



UNION OF SOUTH AFRICA  
UNIE VAN SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Vol. CCII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 9 DECEMBER

9 DESEMBER

1960.

PRYS 6d.

[No. 6588.

## CONTENTS ON BACK PAGES.

## INHOUD AGTERIN.

### PARLIAMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

#### HOUSE OF ASSEMBLY.

Whereas it has been notified by Government Notice No. 1799, published in the *Government Gazette* of the 11th November, 1960, that Mr. Pieter Johannes Hendrik Luttig was chosen as a member of the Senate;

And whereas, in terms of section *fifty-two* of the South Africa Act, 1909, as amended, he ceased to be a member of the House of Assembly with effect from the date upon which he became a member of the Senate, viz., the 25th November, 1960;

I hereby declare that with effect from that date a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Ceres.

J. H. CONRADIE,  
Speaker.

Speaker's Chambers,  
House of Assembly,  
Cape Town, 25th November, 1960.

### PARLIAMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

#### HOUSE OF ASSEMBLY.

Whereas it has been notified by Government Notice No. 1974, published in the *Government Gazette* of the 2nd December, 1960, that the Honourable JOZUA FRANCOIS NAUDÉ was nominated as a member of the Senate with effect from the 6th December, 1960;

And whereas, in terms of section *fifty-two* of the South Africa Act, 1909, as amended, he ceased to be a member of the House of Assembly with effect from the date upon which he became a member of the Senate;

I hereby declare that with effect from that date a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Pietersburg.

J. H. CONRADIE,  
Speaker.

Speaker's Chambers,  
House of Assembly,  
Cape Town,  
6th December, 1960.

### PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE CHARLES ROBBERTS SWART, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 402, 1960.]

### DECLARATION OF A NATIONAL ROAD— PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Whereas in terms of sub-section (1) of section *four* of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, the National Transport Commission,

### PARLEMENT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

#### VOLKSRAAD.

Nademaal daar by Goewermentskennisgewing No. 1799, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 11 November 1960, aangekondig is dat mn. Pieter Johannes Hendrik Luttig tot lid van die Senaat gekies is;

En nademaal hy ingevolge artikel *twee-en-vyftig* van die Zuid-Afrika Wet, 1909, soos gewysig, opgehou het om 'n lid van die Volksraad te wees met ingang van die datum waarop hy 'n lid van die Senaat geword het, nl. 25 November 1960;

Verklaar ek hiermee dat daar met ingang van dié datum 'n vakature in die verteenwoordiging van die Kiesafdeling Ceres in die Volksraad ontstaan het.

J. H. CONRADIE,  
Speaker.

Speakerskantoor,  
Volksraad,  
Kaapstad, 25 November 1960.

### PARLEMENT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

#### VOLKSRAAD.

Nademaal daar by Goewermentskennisgewing No. 1974, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 2 Desember 1960, aangekondig is dat Sy Edele JOZUA FRANCOIS NAUDÉ met ingang van 6 Desember 1960 tot lid van die Senaat benoem is;

En nademaal hy ingevolge artikel *twee-en-vyftig* van die Zuid-Afrika Wet, 1909, soos gewysig, opgehou het om 'n lid van die Volksraad te wees met ingang van die datum waarop hy 'n lid van die Senaat geword het;

Verklaar ek hiermee dat daar met ingang van dié datum 'n vakture in die verteenwoordiging van die Kiesafdeling Pietersburg in die Volksraad ontstaan het.

J. H. CONRADIE,  
Speaker.

Speakerskanatoor,  
Volksraad,  
Kaapstad,  
6 Desember 1960.

### PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE CHARLES ROBBERTS SWART, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 402, 1960.]

### VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD— PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie wat ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van

appointed under section *three* of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, has after consultation with the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, in terms of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act and sub-paragraph (a) of paragraph (i) of section *nine* of the last-mentioned Act, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (a) of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in the Schedule annexed hereto, shall be a national road with effect from the date of promulgation hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-fourth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

B. J. SCHOEMAN.

1948), soos gewysig, benoem is, na beraadslaging met die Administrateur van die Provincie Kaap die Goeie Hoop ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *vier* van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, en van subparagraph (a) van paragraaf (i) van artikel *nege* van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, tot 'n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, met ingang van die datum van uitvaardiging hiervan 'n nasionale pad is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,  
Goewerneur-generaal,

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneur-generaal-in-rade.

B. J. SCHOEMAN.

#### SCHEDULE.

#### PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

In this part, unless the context clearly indicates another meaning:—

“Proclamation” means a proclamation by the Administrator of the Cape of Good Hope.

<i>Provincial Number.</i>	<i>Division.</i>	<i>Description of Part of Road.</i>
Public Road.....	Alexandria and Albany	A line of road commencing in the Alexandria Division on the farm Portion 7 4066/1952 of Hopehill 1890.47.1409 on the boundary common to the Divisions of Alexandria and Port Elizabeth, at its junction with the terminal point of the road proclaimed by Proclamation No. 31 of 1956, at a point about 0·2 mile north-north-east of the south-western beacon of the adjoining farm Remainder Portion 2 1890.60.2445 of the said farm Hopehill, thence proceeding in a general north-easterly direction over a portion of the farm Portion 7 4066/1952 of Hopehill, over the farms Remainder Portion 2 1890.60.2445 of Hopehill, Kenklebosch Outspan 160/1943, Remainder Nieuw Jaars Kop Alx. Q. 6.2, Subdivision B 1902.78.5884 of Nanaga Hoogte Alx. Q. 6.4, Kentucky 1935.68.3561, Remainder Nagaga Hoogte Alx. Q. 6.4, Subdivision A Mount Roberts 1902.78.6383, Moria No. 1 1926.289.13378, Portion 2 3602/1952 of Lands Downe 1906.89.6455, Portion 3 3603/1952 of the said Lands Downe, Remainder Nanaga Alx. Q. 3.25, Three Vleys 1906.89.6454, Rietvalley Uit. Q. 3.6, Leewen Bosch Alx. Q. 1.13, Stilgenoegen Alx. Q. 1.15 and over the farm Portion 2 4283/1947 of Amended Title Woodbury Aly. F. 12.37, to the north-eastern boundary thereof, being the boundary common to the Divisions of Alexandria and Albany, continuing in the latter Division in the same direction over the farms Remainder Amended Title Woodbury Aly. F. 12.37, Portion 1 4282/1947 of Amended Title Woodbury, Lucerne Valley 1913.119.7886, Lot Y 1908.7.443 of Schiet Kop, Remainder Lot Z 1908.7.441 of the said Schiet Kop and over a portion of the farm 1892.48.4207 of Grootfontein Alb. Q. 15.19, terminating thereon at the Komga River Bridge at a point about 0·5 mile south-south-west of the southernmost beacon of the adjoining farm Bolton 1919.170.10371 (a total length of about 25 miles, i.e., about 20·9 miles in the Alexandria Division and about 4·1 miles in the Albany Division). (Portion of Route 2, Section 15.)

#### BYLAE.

#### PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

In hierdie deel, tensy dit duidelik uit die samehang blyk dat dit 'n ander betekenis het, beteken:

„Proklamasie” ’n proklamasie van die Administrateur van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

<i>Provinsiale Nommer.</i>	<i>Afdeling.</i>	<i>Beskrywing van deel van pad.</i>
Openbare pad.....	Alexandria en Albany.	'n Padlyn wat in die afdeling Alexandria begin op die plaas Gedeelte 7 4066/1952 van Hopehill 1890.47.1409 op die gemeenskaplike grens van die afdelings Alexandria en Port Elizabeth, by sy aansluiting met die eindpunt van die pad geproklameer by Proklamasie No. 31 van 1956, by 'n punt ongeveer 0·2 myl noord-noordoos van die suidwestelike baken van die aangrensende plaas Resterende Gedeelte 2 1890.60.2445 van genoemde plaas Hopehill, daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting gaan oor 'n gedeelte van die plaas Gedeelte 7 4066/1952 van Hopehill, oor die plaas Resterende Gedeelte 2 1890.60.2445 van Hopehill, Kenklebosch-uitspanning 160/1943, Restant Nieuwejaarskop Alx. Q. 6.2, Onderverdeling B. 1902.78.5884 van Nanagahoogte Alx. Q. 6.4, Kentucky 1935.68.3561, Restant Nanagahoogte Alx. Q. 6.4, Onderverdeling A Mount Roberts 1902.78.6383, Moria No. 1 1926.289.13378, Gedeelte 2 3602/1952 van Lands Downe 1906.89.6455, Gedeelte 3 3603/1952 van genoemde Lands Downe, Restant Nanaga Alx. Q. 3.25, Three Vleys 1906.89.6454, Rietvalley Uit. Q. 3.6, Leewen Bosch Alx. Q. 1.13, Stilgenoegen Alx. Q. 1.15 en oor die plaas Gedeelte 2 4283/1947 van Gewysige Titel Woodbury Aly. F. 12.37, tot by die noordoostelike grens daarvan, naamlik die gemeenskaplike grens van die afdelings Alexandria en Albany, daarvandaan in laasgenoemde afdeling in dieselfde rigting oor die plaas Restant Gewysige Titel Woodbury Aly. F. 12.37, Gedeelte 1 4282/1947 van Gewysige Titel Woodbury, Lucerne Valley 1913.119.7886, Perseel Y 1908.7.443 van Schietkop, Resterende Perseel Z 1908.7.441 van genoemde Schietkop en oor 'n gedeelte van die plaas 1892.48.4207 van Grootfontein Alb. Q. 15.19, waarop dit eindig by die Komgarivierbrug, by 'n punt ongeveer 0·5 myl suid-suidwest van die suidelikste baken van die aangrensende plaas Bolton 1919.170.10371 ('n totale afstand van ongeveer 25 myl, d.w.s., ongeveer 20·9 myl in die afdeling Alexandria en ongeveer 4·1 myl in die afdeling Albany). (Gedeelte van Roete 2, Seksie 15.)

No. 403, 1960.]

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (2) of section *seven* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I declare that the remaining extent of Lot No. 140, called Moedverloren, situate in the Division of Vanrhynsdorp, Electoral Division of Namaqualand, Province of the Cape of Good Hope, as such 8630·7173 morgen in extent and registered in the name of Jacob Petrus van Eck, is hereby excepted from the operation of Proclamation No. 75 of 1929 whereby prospecting for precious stones on all land, farms or ground situate in the said Electoral Division of Namaqualand is prohibited for an indefinite period.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Fifteenth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,  
Governor-general.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

J. DE KLERK.

No. 404, 1960.]

**DECLARATION OF GROUP AREAS IN THE DISTRICT OF ELLIOT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.**

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare—

- (i) that the areas defined in paragraphs (a) and (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation and ownership by members of the White group; and
- (ii) that the area defined in paragraph (c) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group; and
- (iii) that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall on the expiration of a period of five years as from the date of publication hereof, apply in the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto; and
- (iv) that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall on the expiration of a period of one year as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraphs (b) and (c) of the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-fourth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

J. F. NAUDE.

**SCHEDULE.**

**WHITE GROUP.**

(a) Beginning at the northernmost beacon of Erf 516, Elliot Township Extension No. I (Diagram No. 2523/33); thence north-eastwards in a straight line to the north-western beacon of Erf 517 (Diagram No. 2524/38); thence north-eastwards along the boundaries of the said Erf 517 and Erf 518 (Diagram No. 2525/38) so as to include them in this area, to the northernmost beacon of the latter; thence in a straight line to the westernmost beacon of the Gaol Garden; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Gaol Garden to the

No. 403, 1960.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *sewe* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek dat die resterende gedeelte van Lot No. 140, genoem Moedverloren, geleë in die afdeling Vanrhynsdorp, kiesafdeling Namakwaland, provinsie Kaap die Goeie Hoop, as sodanig 8630·7173 morg groot en geregistreer op naam van Jacob Petrus van Eck, hierby ontrek word aan die toepassing van Proklamasie No. 75 van 1929 waarby die prospektering na edelgesteentes op alle plekke of grond geleë in gemelede kiesafdeling Namakwaland, vir 'n onbepaalde tyd verbied word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van November Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,  
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. DE KLERK.  
M.M. 11/10/460.

No. 404, 1960.]

**VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE IN DIE DISTRIK ELLIOT, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby—

- (i) dat die gebied omskryf in paragrawe (a) en (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan gebied vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep is; en
- (ii) dat die gebied omskryf in paragraaf (c) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan 'n gebied vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep is; en
- (iii) dat die bepalings van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van vyf jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, geld in die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan; en
- (iv) dat die bepalings van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, geld in die gebied omskryf in paragrawe (b) en (c) van die Bylae hiervan.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,  
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDE.

**BYLAE.**

**BLANKE GROEP.**

(a) Begin by die noordelikste baken van Erf 516, Elliot-dorp-uitbreiding No. I (Kaart No. 2523/33); daaryvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Erf 517 (Kaart No. 2524/38); daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Erf 517 en Erf 518 (Kaart No. 2525/38) sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelikste baken van laasgenoemde; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van die Tronktuin; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde

northern-most beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Lot C; thence along the north-western boundary of the said Lot C so as to include it in this area, to the northernmost beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to the point where the north-western boundary of Mill Erf (Diagram No. 1295/1886) meets the middle of the Slang River; thence southwards along the middle of the said Slang River to the point where it intersects boundary JK on Plan E.27 of Elliot Town Commonage North; thence south-westwards along the said boundary to the point where it is intersected by the prolongation in a south-easterly direction of the middle of West Street; thence north-westwards along the said prolongation and the middle of the said West Street to where it intersects the middle of Gericke Street; thence north-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of the said Erf 516; thence along the north-western boundary of the said Erf 516 to the beacon first named.

(b) Beginning at the point where the north-western boundary of Mill Erf (Diagram No. 1295/1886) meets the middle of the Slang River; thence in a southerly direction along the middle of the said river to the point where it is intersected by the prolongation in a westerly direction of the northern boundary of Alington (Diagram No. 220/1913); thence in an easterly direction along the boundaries of the said Alington and the prolongation of the eastern boundary in a southerly direction to the point where it intersects boundary GH on Plan 227 of Elliot Town Commonage North; thence in a south-westerly direction along the boundary of the said Elliot Town Commonage North to the point where it is intersected by the middle of the main road to Maclear; thence in a north-westerly direction along the middle of the said main road to the point where it is intersected by the middle of the Slang River; thence in a northerly direction along the middle of the said Slang River to the point first named.

#### COLOURED GROUP.

(c) Beginning at the point where the middle of the main road to Cala intersects boundary L 1<sup>2</sup> of Elliot Town Commonage South (Plan E.27); thence north-eastwards along the middle of the said main road to the point where it is intersected by boundary g<sup>2</sup>f of Lot R, Railway Reserve; thence south-eastwards along the boundaries of the said Railway Reserve so as to exclude it from this area, to the point where it meets the northern boundary of the European Cemetery (Plan E.27); thence south-westwards along the boundaries of the said European Cemetery and the Native Cemetery so as to exclude them from this area, to the point where it meets the boundary v<sup>1</sup>K of the said Elliot Town Commonage South; thence south-westwards along the boundaries of the said Elliot Town Commonage South so as to include it in this area, to the point first named.

No. 405, 1960.]

#### APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, AS AMENDED, IN AN AREA IN THE DISTRICT OF ELLIOT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section thirty-eight of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), as amended, I hereby declare that the provisions of sections twelve bis to thirteen bis inclusive, fifteen to twenty-three inclusive and thirty-four of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Tronktuin tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Perseel C; daarvandaan langs die noordwestelike grens van genoemde Perseel C sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die punt waar die noordwestelike grens van Mill Erf (Kaart No. 1295/1886) die middel van die Slangrivier ontmoet; daarvandaan suidwaarts langs die middel van genoemde Slangrivier tot by die punt waar dit grens JK op Plan E.27 van Elliottdorpsmeent-Noord kruis; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde grens tot by die punt waar dit deur die verlenging in 'n suidoostelike rigting van die middel van Weststraat gekruis word; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en die middel van genoemde Weststraat tot waar dit die middel van Gerickestraat kruis; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van genoemde Erf 516; daaryandaan langs die noordwestelike grens van genoemde Erf 516 tot by eersgenoemde baken.

(b) Begin by die punt waar die noordwestelike grens van Mill Erf (Kaart No. 1295/1886) die middel van die Slangrivier ontmoet; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middel van genoemde rivier tot by die punt waar dit deur die verlenging in 'n westelike rigting van die noordelike grens van Alington (Kaart No. 220/1913) gekruis word; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die grense van genoemde Alington en die verlenging van die oostelike grens in 'n suidelike rigting tot by die punt waar dit grens GH op Plan 227 van Elliottdorpsmeent-Noord kruis; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die grens van genoemde Elliottdorpsmeent-Noord tot by die punt waar dit deur die middel van die hoofpad na Maclear gekruis word; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die middel van genoemde hoofpad tot by die punt waar dit deur die middel van die Slangrivier gekruis word; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die middel van genoemde Slangrivier tot by eersgenoemde punt.

#### GEKLEURDE GROEP.

(c) Begin by die punt waar die middel van die hoofpad na Cala grens L 1<sup>2</sup> van Elliottdorpsmeent-Suid (Plan E. 27) kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde hoofpad tot by die punt waar dit deur grens g<sup>2</sup>f van Perseel R, Spoorwegreserwe gekruis word; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Spoorwegreserwe sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit die noordelike grens van die Blanke begraafplaas (Plan E.27) ontmoet; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Blankebegraafplaas en die Bantoebegraafplaas sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar die grens v<sup>1</sup>K van genoemde Elliottdorpsmeent-Suid ontmoet; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Elliottdorpsmeent-Suid sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde punt.

No. 405, 1960.]

#### TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, SOOS GEWYSIG, IN 'N GEBIED IN DIE DISTRIK ELLIOT, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel agt-en-dertig van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), soos gewysig, verklaar hierby dat die bepalings van artikels twaalf bis tot en met dertien bis, vyftien tot en met drie-en-twintig en vier-en-dertig van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied in die Bylae hiervan omskryf,

## GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-fourth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-general-in-Council.

J. F. NAUDÉ.

## SCHEDULE.

Beginning at the northernmost beacon of Erf 516, Elliot Township Extension No. I (Diagram No. 2523/33); thence north-eastwards in a straight line to the north-western beacon of Erf 517 (Diagram No. 2524/38); thence north-eastwards along the boundaries of the said Erf 517 and Erf 518 (Diagram No. 2525/38) so as to include them in this area, to the northernmost beacon of the latter; thence in a straight line to the westernmost beacon of the Gaol Garden; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Gaol Garden to the northernmost beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Lot C; thence along the north-western boundary of the said Lot C so as to include it in this area, to the northernmost beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to the point where the north-western boundary of Mill Erf (Diagram No. 1295/1886) meets the middle of the Slang River; thence southwards along the middle of the said Slang River to the point where it intersects boundary JK on Plan E.27 of Elliot Town Commonage North; thence south-westwards along the said boundary to the point where it is intersected by the prolongation in a south-easterly direction of the middle of West Street; thence north-westwards along the said prolongation and the middle of the said West Street to where it intersects the middle of Gericke Street; thence north-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of the said Erf 516; thence along the north-western boundary of the said Erf 516 to the beacon first named.

No. 406, 1960.]

## WARMBOKVELD IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF CERES, CAPE PROVINCE.—CONSTITUTION.

Whereas owners of land riparian to the Titus River have, in terms of sub-section (1) of section *seventy-one* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), submitted to the Minister of Water Affairs a petition stating that in the opinion of the petitioners it is desirable that a combined system of water works should be constructed for the purpose of irrigating such land;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

And whereas the Governor-General may, under the provisions of sub-section (1) of section *seventy-four* of the said Act, declare an area to be irrigation district;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *seventy-four* of the said Act, I hereby declare that the area as described in the Annexure to this Proclamation shall constitute an irrigation district known as the Warmbokveld Irrigation District;

And under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *seventy-nine* of the said Act, I hereby further declare that there shall be an irrigation board for the said irrigation district to be styled the Warmbokveld Irrigation Board.

## GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseal te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van November Een-duisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,  
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDÉ.

## BYLAE.

Begin by die noordelikste baken van Erf 516, Elliot-dorp-uitbreiding No. I (Kaart No. 2523/33); daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Erf 517 (Kaart No. 2524/38); daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Erf 517 en Erf 518 (Kaart No. 2525/38) sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelikste baken van laasgenoemde; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van die Tronktuin; daarvandaan noord-ooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde Tronktuin tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Perseel C; daarvandaan langs die noordwestelike grens van genoemde Perseel C sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die punt waar die noordwestelike grens van Mill Erf (Kaart No. 1295/1886) die middel van die Slangrivier ontmoet; daarvandaan suidwaarts langs die middel van genoemde Slangrivier tot by die punt waar dit grens JK op Plan E.27 van Elliotdorpsmeent-Noord kruis; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde grens tot by die punt waar dit deur die verlenging in 'n suidoostelike rigting van die middel van Weststraat gekruis word; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en die middel van genoemde Weststraat tot waar dit die middel van Gerickestraat kruis; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van genoemde Erf 516; daarvandaan langs die noordwestelike grens van genoemde Erf 516 tot by eersgenoemde baken.

No. 406, 1960.]

## BESPROEIINGSDISTRIK WARMBOKVELD, AFDELING CERES, KAAPPROVINSIE.—INSTELLING.

Nademaal eienaars van oewergrond aan die Titusrivier, ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), aan die Minister van Waterwese 'n versoekskrif voorgelê het waarin vermeld word dat dit na die mening van die petisionaris wenslik is dat 'n gekombineerde stelsel van waterwerke vir die besproeiing van bedoelde grond gebou behoort te word;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot so 'n versoekskrif nagekom is;

En nademaal die Goewerneur-generaal kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet 'n gebied tot 'n besproeiingsdistrik kan verklaar;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat die gebied soos beskryf in die Bylae van hierdie Proklamasie, 'n besproeiingsdistrik uitmaak wat bekend staan as die Besproeiingsdistrik Warmbokveld;

En voorts verklaar ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege-en-sewentig* van genoemde Wet, dat daar in genoemde Besproeiingsdistrik 'n besproeiingsraad is wat as die Besproeiingsraad van Warmbokveld bekend staan.

## GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-fifth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

## ANNEXURE.

## DESCRIPTION OF THE PROPERTIES INCLUDED IN THE WARMBOKVELD IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF CERES, CAPE PROVINCE.

The following subdivisions of the farm Elandsrivier Wor. 6.9:—

Remaining Extent,  
Portion 11,  
Lot E,  
Portion 1 of Elim Berg and  
Remainder of Elim Berg.

The following subdivisions of the farm Schapenrivier Wor. 6.13:—

Portion 4,  
Remaining Extent,  
Portion 3 and  
Remaining Extent of North Ridge portion.

The following sub-divisions of the farm Wagenboomsrivier:—

Lot B<sup>b</sup> of portion B,  
De Liefde,  
Portion of Lot B of portion (Remainder),  
Portions of (Remainder),  
Lot C.o. portion of portion,  
Lot A<sup>a</sup> portion,  
Portions marked Lot C,  
Ruil,  
Portion 76 (Jagerskraal),  
Remainder Lot Gg,  
Remainder Lot 35,  
Lot 73 (called Lot Dr.),  
Portion 63 (portion of Sonop),  
Portion 72 (called Bluegum),  
Portion 89 (portion of portion 72),  
Portion 69 (portion of Sonop),  
Sonop, portion of Bluegum,  
Prince Alfred Hamlet Station, portion of Bluegum,  
Portion 1,  
Portion 84 (portion of portion 81 and portion of  
Bluegum),  
Portion 81 (portion of Bluegum),  
Portion 83 (portion of portion 82),  
Portion (portion of De Haag) and  
Portion 71 (De Haag).

The following subdivisions of the farm Wolvenhuis, Wor. 6.6:—

Portion 23 (portion of portion 19),  
Remaining Extent of portion 19,  
Portion 20 (portion of portion 19) and  
Portion 31 (portion of De Oude Opstal).

The whole farm Tweefontein, Wor. 6.10.

The following subdivisions of the farm Rietvallei, Wor. 6.11:—

De Rust,  
Remaining Extent of a piece of land in extent  
196-4186 morgen held under Title Deed No. 2307  
of 23.2.1946,  
Portion 38 (portion of portion 14),  
Portion 53 (portion of portion 34),  
Remaining Extent of Portion 34 (portion of Drie-  
fontein),  
Remaining Extent of Driefontein,  
Lot A, portion of Driefontein,  
Portion 37 (Gysels-Hoogte), (portion of Portion 17),  
Portion 41 (portion of portion of Wolfhuis) and  
Portion 1 (called Wolfhuis).

## GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseel te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,  
Goewerneur-generaal.

Op Las van Sy Eksellensie die  
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

## BYLAE.

## BESKRYWING VAN DIE EIENDOMME WAT BY DIE BESPROEINGSDISTRIK WARMBOKVELD, AFDELING CERES, KAAPROVINSIE, INGESLUIT IS.

Die volgende onderverdelings van die plaas Elandsrivier Wor. 6.9:—

Resterende Gedeelte,  
Gedeelte 11,  
Lot E,  
Gedeelte 1 van Elim Berg en  
Restant van Elim Berg.

Die volgende onderverdelings van die plaas Schapen-  
rivier Wor. 6.13:—

Gedeelte 4,  
Resterende Gedeelte,  
Gedeelte 3 en  
Resterende Gedeelte van North Ridge-gedeelte.

Die volgende onderverdelings van die plaas Wagen-  
boomsrivier:—

Lot B<sup>b</sup> van Gedeelte B,  
De Liefde,  
Gedeelte van Lot B van gedeelte (Restant),  
Gedeeltes van (Restant),  
Lot C.o. gedeelte van gedeelte,  
Lot A<sup>a</sup> Gedeelte,  
Gedeeltes genoem Lot C,  
Ruil,  
Gedeelte 76 (Jagerskraal),  
Restant Lot Gg,  
Restant Lot 35,  
Lot 73 (genoem Lot Dr),  
Gedeelte 63 (gedeelte van Sonop),  
Gedeelte 72 (genoem Bluegum),  
Gedeelte 89 (gedeelte van Gedeelte 72),  
Gedeelte 69 (gedeelte van Sonop),  
Sonop, gedeelte van Bluegum,  
Prince Alfred Hamlet-stasie, gedeelte van Bluegum,  
Gedeelte 1,  
Gedeelte 84 (gedeelte van Gedeelte 81 en gedeelte  
van Bluegum),  
Gedeelte 81 (gedeelte van Bluegum),  
Gedeelte 83 (gedeelte van Gedeelte 82),  
Gedeelte (gedeelte van De Haag) en  
Gedeelte 71 (De Haag).

Die volgende onderverdelings van die plaas Wolvenhuis Wor. 6.6:—

Gedeelte 23 (gedeelte van Gedeelte 19),  
Resterende Gedeelte van Gedeelte 19,  
Gedeelte 20 (gedeelte van Gedeelte 19) en  
Gedeelte 31 (Gedeelte van De Oude Opstal).

Die Plaas Tweefontein Wor. 6.10.

Die volgende onderverdelings van die plaas Rietvallei, Wor. 6.11:—

De Rust,  
Resterende Gedeelte van 'n sekere stuk grond groot  
196-4186 morg gehou kragtens Transportakte No.  
2307 van 23.2.1946,  
Gedeelte 38 (gedeelte van Gedeelte 14),  
Gedeelte 53 (gedeelte van Gedeelte 34),  
Resterende Gedeelte van Gedeelte 34 (gedeelte van  
Driefontein),  
Resterende Gedeelte van Driefontein,  
Lot A, gedeelte van Driefontein,  
Gedeelte 37 (Gysels-Hoogte), (gedeelte van Gedeelte  
17),  
Gedeelte 41 (gedeelte van gedeelte van Wolfhuis) en  
Gedeelte 1 (genoem Wolfhuis).

The following subdivisions of the farm Stinkfontein, Wor. 6.12:—

De Hoop (Lot B),  
Portion 13 of Lot D, part of Lot A,  
Remaining Extent of Lot C,  
Remaining Extent of Lot D, part of Lot A,  
Welverdiend (portion of Lot C),  
Portion 16 (portion of Lot C),  
Kleinfontein, portion of portion,  
Tussenheide, portion of portion,  
Edenville, portion of portion,  
Wilgenhof,  
Remaining Extent of Lot A and  
Portion Ezelsfontein, now Portion 1 of Glen Etive.

No. 407, 1960.]

**DECLARATION OF A GROUP AREA AT GREAT BRAK RIVER, DISTRICTS OF MOSEL BAY AND GEORGE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.**

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group and that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall, on the expiration of a period of two years as from the date of publication hereof, apply in the said area.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

J. F. NAUDÉ.

**SCHEDULE.**

Beginning at the north-western beacon of Lot EH (Diagram A.2898/1926); thence eastwards along the boundaries of the said Lot EH so as to include it in this area, to the north-eastern beacon thereof; thence south-eastwards in a straight line to the beacon lettered g on Diagram 583/1921 of portion called Westbank (1921-94-5894); thence south-eastwards along the boundaries of the said Westbank so as to exclude it from this area, to the beacon lettered e on Diagram 583/1921 thereof; thence south-eastwards in a straight line to the south-western beacon of Voorburg Outspan No. 1 (Diagram 3902/1942); thence eastwards along the southern boundary of the said Voorburg Outspan No. 1 so as to exclude it from this area, to the south-eastern beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to the north-western beacon of portion called The Retreat (1924-20-914); thence north-eastwards along the boundaries of the said The Retreat and portion called Sunny Brae (1921-94-5890) so as to include them in this area, to the easternmost beacon of the latter; thence south-eastwards in a straight line to beacon lettered Ridge (E. 1325/60); thence south-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Lot R.1 (1908-70-4382); thence south-eastwards in a straight line to the northernmost beacon of portion called Vishoek (Diagram 11547/1948); thence south-westwards along the boundaries of the said Vishoek so as to exclude it from this area, to where it is intersected by the straight line connecting beacon lettered D on Diagram 11549/1948 of Lot G.B.R.M. with beacon lettered C on the diagram of the said Vishoek; thence south-westward; along the said straight line to where it intersects the eastern

Die volgende onderverdelings van die plaas Stinkfontein Wor. 6.12:—

De Hoop (Lot B),  
Gedeelte 13 van Lot D, gedeelte van Lot A,  
Resterende Gedeelte van Lot C,  
Resterende Gedeelte van Lot D, gedeelte van Lot A,  
Welverdiend (gedeelte van Lot C),  
Gedeelte 16 (gedeelte van Lot C),  
Kleinfontein, gedeelte van gedeelte,  
Tussenheide, gedeelte van gedeelte,  
Edenville, gedeelte van gedeelte,  
Wilgenhof,  
Resterende Gedeelte van Lot A en  
Gedeelte Ezelsfontein, nou Gedeelte 1 van Glen Etive.

No. 407, 1960.]

**VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED TE GROOT-BRAKRIVIER, DISTRIKTE MOSELBAAI EN GEORGE, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep en dat die bepalings van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstrekking van 'n tydperk van twee jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, in genoemde gebied geld.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,  
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDÉ.

**BYLAE.**

Begin by die noordwestelike baken van Perseel EH (Kaart A.2898/1926); daarvandaan ooswaarts langs die grense van genoemde Perseel EH sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die baken geletter g op Kaart 583/1921 van gedeelte genoem Westbank (1921-94-5894); daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Westbank sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die baken geletter e op Kaart 583/1921 daarvan; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Voorburguispanning No. 1 (Kaart 3902/1942); daarvandaan ooswaarts langs die suidelike grens van genoemde Voorburguispanning No. 1 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van gedeelte genoem The Retreat (1924-20-914); daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde The Retreat en gedeelte genoem Sunny Brae (1921-94-5890) sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die oostelikste baken van laasgenoemde; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter Ridge (E. 1325/60); daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Perseel R.1 (1908-70-4382); daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van gedeelte genoem Vishoek (Kaart 11547/1948); daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Vishoek sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot waar dit gekruis word deur die reguit lyn wat baken geletter D op Kaart 11549/1948 van Perseel G.B.R.M. verbind met baken geletter C op die kaart van genoemde Vishoek; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde reguit lyn tot waar dit die

boundary of the said Lot G.B.R.M.; thence southwards along the boundaries of the said Lot G.B.R.M. so as to include it in this area, to where it is intersected by the prolongation of the straight line connecting beacon lettered NRB (E.1325/60) with beacon lettered Beach (E.1325/60); thence north-westwards along the said prolongation and straight line and the prolongation thereof to the southern edge of the national road; thence south-westwards in a straight line to the southernmost beacon of Wolvedans Annex (Diagram 86/1898); thence south-westwards in a straight line to the southernmost beacon of Portion 10 (1942-214-10654); thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Portions called Nauwelyks (Diagram 724/1920), Highstead (1935-125-6318), Dawn (1935-125-6316), Welgemoed (1935-125-6315), Janselof (1935-125-6314), Land (Diagram 3351/1897), Cedar Ville (1935-125-6317) and Avonddans (Diagram 1390/1942) to the north-eastern beacon thereof; thence north-westwards along the boundaries of Lot No. 1 (Diagram 6491/1938) and Fraai Uitsig (Diagram 2537/1934) so as to exclude them from this area, to the south-eastern beacon of the latter; thence north-westwards along the boundaries of the said Lot EH so as to include it in this area, to the beacon first named.

No. 408, 1960.]

**DECLARATION OF GROUP AREAS AT FRASERBURG, DISTRICT OF FRASERBURG, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.**

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare—

- (i) that the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group and that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall, on the expiration of a period of two years as from the date of publication hereof, apply in the said area; and
- (ii) that the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group and that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall, on the expiration of a period of one year as from the date of publication hereof, apply in the said area.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

J. F. NAUDÉ.

**SCHEDULE.**

**WHITE GROUP.**

- (a) Beginning at the point where the middle of Rossouw Street intersects the middle of Cloete Street, Fraserburg; thence south-eastwards along the middle of the said Cloete Street, Olivier Street, Commissie Street, Malan Street, le Roux Street and Grave Street to the point where boundary and its prolongation in a south-easterly direction of the north-eastern boundary of Erf 463, Fraserburg; thence south-eastwards along the said prolongation and boundary and its prolongation in a south-easterly direction to the middle of the unnamed street to the south-east of the said Erf 463; thence south-westwards along the middle of the said unnamed street, Meyburg Street, Buitenkant Street, Serurier Street and the said Malan Street to

oostelike grens van genoemde Perseel G.B.R.M. kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Perseel G.B.R.M. sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot waar dit gekruis word deur die verlenging van die reguit lyn wat baken geletter NRB (E.1325/60) verbind met baken geletter Beach (E.1325/60); daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en reguit lyn en die verlenging daarvan tot by die suidekant van die nasionale pad; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Wolvedans Annex (Kaart 86/1898); daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Gedeelte 10 (1942-214-10654); daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeeltes genoem Nauwelyks (Kaart 724/1920), Highstead (1935-125-6318), Dawn (1935-125-6316), Welgemoed (1935-125-6315), Janselof (1935-125-6314), Grond (Kaart 3351/1897), Cedar Ville (1935-125-6317) en Avonddans (Kaart 1390/1942) tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van Perseel No. 1 (Kaart 6491/1938) en Fraai Uitsig (Kaart 2537/1934) sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Perseel EH sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde baken.

No. 408, 1960.]

**VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE TE  
FRASERBURG, DISTRIK FRASERBURG, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby—

- (i) dat die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die blanke groep en dat die bepaling van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van twee jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, in genoemde gebied geld; en
- (ii) dat die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep en dat die bepaling van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, in genoemde gebied geld.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,  
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDÉ.

**BYLAE.**

**BLANKE GROEP.**

- (a) Begin by die punt waar die middel van Rossouwstraat die middel van Cloestraat, Fraserburg, kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Cloestraat, Olivierstraat, Commissiestraat, Malanstraat, le Rouxstraat en Gravestraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging in 'n westelike rigting van die noordoostelike grens van Erf 463, Fraserburg; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en grens en die verlenging daarvan in 'n suidoostelike rigting tot by die middel van die naamlose straat ten suidooste van genoemde Erf 463; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde naamlose straat, Meyburgstraat,

the point where it intersects the south-western boundary of Plan F4C; thence north-westwards along the boundaries of the said plan so as to include it in this area, to the westernmost beacon thereof; thence south-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Erf 364; thence along the south-eastern boundary of the said Erf 364 to the southernmost beacon thereof; thence westwards in a straight line to the southernmost beacon of Erf 512 (Diagram 2061/1953); thence north-westwards along the south-western boundary of the said Erf 512, to the westernmost beacon thereof; thence northwards in a straight line to the westernmost beacon of Erf 136; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Erf 136 and its prolongation in a north-easterly direction, to the point where it intersects the middle of Fraser Street; thence north-westwards along the prolongation of the middle of Fraser Street to where it intersects the prolongation of the middle of Loop Street; thence north-eastwards along the said prolongation and the middle of the said Loop Street to where it intersects the prolongation in a north-westerly direction of the north-eastern boundary of Erf 38; thence south-eastwards along the said prolongation and boundary to where it is intersected by the prolongation in a south-westerly direction of the north-western boundary of Erf 42; thence north-eastwards along the said prolongation and boundary and the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Erf 42 and Erven 44, 45, 48, 49, 50, 51, 52, across le Roux Street, Erf 53, across Townshend Street and Erf 534 to the point where the prolongation of the north-eastern boundary thereof intersects the middle of Rossouw Street; thence north-eastwards along the middle of Rossouw Street to the point first named.

## COLOURED GROUP.

(b) Beginning at beacon lettered Laagte (E. 1282/60); thence north-eastwards to beacon lettered Kant (E. 1282/60); thence eastwards to beacon lettered Pad (E. 1282/60); thence southwards in a straight line to beacon lettered B on General Plan T.P. 1566 L.D. of Fraserburg Township Extension No. 2; thence southwards along the boundaries of the said general plan and Erf 557, Fraserburg, so as to include them in this area, to the westernmost beacon of the latter erf; thence north-westwards in a straight line to the said beacon lettered Laagte.

Buitenkantstraat, Serurierstraat en genoemde Malanstraat tot by die punt waar dit die suidwestelike grens van Plan F4C kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde plan sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die westelikste baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Erf 364; daarvandaan langs die suidoostelike grens van genoemde Erf 364 tot by die suidelikste baken daarvan; daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Erf 512 (Kaart 2061/1953); daarvandaan noordweswaarts langs die suidwestelike grens van genoemde Erf 512, tot by die westelikste baken daarvan; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Erf 136; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde Erf 136 en die verlenging daarvan in 'n noordoostelike rigting, tot by die punt waar dit die middel van Fraserstraat kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die verlenging van die middel van Fraserstraat tot waar dit die verlenging van die middel van Loopstraat kruis; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging en die middel van genoemde Loopstraat tot waar dit die verlenging in 'n noordwestelike rigting van die noordoostelike grens van Erf 38 kruis; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en grens tot waar dit gekruis word deur die verlenging in 'n suidwestelike rigting van die noordwestelike grens van Erf 42; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging en grens en die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 42 en Erwe 44, 45, 48, 49, 50, 51, 52, oor le Rouxstraat, Erf 53, oor Townshendstraat en Erf 534 tot by die punt waar die verlenging van die noordoostelike grens daarvan die middel van Rossouwstraat kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van Rossouwstraat tot by eersgenoemde punt.

## GEKLEURDE GROEP.

(b) Begin by baken geletter Laagte (E. 1282/60); daarvandaan noordooswaarts tot by baken geletterd Kant (E. 1282/60); daarvandaan ooswaarts tot by baken geletterd Pad (E. 1282/60); daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletterd B op Algemene Plan T.P. 1566 L.D. van Fraserburgdorp-uitbreiding No. 2; daarvandaan suidwaarts langs die grense van genoemde Algemene Plan en Erf 557, Fraserburg, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die westelikste baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by genoemde baken geletterd Laagte.

No. 409, 1960.]

## APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, AS AMENDED, IN AN AREA AT FRASERBURG, DISTRICT OF FRASERBURG, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), as amended, I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

J. F. NAUDE.

No. 409, 1960.]

## TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, SOOS GEWYSIG, IN 'N GEBIED TE FRASERBURG, DISTRIK FRASERBURG, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied in die Bylae hiervan omskryf.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,  
Goewerneur-generaal.

Op Las van Sy Eksellensie die  
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDE.

## SCHEDULE.

Beginning at the point where the middle of Rossouw Street intersects the middle of Cloete Street, Fraserburg; thence south-eastwards along the middle of the said Cloete Street, Olivier Street, Commissie Street, Malan Street, le Roux Street and Grave Street to the point where it is intersected by the prolongation in a westerly direction of the north-eastern boundary of Erf 463, Fraserburg; thence south-eastwards along the said prolongation and boundary and its prolongation in a south-easterly direction to the middle of the unnamed street to the south-east of the said Erf 463; thence south-westwards along the middle of the said unnamed street, Meyburg Street, Buitekant Street, Serurier Street and the said Malan Street to the point where it intersects the south-western boundary of Plan F4C; thence north-westwards along the boundaries of the said plan so as to include it in this area, to the westernmost beacon thereof; thence south-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Erf 364; thence along the south-eastern boundary of the said Erf 364 to the southernmost beacon thereof; thence westwards in a straight line to the southernmost beacon of Erf 512 (Diagram 2061/1953); thence north-westwards along the south-western boundary of the said Erf 512, to the westernmost beacon thereof; thence northwards in a straight line to the westernmost beacon of Erf 136; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Erf 136 and its prolongation in a north-easterly direction, to the point where it intersects the middle of Fraser Street; thence north-westwards along the prolongation of the middle of Fraser Street to where it intersects the prolongation of the middle of Loop Street; thence north-eastwards along the said prolongation and the middle of the said Loop Street to where it intersects the prolongation in a north-westerly direction of the north-eastern boundary of Erf 38; thence south-eastwards along the said prolongation and boundary to where it is intersected by the prolongation in a south-westerly direction of the north-western boundary of Erf 42; thence north-eastwards along the said prolongation and boundary and the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Erf 42 and Erven 44, 45, 48, 49, 50, 51, 52, across le Roux Street, Erf 53, across Townshend Street and Erf 534 to the point where the prolongation of the north-eastern boundary thereof intersects the middle of Rossouw Street; thence north-eastwards along the middle of Rossouw Street to the point first named.

No. 410, 1960.]

**ALBASINI DAM GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF SIBASA AND SOUTPANSBERG, TRANSVAAL.—EXTENSION OF BOUNDARIES.**

Whereas the boundaries of the Levubu Government Irrigation Area (now known as the Albasini Government Water Control Area by virtue of Proclamation No. 265 of 1952) have by Proclamation No. 273 of 1947 been defined in terms of section *ninety-eight* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, as amended by section *nine* of the Irrigation Amendment Act, No. 46 of 1934;

And whereas the Governor-General may, in terms of sub-section (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), from time to time by like proclamation alter the boundaries of such area;

And whereas it is desirable to include certain other areas in the said Government Water Control Area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said sub-section (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I do hereby declare that as from the date of publication hereof, the area described in the Annexure hereto shall be included in the said Albasini Dam Government Water Control Area.

## BYLAE.

Begin by die punt waar die middel van Rossouwstraat die middel van Cloetestraat, Fraserburg, kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Cloetestraat, Olivierstraat, Commissiestraat, Malanstraat, le Rouxstraat en Gravestraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging in 'n westelike rigting van die noordoostelike grens van Erf 463, Fraserburg; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en grens en die verlenging daarvan in 'n suidoostelike rigting tot by die middel van die naamlose straat ten suidooste van genoemde Erf 463; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde naamlose straat, Meyburgstraat, Buitenkantstraat, Serurierstraat en genoemde Malanstraat tot by die punt waar dit die suidwestelike grens van Plan F4C kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde plan sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die westelikste baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Erf 364; daarvandaan langs die suidoostelike grens van genoemde Erf 364 tot by die suidelikste baken daarvan; daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Erf 512 (Kaart 2061/1953); daarvandaan noordweswaarts langs die suidwestelike grens van genoemde Erf 512, tot by die westelikste baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Erf 136; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde Erf 136 en die verlenging daarvan in 'n noordoostelike rigting, tot by die punt waar dit die middel van Fraserstraat kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die verlenging van die middel van Fraserstraat tot waar dit die verlenging van die middel van Loopstraat kruis; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging en die middel van genoemde Loopstraat tot waar dit die verlenging in 'n noordwestelike rigting van die noordoostelike grens van Erf 38, kruis; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en grens tot waar dit gekruis word deur die verlenging in 'n suidwestelike rigting van die noordwestelike grens van Erf 42; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging en grens en die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 42 en Erwe 44, 45, 48, 49, 50, 51, 52, oor le Rouxstraat, Erf 53, oor Townshendstraat en Erf 534 tot by die punt waar die verlenging van die noordoostelike grens daarvan die middel van Rossouwstraat kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van Rossouwstraat tot by eerstgenoemde punt.

No. 410, 1960.]

**ALBASINIDAM - STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIKTE SIBASA EN SOUTPANSBERG, TRANSVAAL.—UITBREIDING VAN GRENSE.**

Nademaal die grense van die Levubustaatsbesproeiingsgebied (nou kragtens Proklamasie No. 265 van 1952 bekend as die Albasinidam-staatswaterbeheergebied) by Proklamasie No. 273 van 1947 kragtens artikel *agt-en-negentig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, soos gewysig by artikel *nege* van die Besproeiingswysigingswet, No. 46 van 1934, omskryf is;

En nademaal die Gouverneur-generaal kragtens sub-artikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die grense van sodanige gebied van tyd tot tyd by 'n soortgelyke proklamasie kan wysig;

En nademaal dit wenslik is om sekere ander gebiede in genoemde Staatswaterbeheergebied in te sluit;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), hierby verklaar dat, met ingang van die datum van publikasie hiervan, die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word, by genoemde Staatswaterbeheergebied ingesluit word.

## GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria, on this Twenty-fourth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-General-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

**ALBASINI DAM GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS SIBASA AND SOUTPANSBERG, TRANSVAAL.**

In pursuance of Government Notice No. 842, dated 18th May, 1956, it is hereby notified that the Minister of Water Affairs has, in terms of section *sixty-three* (2) of the Water Act, No. 54 of 1956, determined that the maximum extent of the undermentioned pieces of land of the Levubu Settlement, included in the Albasini Dam Government Water Control Area, which may be irrigated by means of water from the Albasini Dam Government Water Works, subject to the land being commanded by the Government Water Works and subject further to the land falling within soil classification Classes 1 to 4 of the Department of Agriculture, shall be as follows:—

Description of piece of land.	Maximum extent in morgen of portion of piece of land in respect of which water may be supplied.
The farm Goedverwachting L.T. 19, District of Sibasa.....	15
Laatsgevonden L.T. 20, District of Soutpansberg—	
Rem. Extent.....	15
Portion B.....	15
Portion 2 of Portion A.....	15
Portion 6.....	Nil
Portion 8.....	15
Portion 9.....	15
Portion 10 (portion Portion B).....	15
Portion 13.....	15
Portion 14.....	15
Portion 15.....	15

**SCHEDULE.**

**DESCRIPTION OF THE AREA INCLUDED IN THE EXISTING ALBASINI DAM GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF SIBASA AND SOUTPANSBERG, TRANSVAAL.**

Beginning at the most western beacon of the farm Goedverwachting 45 (LT. 19), District of Sibasa, common to it and the farms Barotta 65 (LT. 17), Lisbon 314 (LT. 12) and Entabeni 291 (MT. 251) all in the District of Soutpansberg and proceeding in a general south-easterly direction along the boundaries of Goedverwachting 45 (LT. 19), District of Sibasa and Laatsgevonden 74 (LT. 20), District of Soutpansberg, to the point where the eastern boundary of the last-named farm meets the middle of the Luvuvhu River; thence upstream along the middle of the Luvuvhu River to its confluence with the Lutanandwa River; thence upstream along the middle of the Lutanandwa River to the point where the river is intersected by the western boundary of the farm Goedverwachting 45 (LT. 19); thence along the western and south-western boundaries of the said Goedverwachting to the point of beginning.

## GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,  
Goewerneur-generaal.

Op Las van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

**ALBASINIDAM - STAATSWATERBEHEERGEBOED, DISTRIKTE SIBASA EN SOUTPANSBERG, TRANSVAAL.**

In opvolging van Goewernentskennisgewing No. 842 van 18 Mei 1956, word hierby bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens artikel *drie-en-sestig* (2) van die Waterwet, No. 54 van 1956, bepaal het dat die maksimum omvang van die grond wat in ondergemelde stuk grond van die Levubunedersetting in die Albasinidam-Staatwaterbeheergebied ingesluit is en met water uit die Staatswaterwerke Albasinidam besproei kan word, soos volg is mits genoemde grond deur die Staatswaterwerke beheer word en voorts mits dit binne klasse 1 tot 4 van die Departement van Landbou se grondklassifikasie val:—

Beskrywing van stuk grond.	Maksimum omvang in morg van gedeelte van stuk grond ten opsigte waaryn water verskaf kan word.
Die plaas Goedverwachting L.T. 19, distrik Sibasa.....	15
Laatsgevonden L.T. 20, distrik Soutpansberg—	
Resterende Gedeelte.....	15
Gedeelte B.....	15
Gedeelte 2 van Gedeelte A.....	15
Gedeelte 6.....	Nul
Gedeelte 8.....	15
Gedeelte 9.....	15
Gedeelte 10 (gedeelte Gedeelte B).....	15
Gedeelte 13.....	15
Gedeelte 14.....	15
Gedeelte 15.....	15

**BYLAE.**

**OMSKRYWING VAN DIE GEBIED WAT BY DIE BESTAAANDE ALBASINIDAM-STATSWATERBEHEERGEBOED, DISTRIKTE SIBASA EN SOUTPANSBERG, TRANSVAAL, INGESLUIT IS.**

Vanaf die mees westelike baken van die plaas Goedverwachting 45 (LT. 19), distrik Sibasa, gemeenskaplik daaraan en aan die plaas Barotta 65 (LT. 17), Lisbon 314 (LT. 12) en Entabeni 291 (MT. 251), almal in die distrik Soutpansberg geleë, in 'n algemeen suidoostelike rigting langs die grense van Goedverwachting 45 (LT. 19), distrik Sibasa en Laatsgevonden 74 (LT. 20), distrik Soutpansberg, tot by die punt waar die oostelike grens van laasgenoemde plaas die middel van die Luvuvhurivier kruis; vandaar stroomop met die middel van die Luvuvhurivier langs tot by sy samevloeiing met die Lutanandwarivier; vandaar stroomop met die middel van die Lutanandwarivier langs tot by die punt waar die westelike grens van die plaas Goedverwachting 45 (LT. 19) die rivier kruis; vandaar langs die westelike en suidwestelike grense van genoemde Goedverwachting tot by die aanvangspunt.

No. 411, 1960.]

**DECLARATION OF GROUP AREAS, FUTURE GROUP AREAS AND A BORDER STRIP AT WESTVILLE, PROVINCE OF NATAL.**

A. Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare—

- (i) that the areas defined in paragraphs (a), (b), (f), (g) and (h) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation by members of the White group; and
- (ii) that the areas defined in paragraphs (i), (j), (k) and (l) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation by members of the Indian group; and
- (iii) that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall, on the expiration of a period of one year as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraphs (a), (b), (i), (j), (k) and (l) of the Schedule hereto; and
- (iv) that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall, on the expiration of a period of five years as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraphs (f), (g) and (h) of the Schedule hereto; and
- (v) that the areas defined in paragraphs (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g) and (h) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for ownership by members of the White group; and
- (vi) that the areas defined in paragraphs (i), (j), (k) and (l) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for ownership by members of the Indian group.

B. Under the powers vested in me by section *twenty-one* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the areas defined in paragraphs (c), (d) and (e) of the Schedule hereto, shall be areas for future occupation by members of the White group.

C. Under the powers vested in me by section *twenty-two* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the area defined in paragraph (m) of the Schedule hereto shall, on the expiration of a period of one year as from the date of publication hereof, be a border strip.

**GOD SAVE THE QUEEN.**

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Thirtieth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty.

**C. R. SWART,**  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

**J. F. NAUDÉ.**

**SCHEDULE.**

**WHITE GROUP.**

- (a) Beginning at the junction of the Aller River and an unnamed watercourse traversing Durban Heights No. 12742; thence in a south-easterly direction along the said watercourse to the eastern boundary of Durban Heights No. 12742; thence in a southerly direction along the eastern boundary of Durban Heights No. 12742 to the north-western beacon of Reservoir Hills Township; thence along the northern and eastern boundaries of Reservoir Hills Township to the south-eastern beacon of Lot 44, Reservoir Hills Township, on the northern edge of Dunkeld Road; thence in an easterly direction along Dunkeld Road to the northern beacon of Subdivision 1 of Scheermann No. 12825; thence along the north-eastern and south-eastern boundaries of Subdivision 1 of Scheermann No. 12825 to Reservoir Drive; thence along Reservoir Drive to Winchester Drive; thence along Winchester Drive to

No. 411, 1960.]

**VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE, TOEKOMSTIGE GROEPSGEBIEDE EN 'N GRENSSTROOK TE WESTVILLE, PROVINSIE NATAL.**

A. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby—

- (i) dat die gebiede omskryf in paragrawe (a), (b), (f), (g) en (h) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan gebiede is vir okkupasie deur lede van die Blanke groep; en
- (ii) dat die gebiede omskryf in paragrawe (i), (j), (k) en (l) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan gebiede is vir okkupasie deur lede van die Indiërgroep; en
- (iii) dat die bepaling van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, geld in die gebiede omskryf in paragrawe (a), (b), (i), (j), (k) en (l) van die Bylae hiervan; en
- (iv) dat die bepaling van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van vyf jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, geld in die gebiede omskryf in paragrawe (f), (g) en (h) van die Bylae hiervan; en
- (v) dat die gebiede omskryf in paragrawe (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g) en (h) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan gebiede is vir grondbesit deur lede van die Blanke groep; en
- (vi) dat die gebiede omskryf in paragrawe (i), (j), (k) en (l) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan gebiede is vir grondbesit deur lede van die Indiërgroep.

B. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een-en-twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebiede omskryf in paragrafe (c), (d) en (e) van die Bylae hiervan gebiede is vir toekomstige okkupasie deur lede van die Blanke groep.

C. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twee-en-twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in paragraaf (m) van die Bylae hiervan, by die verstryking van 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n grensstrook is.

**GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.**

Gegee onder my Hand en Grootseel te Pretoria, op hede die Dertigste dag van November, Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

**C. R. SWART,**  
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneur-generaal-in-rade.

**J. F. NAUDÉ.**

**BYLAE.**

**BLANKE GROEP.**

- (a) Begin by die aansluiting van die Allerrivier en 'n naamlose waterloop wat Durban Heights No. 12742 deur-kruis; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs genoemde waterloop tot by die oostelike grens van Durban Heights No. 12742; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die oostelike grens van Durban Heights No. 12742 tot by die noordwestelike baken van Reservoir Hills-dorp; daarvandaan langs die noordelike en oostelike grense van Reservoir Hills-dorp tot by die suidoostelike baken van Perseel 44, Reservoir Hills-dorp, aan die noordelike kant van Dunkeldweg; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs Dunkeldweg tot by die noordelike baken van Onderverdeling 1 van Scheermann No. 12825; daarvandaan langs die noordoostelike en suidoostelike grense van Onderverdeling 1 van Scheermann No. 12825 tot by Reservoir-rylaan; daarvandaan langs Reservoir-rylaan tot by Winchester-rylaan; daarvandaan langs Winchester-rylaan

the prolongation of the northern boundary of Lot 78, Reservoir Hills Township; thence along the said prolongation to the northern beacon of the said Lot 78; thence along the boundaries of the following properties, so as to exclude them from this area: Lots 78, 79, 82, 83, 86 and 87 to the southern beacon of the latter lot; thence in a straight line to the north-western beacon of Lot 318, Reservoir Hills Township; thence along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: Lots 318, 319, 321, 323, 324, 325, the said 324, the said 323, 322, 320, the said 319, 315, 313, 311, 309, 307, 305, 303 and 301, Reservoir Hills Township, to the south-eastern beacon of the latter lot; thence in a straight line to the north-western beacon of Lot 717, Reservoir Hills Township; thence along the western boundary of Lot 717, Reservoir Hills Township, so as to exclude it from this area, to its south-western beacon; thence along the prolongation of the western boundary of Lot 717, Reservoir Hills Township, to the southern boundary of Reservoir Hills Township; thence in a westerly direction along the southern boundary of Reservoir Hills Township to where it intersects the prolongation of the eastern boundary of Lot 41, Chiltern Hills Township; thence in a southerly direction along the said prolongation to the north-eastern beacon of Lot 41, Chiltern Hills Township; thence along the boundaries of Lots 41 and 65, Chiltern Hills Township, so as to include them in this area, to the southern beacon of the latter lot on Chearsley Road; thence in a straight line to the north-eastern beacon of Lot 224, Chiltern Hills Township; thence along the eastern boundary of Lot 224, Chiltern Hills Township, to the south-eastern beacon thereof on Edgcot Road; thence in a south-easterly direction along Edgcot Road to the north-western beacon of Lot 381, Chiltern Hills Township; thence along the boundaries of Lot 381, Chiltern Hills Township, so as to exclude it from this area, to the northern beacon of Lot 266, Chiltern Hills Township; thence along the eastern boundary of Lot 266, Chiltern Hills Township, to the south-eastern beacon thereof on Chiltern Drive; thence in a straight line to the northern beacon of Lot 191, Chiltern Hills Township; thence along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: Lots 191, 190, 189, 188 and 187, Chiltern Hills Township and Subdivision 7 of Palmiet of Wandsbeck No. 835 to where the north-eastern boundary of the latter property intersects the middle of the Palmiet River; thence along the middle of the Palmiet River to the north-western boundary of Wandsbeck No. 835; thence in a north-easterly direction along the north-western boundary of Wandsbeck No. 835 to the eastern beacon of Woodside Township Extension No. 4; thence along the southern boundary of Woodside Township Extension No. 4 to the south-eastern boundary of Subdivision N of Clermont No. 838; thence along the boundaries of Subdivisions N, WRC and T of Clermont No. 838 to the middle of the Aller River; thence along the middle of the Aller River to the point first named.

(b) Beginning at the point where the north-western boundary of Wandsbeck No. 835 intersects the middle of the Palmiet River; thence along the middle of the Palmiet River to where it intersects the southern boundary of Subdivision Ross of 5 of 13 of Wandsbeck No. 835; thence along the boundaries of Subdivision 13 of Wandsbeck No. 835 so as to include it in this area to Jan Hofmeyer Road; thence in a general easterly direction along Jan Hofmeyer Road and the national road to the southern beacon of Subdivision A of N of 42 of Wandsbeck No. 835, common to it and Subdivision Crushers of Wandsbeck No. 835; thence along the boundaries of the following properties, so as to exclude them from this area: Subdivision Crushers, Subdivision L of 42 and the said Subdivision Crushers of Wandsbeck No. 835 to the middle of the Palmiet River; thence along the middle of the Palmiet River to where it intersects the southern boundary of

tot by die verlenging van die noordelike grens van Perseel 78, Reservoir Hills-dorp; daarvandaan langs genoemde verlenging tot by die noordelike baken van genoemde Perseel 78; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Persele 78, 79, 82, 83, 86 en 87 tot by die suidelike baken van laasgenoemde perseel; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Perseel 318, Reservoir Hills-dorp; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Persele 318, 319, 321, 323, 324, 325, genoemde 324, genoemde 323, 322, 320, genoemde 319, 315, 313, 311, 309, 307, 305, 303 en 301, Reservoir Hills-dorp tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde perseel; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Perseel 717, Reservoir Hills-dorp; daarvandaan langs die westelike grens van Perseel 717, Reservoir Hills-dorp, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan langs die verlenging van die westelike grens van Perseel 717, Reservoir Hills-dorp, tot by die suidelike grens van Reservoir Hills-dorp; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die suidelike grens van Reservoir Hills-dorp tot waar dit die verlenging van die oostelike grens van Perseel 41, Chiltern Hills-dorp kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs genoemde verlenging tot by die noordoostelike baken van Perseel 41, Chiltern Hills-dorp; daarvandaan langs die grense van Perseel 41 en 65, Chiltern Hills-dorp, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelike baken van laasgenoemde perseel aan Chearsleyweg; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Perseel 224, Chiltern Hills-dorp; daarvandaan langs die oostelike grens van Perseel 224, Chiltern Hills-dorp, tot by die suidoostelike baken daarvan aan Edgcotweg; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs Edgcotweg tot by die noordwestelike baken van Perseel 381, Chiltern Hills-dorp; daarvandaan langs die grense van Perseel 381, Chiltern Hills-dorp, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordelike baken van Perseel 191, Chiltern Hills-dorp; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Persele 191, 190, 189, 188 en 187, Chiltern Hills-dorp en Onderverdeling 7 van Palmiet van Wandsbeck No. 835 tot waar die noordoostelike grens van laasgenoemde eiendom die middel van die Palmietrivier kruis; daarvandaan langs die middel van die Palmietrivier tot by die noordwestelike grens van Wandsbeck No. 835; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die noordwestelike grens van Wandsbeck No. 835 tot by die oostelike baken van Woodside-dorp-uitbreiding No. 4; daarvandaan langs die suidelike grens van Woodside-dorp-uitbreiding No. 4 tot by die suidoostelike grens van Onderverdeling N van Clermont No. 838; daarvandaan langs die grense van Onderverdelings N, WRC en T van Clermont No. 838 tot by die middel van die Allerrivier; daarvandaan langs die middel van die Allerrivier tot by eersgenoemde punt.

(b) Begin by die punt waar die noordwestelike grens van Wandsbeck No. 835 die middel van die Palmietrivier kruis; daarvandaan langs die middel van die Palmietrivier tot waar dit die suidelike grens van Onderverdeling Ross van 5 van 13 van Wandsbeck No. 835 kruis; daarvandaan langs die grense van Onderverdeling 13 van Wandsbeck No. 835 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by Jan Hofmeyerweg; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigtings langs Jan Hofmeyerweg en die nasionale pad tot by die suidelike baken van Onderverdeling A van N van 42 van Wandsbeck No. 835, gemeenskaplik daaraan en Onderverdeling Crushers van Wandsbeck No. 835; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Onderverdeling Crushers, Onderverdeling L van 42 en genoemde Onderverdeling Crushers van Wandsbeck No. 835 tot by die middel van die Palmietrivier; daarvandaan langs die middel van die Palmietrivier tot waar dit die suidelike

Klein Zeekoe Vallei No. 803; thence in an easterly direction along the said boundary to the eastern boundary of Subdivision 78 of 49 of Wandsbeck No. 835; thence along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: Subdivisions 78, 81 and 82 of 49 of Wandsbeck No. 835 to the south-eastern boundary of Subdivision 49 of Wandsbeck No. 835; thence in a south-westerly direction along the said boundary and the prolongation thereof to where it intersects the north-eastern boundary of Lot 573, Berea West Township Extension No. 5; thence in a general easterly direction along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: Lots 573, 572 and 571, Berea West Township Extension No. 5, Dwarika and 25 of Berea West No. 11982 to the eastern beacon of the latter property; thence along the western and northern boundaries of Cato Manor No. 812 to the north-eastern beacon of Subdivision H of Cato Manor No. 812; thence along the south-eastern boundaries of Subdivisions H, BT and MB of Cato Manor No. 812 to the middle of the Umbilo River; thence along the middle of the Umbilo River to where it intersects the north-western boundary of Roosefontein No. 820; thence along the north-western boundaries of Roosefontein No. 820 and Wandsbeck No. 835 to the point first named, but excluding the areas bounded as follows:—

- (i) Beginning at the point where the south-western boundary of Subdivision C of 47 of Wandsbeck No. 835 intersects the middle of the Palmiet River; thence along the middle of the Palmiet River to the eastern boundary of Subdivision J of 47 of Wandsbeck No. 835; thence along the said boundary to Jan Hofmeyer Road; thence in a general westerly direction along Jan Hofmeyer Road to the south-western boundary of Subdivision C of 47 of Wandsbeck No. 835; thence in a north-westerly direction along the said boundary to the point first named; and
- (ii) beginning at the point where the middle of the Umbilo River intersects the north-western boundary of Subdivision 40 of Roosefontein No. 820; thence along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Subdivisions 40, B of 41, 1349, 2 of D<sup>1</sup>, 1 of D<sup>1</sup>, 1 of 47, Aa and B of Roosefontein No. 820, A of Attercliffe, 11 of BT, 12 of BT, 13 of BT, 14 of BT, 15 of BT, 42 of BT, 41 of BT, 40 of BT, 39 of BT, 38 of BT, 37 of BT, 36 of BT, 35 of BT, 34 of MB, 33 of MB, 32 of MB, 31 of MB, 30 of MB and 29 of MB of Cato Manor No. 812 to the middle of the Umbilo River; thence along the middle of the Umbilo River to the point first named but excluding the area bounded as follows: Beginning at the western beacon of Subdivision A of 41 of Roosefontein No. 820; thence along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: Subdivisions A of 41, 2 of E, 1 of E, B of 43, A of 43 and A of 41 of Roosefontein No. 820 to the beacon first named; and
- (iii) beginning at the northern beacon of Subdivision 82 of MB of Cato Manor No. 812; thence in a south-easterly and south-westerly direction along the boundaries of Subdivisions 82 and 83 of MB of Cato Manor No. 812 to the middle of the Umbilo River; thence along the middle of the Umbilo River to the north-western boundary of Subdivision 83 of MB of Cato Manor No. 812; thence in a north-easterly direction along the boundaries of Subdivisions 83 and 82 of MB of Cato Manor No. 812 so as to include them in this area to the beacon first named; and

grens van Klein Zeekoe Vallei No. 803 kruis; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs genoemde grens tot by die oostelike grens van Onderverdeling 78 van 49 van Wandsbeck No. 835; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Onderverdeling 78, 81 en 82 van 49 van Wandsbeck No. 835 tot by die suidoostelike grens van Onderverdeling 49 van Wandsbeck No. 835; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde grens en die verlenging daarvan tot waar dit die noordoostelike grens van Perseel 573, Berea West-dorp-uitbreiding No. 5 kruis; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Persele 573, 572 en 571, Berea West-dorp-uitbreiding No. 5, Dwarika en 25 van Berea West No. 11982 tot by die oostelike baken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan langs die westelike en noordelike grense van Cato Manor No. 812 tot by die noordoostelike baken van Onderverdeling H van Cato Manor No. 812; daarvandaan langs die suidoostelike grense van Onderverdelings H, BT en MB van Cato Manor No. 812 tot by die middel van die Umbilrivier; daarvandaan langs die middel van die Umbilrivier tot waar dit die noordwestelike grens van Roosefontein No. 820 kruis; daarvandaan langs die noordwestelike grense van Roosefontein No. 820 en Wandsbeck No. 835 tot by eersgenoemde punt, maar uitgesonderd die gebiede begrens as volg:—

- (i) Begin by die punt waar die suidwestelike grens van Onderverdeling C van 47 van Wandsbeck No. 835 die middel van die Palmietrivier kruis; daarvandaan langs die middel van die Palmietrivier tot by die oostelike grens van Onderverdeling J van 47 van Wandsbeck No. 835; daarvandaan langs genoemde grens tot by Jan Hofmeyerweg; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs Jan Hofmeyerweg tot by die suidwestelike grens van Onderverdeling C van 47 van Wandsbeck No. 835; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs genoemde grens tot by eersgenoemde punt; en
- (ii) Begin by die punt waar die middel van die Umbilrivier die noordwestelike grens van Onderverdeling 40 van Roosefontein No. 820 kruis; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Onderverdelings 40, B van 41, 1349, 2 van D<sup>1</sup>, 1 van D<sup>1</sup>, van 47, Aa en B van Roosefontein No. 820, A van Attercliffe, 11 van BT, 12 van BT, 13 van BT, 14 van BT, 15 van BT, 42 van BT, 41 van BT, 40 van BT, 39 van BT, 38 van BT, 37 van BT, 36 van BT, 35 van BT, 34 van MB, 33 van MB, 32 van MB, 31 van MB, 30 van MB en 29 van MB van Cato Manor No. 812 tot by die middel van die Umbilrivier; daarvandaan langs die middel van die Umbilrivier tot by eersgenoemde punt maar uitgesonderd die gebied begrens as volg: Begin by die westelike baken van Onderverdeling A van 41 van Roosefontein No. 820; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Onderverdelings A van 41, 2 van E, 1 van E, B van 43, A van 43 en A van 41 van Roosefontein No. 820 tot by eersgenoemde baken; en
- (iii) Begin by die noordelike baken van Onderverdeling 82 van MB van Cato Manor No. 812; daarvandaan in 'n suidoostelike en suidwestelike rigting langs die grense van Onderverdelings 82 en 83 van MB van Cato Manor No. 812 tot by die middel van die Umbilrivier; daarvandaan langs die middel van die Umbilrivier tot by die noordwestelike grens van Onderverdeling 83 van MB van Cato Manor No. 812; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die grense van Onderverdelings 83 en 82 van MB van Cato Manor No. 812 sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde baken; en

- (iv) beginning at the western beacon of Subdivision F of C of <sup>14</sup> of Wandsbeck No. 835, common to it, Berea West Township Extension No. 7, Subdivisions 49 and 50 of 6 of Berea West No. 11982 and Berea West Township Extension No. 5; thence in an easterly direction along the southern boundaries of Berea West Township Extension No. 5, Berea West Township Extension No. 6 and the said Berea West Township Extension No. 5, so as to exclude them from this area, to the south-eastern beacon of the latter property; thence along the north-western boundaries of Cato Manor No. 812 and Berea West Township Extension No. 7 and the north-eastern boundary of the latter to the beacon first named; and
- (v) beginning at the north-western beacon of Subdivision E of 42 of Wandsbeck No. 835; thence along the northern boundary of Subdivision E of 42 of Wandsbeck No. 835 to the north-eastern beacon thereof on the eastern boundary of Subdivision 42 of Wandsbeck No. 835; thence along the eastern, south-eastern, western, southern and western boundaries of Subdivision 42 of Wandsbeck No. 835 to the beacon first named; and
- (vi) beginning at the point where the western boundary of Subdivision 42 of Wandsbeck No. 835 intersects the middle of the Palmiet River; thence along the middle of the Palmiet River to where it intersects the eastern boundary of Subdivision 42 of Wandsbeck No. 835; thence in a southerly direction along the eastern boundary of the said Subdivision 42 to the south-eastern beacon of Subdivision F of 42 of Wandsbeck No. 835; thence along the boundaries of Subdivisions F, J and K of 42 of Wandsbeck No. 835 so as to include them in this area, to the point first named.
- (c) Beginning at the point where the south-western boundary of Subdivision C of 47 of Wandsbeck No. 835 intersects the middle of the Palmiet River; thence along the middle of the Palmiet River to the eastern boundary of Subdivision J of 47 of Wandsbeck No. 835; thence along the said boundary to Jan Hofmeyer Road; thence in a general westerly direction along Jan Hofmeyer Road to the south-western boundary of Subdivision C of 47 of Wandsbeck No. 835; thence in a north-westerly direction along the said boundary to the point first named.
- (d) Beginning at the point where the middle of the Umbilo River intersects the north-western boundary of Subdivision 40 of Roosefontein No. 820; thence along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Subdivisions 40, B of 41, 1349, 2 of D<sup>1</sup>, 1 of D<sup>1</sup>, 1 of 47, Aa and B of Roosefontein No. 820, A of Attercliffe, 11 of BT, 12 of BT, 13 of BT, 14 of BT, 15 of BT, 42 of BT, 41 of BT, 40 of BT, 39 of BT, 38 of BT, 37 of BT, 36 of BT, 35 of BT, 34 of MB, 33 of MB, 32 of MB, 31 of MB, 30 of MB and 29 of MB of Cato Manor No. 812 to the middle of the Umbilo River; thence along the middle of the Umbilo River to the point first named, but excluding the area bounded as follows: Beginning at the western beacon of Subdivision A of 41 of Roosefontein No. 820; thence along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: Subdivisions A of 41, 2 of E, 1 of E, B of 43, A of 43 and A of 41 of Roosefontein No. 820 to the beacon first named.
- (e) Beginning at the northern beacon of Subdivision 82 of MB of Cato Manor No. 812; thence in a south-easterly and south-westerly direction along the boundaries of Subdivisions 82 and 83 of MB of Cato Manor No. 812 to the middle of the Umbilo River; thence along the middle of the Umbilo River to the north-western boundary of Subdivision 83 of MB of Cato Manor No. 812; thence in
- (iv) Begin by die westelike baken van Onderverdeling F van C van <sup>14</sup> van Wandsbeck No. 835 gemeenskaplik daaraan, Berea West-dorp-uitbreiding No. 7, Onderverdelings 49 en 50 van 6 van Berea West No. 11982 en Berea West-dorp-uitbreiding No. 5; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die suidelike grense van Berea West-dorp-uitbreidings No. 5, Berea West-dorp-uitbreiding No. 6 en genoemde Berea West-dorp-uitbreiding No. 5, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan langs die noordwestelike grense van Cato Manor No. 812 en Berea West-dorp-uitbreiding No. 7 en die noordoostelike grens van laasgenoemde tot by eersgenoemde baken; en
- (v) Begin by die noordwestelike baken van Onderverdeling E van 42 van Wandsbeck No. 835; daarvandaan langs die noordelike grens van Onderverdeling E van 42 van Wandsbeck No. 835 tot by die noordoostelike baken daarvan op die oostelike grens van Onderverdeling 42 van Wandsbeck No. 835; daarvandaan langs die oostelike, suidoostelike, westelike, suidelike en westelike grense van Onderverdeling 42 van Wandsbeck No. 835 tot by eersgenoemde baken; en
- (vi) Begin by die punt waar die westelike grens van Onderverdeling 42 van Wandsbeck No. 835 die middel van die Palmietrivier kruis; daarvandaan langs die middel van die Palmietrivier tot waar dit die oostelike grens van Onderverdeling 42 van Wandsbeck No. 835 kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die oostelike grens van genoemde Onderverdeling 42 tot by die suidoostelike baken van Onderverdeling F van 42 van Wandsbeck No. 835; daarvandaan langs die grense van Onderverdelings F, J en K van 42 van Wandsbeck No. 835 sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde punt.
- (c) Begin by die punt waar die suidwestelike grens van Onderverdeling C van 47 van Wandsbeck No. 835 die middel van die Palmietrivier kruis; daarvandaan langs die middel van die Palmietrivier tot by die oostelike grens van Onderverdeling J van 47 van Wandsbeck No. 835; daarvandaan langs genoemde grens tot by Jan Hofmeyerweg; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs Jan Hofmeyerweg tot by die suidwestelike grens van Onderverdeling C van 47 van Wandsbeck No. 835; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs genoemde grens tot by eersgenoemde punt.
- (d) Begin by die punt waar die middel van die Umbiliorivier die noordwestelike grens van Onderverdeling 40 van Roosefontein No. 820 kruis; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Onderverdelings 40, B van 41, 1349, 2 van D<sup>1</sup>, 1 van D<sup>1</sup>, 1 van 47, Aa en B van Roosefontein No. 820, A van Attercliffe, 11 van BT, 12 van BT, 13 van BT, 14 van BT, 15 van BT, 42 van BT, 41 van BT, 40 van BT, 39 van BT, 38 van BT, 37 van BT, 36 van BT, 35 van BT, 34 van MB, 33 van MB, 32 van MB, 31 van MB, 30 van MB en 29 van MB van Cato Manor No. 812 tot by die middel van die Umbiliorivier; daarvandaan langs die middel van die Umbiliorivier tot by eersgenoemde punt maar uitgesonderd die gebied begrens as volg: Begin by die westelike baken van Onderverdeling A van 41 van Roosefontein No. 820; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Onderverdelings A van 41, 2 van E, 1 van E, B van 43, A van 43 en A van 41 van Roosefontein No. 820 tot by eersgenoemde baken.
- (e) Begin by die noordelike baken van Onderverdeling 82 van MB van Cato Manor No. 812; daarvandaan in 'n suidoostelike en suidwestelike rigting langs die grense van Onderverdelings 82 en 83 van MB van Cato Manor No. 812 tot by die middel van die Umbiliorivier; daarvandaan langs die middel van die Umbiliorivier tot by die noordwestelike grens van Onderverdeling 83 van MB van Cato

a north-easterly direction along the boundaries of Subdivisions 83 and 82 of MB of Cato Manor No. 812 so as to include them in this area, to the beacon first named.

(f) Beginning at the western beacon of Subdivision F of C of <sup>(14)</sup> of Wandsbeck No. 835, common to it, Berea West Township Extension No. 7, Subdivisions 49 and 50 of 6 of Berea West No. 11982 and Berea West Township Extension No. 5; thence in an easterly direction along the southern boundaries of Berea West Township Extension No. 5, Berea West Township Extension No. 6 and the said Berea West Township Extension No. 5 so as to exclude them from this area, to the south-eastern beacon of the latter; thence along the north-western boundaries of Cato Manor No. 812 and Berea West Township Extension No. 7 and the north-eastern boundary of the latter to the beacon first named.

(g) Beginning at the north-western beacon of Subdivision E of 42 of Wandsbeck No. 835; thence along the northern boundary of Subdivision E of 42 of Wandsbeck No. 835 to the north-eastern beacon thereof on the eastern boundary of Subdivision 42 of Wandsbeck No. 835; thence along the eastern, south-eastern, western, southern and western boundaries of Subdivision 42 of Wandsbeck No. 835 to the beacon first named.

(h) Beginning at the point where the western boundary of Subdivision 42 of Wandsbeck No. 835 intersects the middle of the Palmiet River; thence along the middle of the Palmiet River to where it intersects the eastern boundary of Subdivision 42 of Wandsbeck No. 835; thence in a southerly direction along the eastern boundary of the said Subdivision 42 to the south-eastern beacon of Subdivision F of 42 of Wandsbeck No. 835; thence along the boundaries of Subdivisions F, J and K of 42 of Wandsbeck No. 835 so as to include them in this area, to the point first named.

#### INDIAN GROUP.

(i) Beginning at the north-eastern beacon of Subdivision 49 of Wandsbeck No. 835; thence along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Subdivisions 89, 83, 84, 85, 86, 87, 88 and 89 of Subdivision 49 of Wandsbeck No. 835 to the beacon first named.

(j) Beginning at the point where the eastern boundary of Subdivision 44 of Wandsbeck No. 835 intersects the middle of the Palmiet River; thence in a southerly direction along the eastern boundary of the said Subdivision 44 to the south-eastern beacon of Subdivision 98 of 44 of Wandsbeck No. 835; thence along the south-western boundary of Subdivision 98 of 44 of Wandsbeck No. 835 to where it intersects the middle of the Palmiet River; thence along the middle of the Palmiet River to the point first named.

(k) Beginning at the point where the southern boundary of Subdivision Ross of 5 of 13 of Wandsbeck No. 835 intersects the middle of the Palmiet River; thence along the middle of the Palmiet River to where it intersects the north-eastern boundary of Subdivision 94 of 44 of Wandsbeck No. 835; thence along the boundaries of Subdivision 94 of 44 and Subdivision 31 of Wandsbeck No. 835, so as to include them in this area, to the national road; thence in a general westerly direction along the national road and Jan Hofmeyer Road to the south-eastern boundary of Subdivision 13 of Wandsbeck No. 835; thence in a north-easterly and easterly direction along the boundaries of the said Subdivision 13 to the point first named.

(l) Beginning at the point where the middle of the Aller River intersects the eastern boundary of Subdivision XX of the farm Clermont No. 838; thence in southerly direction along the eastern boundary of the said Subdivision XX and the eastern and southern boundaries of Lot 3549, Clermont Township, to the point where the latter boundary intersects the middle of the Aller River; thence in a northerly direction along the middle of the Aller River to the point first named.

Manor No. 812; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die grense van Onderverdelings 83 en 82 van MB van Cato Manor No. 812 sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde baken.

(f) Begin by die westelike baken van Onderverdeling F van C van <sup>(14)</sup> van Wandsbeck No. 835, gemeen-

skaplik daaraan, Berea West-dorp-uitbreiding No. 7, Onderverdelings 49 en 50 van 6 van Berea West No. 11982 en Berea West-dorp-uitbreiding No. 5; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die suidelike grense van Berea West-dorp-uitbreiding No. 5, Berea West-dorp-uitbreiding No. 6 en genoemde Berea West-dorp-uitbreiding No. 5 sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde; daarvandaan langs die noordwestelike grense van Cato Manor No. 812 en Berea West-dorp-uitbreiding No. 7 en die noordoostelike grens van laasgenoemde tot by eersgenoemde baken.

(g) Begin by die noordwestelike baken van Onderverdeling E van 42 van Wandsbeck No. 835; daarvandaan langs die noordelike grens van Onderverdeling E van 42 van Wandsbeck No. 835 tot by die noordoostelike baken daarvan op die oostelike grens van Onderverdeling 42 van Wandsbeck No. 835; daarvandaan langs die oostelike, suidoostelike, westelike, suidelike en westelike grense van Onderverdeling 42 van Wandsbeck No. 835 tot by eersgenoemde baken.

(h) Begin by die punt waar die westelike grens van Onderverdeling 42 van Wandsbeck No. 835 die middel van die Palmietrivier kruis; daarvandaan langs die middel van die Palmietrivier tot waar dit die oostelike grens van Onderverdeling 42 van Wandsbeck No. 835 kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die oostelike grens van Onderverdeling 42 tot by die suidoostelike baken van Onderverdeling F van 42 van Wandsbeck No. 835; daarvandaan langs die grense van Onderverdelings F, J en K van 42 van Wandsbeck No. 835 sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde punt.

#### INDIËRGROEP.

(i) Begin by die noordoostelike baken van Onderverdeling 49 van Wandsbeck No. 835; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Onderverdelings 89, 83, 84, 85, 86, 87, 88 en 89 van Onderverdeling 49 van Wandsbeck No. 835 tot by eersgenoemde baken.

(j) Begin by die punt waar die oostelike grens van Onderverdeling 44 van Wandsbeck No. 835 die middel van die Palmietrivier kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die oostelike grens van genoemde Onderverdeling 44 tot by die suidoostelike baken van Onderverdeling 98 van 44 van Wandsbeck No. 835; daarvandaan langs die suidwestelike grens van Onderverdeling 98 van 44 van Wandsbeck No. 835 tot waar dit die middel van die Palmietrivier kruis; daarvandaan langs die middel van die Palmietrivier tot by eersgenoemde punt.

(k) Begin by die punt waar die suidelike grens van Onderverdeling Ross van 5 van 13 van Wandsbeck No. 835 die middel van die Palmietrivier kruis; daarvandaan langs die middel van die Palmietrivier tot waar dit die noordoostelike grens van Onderverdeling 94 van 44 van Wandsbeck No. 835 kruis; daarvandaan langs die grense van Onderverdeling 94 van 44 en Onderverdeling 31 van Wandsbeck No. 835, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die nasionale pad; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die nasionale pad en Jan Hofmeyerweg tot by die suidoostelike grens van Onderverdeling 13 van Wandsbeck No. 835; daarvandaan in 'n noordoostelike en oostelike rigting langs die grense van genoemde Onderverdeling 13 tot by eersgenoemde punt.

(l) Begin by die punt waar die middel van die Aller-rivier die oostelike grens van Onderverdeling XX van die plaas Clermont No. 838 kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die oostelike grens van genoemde Onderverdeling XX en die oostelike en suidelike grense van Persel 3549, Clermontdorp, tot by die punt waar laasgenoemde grens die middel van die Aller-rivier kruis; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die middel van die Aller-rivier tot by eersgenoemde punt.

## BORDER STRIP.

(m) Beginning at the point where the prolongation of the western boundary of Lot 42, Chiltern Hills Township, intersects the southern boundary of Reservoir Hills Township; thence in an easterly direction along the latter boundary to the north-eastern beacon of Lot 46, Chiltern Hills Township; thence along the boundaries of Lots 46, 45 and 61, Chiltern Hills Township to the south-eastern beacon of the latter lot on Chearsley Road; thence in a straight line to the north-eastern beacon of Lot 227, Chiltern Hills Township; thence along the south-eastern boundary of the said Lot 227 to the middle of a water-course traversing Lot 228, Chiltern Hills Township; thence in a general easterly direction along the said water-course across Lots 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234 and 235, Chiltern Hills Township, to the eastern boundary of the latter lot; thence along the eastern boundary of Lot 235 and the north-eastern boundary of Lot 241, Chiltern Hills Township, to Brent Road; thence in a south-westerly direction along Brent Road to the eastern boundary of Lot 381, Chiltern Hills Township; thence along the eastern boundary of the said Lot 381 to Brent Road; thence in a westerly direction along Brent Road to the north-eastern beacon of Lot 269, Chiltern Hills Township; thence along the eastern boundary of the said Lot 269 to Chiltern Drive; thence in an easterly direction along Chiltern Drive to the north-western beacon of Lot 377, Chiltern Hills Township; thence along the north-western, south-western and southern boundaries of Lot 377, Chiltern Hills Township and the southern boundaries of Lots 376, 375, 374, 373, 372, 371, 370 and 369, Chiltern Hills Township, to the south-eastern beacon of the latter lot; thence in the shortest straight line to the middle of the Palmiet River; thence along the middle of the Palmiet River to where it intersects the north-eastern boundary of Subdivision 7 of Palmiet of Wandsbeck No. 835; thence along the north-eastern boundary of the said Subdivision 7 to the southern beacon of Lot 187, Chiltern Hills Township; thence along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: Lots 187, 188, 189, 190 and 191, Chiltern Hills Township, to the northern beacon of the later lot on Chiltern Drive; thence in a straight line to the south-western beacon of Lot 267, Chiltern Hills Township; thence along the boundaries of Lots 267 and 381, Chiltern Hills Township, so as to include them in this area, to the north-western beacon of the latter lot on Edgcot Road; thence in a general north-westerly direction along Edgcot Road to the south-western beacon of Lot 225, Chiltern Hills Township; thence along the north-western boundary of the said Lot 225 to Chearsley Road; thence in a straight line to the south-western beacon of Lot 64, Chiltern Hills Township; thence along the boundaries of Lots 64 and 42, Chiltern Hills Township and the prolongation of the western boundary of the latter lot to the point first named.

No. 412, 1960.]

## APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, AS AMENDED, IN AREAS AT WESTVILLE, PROVINCE OF NATAL.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section thirty-eight of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), as amended, I hereby declare that the provisions of sections twelve bis to thirteen bis inclusive, fifteen to twenty-three inclusive and thirty-four of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in the Schedule hereto.

## GRENNSSTROOK.

(m) Begin by die punt waar die verlenging van die westelike grens van Perseel 42, Chiltern Hills-dorp die suidelike grens van Reservoir Hillsdorp kruis; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs laasgenoemde grens tot by die noordoostelike baken van Perseel 46, Chiltern Hills-dorp; daarvandaan langs die grense van Persele 46, 45 en 61, Chiltern Hills-dorp tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde perseel aan Chearsleyweg; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Perseel 227, Chiltern Hills-dorp; daarvandaan langs die suidoostelike grens van genoemde Perseel 227 tot by die middel van 'n waterloop wat Perseel 228, Chiltern Hills-dorp deurkruis; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting langs genoemde waterloop oor Persele 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234 en 235, Chiltern Hills-dorp, tot by die oostelike grens van laasgenoemde perseel; daarvandaan langs die oostelike grens van Perseel 235 en die noordoostelike grens van Perseel 241, Chiltern Hills-dorp, tot by Brentweg; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs Brentweg tot by die oostelike grens van Perseel 381, Chiltern Hills-dorp; daarvandaan langs die oostelike grens van genoemde Perseel 381 tot by Brentweg; daarvandaan in 'n westelike rigting langs Brentweg tot by die noordoostelike baken van Perseel 269, Chiltern Hills-dorp; daarvandaan langs die oostelike grens van genoemde Perseel 269 tot by Chilternrylaan; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs Chilternrylaan tot by die noordwestelike baken van Perseel 377, Chiltern Hills-dorp; daarvandaan langs die noordwestelike, suidwestelike en suidelike grense van Perseel 377, Chiltern Hills-dorp en die suidelike grense van Persele 376, 375, 374, 373, 372, 371, 370 en 369, Chiltern Hills-dorp, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde perseel; daarvandaan in die kortste reguit lyn tot by die middel van die Palmietrivier; daarvandaan langs die middel van die Palmietrivier tot waar dit die noordoostelike grens van Onderverdeling 7 van Palmiet van Wandsbeck No. 835 kruis; daarvandaan langs die noordoostelike grens van genoemde Onderverdeling 7 tot by die suidelike baken van Perseel 187, Chiltern Hills-dorp; daarvandaan langs die grense van volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Persele 187, 188, 189, 190 en 191, Chiltern Hills-dorp, tot by die noordelike baken van laasgenoemde perseel aan Chilternrylaan; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Perseel 267, Chiltern Hills-dorp; daarvandaan langs die grense van Persele 267 en 381, Chiltern Hills-dorp, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde perseel aan Edgcotweg; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting langs Edgcotweg tot by die suidwestelike baken van Perseel 225, Chiltern Hills-dorp; daarvandaan langs die noordwestelike grens van genoemde Perseel 225 tot by Chearsleyweg; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Perseel 64, Chiltern Hills-dorp; daarvandaan langs die grense van Persele 64 en 42, Chiltern Hills-dorp en die verlenging van die westelike grens van laasgenoemde perseel tot by eersgenoemde punt.

No. 412, 1960.]

## TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPS-GBIEDE, 1955, SOOS GEWYSIG, IN GBIEDE GELEË TE WESTVILLE, PROVINSIE NATAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel agt-en-dertig van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels twealf bis tot en met dertien bis, vyftien tot en met drie-en-twintig en vier-en-dertig van genoemde Wet vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede in die Bylae hiervan omskryf.

## GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Thirtieth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

J. F. NAUDÉ.

## SCHEDULE.

(a) Beginning at the point where the north-western boundary of Wandsbeck No. 835 intersects the middle of the Palmiet River; thence along the middle of the Palmiet River to where it intersects the southern boundary of Subdivision Ross of 5 of 13 of Wandsbeck No. 835; thence along the boundaries of Subdivision 13 of Wandsbeck No. 835 so as to include it in this area, to Jan Hofmeyer Road; thence in a general easterly direction along Jan Hofmeyer Road and the national road to the southern beacon of Subdivision A of N of 42 of Wandsbeck No. 835, common to it and Subdivision Crushers of Wandsbeck No. 835; thence along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: Subdivision Crushers, Subdivision L of 42 and the said Subdivision Crushers of Wandsbeck No. 835 to the middle of the Palmiet River; thence along the middle of the Palmiet River to where it intersects the southern boundary of Klein Zeekoe Vallei No. 803; thence in an easterly direction along the said boundary to the eastern boundary of Subdivision 78 of 49 of Wandsbeck No. 835; thence along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Subdivisions 78, 81 and 82 of 49 of Wandsbeck No. 835 to the south-eastern boundary of Subdivision 49 of Wandsbeck No. 835; thence in a south-westerly direction along the said boundary and the prolongation thereof to where it intersects the north-eastern boundary of Lot 573, Berea West Township Extension No. 5; thence in a general easterly direction along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Lots 573, 572 and 571, Berea West Township Extension No. 5, Dwarika and 25 of Berea West No. 11982 to the eastern beacon of the latter property; thence along the western and northern boundaries of Cato Manor No. 812 to the north-eastern beacon of Subdivision H of Cato Manor No. 812; thence along the south-eastern boundaries of Subdivisions H, BT and MB of Cato Manor No. 812 to the middle of the Umbilo River; thence along the middle of the Umbilo River to where it intersects the north-western boundary of Roosefontein No. 820; thence along the north-western boundaries of Roosefontein No. 820 and Wandsbeck No. 835 to the point first named.

(b) Beginning at the north-eastern beacon of Subdivision 49 of Wandsbeck No. 835; thence along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Subdivisions 89, 83, 84, 85, 86, 87, 88 and 89 of Subdivision 49 of Wandsbeck No. 835 to the beacon first named.

(c) Beginning at the point where the eastern boundary of Subdivision 44 of Wandsbeck No. 835 intersects the middle of the Palmiet River; thence in a southerly direction along the eastern boundary of the said Subdivision 44 to the south-eastern beacon of Subdivision 98 of 44 of Wandsbeck No. 835; thence along the south-western boundary of Subdivision 98 of 44 of Wandsbeck No. 835 to where it intersects the middle of the Palmiet River; thence along the middle of the Palmiet River to the point first named.

(d) Beginning at the point where the southern boundary of Subdivision Ross of 5 of 13 of Wandsbeck No. 835 intersects the middle of the Palmiet River; thence along the middle of the Palmiet River to where it intersects the north-eastern boundary of Subdivision 94 of 44

## GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Dertigste dag van November Eenduisend Nege-honderd-en-sestig.

C. R. SWART,  
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDÉ.

## BYLAE.

(a) Begin by die punt waar die noordwestelike grens van Wandsbeck No. 835 die middel van die Palmietrivier kruis; daarvandaan langs die middel van die Palmietrivier tot waar dit die suidelike grens van Onderverdeling Ross van 5 van 13 van Wandsbeck No. 835 kruis; daarvandaan langs die grense van Onderverdeling 13 van Wandsbeck No. 835 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by Jan Hofmeyerweg; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting langs Jan Hofmeyerweg en die nasionale pad tot by die suidelike baken van Onderverdeling A van N van 42 van Wandsbeck No. 835, gemeenskaplik daaraan en Onderverdeling Crushers van Wandsbeck No. 835; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Onderverdeling Crushers, Onderverdeling L van 42 en genoemde Onderverdeling Crushers van Wandsbeck No. 835 tot by die middel van die Palmietrivier; daarvandaan langs die middel van die Palmietrivier tot waar dit die suidelike grens van Klein Zeekoe Vallei No. 803 kruis; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs genoemde grens tot by die oostelike grens van Onderverdeling 78 van 49 van Wandsbeck No. 835; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Onderverdelings 78, 81 en 82 van 49 van Wandsbeck No. 835 tot by die suidoostelike grens van Onderverdeling 49 van Wandsbeck No. 835; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde grens en die verlenging daarvan tot waar dit die noordoostelike grens van perseel 573, Berea West-dorp-uitbreiding No. 5 kruis; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Persele 573, 572 en 571, Berea West-dorp-uitbreiding No. 5, Dwarika en 25 van Berea West No. 11982 tot by die oosfelike baken van laas-genoomde eiendom; daarvandaan langs die westelike en noordelike grense van Mato Manor 812 tot by die noordoostelike baken van Onderverdeling H van Cato Manor No. 812; daarvandaan langs die suidoostelike grense van Onderverdelings H, BT en MB van Cato Manor No. 812 tot by die middel van die Umbilrivier; daarvandaan langs die middel van die Umbilrivier tot waar dit die noordwestelike grens van Roosefontein No. 820 kruis; daarvandaan langs die noordwestelike grense van Roosefontein No. 820 en Wandsbeck No. 835 tot by eers-genoomde punt.

(b) Begin by die noordoostelike baken van Onderverdeling 49 van Wandsbeck No. 835; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Onderverdelings 89, 83, 84, 85, 86, 87, 88 en 89 van Onderverdeling 49 van Wandsbeck No. 835 tot by eersgenoomde baken.

(c) Begin by die punt waar die oostelike grens van Onderverdeling 44 van Wandsbeck No. 835 die middel van die Palmietrivier kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die oostelike grens van genoemde Onderverdeling 44 tot by die suidoostelike baken van Onderverdeling 98 van 44 van Wandsbeck No. 835; daarvandaan langs die suidwestelike grens van Onderverdeling 98 van 44 van Wandsbeck No. 835; tot waar dit die middel van die Palmietrivier kruis; daarvandaan langs die middel van die Palmietrivier tot by eersgenoomde punt.

(d) Begin by die punt waar die suidelike grens van Onderverdeling Ross van 5 van 13 van Wandsbeck No. 835 die middel van die Palmietrivier kruis; daarvandaan langs die middel van die Palmietrivier tot waar dit die noordoostelike grens van Onderverdeling 94 van 44 van

of Wandsbeck No. 835; thence along the boundaries of Subdivision 94 of 44 and Subdivision 31 of Wandsbeck No. 835, so as to include them in this area, to the national road; thence in a general westerly direction along the national road and Jan Hofmeyer Road to the south-eastern boundary of Subdivision 13 of Wandsbeck No. 835; thence in a north-easterly and easterly direction along the boundaries of the said Subdivision 13 to the point first named.

(e) Beginning at the point where the middle of the Aller River intersects the eastern boundary of Subdivision XX of the farm Clermont No. 838; thence in a southerly direction along the eastern boundary of the said Subdivision XX and the eastern and southern boundaries of Lot 3549, Clermont Township, to the point where the latter boundary intersects the middle of the Aller River; thence in a northerly direction along the middle of the Aller River to the point first named.

## GOVERNMENT NOTICES.

### DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 1980.]

[9 December 1960.

#### AMENDMENT OF THE RULES REGULATING THE CONDUCT OF PROCEEDINGS OF THE CAPE OF GOOD HOPE PROVINCIAL DIVISION OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

The Chief Justice and the Judge-President of the several divisions of the Supreme Court of South Africa have in terms of sub-section (2) of section *forty-three* of the Supreme Court Act, 1959, with the approval of His Excellency the Governor-General made the undermentioned amendments to the rules regulating the conduct of proceedings of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa:—

The substitution for sub-rule (10) of rule 6 of the following new sub-rule:—

“(10) All applications, including all provisional cases, summonses for civil imprisonment and undefended actions, shall be set down with the Registrar before 12.30 p.m. on the business day but one preceding the day of hearing.”

No. 2018.]

[9 December 1960.

#### AMENDMENT OF THE RULES REGULATING THE CONDUCT OF PROCEEDINGS OF THE GRIQUALAND WEST LOCAL DIVISION OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

The Chief Justice and the Judges President of the several divisions of the Supreme Court of South Africa have in terms of sub-section (2) of section *forty-three* of the Supreme Court Act, 1959, with the approval of His Excellency the Governor-General, made the undermentioned amendments to the rules regulating the conduct of proceedings of the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa:—

The substitution for sub-rule (b) of rule 2 as substituted by Government Notice No. 1841 of 1958, of the following new sub-rule:—

“(b) In lieu of rule 3 the following rule shall apply:—

3. (1) For the dispatch of civil business there shall be two terms in the year as follows:—

15th February to 31st May inclusive; and 15th July to 30th November inclusive.

The rest of the year shall be vacation.

Wandsbeck No. 835 kruis; daarvandaan langs die grense van Onderverdeling 94 van 44 en Onderverdeling 31 van Wandsbeck No. 835, sodat hulle in hierdie gebied gesluit word, tot by die nasionale pad; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die nasionale pad en Jan Hofmeyerweg tot by die suidoostelike grens van Onderverdeling 13 van Wandsbeck No. 835; daarvandaan in 'n noordoostelike en oostelike rigting langs die grense van genoemde Onderverdeling 13 tot by eersgenoemde punt.

(e) Begin by die punt waar die middel van die Allerrivier die oostelike grens van Onderverdeling XX van die plaas Clermont No. 838 kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die oostelike grens van genoemde Onderverdeling XX en die oostelike en suidelike grense van Perseel 3549, Clermontdorp, tot die punt waar laasgenoemde grens die middel van die Allerrivier kruis; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die middel van die Allerrivier tot by eersgenoemde punt.

## GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

### DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 1980.]

[9 Desember 1960.

#### WYSIGING VAN DIE REËLS WAARBY DIE VERGIFTINGS VAN DIE PROVINSIALE AFDELING KAAP DIE GOEIE HOOP VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA GEREËL WORD.

Onderstaande wysigings van die reëls waarby die vergiftings van die Proviniale Afdeling Kaap die Goeie Hoop van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gereël word, word kragtens subartikel (2) van artikel *drie-en-veertig* van die Wet op die Hooggeregshof, 1959, deur die Hoofregter en Regters-president van die onderskeie afdelings van die Hooggeregshof van Suid-Afrika met die goedkeuring van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal uitgevaardig:—

Die vervanging van subreël (10) van reël 6 deur die volgende nuwe subreël:—

„(10) Alle applikasies, insluitende alle voorlopige sake, dagvaardings vir siviele gyseling en onverdedigde verhoorsake, moet by die Griffier op die rol geplaas word voor 12.30 nm. op die voorlaaste besigheidsdag wat die verhoordag voorafgaan.”

No. 2018.]

[9 Desember 1960.

#### WYSIGING VAN DIE REËLS WAARBY DIE VERGIFTINGS VAN DIE PLAASLIKE AFDELING GRIEKWALAND-WES VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA GEREËL WORD.

Onderstaande wysigings van die reëls waarby die vergiftings van die Plaaslike Afdeling Griekwaland-Wes van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gereël word, word kragtens subartikel (2) van artikel *drie-en-veertig* van die Wet op die Hooggeregshof, 1959, deur die Hoofregter en die Regters-president van die onderskeie afdelings van die Hooggeregshof van Suid-Afrika met die goedkeuring van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal uitgevaardig:—

Die vervanging van subreël (b) van reël 2 soos vervang by Goewermentskennisgewing No. 1841 van 1958, deur die volgende nuwe subreël:—

“(b) In plaas van reël 3 is die volgende reël van toepassing:—

3. (1) Daar is twee sittings in elke jaar vir die afhandeling van siviele aangeleenthede, naamlik:—

15 Februarie tot en met 31 Mei; en 15 Julie tot en met 30 November.

Die res van die jaar is vakansie.

(2) If the day fixed for the commencement of a term is not a business day the term shall commence on the next succeeding business day, and if the day fixed for the end of a term is not a business day the term shall end on the business day preceding.

(3) In vacation the Court shall sit on 31st January, 15th and 30th June and 10th December, and, if such a day is not a business day, then on the next succeeding business day, to hear provisional cases, applications, summonses for civil imprisonment, applications for judgments under rules 18, 19 and 26, and undefended actions *de lunatico inquirendo*: Provided that the Judge may in vacation sitting postpone to a later date in vacation or to the following term any matter which in his opinion can be postponed without detriment to any party: Provided further that such criminal appeals as the Judge considers urgent may be set down by the Registrar for hearing on such days in vacation as the Judge may from time to time appoint.

(4) During term every Thursday, or if such Thursday is not a business day then the next succeeding business day, shall be reserved for the hearing of provisional cases, summonses for civil imprisonment, applications and undefended actions.

(5) For the dispatch of criminal business there shall be nine sessions in every year which shall commence on the first business day in each calendar month, except January, June and December.

This rule shall come into operation with effect from the 1st day of January, 1961."

No. 2019.]

[9 December 1960.

**AMENDMENT OF THE RULES REGULATING THE CONDUCT OF PROCEEDINGS OF THE ORANGE FREE STATE PROVINCIAL DIVISION OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

The Chief Justice and the Judges-President of the several divisions of the Supreme Court of South Africa have in terms of sub-section (2) of section *forty-three* of the Supreme Court Act, 1959, with the approval of His Excellency the Governor-General made the undermentioned amendments to the Rules regulating the conduct of proceedings of the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa:—

1. The substitution for sub-rule (ii) of rule 1 of the following sub-rule:—

"(ii) The Court shall sit to hear criminal appeals and reviews on every Monday in term: Provided that such cases may also be set down for hearing during vacation periods, upon the instructions of the Judge-President."

2. The substitution for rule 92 of the following rule:—

**"92. APPEALS TO THE FULL COURT.**

In every civil case in which an appeal lies to the Court against a judgment or order given or made by a single judge in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *twenty* of the Supreme Court Act, 1959, the appellant shall note his appeal within twenty-one days after such judgment or order. Such notice shall be served on the Registrar of the Court and the Respondent. The notice of appeal shall state whether the whole or only part of such judgment or order is appealed against and if part only, which part."

(2) As die dag wat vir die aanvang van 'n sitting bepaal is nie 'n besigheidsdag is nie, begin die sitting op die eersvolgende besigheidsdag, en indien die dag wat vir die beëindiging van 'n sitting bepaal is nie 'n besigheidsdag is nie, word die sitting op die vorige besigheidsdag beëindig.

(3) Gedurende vakansie sit die Hof op 31 Januarie, 15 en 30 Junie en 10 Desember en as sodanige dag nie 'n besigheidsdag is nie, dan op die eersvolgende besigheidsdag om voorlopige sake, aansoeke, dagvaardings vir siviele gyseling, aansoeke om uitspraak ingevolge reëls 18, 19 en 26 en onverdedigde gedinge *de lunatico inquirendo* te verhoor: Met dien verstande dat die Regter in vakansiesitting enige saak wat volgens sy mening uitgestel kan word sonder dat enige party daardeur benadeel sal word, tot 'n later datum in die vakansie of tot die volgende sitting kan uitstel: Met dien verstande verder dat strafappelle wat die Regter as dringend beskou deur die Griffier op die rol geplaas kan word vir verhoor op dié dag in die vakansie wat die Regter van tyd tot tyd mag vasstel.

(4) Gedurende sittings word elke Donderdag, en as 'n Donderdag nie 'n besigheidsdag is nie, dan die eersvolgende besigheidsdag, uitgehou om voorlopige sake, dagvaardings vir siviele gyseling, aansoeke en onverdedigde gedinge te verhoor.

(5) Daar is in elke jaar nege sittings vir die afhandeling van strafregtelike aangeleenthede wat op die eerste besigheidsdag van elke maand begin, uitgesonderd Januarie, Junie en Desember.

Hierdie reël tree in werking met ingang van 1 Januarie 1961."

No. 2019.]

[9 Desember 1960.

**WYSIGING VAN DIE REËLS WAARBY DIE VERGIFTINGS VAN DIE ORANJE-VRYSTAATSE PROVINSIALE AFDELING VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA GEREEL WORD.**

Onderstaande wysigings van die Reëls waarby die vergiftinge van die Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling van die Hooggereghof van Suid-Afrika gereel word, word kragtens subartikel (2) van artikel *drie-en-veertig* van die Wet op die Hooggereghof, 1959, deur die Hoofregter en die Regents-president van die onderskeie afdelings van die Hooggereghof van Suid-Afrika met die goedkeuring van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal uitgevaardig:—

1. Die vervanging van subreël (ii) van reël 1 deur die volgende subreël:—

"(ii) Die Hof sit elke Maandag gedurende 'n termyn om kriminele appelsake en hersieningsake te hoor: Met dien verstande dat dié sake ook in opdrag van die Regents-president gedurende vakansietye op die rol geplaas kan word."

2. Die vervanging van reël 92 deur die volgende reël:—

**"92. APPÈLLE NA DIE VOLLE HOF.**

In iedere siviele saak waarin kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *twintig* van die Wet op die Hooggereghof, 1959, teen 'n uitspraak of bevel van 'n enkele regter by die hof geappelleer kan word, moet die appellant sy appèl binne een-en-twintig dae na dié uitspraak of bevel aanteken. Dié kennisgewing van appèl word aan die Griffier van die Hof en aan die respondent bestel, en meld of die appèl teen die hele uitspraak of bevel of 'n gedeelte van die uitspraak of bevel is en indien teen 'n gedeelte, teen watter gedeelte."

3. The insertion after rule 96 *bis* of the following new rule:—

“96 *ter*. In the prosecution of an appeal to the full Court in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *twenty* of the Supreme Court Act, 1959, the provisions of rules 94, 95 and 96 shall *mutatis mutandis* apply except that three copies of the record and of the heads of argument shall be filed with the Registrar.”

No. 2020.] [9 December 1960.

**AMENDMENT OF THE RULE OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA RELATING TO FEES CHARGEABLE BY DEPUTY-SHERIFFS THROUGHOUT THE UNION OF SOUTH AFRICA.**

The Chief Justice and the Judges-President of the several divisions of the Supreme Court of South Africa have in terms of sub-section (2) of section *forty-three* of the Supreme Court Act, 1959, with the approval of His Excellency the Governor-General made the undermentioned amendment to rule 46 of the rules regulating the conduct of proceedings of the various provincial and local divisions of the Supreme Court of South Africa, published under Government Notice No. 7 of the 2nd January, 1959:—

The addition at the end of sub-rule (1) of the following proviso:—

“Provided that no fee may be charged for the service of process in *in forma pauperis* proceedings, but that the necessary disbursements for the purposes of such service may be recovered.”

**DEPARTMENT OF LANDS.**

No. 1992.] [9 December 1960.

Notice is hereby given that the Minister of Lands has in terms of section *three* (3) of the Sea-shore Act, 1935 (No. 21 of 1935), and in accordance with the regulations made by the Governor-General in terms of section *ten* of the Act and published under Government Notice No. 1720, dated 2nd September, 1955, delegated certain powers vested in him in terms of section *three* of the Act to the Divisional Council of Knysna, Province of the Cape of Good Hope, to permit the removal of loose stones from a portion of the seashore adjoining its area of jurisdiction, situate between Walker Point and a southward elongation of the western boundary of camping site No. 162, Buffalo Bay Holiday Resort, subject to the following conditions:—

1. A permit authorising the removal of loose stones shall be valid for such period not exceeding twelve (12) months, as the Divisional Council may determine and shall be subject to immediate cancellation in the event of non-compliance with any of the conditions prescribed therein.

2. The Divisional Council may, subject to the provisions of the preceding condition, impose in permits such further conditions, not inconsistent with the provisions of any law or the delegation of powers, as it deems fit.

3. The Divisional Council is empowered and required to exercise full control over the operations of permit holders in removing loose stones from the seashore, and the Divisional Council shall, by suitable action, ensure, *inter alia*—

- (a) that permit holders do not carry on their operations in such manner as to disfigure or destroy any of the natural beauties and amenities of the seashore;
- (b) that permit holders do not carry on their operations in such manner as to interfere with the enjoyment or presence of the public on the seashore;

3. Die invoeging na reël 96 *bis* van die volgende nuwe reël:—

„96 *ter*. By die voortsetting van 'n appèl na die volle Hof kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *twintig* van die Wet op die Hooggereghof, 1959, is die bepalings van reëls 94, 95 en 96 *mutatis mutandis* van toepassing, behalwe dat drie afskrifte van die rekord en die hoofde van argument by die Griffier ingediend moet word.”

No. 2020.] [9 Desember 1960.

**WYSIGING VAN DIE REËL VAN DIE HOOGGEREGHOF VAN SUID-AFRIKA BETREFFENDE DIE GELDE WAT DEUR ALLE ADJUNKBALJU'S IN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA GEVORDER MAG WORD.**

Onderstaande wysiging van reël 46 van die reëls waarby die verrigtings van die verskillende provinsiale en plaaslike afdelings van die Hooggereghof van Suid-Afrika gereël word en wat by Goewermentskennisgewing No. 7 van 2 Januarie 1959 aangekondig is, is kragtens subartikel (2) van artikel *drie-en-veertig* van die Wet op die Hooggereghof, 1959, deur die Hoofregter en Regters-president van die onderskeie afdelings van die Hooggereghof van Suid-Afrika met die goedkeuring van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal uitgevaardig:—

Die byvoeging aan die einde van subreël (1) van die volgende voorbehoudsbepaling:—

„Met dien verstande dat geen gelde gehef word vir die betekening van prosesstukke in *in forma pauperis*-verrigtinge nie, maar dat die nodige uitgawes van sodanige betekening verhaal mag word.”

**DEPARTEMENT VAN LANDE.**

No. 1992.] [9 Desember 1960.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Lande ingevolge die bepalings van artikel *drie* (3) van die Strandwet, 1935 (No. 21 van 1935), en die regulasies wat kragtens artikel *tien* van die Wet deur die Goewerneur-generaal uitgevaardig en by Goewermentskennisgewing No. 1720 van 2 September 1955, aangekondig is, sekere bevoegdhede by artikel *drie* van die Wet aan hom verleen aan die Afdelingsraad Knysna, Provincie die Kaap die Goeie Hoop gedelegeer het om die verwijdering van los klippe vanaf 'n gedeelte van die strand wat aan sy regssgebied grens, geleë tussen Walker Point en 'n suidwaartse verlenging van die westelike grens van kamp terrein No. 162, Buffelsbaaistrand, op onderstaande voorwaarde toe te laat:—

1. 'n Permit waarby magtiging verleen word vir die verwijdering van los klippe is geldig vir die tydperk wat die Afdelingsraad mag bepaal maar vir hoogstens twaalf (12) maande, en kan onmiddellik ingetrek word indien enige van die voorwaarde daarin oopgelê, nie nagekom word nie.

2. Behoudens die bepalings van voorafgaande voorwaarde, kan die Afdelingsraad ander voorwaarde wat hy goed ag en wat nie strydig met die bepalings van 'n wet of die delegering van bevoegdhede is nie, in permitte ople.

3. Die Afdelingsraad word gemagtig en verplig om volle beheer uit te oefen oor die werkzaamhede van permithouers by die verwijdering van los klippe van die strand af, en die Afdelingsraad moet deur plaaslike optrede onder andere verseker—

- (a) dat permithouers hulle werkzaamhede nie op so 'n wyse verrig dat dit die natuurskoon of geriewe van die strand skend of vernietig nie;
- (b) dat permithouers hulle werkzaamhede nie op so 'n wyse verrig dat dit die genot of aanswesigheid van die publiek op die strand belemmer nie;

- (c) that permit holders do no leave obstructions or deposit refuse on the sea-shore; and
- (d) that permit holders do not carry on their operations in such manner as to cause erosion or sand movement on the seashore or on the adjoining land above high-water mark.

4. In disposing of the applications for permits, the Divisional Council shall not grant a monopoly for the removal of loose stones from the seashore to any person or body of persons.

5. The Divisional Council shall, when requested by the Minister of Lands, furnish particulars of the number of applications for permits received, granted and refused (with reasons for refusal), and such additional information as the Minister may require.

No. 1993.]

[9 December 1960.

It is hereby notified for general information that the property described hereunder, and situated in Landsdowne Lane, Ixopo, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, together with the improvements thereon, will be offered for sale by public auction, by the Auctioneers, Messrs. Ireland, van Aardt and Forsyth, at Landsdowne Lane, Ixopo, on Thursday, 12th January, 1961, at 11 a.m., subject to the conditions set out herein and to such further conditions as may be declared on the day of sale.

#### PROVINCE OF NATAL.

*Land.*—Subdivision A of Lot No. 3, Block D, township of Stuartstown (Ixopo), in extent two roods.

The land is held by the Government of the Union of South Africa under Deed of Transfer No. 4841/1924.

*Improvements.*—Dwelling-house comprising three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, etc., with Native quarters, store, garage, gravelled drive and paths.

*Auctioneer's Commission.*—Five per cent on the first £2,000 or part thereof realised and  $2\frac{1}{2}$  per cent on the balance.

#### CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold to the highest bidder subject to confirmation within thirty (30) days by the Minister of Lands and the Administrator of Natal.

2. The highest bidder, who will be deemed to be the provisional purchaser, will be required to pay the auctioneer's commission in cash on the day of the sale; the day of sale being the day on which the property is offered for sale by public auction.

3. In the event of the sale not being confirmed, the amount paid under (2) above will be refunded.

4. Upon confirmation of the sale, the purchaser shall be bound either to pay the full amount of the purchase price of the property in cash to the Department of Lands within fourteen (14) days as from the date of notification that the sale has been confirmed, or to submit a guarantee issued by a commercial bank, the form of which is subject to the approval of the Department of Lands, securing payment of the full purchase price to the Department of Lands against registration of a Deed of Grant in favour of the purchaser.

5. The Government reserves the right to withdraw the property from sale should circumstances render it necessary or expedient.

6. All costs of transfer, including grant registration fee and transfer duty, shall be payable by the purchaser. The purchaser shall be obliged to produce the transfer duty receipt when called upon to do so.

7. No costs will be incurred by the Government in pointing out the beacons of the land.

8. The property shall be at the risk of the purchaser as from the date of confirmation of the sale, and from that date the purchaser shall be liable for the payment of all municipal taxes and other rates.

- (c) dat permithouers geen versperrings laat of vullis op die strand plaas nie; en
- (d) dat permithouers hulle werksaamhede nie op so 'n wyse verrig dat dit erosie of sandver-skuiwing op die strand of op die aangrensende grond bokant die hoogwaterpeil veroorsaak nie.

4. By die afhandeling van aansoeke om permitte mag die Afdelingsraad geen alleenreg om los klappe van die strand af te verwyder, aan enige persoon of liggaam verleen nie.

5. Die Afdelingsraad moet, op versoek van die Minister van Lande, besonderhede van die getal aansoeke om permitte wat ontvang, toegestaan en geweier is (en die redes vir weiering) en alle verdere inligting wat die Minister mag verlang, verstrek.

No. 1993.]

[9 Desember 1960.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die eiendom hieronder beskryf en geleë in Landsdownelaan, Ixopo, County Pietermaritzburg, Provincie Natal, tesame met die verbeterings daarop, deur die venduafslaars, die firma Ireland, van Aardt en Forsyth, te Landsdownelaan, Ixopo, om 11-vm. op Donderdag, 12 Januarie 1961, per publieke veiling te koop aangebied sal word op die voorwaardes hierin gemeld en sodanige verdere voorwaardes as wat op die datum van verkoop aangekondig mag word.

#### PROVINSIE NATAL.

*Grond.*—Onderverdeling A van Perseel No. 3, Blok D van die dorp Stuartstown (Ixopo), groot twee roede.

Die Regering van die Unie van Suid-Afrika besit die grond kragtens Transportakte No. 4841/1924.

*Verbeterings.*—Woonhuis bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, badkamer, ens., met bedienekwartiere, stoorkamer en motorhuis, gruismotorpad en tuinpaadjies.

*Afslaerskommissie.*—Vyf persent van die eerste £2,000 of gedeelte daarvan wat verkry word en daarna  $2\frac{1}{2}$  persent van die balans.

#### VERKOOPVOORWAARDEN.

1. Die eiendom word aan die hoogste bieér verkoop behoudens bekragtiging binne dertig (30) dae deur die Minister van Lande en die Administrateur van Natal.

2. Die hoogste bieér, wat geag word die voorlopige koper te wees, moet op die dag van verkoop die afslaer se kommissie in kontant betaal; die verkoopdag is die dag waarop die grond opgeveil word.

3. Indien die verkoop nie bekragtig word nie, word die bedrag wat ingevolge (2) hierbo betaal is, terugbetaal.

4. By bekragtiging van die verkoop moet die koper of die volle koopprys van die eiendom binne veertien (14) dae na die datum van bevestiging dat die verkoop bekragtig is, in kontant aan die Departement van Lande betaal, of 'n waarborg indien wat deur 'n handelsbank uitgereik is en wat onderworpe is aan die goedkeuring van die Departement van Lande, waarby die betaling aan die Departement van Lande van die volle koopprys teen registrasie van 'n grondbrief ten gunste van die koper, verseker word.

5. Die Regering behou hom die reg voor om, in geval omstandighede dit nodig of wenslik maak, die eiendom aan verkoop te onttrek.

6. Alle transportkoste, insluitende grondbriefregistrasiegeld en hereregte, is deur die koper betaalbaar. Die koper is verplig om die hereregtekwitansie te toon wanneer hy versoek word om dit te doen.

7. Die Regering sal geen koste aangaan om die bakens van die grond aan te wys nie.

8. Met ingang van die datum van bekragtiging van die verkoop is die eiendom vir risiko van die koper, wat ook van daardie datum af aanspreeklik sal wees vir die betaling van alle munisipale belastings en ander diensgeld.

9. Until such time as a Deed of Grant has been issued in favour of the purchaser, the purchaser shall be bound to keep the improvements on the property in good order and repair to the satisfaction of the Minister of Lands.

10. In the event of the stipulated conditions not being complied with satisfactorily by the purchaser, the Government shall have the right to declare the sale null and void and to resume possession of the property and to take possession of such improvements as have been erected on the land subsequent to the date of sale, and the purchaser shall have the right to be compensated at the Government's valuation, for the improvements which have been erected by him on the land. In such a case the purchaser shall be liable for all costs incurred by the Government in affecting resumption of the property.

11. In addition to the conditions contained in the above-mentioned Deed of Transfer, the Deed of Grant will contain a condition prohibiting the alienation or lease to, or the occupation of the properties by non-Europeans, and reserving all rights to minerals, mineral products, mineral oils, coal, base or precious metals or precious stones in and upon the land to the Government.

12. The dwelling-house is connected to the sewage disposal scheme of the Natal Provincial Administration at Ixopo, and in the event of the property being sold, it will be disconnected from the sewage line prior to the transfer being effected.

13. Plans showing the locality and copies of the diagrams of the land may be inspected at the offices of, and copies of this notice may be obtained from the Regional Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg, the Magistrate at Ixopo, and the auctioneers.

14. The property is sold "voetstoots".

15. Every effort has been made to render as accurate as possible the information given in this notice, but the Government accepts no responsibility for any inaccuracies should such exist.

No. 1994.]

[9 December 1960.

**SKANSKOP SETTLEMENT BOARD OF MANAGEMENT.—RATE FOR CALENDAR YEAR 1961.**

In terms of regulation 21 of the regulations promulgated under section *seventeen* of the Skanskop Settlement Act, 1947 (Act No. 24 of 1947), the Skanskop Settlement Board of Management has, with the consent of the Minister of Lands, levied a rate of R4.00 (four Rand) per morgen for the calendar year 1st January, 1961, to 31st December, 1961, which shall become payable on the 1st March, 1961. (Lands 470/214.)

## DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1995.]

[9 December 1960.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stock will be closed from the 15th December, 1960, to the 15th January, 1961, both days inclusive, and that the dividends due on the 15th January, 1961, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books:—

3½ Per Cent Local Registered Stock, 1955/65.

No. 1996.]

[9 December 1960.

**3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1960/70 (VICTORY LOAN) CERTIFICATE NO. 1135 FOR £500 ISSUED IN FAVOUR OF MISS SHELagh MEGAN DAVIES (MINOR).**

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

9. Tot tyd en wyl 'n grondbrief aan die koper uitgereik is, moet die koper die verbeterings op die eiendom in 'n goeie toestand hou tot tevredenheid van die Minister van Lande.

10. Indien die koper nie die gestelde voorwaades op 'n bevredigende wyse nakom nie, het die Regering die reg om die verkoop nietig te verklaar en om die eiendom en enige verdere verbeterings wat na die verkoopdatum op die grond aangebring is, weer in besit te neem, en in so 'n geval is die koper geregtig op vergoeding, teen die Regering se waardasie, vir die verbeterings wat deur hom op die grond aangebring is. In so 'n geval is die koper aanspreeklik vir alle koste wat die Regering in verband met die herinbesitneming van die eiendom aangaan.

11. Benewens die voorwaarde vervat in bogenoemde Transportakte sal die grondbrief 'n voorwaarde bevat waarby die vervreemding of verhuring van die eiendom aan of die okkupasie daarvan deur Nie-blankes verbied word en alle regte op minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, steenkool, onedele of edele metale of edelgesteentes in en op die grond aan die Regering voorbehou word.

12. Die woonhuis is verbind met die rioolstelsel van die Nataalse Provinciale Administrasie te Ixopo, en indien die eiendom verkoop word, sal dit van genoemde stelsel afgesny word voordat oordrag plaasvind.

13. Planne wat die ligging aandui en afdrukke van die kaarte van die grond lê ter insae by en eksemplare van hierdie kennisgewing kan verkry word van die Streeksverteenvoerder, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, die landdros te Ixopo en die vendafslaars.

14. Die eiendom word voetstoots verkoop.

15. Alle pogings is aangewend om die inligting in hierdie kennisgewing so noukeurig moontlik te verstrek, maar die Regering aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede wat mag voorkom nie.

No. 1994.]

[9 Desember 1960.

**BESTUURSRAAD VAN SKANSKOPNEDERSETTING.—BELASTING VIR DIE KALENDERJAAR 1961.**

Die Bestuursraad van die Skanskopnedersetting het, kragtens regulasie 21 van die regulasies uitgevaardig kragtens artikel *sewentien* van die Wet op die Skanskopnedersetting, 1947 (Wet No. 24 van 1947), met die toestemming van die Minister van Lande, 'n belasting van R4.00 (vier Rand) per morg vir die kalenderjaar 1 Januarie 1961 tot 31 Desember 1961 gehef, wat op 1 Maart 1961 betaalbaar word. (Lande 470/214.)

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1995.]

[9 Desember 1960.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 15 Desember 1960 tot en met 15 Januarie 1961 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 15 Januarie 1961, aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde 3½ Persent-Effekte, 1955/65.

No. 1996.]

[9 Desember 1960.

**PLAASLIKE GEREIGSTREERDE 3 PERSENT-EFFEKTES, 1960/70 (OORWINNINGSLENING), SERTIFIKAAT NO. 1135 VIR £500 TEN GUNSTE VAN MEJUFFROU SHELAGH MEGAN DAVIES (MINDERJARIGE).**

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelever word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

No. 1997.]

[9 December 1960.

**3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1960/70 (VICTORY LOAN) CERTIFICATE No. 1134 FOR £500 ISSUED IN FAVOUR OF HUGH OWEN DAVIES (MINOR).**

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

## DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

No. 2016.]

[9 December 1960.

**REGULATIONS IN CONNECTION WITH THE PAYMENT OF STAMP DUTY UPON CHEQUES.**

By virtue of the powers vested in me by proviso (e) to sub-section (1) of section six of the Stamp Duties and Fees Act, 1911 (Act No. 30 of 1911), as amended, I do hereby apply the said proviso, subject to the conditions hereinafter stated, to cheques issued by any person who satisfies the Commissioner for Inland Revenue that on account of the large number of cheques issued or the method of accounting employed by him the denoting of duty by means of adhesive stamps or embossing in accordance with the Regulations, published under Government Notice No. 1112 of the 20th June, 1930, would be unsatisfactory:

- (1) The person who desires the said proviso to be applied in respect of cheques made out on cheque forms issued by him (hereinafter referred to as the applicant), must make written application therefor to the Commissioner for Inland Revenue.
- (2) The applicant shall inform the Commissioner for Inland Revenue, in writing, and shall keep him informed of the names and addresses of all printers of cheque form printed on his behalf.
- (3) The applicant shall furnish to the Receiver of Revenue, authorized by the Commissioner for Inland Revenue to collect the duty, a copy of each order placed with his printer for the printing of cheque forms and an annual statement at the end of his financial year by his auditor reflecting the number and serial numbers of all cheques issued during the preceding twelve months.
- (4) The printer, who shall be approved by the Commissioner for Inland Revenue, shall furnish the latter with an undertaking in writing—
  - (a) that he will not accept any order from the applicant concerned for the printing of cheque forms unless he is furnished by such applicant with a receipt issued by the Receiver of Revenue for the duty paid;
  - (b) that he will check the duty paid with the order of the applicant to ensure that the amount paid covers the duty payable on the number of cheques ordered; and
  - (c) that he will, on delivery of the printed cheque forms, furnish the Receiver of Revenue with a certificate reflecting the serial numbers of the cheque forms printed, the date on which the forms were delivered as well as the number and date of the receipt of the Receiver of Revenue against which the order was executed.

No. 1997.]

[9 Desember 1960.

**PLAASLIKE GEREGSTREERDE 3 PERSENT-EFFEKTE, 1960/70 (OORWINNINGSLENING), SERTIFIKAAT No. 1134 VIR £500 TEN GUNSTE VAN HUGH OWEN DAVIES (MINDERJARIGE).**

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovenmelde effektesertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE INKOMSTE.

No. 2016.]

[9 Desember 1960.

**REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE BETALING VAN SEËLREG OP TJEKS.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen ingevolge voorbehoudbepaling (e) van subartikel (1) van artikel ses van die „Zegelwet, 1911” (Wet No. 30 van 1911), soos gewysig, pas ek, behoudens die voorwaardes hierna vermeld, die genoemde voorbehoudbepaling hiermee toe op tjeks wat deur enige persoon uitgereik is wat die Kommissaris van Binnelandse Inkome stte kan stel dat die aanduiding van seëlreg by wyse van plakseëls of embossing ingevolge die Regulasies wat onder Goewermentskennisgewing No. 1112 van 20 Junie 1930, afgekondig is, weens die groot aantal tjeks wat deur hom uitgereik word of die stelsel van boekhouding wat gevold word, onbevredigend sal wees:

- (1) Die persoon wat verlang dat die voorbehoudbepaling van toepassing gemaak moet word op tjeks wat op tjekvorms wat deur hom (hierna verwys as die applikant) uitgereik word, moet skriftelik by die Kommissaris van Binnelandse Inkome stte daarvoor aansoek doen.
- (2) Die applikant moet die Kommissaris van Binnelandse Inkome skriftelik in kennis stel en op hoogte hou van die name en adres van alle drukkers van tjekvorms wat ten behoeve van hom gedruk word.
- (3) Die applikant moet die Ontvanger van Inkome stte wat deur die Kommissaris van Binnelandse Inkome daartoe gemagtig is om die reg te vorder, voorseen van 'n afskrif van elke bestelling wat by sy drukker vir die druk van tjekvorms geplaas word en jaarliks aan die einde van sy boekjaar 'n staat opgestel deur sy ouditeur, indien, wat die nommer en volgnommers weergee van alle tjeks wat gedrukkedurende die voorafgaande twaalf maande uitgereik is.
- (4) Die drukker, wat deur die Kommissaris van Binnelandse Inkome goedgekeur moet word, moet laasgenoemde voorsien van 'n skriftelike onderneming—
  - (a) dat hy geen bestelling van die betrokke applikant vir die druk van tjekvorms sal aanvaar nie tensy hy voorsien word van 'n kwitansie wat deur die Ontvanger van Inkome, vir die reg betaal, uitgereik is;
  - (b) dat hy die reg betaal sal nasien aan die hand van die bestelling van die applikant om te verseker dat die bedrag wat betaal is die reg betaalbaar op die aantal tjeks wat bestel is, dek; en
  - (c) dat hy, by aflewering van die gedrukte tjekvorms, die Ontvanger van Inkome sal voorseen van 'n sertifikaat wat die volgnommers weergee van die gedrukte tjekvorms, die datum waarop die vorms aangelever is asook die Ontvanger van Inkome se nommer en datum van die kwitansie waarteen die bestelling uitgevoer is.

- (5) The applicant shall be responsible for obtaining the written undertaking referred to in paragraph (4).
- (6) All cheque forms to be used by the applicant concerned shall be serially numbered, overprinted "duty paid 1½ cent" and disclose the name of the applicant and the name or the abbreviation as registered under section *eight* of the Newspaper and Imprint Act, 1934 (Act No. 14 of 1934), of the printer.
- (7) The Commissioner for Inland Revenue shall be entitled to exercise such control as he considers necessary.
- (8) These regulations apply to cheques other than those made out on cheque forms sold and issued by a commercial bank, to which the regulations published in Government Notice No. 650, dated 2nd April, 1954, will continue of application.

T. E. DÖNGES,  
Minister of Finance.

- (5) Die applikant is verantwoordelik vir die verkryging van die skriftelike onderneming waarna in paraaf (4) verwys word.
- (6) Alle tjevorms wat deur die betrokke applikant gebruik moet word, moet in volgorde genommer word, oorgedruk wees „reg betaal 1½ sent“ en die naam van die applikant en die name van die verkorte vorm van die drukkersnaam soos geregistreer onder artikel *agt* van die Nuusblad- en Drukkers-naamwet, 1934 (Wet No. 14 van 1934).
- (7) Die Kommissaris van Binnelandse Inkomste is geregtig om sodanige beheer uit te oefen as wat hy nodig ag.
- (8) Hierdie regulasies geld vir ander tjeeks as daardie wat op tjevorms uitgemaak is en wat deur 'n handelsbank verkoop en uitgereik word, ten opsigte waarvan die regulasies wat onder Goewerments-kennisgewing No. 650 van 2 April 1954, nog van krag sal bly.

T. E. DÖNGES,  
Minister van Finansies.

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 1981.] [9 December 1960.  
NOTICE IN TERMS OF THE MARRIAGE  
OFFICERS AMENDMENT ACT, 1954.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has been pleased in terms of section *four* (1) of the Marriage Officers Amendment Act, 1954 (Act No. 25 of 1954), to approve that the undermentioned persons shall for all purposes be deemed to have been marriage officers duly designated under the Marriage Officers Act, 1916 (Act No. 43 of 1916), during the periods and within the areas indicated opposite their names:

Name. Naam.	Denomination. Kerkgenootskap.	
Ockert Jacobus Olivier.....	Nederduits Gereformeerde Sendingkerk van Transvaal	
Abraham Jacobus Wagener...	Nederduits Gereformeerde Kerk.....	

No. 1998.] [29 November 1960.  
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE  
ALIENS ACT, 1937—HAMER TO ROËBERT.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Sharon Delene Hamer, residing at 216 Bohemia, Church Street, Arcadia, Pretoria, to assume the surname of Roëbert.

No. 2001.] [29 November 1960.  
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE  
ALIENS ACT, 1937—SCHUEBLER TO KAISER.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Klaus Schuebler, residing at 44 Maldanmor Court, Saltzman Street, Bloemfontein, to assume the surname of Kaiser.

No. 2002.] [29 November 1960.  
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE  
ALIENS ACT, 1937—M'PONDO TO JACOBS.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Jacob M'Pondo, residing at Z.15, Matroosfontein, Cape, to assume the surname of Jacobs.

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1981.] [9 Desember 1960.  
KENNISGEWING INGEVOLGE DIE WYSIGINGS-  
WET OP HUWELIKSBEVESTIGERS, 1954.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Binnelandse Sake behaag het om kragtens artikel *vier* (1) van die Wysigingswet op Huweliksbevestigers, 1954 (Wet No. 25 van 1954), sy goedkeuring daaraan te heg dat ondergenoemde persone vir alle doeleindes geag moet word as huweliksbevestigers wat behoorlik kragtens die Wet op Huweliksbevestigers, 1916 (Wet No. 43 van 1916), benoem is gedurende die tydperke en binne die gebiede wat teenoor hulle name gemeld word:

Area. Gebied.	Period. Tydperk.
Union of South Africa—Unie van Suid-Afrika	only/slegs 13/3/60.
Union of South Africa—Unie van Suid-Afrika	28/5/60 to/tot 11/6/60.

No. 1998.] [29 November 1960.  
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN  
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—HAMER  
IN ROËBERT.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Sharon Delene Hamer, woonagtig te Bohemia 216, Kerkstraat, Arcadia, Pretoria, te magtig om die van Roëbert aan te neem.

No. 2001.] [29 November 1960.  
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN  
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—  
SCHUEBLER IN KAISER.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Klaus Schuebler, woonagtig te Maldanmorhof 44, Saltzmanstraat, Bloemfontein, te magtig om die van Kaiser aan te neem.

No. 2002.] [29 November 1960.  
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN  
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—  
M'PONDO IN JACOBS.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Jacob M'Pondo, woonagtig te Z.15, Matroosfontein, Kaap, te magtig om die van Jacobs aan te neem.

## DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1982.] [9 December 1960.  
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

## BUILDING INDUSTRY, DURBAN.

## AMENDING AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby—

- (a) in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appear in the Schedule hereto and which relate to the Building Industry, shall be binding from the date of publication of this notice and for the period ending on the 13th February, 1961, upon the employers' organisation and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of that organisation or those unions;
- (b) in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions contained in the Amending Agreement shall be binding from the date of publication of this notice and for the period ending on the 13th February, 1961, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, engaged or employed in the said Industry in the Magisterial Districts of Durban, Pinetown and Inanda;
- (c) in terms of paragraph (a) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial Districts of Durban, Pinetown and Inanda and from the date of publication of this notice and for the period ending on the 13th February, 1961, the provisions contained in the Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees, and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,

Deputy-Minister of Labour.

## SCHEDULE.

## INDUSTRIAL COUNCIL OF THE BUILDING INDUSTRY, DURBAN.

## AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between the

Master Builders' & Allied Trades Association, Durban (hereinafter referred to as "the employers", or "employers' organisation"), of the one part, and the

Amalgamated Society of Woodworkers,

Amalgamated Union of Building Trade Workers,

Operative Plasterers' Trade Union,

South African Operative Masons' Society

(hereinafter referred to as the "employees", or "trade unions"), of the other part, being the parties to the Industrial Council of the Building Industry, Durban, further to amend the Agreement between the said parties, published under Government Notice No. 795 of 29th May, 1957, as amended by Government Notices Nos. 221 of 14th February, 1958, 1902 of 12th December, 1958, 2120 of 24th December, 1959, and extended by Government Notice No. 739 of the 27th May, 1960, and further amended by Government Notice No. 1082 of 22nd July, 1960, as follows:—

*Clause 21 (1).*—Substitute the words "Thursday, 15th December, 1960" for the words "Friday, 16th December, 1960".

Signed at Durban on behalf of the parties, this 22nd day of September, 1960.

JOHN A. REARDON,  
Representing Employers.

F. R. MOSSMAN,  
Representing Employees.

F. W. MEDWAY,  
Chairman.

(Duly authorised thereto by Resolution of the Council.)

## DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1982.] [9 Desember 1960.  
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

## BOUNYWERHEID, DURBAN.

## WYSIGINGSOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

- (a) kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem), wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Bouwverheid betrekking het, vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 13 Februarie 1961 eindig, bindend is vir die werkgeversorganisasie en vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie verenigings is;
- (b) kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings in die Wysigingsooreenkoms vervat, vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 13 Februarie 1961 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die landdrosdistrikte Durban, Pinetown en Inanda; en
- (c) kragtens paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings in die Wysigingsooreenkoms vervat, vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 13 Februarie 1961 eindig, in die landdrosdistrikte Durban, Pinetown en Inanda *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,  
Adjunk-minister van Arbeid.

## BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE BOUNYWERHEID,  
DURBAN.

## OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit en aangegaan tussen die

Master Builders' & Allied Trades Association, Durban (hieronder die „werkgewers" of die „werkgeversorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

Amalgamated Society of Woodworkers,  
Amalgamated Union of Building Trade Workers,  
Operative Plasterers' Trade Union,  
South African Operative Masons' Society

(hieronder die „werknemers" of die „vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat partye is by die Nywerheidsraad vir die Bouwverheid, Durban, om die ooreenkoms tussen genoemde partye, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 795 van 29 Mei 1957, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 221 van 14 Februarie 1958, No. 1902 van 12 Desember 1958, No. 2120 van 24 Desember 1959 en verleng by Goewermentskennisgewing No. 739 van 27 Mei 1960 en verder gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1082 van 22 Julie 1960, verder te wysig soos volg:—

*Klausule 21 (1).*—Vervang die woorde „Vrydag, 15 Desember 1960" deur die woorde „Donderdag, 15 Desember 1960".

Namens die partye in Durban onderteken, op hede die 22ste dag van September 1960.

JOHN A. REARDON,  
Verteenwoordiger van die Werkgewers.

F. R. MOSSMAN,  
Verteenwoordiger van die Werknemers.

F. W. MEDWAY,  
Voorsitter.

(Behoorlik daartoe gemagtig by Besluit van die Raad.)

No. 1983.] [9 December 1960.  
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

LIQUOR AND CATERING TRADE, WITWATERSRAND AND VEREENIGING.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby—  
(a) in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Liquor and Catering Trade, shall be binding from the 1st January, 1961, and for the period ending on the 15th February, 1962, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the said Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of that organisation or that union;  
(b) in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions contained in the said Amending Agreement shall be binding from the 1st January, 1961, and for the period ending on the 15th February, 1962, upon all employers and employees, other than those referred to in paragraph (a) of this notice, engaged or employed in the said trade in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Vereeniging, Vanderbijlpark, Kempton Park, excluding that portion which prior to the publication of Government Notice No. 556 of 29th March, 1956, as amended by Government Notice No. 962 of 1st June, 1956, fell within the Magisterial District of Pretoria, and those portions of the Magisterial District of Randfontein which, prior to 1st January, 1948, fell within the Magisterial Districts of Krugersdorp and Vereeniging; and  
(c) in terms of paragraph (a) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Vereeniging, Vanderbijlpark, Kempton Park, excluding that portion which, prior to the publication of Government Notice No. 556 of 29th March, 1956, as amended by Government Notice No. 962 of 1st June, 1956, fell within the Magisterial District of Pretoria and those portions of the Magisterial District of Randfontein which, prior to 1st January, 1948, fell within the Magisterial Districts of Krugersdorp and Vereeniging, and from the 1st January, 1961, and for the period ending on the 15th February, 1962, the provisions contained in the said Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said trade by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees, and upon those employers in respect of Natives in their employ.

J. DE KLERK,  
Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE LIQUOR AND CATERING TRADE (WITWATERSRAND AND VEREENIGING).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between the

Hotel Association of the Transvaal (Inc.)

(hereinafter referred to as "the employers" or "the employers organisation"), of the one part, and the

No. 1983.] [9 Desember 1960.  
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

DRANK- EN VERVERSINGSBEDRYF, WITWATERSRAND EN VEREENIGING.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(a) kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem), wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Drank- en Verversingsbedryf betrekking het, vanaf die 1ste Januarie 1961, en vir die tydperk wat op 15 Februarie 1962 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en vakvereniging wat genoemde Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie vereniging is;  
(b) kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, dat die bepalings vervat in die genoemde Wysigingsooreenkoms vanaf die 1ste Januarie 1961, en vir die tydperk wat op 15 Februarie 1962 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing wat betrokke is by of in diens is in genoemde bedryf in die landdrostdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Vereeniging, Vanderbijlpark, Kempton Park, met uitsondering van daardie gedeelte wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 556 van 29 Maart 1956, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 962 van 1 Junie 1956, binne die landdrostdistrik Pretoria geval het, en daardie gedeeltes van die landdrostdistrik Randfontein wat voor 1 Januarie 1948 binne die landdrostdistrikte Krugersdorp en Vereeniging geval het, en daardie gedeeltes van die landdrostdistrik Pretoria, geval het, en daardie gedeeltes van die landdrostdistrik Randfontein wat voor 1 Januarie 1948 binne die landdrostdistrikte Krugersdorp en Vereeniging geval het, *mutatis mutandis* bindend is vir alle Bantoes in diens in genoemde bedryf by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Bantoes in hul diens.  
(c) kragtens paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, dat die bepalings vervat in genoemde Wysigingsooreenkoms vanaf die 1ste Januarie 1961, en vir die tydperk wat op 15 Februarie 1962 eindig, in die landdrostdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Vereeniging, Vanderbijlpark, Kempton Park, met uitsondering van daardie gedeelte wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 556 van 29 Maart 1956, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 962 van 1 Junie 1956, binne die landdrostdistrik Pretoria, geval het, en daardie gedeeltes van die landdrostdistrik Randfontein wat voor 1 Januarie 1948 binne die landdrostdistrikte Krugersdorp en Vereeniging geval het, *mutatis mutandis* bindend is vir alle Bantoes in diens in genoemde bedryf by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Bantoes in hul diens.

J. DE KLERK,  
Minister van Arbeid.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE DRANK- EN VERVERSINGSBEDRYF (WITWATERSRAND EN VEREENIGING).

OOREENKOMS

ingevoegde die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit en aangegaan tussen die

Hotel Association of the Transvaal (Inc.)

(hieronder die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

Witwatersrand Liquor and Catering Trade Employees' Union (hereinafter referred to as "the employees" or "the trade union"), of the other part, being the parties to the Industrial Council for the Liquor and Catering Trade (Witwatersrand and Vereeniging), to amend the provisions of the Agreement published under Government Notice No. 200, dated 6th February, 1959; hereinafter referred to as the "Main Agreement", as set out in the following Schedule:—

## SCHEDULE.

1. Clause 1 of the Main Agreement is hereby amended by the addition of the following paragraph thereto:—

"The provisions of this Agreement shall also not apply to any musician, entertainer or person who is engaged solely for the purpose of entertainment, nor to any employer in respect of such persons."

2. Delete the following from sub-clause (1) (a) of clause 4 of the Main Agreement:—

	£	s.	d.	£	s.	d.
"Page.....	1	7	8	6	0	0
Lift attendant.....	1	5	0	5	8	4
Night watchman.....	1	7	8	6	0	0
Kitchenhand.....	1	12	4	7	0	0
Grade II employee, male.....	1	3	1	5	0	2
Grade II employee, female.....	1	0	0	4	6	8

and substitute the following therefor:—

## "Page—

During the first year's service with the same employer..... 1 10 0 6 10 0  
After completion of one year's service with the same employer..... 1 11 2 6 15 0

## Lift attendant—

During the first year's service with the same employer..... 1 7 0 5 16 11  
After completion of one year's service with the same employer..... 1 8 2 6 1 11

## Night Watchman—

During the first year's service with the same employer..... 1 10 0 6 10 0  
After completion of one year's service with the same employer..... 1 11 2 6 15 0

## Kitchenhand—

During the first year's service with the same employer..... 1 14 4 7 8 11  
After completion of one year's service with the same employer..... 1 15 6 7 13 11

## Grade II Employee, Male—

During the first year's service with the same employer..... 1 5 10 5 11 11  
After completion of one year's service with the same employer..... 1 7 0 5 16 11

## Grade II Employee, Female—

During the first year's service with the same employer..... 1 2 0 4 15 2  
After completion of one year's service with the same employer..... 1 3 1 5 0 2

For the purpose of this clause "service" shall mean continuous service with the same employer reckoned from the date the employee entered the employer's service.

3. Delete the figures "2 4" and "0 10 0" from sub-clause (6) (h) (i) of clause 5 and substitute the figures "3 6" and "0 15 0" therefor.

4. After sub-clause 4 (c) of clause 6, insert the following:—

"(d) In a six-day establishment an employer shall not require or permit any employee to work on any Sunday."

Signed at Johannesburg, on behalf of the parties concerned, this 29th day of September, 1960.

J. A. CILLIERS,  
Chairman of the Council.

H. D. MCKAY,  
Vice-Chairman of the Council.

G. SEAGERS,  
Secretary to the Council.

No. 1987.] [9 December 1960.  
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956,  
AS AMENDED.

## MILLINERY INDUSTRY, TRANSVAAL.

## RENEWAL OF AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy Minister of Labour, do hereby in terms of sub-paragraph (ii) of paragraph (a) of sub-section (4) of

Witwatersrand Liquor and Catering Trade Employees' Union (hereunder die „werknemers” of die „vakvereniging” genoem), aan die ander kant,

wat partye is by die Nywerheidsraad vir die Drank- en Verversingsbedryf (Witwatersrand en Vereeniging), om die bepalings van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 200 van 6 Februarie 1959, hieronder die „Hoofooreenkoms” genoem, te wysig soos in onderstaande Bylae gemeld:—

## BYLAE.

1. Klousule 1 van die Hoofooreenkoms word hierby gewysig deur onderstaande paragraaf daarby te voeg:—

"Die bepalings van hierdie Ooreenkoms is ook nie op 'n musikant, voordraer of 'n persoon wat uitsluitlik vir die doel van vermaaklikheid in diens geneem is, en ook nie op 'n werkgever ten opsigte van sodanige persone, van toepassing nie."

2. Skrap die volgende woorde en syfers in subklousule (i) (a) van klousule 4 van die Hoofooreenkoms:—

	£	s.	d.	£	s.	d.
, Hoteljoggie.....	1	7	8	6	0	0
Hyserbediener.....	1	5	0	5	8	4
Nagwag.....	1	7	8	6	0	0
Kombuiswerker.....	1	12	4	7	0	0
Graad II-werknemer, manlik.....	1	3	1	5	0	2
Graad II-werknemer, vroulik.....	1	0	0	4	6	8

en vervang dit deur die volgende:—

## , Hoteljoggie—

Gedurende die eerste jaar diens by dieselfde werkgever..... 1 10 0 6 10 0  
Na voltooiing van een jaar diens by dieselfde werkgever..... 1 11 2 6 15 0

## Hyserbediener—

Gedurende die eerste jaar diens by dieselfde werkgever..... 1 7 0 5 16 11  
Na voltooiing van een jaar diens by dieselfde werkgever..... 1 8 2 6 1 11

## Nagwag—

Gedurende die eerste jaar diens by dieselfde werkgever..... 1 10 0 6 10 0  
Na voltooiing van een jaar diens by dieselfde werkgever..... 1 11 2 6 15 0

## Kombuiswerker—

Gedurende die eerste jaar diens by dieselfde werkgever..... 1 14 4 7 8 11  
Na voltooiing van een jaar diens by dieselfde werkgever..... 1 15 6 7 13 11

## Graad II-werknemer, manlik—

Gedurende die eerste jaar diens by dieselfde werkgever..... 1 5 10 5 11 11  
Na voltooiing van een jaar diens by dieselfde werkgever..... 1 7 0 5 16 11

## Graad II-werknemer, vroulik—

Gedurende die eerste jaar diens by dieselfde werkgever..... 1 2 0 4 15 2  
Na voltooiing van een jaar diens by dieselfde werkgever..... 1 3 1 5 0 2

Vir die toepassing van hierdie subklousule beteken „diens” ononderbroke diens by dieselfde werkgever, gereken vanaf die datum waarop die werknemer by die werkgever in diens getree het.

3. Skrap die syfers "2 4" en "0 10 0" in subklousule (6) (h) (i) van klousule 5 en vervang dit deur die syfers "3 6" en "0 15 0".

4. Na subklousule 4 (c) van klousule 6, voeg die volgende in:—

"(d) In 'n inrigting waarin daar ses dae per week gewerk word, mag 'n werkgever nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om op 'n Sondag te werk nie."

Namens die partye in Johannesburg onderteken, op hede die 29ste dag van September 1960.

J. A. CILLIERS,  
Voorsitter van die Raad.

H. D. MCKAY,  
Ondervoorsitter van die Raad.

G. SEAGERS,  
Sekretaris van die Raad.

No. 1987.] [9 December 1960.  
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956,  
AS AMENDED.

[9 Desember 1960.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956,  
SOOS GEWYSIG.

## HOEDENYWERHEID, TRANSVAAL.

## HERNUWING VAN OOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (ii) van paragraaf (a) van subartikel (4) van

section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare the provisions of Government Notice No. 1857 of the 5th December, 1958, as amended by Government Notice No. 1369 of the 9th September, 1960, to be effective as from the date of publication of this notice and for a period of three months.

M. VILJOEN,  
Deputy-Minister of Labour.

No. 1988.]

[9 December 1960.

## INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

BUILDING AND MONUMENTAL MASONRY  
INDUSTRIES, TRANSVAAL.

## AMENDMENT TO MAIN AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby declare—

- (a) in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Building and Monumental Masonry Industries, shall be binding from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 24th March, 1961, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of those organisations or those trade unions.
- (b) in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, that the provisions of the Amending Agreement shall be binding from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 24th March, 1961, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, engaged or employed in the said Industries in the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Nigel, Springs and Kempton Park (excluding any portion which prior to the publication of Government Notices Nos. 551 and 556, dated the 29th March, 1956, fell within the Magisterial District of Pretoria but outside a radius of 20 miles from the General Post Office, Pretoria); and in the areas within radii of 30 miles from the General Post Office, Krugersdorp, 20 miles from the General Post Offices, Pretoria and Vereeniging, and 10 miles from the General Post Offices, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Potchefstroom and Witbank, respectively; and
- (c) in terms of paragraph (a) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act, that in the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Nigel, Springs and Kempton Park (excluding any portion which prior to the publication of Government Notices Nos. 551 and 556, dated the 29th March, 1956, fell within the Magisterial District of Pretoria but outside a radius of 20 miles from the General Post Office, Pretoria), and in the areas within radii of 30 miles from the General Post Office, Krugersdorp, 20 miles from the General Post Offices, Pretoria and Vereeniging, and 10 miles from the General Post Offices, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Potchefstroom and Witbank, respectively, and from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 24th March,

artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat die bepalings van Goewermentskennisgewing No. 1857 van 5 Desember 1958, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1369 van 9 September 1960, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir 'n tydperk van drie maande van krag is.

M. VILJOEN,  
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 1988.]

[9 Desember 1960.

## WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

BOU- EN MONUMENTKLIPMESSELNYWERHEID,  
TRANSVAAL.

## WYSIGING VAN HOOFOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

- (a) kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Bou- en Monumentklipmesselnywerheid betrekking het, vanaf die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 24 Maart 1961 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en verenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en die werknemers wat lede van daardie organisasies of daar- die verenigings is;
- (b) kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms vanaf die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 24 Maart 1961 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerhede in die landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Nigel, Springs en Kempton Park (uitgesonderd enige gedeelte wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewings Nos. 551 en 556 van 29 Maart 1956, binne die landdrosdistrik Pretoria maar buite 'n straal van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Pretoria, geval het), en in die gebiede binne 'n straal van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Krugersdorp, 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Pretoria en Vereeniging, en 10 myl vanaf die Hoofposkantoor, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Potchefstroom en Witbank; en
- (c) kragtens paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms vanaf die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 24 Maart 1961 eindig, in die landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Nigel, Springs, Johannesburg en Kempton Park (uitgesonderd enige gedeelte wat vóór die publikasie van Goewermentskennisgewings Nos. 551 en 556 van 29 Maart 1956 binne die landdrosdistrik Pretoria maar buite 'n straal van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Pretoria, geval het), en in die gebiede binne 'n straal van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Krugersdorp, 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Pretoria en Vereeniging, en 10 myl vanaf die Hoofposkantoor, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Potchefstroom en Witbank, mutatis mutandis bindend is.

1961, the provisions of the Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industries by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees, and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,  
Deputy-Minister of Labour.  
(1058/190B)

#### SCHEDULE.

#### INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BUILDING INDUSTRY (TRANSVAAL).

#### MAIN AGREEMENT.

#### AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between the Master Builders' and Allied Trades Association (Witwatersrand); Pretoria Master Builders' and Allied Trades Association; Master Masons' and Quarry Owners' Association (South Africa); representing its members in the Monumental Masonry Industry; (hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organisations"), of the one part, and the Amalgamated Society of Woodworkers of South Africa; Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa; Die Blanke Bouwersvabond; Operative Plasterers' Trade Union of South Africa; (hereinafter referred to as "the employees" or "the trade unions"), of the other part, being parties to the Industrial Council for the Building Industry (Transvaal), to amend the Main Agreement published under Government Notice No. 202, dated 6th February, 1959, and renewed in terms of Government Notice No. 1509, dated 25th September, 1959, as follows:—

1. Clause 11—*Overtime*.—Delete and substitute therefor the following:—

#### 11. OVERTIME.

(1) An employer shall not require or allow an employee to work overtime. Permission to work overtime on essential services shall first be obtained in writing by the employer from the Council except in cases of emergency, in which event the employer shall report same to the Local Committee of the Council in the area concerned within four hours of the time such emergency has arisen.

(2) Any employee who is required to work any time outside the hours as prescribed in clause 10 of this Agreement shall be paid—

- (a) at either one and a half times his ordinary wages or an amount equal to his ordinary remuneration made up of his basic wage and the prescribed rates of cost of living allowance and holiday fund payment, whichever is the more favourable to him, for the first two hours overtime worked per day from Mondays to Fridays and, where overtime is not worked on the preceding Friday, for the first four hours overtime worked before noon on a Saturday;
- (b) at double his basic wage for all overtime in excess of two hours per day from Mondays to Fridays and for overtime on a Saturday prior to noon where overtime has been worked on the preceding Friday.

(3) No employer shall permit an employee to work, and no employee shall work more than 15 hours overtime in any one week.

2. Clause 13—*Storage and Provision of Tools*.—(1) The deletion of paragraph (k) of sub-clause (2) of clause 13 and the substitution therefor of the following paragraph:—

(k) Subject to the provisions of sub-clause (3) (c) hereof the principal objects of the fund shall be to compensate employees for the loss of their tools by theft from lock-ups; provided that, subject to the provisions of paragraph (1), an employer shall, in respect of such claim irrespective of the number of artisans concerned in each claim admitted by the Council be responsible for the first £3 or any lesser amount should the total value of the claim as admitted by the Council not exceed £3; and provided further that if an employee loses his tools due to the acts and/or omissions of an employer as described in paragraph (d) of sub-clause (1), the employer of such employee shall be responsible for the whole amount of such lost tools.

vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerhede by die werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,  
Adjunk-minister van Arbeid.  
(1058/190B)

#### BYLAE.

#### NYWERHEIDSRAAD VIR DIE BOONYWERHEID (TRANSVAAL).

#### HOOFOOREENKOMS.

#### OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit en aangegaan tussen die

Master Builders' and Allied Trades Association (Witwatersrand);

Pretoria Master Builders' and Allied Trades Association; Master Masons' and Quarry Owners' Association (South Africa);

wat sy lede in die Monumentklipmesselnywerheid verteenwoordig;

(hieronder die „werkgewers” of „werkgewersorganisasies” genoem), aan die een kant, en die

Amalgamated Society of Woodworkers of South Africa;

Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa;

Die Blanke Bouwersvabond;

Operative Plasterers' Trade Union of South Africa;

(hieronder die „werknemers” of die „vakverenigings” genoem), aan die ander kant,

wat partye is by die Nywerheidsraad vir die Bounywerheid (Transvaal), om die Hoofooreenkoms, gepubliseer by Goewermentskennisgiving No. 202 van 6 Februarie 1959 en hernieu by Goewermentskennisgiving No. 1509 van 25 September 1959, soos volg te wysig:—

1. *Klousule 11—Oortyd*.—Skrap die bestaande klousule en vervang dit deur die volgende:—

#### 11. OORTYD.

(1) 'n Werkewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om oortyd te werk nie, met uitsondering van noodgevalle, wat die werkewer binne vier uur vanaf die tyd waarop sodanige noodgeval ontstaan het, aan die Plaaslike Komitee van die Raad in die betrokke gebied moet rapporteer, moet die werkewer vooraf die skriftelike toestemming van die Raad verkry om oortyd aan noodsaklike dienste te werk.

(2) 'n Werknemer van wie vereis word om buite die ure voorgeskryf in klousule 10 van hierdie Ooreenkoms, te werk, moet soos volg betaal word:—

(a) Of een en 'n half maal sy gewone loon of 'n bedrag gelyk aan sy gewone besoldiging wat bestaan uit sy basiese loon en die voorgeskrewe lewenskostetoele en vakkiesfondsbeloning, naamlik die bedrag wat die gunstigste vir hom is, vir die eerste twee uur oortyd per dag gewerk van Maandag tot Vrydag en, waar daar nie oortyd op die vorige Vrydag gewerk is nie, vir die eerste vier uur oortyd gewerk voor 12-uur middag op 'n Saterdag.

(b) Teen dubbel sy basiese loon vir alle oortyd van meer as twee uur per dag van Maandag tot Vrydag en vir oortyd voor 12-uur middag op 'n Saterdag, wanneer daar op die vorige Vrydag oortyd gewerk is.

(3) Geen werkewer mag 'n werknemer toelaat om meer as 15 uur oortyd in 'n bepaalde week te werk nie en geen werknemer mag meer as 15 uur in 'n bepaalde week oortyd werk nie.

2. *Klousule 13—Bere en verskaffing van gereedskap*.—(1) Skrap paragraaf (k) van subklousule (2) van klousule 13 en vervang dit deur die volgende paragraaf:—

(k) Die vernaamste oogmerk van die Fonds is om, behoudens die bepalings van subklousule (3) (c) hiervan, werknemers te vergoed vir die verlies van hul gereedskap weens diefstal uit toesluitplekke; met dien verstande dat, behoudens die bepalings van paragraaf (1) en ongeag die getal ambagsmannen betrokke in elke eis wat deur die Raad goedgekeur word, 'n werkewer vir die eerste £3 of enige kleiner bedrag aanspreeklik is indien die totale waarde van die eis soos deur die Raad goedgekeur, nie meer as £3 bedra nie; en voorts met dien verstande dat, indien 'n werkewer sy gereedskap verloor deur die toedoen en/of weens die versuini van 'n werkewer soos beskryf in paragraaf (d) van subklousule (1), die werkewer van sodanige werkewer aanspreeklik is vir die volle waarde van sodanige verlore gereedskap.

(2) Insert the following new paragraph (c) in sub-clause (3) of clause 13:—

(c) Notwithstanding the provisions of paragraph (2) (k) hereof or any other provisions to the contrary herein contained, the Council may in its discretion entertain claims in respect of tools lost or presumed to have been lost by theft during authorised working hours: provided that in respect of such claims—

- (i) payment shall not be in excess of 50 per cent of the proved amount thereof;
- (ii) the employer shall not be required to make any payment in terms of paragraph (2) (k) hereof; and
- (iii) the provisions of paragraphs 3 (a) and (b) hereof shall not apply.

(3) Amend the existing paragraphs (c), (d), (e), and (f) of sub-clause (3) of clause 13 to read (d), (e), (f) and (g).

3. Delete clause 25—Annual Leave and Public Holidays, and substitute therefor the following:—

#### CLAUSE 25.—ANNUAL LEAVE AND PUBLIC HOLIDAYS.

(1) No work shall be performed in the Industry during the period stated hereunder:—

1960: Between 4.30 p.m., 15th December, 1960, and 7.30 a.m., 9th January, 1961; or on Good Friday, Easter Monday and Ascension Day, each year.

(2) No employer shall require any employee to perform, and no employee shall perform any work in the Industry during the holiday period prescribed in sub-clause (1) nor on the holidays referred to in the said sub-clause.

Signed at Johannesburg, on behalf of the parties to the Council, on this 19th day of October, 1960.

F. L. A. BUCHANAN,  
Chairman of the Council.

H. F. TYLER,  
Vice-Chairman of the Council.

T. J. MARCHAND,  
Secretary of the Council.

No. 1989.]

[9 December 1960.

#### INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

#### BUILDING AND MONUMENTAL MASONRY INDUSTRIES, TRANSVAAL.

#### AMENDMENT TO LABOURER'S AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby declare—

(a) in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Building and Monumental Masonry Industries, shall be binding from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 24th March, 1961, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of those organisations or those trade unions;

(b) in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, that the provisions of the Amending Agreement shall be binding from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 24th March, 1961, upon all employers and employees, other than those referred to in paragraph (a) of this notice, engaged or employed in the said Industries in the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Nigel, Springs and Kempton Park (excluding any portion which prior to the publication of Government Notices Nos. 551 and 556, dated the 29th March, 1956, fell within the Magisterial District of Pretoria but outside a radius of 20 miles from the General Post Office,

(2) Voeg onderstaande nuwe paragraaf (c) in subklousule (3) van klousule 13 in:—

(c) Ondanks die bepalings van paragraaf (2) (k) hiervan of enige andersluidende bepaling hierin vervat, mag die Raad na goedvindie eise oorweeg ten opsigte van gereedskap wat verloor is of vermoedelik verloor is weens diefstal gedurende die goedgekeurde werkure; met dien verstande dat, ten opsigte van sodanige eise—

- (i) hoogstens 50 persent van die bewese waarde daarvan betaal word;
- (ii) daar nie van die werkgewer vereis mag word om enige bedrag ingevolge paragraaf (2) (k) hiervan te betaal nie; en
- (iii) die bepalings van paragraaf 3 (a) en (b) hiervan nie van toepassing is nie.

(3) Wysig die bestaande paragrawe (c), (d), (e) en (f) van subklousule (3) van klousule 13 sodat dit lui (d), (e), (f) en (g).

3. Skrap klousule 25—Jaarlikse verlof en openbare vakansiedae—en vervang dit deur die volgende:—

#### KLOUSULE 25.—JAARLIKSE VERLOF EN OPENBARE VAKANSIEDAE.

(1) Geen werk mag gedurende ondergenoemde tydperk in die Nywerheid verrig word nie:—

1960: Tussen 4.30 nm. op 15 Desember 1960 en 7.30 vm. op 9 Januarie 1961;

of op Goeie Vrydag, Paasmaandag en Hemelvaartsdag elke jaar.

(2) Geen werkgewer mag van 'n werknemer vereis om gedurende die vakansietydperk voorgeskryf in subklousule (1) of op die vakansiedae gemeld in genoemde subklousule, enige werk in die Nywerheid te verrig nie, en geen werknemer mag dan sodanige werk doen nie.

Namens die partye by die Raad in Johannesburg onderteken op hede die 19de dag van Oktober 1960.

F. L. A. BUCHANAN,  
Voorsitter van die Raad.

H. F. TYLER,  
Ondervorsitter van die Raad.

T. J. MARCHAND,  
Sekretaris van die Raad.

No. 1989.]

[9 Desember 1960.

#### WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

#### BOU- EN MONUMENTKLIPMESSELNYWERHEID, TRANSVAAL.

#### WYSIGING VAN ARBEIDERSOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

(a) kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Bou- en Monumentklipmesselnywerheid betrekking het, vanaf die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 24 Maart 1961 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en die werknemers wat lede van daardie organisasies of daardie verenigings is;

(b) kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms vanaf die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 24 Maart 1961 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde nywerhede in die landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Nigel, Springs en Kempton Park (uitgesondert enige gedeelte wat vóór die publikasie van Goewermentskennisgewings Nos. 551 en 556 van 29 Maart 1956, binne die landdrosdistrik Pretoria maar buite 'n straal van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor,

Pretoria), and in the areas within radij of 30 miles from the General Post Office, Krugersdorp, 20 miles from the General Post Offices, Pretoria and Vereeniging, and 10 miles from the General Post Offices, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Potchefstroom and Witbank, respectively; and

- (c) in terms of paragraph (a) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act, that in the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Nigel, Springs and Kempton Park (excluding any portion which, prior to the publication of Government Notices Nos. 551 and 556, dated the 29th March, 1956, fell within the Magisterial District of Pretoria, but outside a radius of 20 miles from the General Post Office, Pretoria), and in the areas within radii of 30 miles from the General Post Office, Krugersdorp, 20 miles from the General Post Offices, Pretoria and Vereeniging, and 10 miles from the General Post Offices, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Potchefstroom and Witbank, respectively, and from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 24th March, 1961, the provisions of the Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industries by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees, and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,  
Deputy-Minister of Labour.  
(1058/190B.)

#### SCHEDULE.

#### INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BUILDING INDUSTRY (TRANSVAAL).

#### LABOURERS' AGREEMENT.

##### AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between the

Master Builders' and Allied Trades Association (Witwatersrand);  
Pretoria Master Builders' and Allied Trades Association;  
Master Masons' and Quarry Owners' Association (South Africa);

representing its members in the Monumental Masonry Industry; (hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organisations"), of the one part, and the

Amalgamated Society of Woodworkers of South Africa;  
Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa;

Die Blanke Bouwersvabond;

Operative Plasterers' Trade Union of South Africa;

(hereinafter referred to as "the employees" or "the trade unions", of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Building Industry (Transvaal), to amend the Labourers' Agreement published under Government Notice No. 205, dated 6th February, 1959, and renewed in terms of Government Notice No. 1510, dated 25th September, 1959, and amended by Government Notice No. 1733, dated 23rd October, 1959, by the deletion of clause 18—Annual Leave and Public Holidays, and the substitution therefor of the following:—

##### CLAUSE 18.—ANNUAL LEAVE AND PUBLIC HOLIDAYS.

(1) No work shall be performed in the Industry during the period stated hereunder:—

1960: Between 4.54 p.m., 15th December, 1960, and 7.06 a.m., 9th January, 1961;  
or on Good Friday, Easter Monday and Ascension Day, each year.

(2) No employer shall require any employee to perform, and no employee shall perform any work in the Industry during the holiday period described in sub-clause (1) nor on the holidays referred to in the said sub-clause.

Signed at Johannesburg on behalf of the parties to the Council, on this 19th day of October, 1960.

F. L. A. BUCHANAN,  
Chairman of the Council.

H. F. TYLER,  
Vice-Chairman of the Council.

T. J. MARCHAND,  
Secretary of the Council.

Pretoria, geval het), en in die gebiede binne 'n straal van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Krugersdorp, 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Pretoria en Vereeniging, en 10 myl vanaf die Hoofposkantoor, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Potchefstroom en Witbank; en

- (c) kragtens paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsoordeelkoms vanaf die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 24 Maart 1961 eindig, in die landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Nigel, Springs en Kempton Park (uitgesonderd enige gedeelte wat vóór die publikasie van Goewermentskennisgewings Nos. 551 en 556 van 29 Maart 1956, binne die landdrosdistrik Pretoria maar buite 'n straal van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Pretoria, geval het), en in die gebiede binne 'n straal van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Krugersdorp, 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Pretoria en Vereeniging, en 10 myl vanaf die Hoofposkantoor, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Potchefstroom en Witbank, *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde nywerhede by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werkneemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,  
Adjunk-minister van Arbeid.  
(1058/190 B.)

#### BYLAE.

#### NYWERHEIDSRAAD VIR DIE BOONYWERHEID (TRANSVAAL).

#### ARBEIDERSOOREENKOMS.

##### OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit en aangegaan tussen die

Master Builders' and Allied Trades Association (Witwatersrand);  
Pretoria Master Builders' and Allied Trades Association;  
Master Masons' and Quarry Owners' Association (South Africa);

wat sy lede in die Monumentklipmesselnywerheid verteenwoordig; (hieronder die „werkgewers” of die „werkgewersorganisasies” genoem), aan die een kant, en die

Amalgamated Society of Woodworkers of South Africa;  
Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa;

Die Blanke Bouwersvabond;

Operative Plasterers' Trade Union of South Africa;

(hieronder die „werkneemers” of die „vakverenigings” genoem), aan die ander kant,

wat partye is by die Nywerheidsraad vir die Bounywierheid (Transvaal), om die Arbeidsooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 205 van 6 Februarie 1959 en hernieu by Goewermentskennisgewing No. 1510 van 25 September 1959 en gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1733 van 23 Oktober 1959, te wysig deur klosule 18—Jaarlike verlof en openbare vakansiedae—te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

##### KLOUSULE 18.—JAARLIKSE VERLOF EN OPÉNBARE VAKANSIEDAE.

(1) Geen werk mag gedurende ondergenoemde tydperk in die Nywerheid verrig word nie:—

1960: Tussen 4.54 nm., op 15 Desember 1960 en 7.06 nm. op 9 Januarie 1961;  
of op Goeie Vrydag, Paasmaandag en Hemelvaartsdag elke jaar.

(2) Geen werkewer mag van 'n werkneemter vereis om gedurende die vakansietydperk voorgeskryf in subklosule (1) of op die vakansiedae gemeld in genoemde subklosules, enige werk in die Nywerheid te verrig nie, en geen werkneemter mag dan sodanige werk doen nie.

Namens die partye by die Raad in Johannesburg onderteken op hede die 19de dag van Oktober 1960.

F. L. A. BUCHANAN,  
Voorsitter van die Raad.

H. F. TYLER,  
Ondervorsitter van die Raad.

T. J. MARCHAND,  
Sekretaris van die Raad.

No. 2004.]

[9 December 1960.

**FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941, AS AMENDED.****CONTINUOUS WORKING.**

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, in terms of the proviso to paragraph (a) of sub-section (1) of section *nineteen* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as amended, hereby declare the production of Carbon Black as carried out by Phillips Carbon Black Company (Pty.), Ltd., in the Magisterial District of Port Elizabeth to be an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary.

The firm concerned shall in respect of employees engaged on such shifts observe the following conditions:—

- (a) If 48 hours are worked in any week, overtime at a rate of not less than one and one-third times the employee's ordinary remuneration shall be paid in respect of the additional two hours;
- (b) if one of the six days worked falls on a Sunday, an employee shall be paid at a rate of not less than one and one-half times his ordinary remuneration in respect of the total period worked by him on such Sunday; and
- (c) if an employee is required or permitted to work on his weekly day off, he shall be paid at a rate of not less than double his ordinary remuneration in respect of the total period worked on such day provided that he shall not be paid less than double his ordinary remuneration payable in respect of the period ordinarily worked by him on a week day.

M. VILJOEN,  
Deputy-Minister of Labour.

No. 2006.]

[9 December 1960.

**INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.****EXTENSION OF THE PERIOD OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE LEATHER INDUSTRY, UNION OF SOUTH AFRICA, GENERAL GOODS SECTION.**

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby in terms of sub-paragraph (i) of paragraph (a) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend to the 13th February, 1961, the periods referred to in Government Notice No. 277 of the 20th February, 1959, as extended by Government Notice No. 1382 of the 9th September, 1960.

M. VILJOEN,  
Deputy-Minister of Labour.

No. 2007.]

[9 December 1960.

**INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.****EXTENSION OF THE PERIOD OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE LEATHER INDUSTRY, UNION OF SOUTH AFRICA, FOOTWEAR SECTION.**

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby in terms of sub-paragraph (i) of paragraph (a) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend to the 13th February, 1961,

No. 2004.]

[9 Desember 1960.

**WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941, SOOS GEWYSIG.****ONONDERBROKE WERK.**

Namens die Minister van Arbeid, verlaat ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens die voorbehoudsbepaling van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *negenien* van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig, dat die vervaardiging van koolswartsel soos uitgeoefen deur Phillips Carbon Black Company (Pty.), Ltd., in die landdrostdistrik Port Elizabeth, 'n bedrywigheid is waarin ononderbroke werk deur middel van drie skofte per dag nodig is.

Die firma moet die volgende voorwaardes nakom ten opsigte van werknemers wat sodanige skofte werk:—

- (a) Indien 48 uur in enige week gwerk word, moet oortyd teen 'n skaal van minstens een en 'n derde maal die werknemer se gewone loon ten opsigte van die addisionele twee uur betaal word;
- (b) indien een van die ses dae waarop daar gwerk word, op 'n Sondag val, moet 'n werknemer teen 'n skaal van minstens een en 'n half maal sy gewone loon betaal word ten opsigte van alle tyd wat op sodanige Sondag gwerk word; en
- (c) indien daar van 'n werknemer vereis word of hy toegelaat word om op sy weeklikse vry dag te werk, moet hy ten opsigte van die hele tydperk wat hy op so 'n dag werk, betaal word teen 'n skaal van minstens twee maal sy gewone loon; met dien verstande dat hy nie minder betaal mag word nie as twee maal die gewone loon betaalbaar ten opsigte van die tydperk wat gewoonlik deur hom op 'n weekdag gwerk word.

M. VILJOEN,  
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 2006.]

[9 Desember 1960.

**WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.****VERLENGING VAN DIE GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE LEERNYWERHEID, UNIE VAN SUID-AFRIKA, AFDELING ALGEMENE GOEDERE.**

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, tot 13 Februarie 1961, die tydperke vermeld in Goewermentskennisgewing No. 277 van 20 Februarie 1959, soos verleng by Goewermentskennisgewing No. 1382 van 9 September 1960.

M. VILJOEN,  
Adjunk-Minister van Arbeid.

No. 2007.]

[9 Desember 1960.

**WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.****VERLENGING VAN DIE GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE LEERNYWERHEID, UNIE VAN SUID-AFRIKA, SKOEISELAFDELING.**

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, tot 13 Februarie 1961, die

the periods referred to in Government Notice No. 1373 of the 6th September, 1957, as amended by Government Notice No. 227 of the 14th February, 1958, and as extended by Government Notice No. 1381 of the 9th September, 1960.

M. VILJOEN,  
Deputy-Minister of Labour.

No. 2014.] [9 December 1960.  
**INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.**

**DETERMINATIONS Nos. 3 AND 7 IN TERMS OF SECTION SEVENTY-SEVEN.—IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRIES, UNION OF SOUTH AFRICA.**

It is hereby notified for general information that the Minister of Labour has in terms of sub-section (10) of section *seventy-seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, granted exemption for the period commencing on the 31st October, 1960, and ending on the 11th December, 1962, from all the provisions of Determinations No. 3 and 7, published under Government Notices No. 1066 of the 25th July, 1958, and No. 1771 of the 30th October, 1959, respectively, to all employers who are bound by the Agreement published under Government Notice No. 2008 of the 9th December, 1960.

No. 2015.] [9 December 1960.  
**WAGE ACT, 1957.**

**WAGE BOARD INVESTIGATION.**

**CLOTHING INDUSTRY.—CERTAIN AREAS.**

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned industry and notifies in terms of section *nine* of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course report on and submit a recommendation to the Minister of Labour concerning the clothing industry—certain areas.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than 23d January, 1961.

The reference reads:—

“The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of section *four* of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the clothing industry.

For the purpose of this investigation the Minister directs that the investigation shall be in respect of all classes of employees, except managers, in the clothing industry in the Union of South Africa, with the proviso that the investigation shall not include the following areas: Province of Transvaal, Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, Simonstown, Bellville, Worcester, Port Elizabeth, King William's Town, East London, Durban, Inanda, Pinetown, Pietermaritzburg and Lower Tugela.

In terms of sub-section (1) of section *six* of the Act the Minister further directs the Board to submit to him a recommendation.

In this reference—

‘clothing industry’ means the industry in which employers and employees are associated in establishments which are registered or liable for registration under the Factories,

tydperke vermeld in Goewermentskennisgewing No. 1373 van 6 September 1957, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 227 van 14 Februarie 1958 en soos verleng by Goewermentskennisgewing No. 1381 van 9 September 1960.

M. VILJOEN,  
Adjunk-Minister van Arbeid.

No. 2014.] [9 Desember 1960.  
**WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.**

**VASSTELLINGS Nos. 3 EN 7 KAGTENS ARTIKEL SEWE-EN-SEWENTIG.—YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN METAALNYWERHEID, UNIE VAN SUID-AFRIKA.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Arbeid kragtens subartikel (10) van artikel *sewe-en-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, vrystelling van al die bepalings van Vasstellings Nos. 3 en 7 wat onderskeidelik by Goewermentskennisgewings No. 1066 van 25 Julie 1958 en No. 1771 van 30 Oktober 1959 gepubliseer is, verleen het vir die tydperk wat op 31 Oktober 1960 begin het en op 11 Desember 1962 eindig, aan alle werkgewers vir wie die Ooreenkoms wat by Goewermentskennisgewing No. 2008 van 9 Desember 1960 gepubliseer is, bindend is.

No. 2015.] [9 Desember 1960.  
**LOONWET, 1957.**

**LOONRAADONDERSOEK.**

**KLERASIENYWERHEID.—SEKERE GEBIEDE.**

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovemelde Nywerheid ontvang en gee ooreenkomstig artikel *nege* van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegener tyd verslag sal doen oor en 'n aanbeveling aan die Minister van Arbeid sal voorlê betreffende die Klerasienywerheid—sekere gebiede.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te reg. Dié vertoë, saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 23 Januarie 1961 bereik.

Die opdrag lui:—

„Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad ooreenkomstig artikel *vier* van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Klerasienywerheid.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat die ondersoek ingestel moet word ten opsigte van alle klasse werknelers, behalwe bestuurders, in die klerasienywerheid in die Unie van Suid-Afrika, met die voorbehoud dat die ondersoek nie die volgende gebiede insluit nie: Provincie Transvaal; die landdrostdistrikte die Kaap, Wynberg, Simonstad, Bellville, Worcester, Port Elizabeth, King William's Town, Oos-Londen, Durban, Inanda, Pinetown, Pietermaritzburg en Onder Tugela.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *ses* van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

‘klerasienywerheid’ die nywerheid waarin werkgewers en werknelers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings wat ingevolge die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk,

Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of making, irrespective of the process or method used in such making, any one or more of the following classes of wearing apparel:—

- (a) Outer garments, underwear or night-wear;
  - (b) ties;
  - (c) men's or boys' tweed or linen hats or caps;
- but does not include the making of—

- (i) garments to the measurement of individual persons except in the execution of orders from any Government Department, Provincial Administration, local authority or the South African Railways and Harbours Administration;
- (ii) wearing apparel from furs or pelts;
- (iii) women's or girls' hats; and
- (iv) stockings or socks;

'manager' means an employee specifically charged by his employer with the overall supervision over, responsibility for and direction of the activities carried on in, or in connection with, an establishment in the clothing industry and of the employees therein, but does not include an employee who relieves or acts for a manager during his absence."

1941, geregistreer is of aan registrasie onderworpe is met die doel om een of meer van die volgende soorte klere te maak ongeag die proses of metode wat by sodanige maak gevolg word:—

- (a) Boklere, onderklere of nagklere;
  - (b) dasse;
  - (c) tweed- of linnehoede of -pette vir mans of seuns;
- maar omvat nie die maak van die volgende nie:—
- (i) Klere op die maat van individuele persone behalwe klere wat op bestelling van 'n Staatsdepartement, Provinciale Administrasie, plaaslike owerheid of die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawens-administrasie gemaak word;
  - (ii) klere van pelse of velle;
  - (iii) hoede vir vrouens of dogters; en
  - (iv) kouse of sokkies;

'bestuurder' 'n werknemer wat deur sy werkewer spesifiek belas is met die algemene toésig oor, verantwoordelikheid vir en die reëling van die werksaamhede wat uitgevoer word in of in verband met 'n bedryfsinrigting in die klerasiénywerheid en van die werknemers wat daarin in diens is maar omvat nie 'n werknemer wat 'n bestuurder tydens sy afwesigheid aflos of in sy plek optree nie."

## OFFICE OF THE PUBLIC SERVICE COMMISSION.

No. 2003.]

[9 December 1960.

His Excellency the Governor-General has, by virtue of the powers vested in him by section twenty-six of the Public Service Act, 1957 (Act No. 54 of 1957), been pleased to make the following regulation:—

The Public Service Regulations published under Government Notice No. 2047 of the 11th December, 1959, as amended, are hereby further amended as follows with effect from the 14th February, 1961:—

(a) By the substitution of rand/cent expressions for expressions appearing in pounds, shillings and pence in the regulations as follows:—

Regulation.	Existing expression.	New expression.
A15.2 (b) (i).....	10s.	R1
A15.2 (b) (ii).....	6s.	60c
D1.1 (a) (i).....	35s.	R3 .50
D1.1 (a) (ii).....	31s.	R3 .10
D1.1 (a) (iii).....	27s.	R2 .70
D1.1 (b).....	14s.	R1 .40
D1.1 (c).....	7s.	70c
D1.2 (b).....	3s. 6d.	35c
D2.2 (a) (i).....	35s.	R3 .50
	1s. 6d.	15c
D2.2 (a) (ii).....	31s.	R3 .10
	1s. 4d.	13c
D2.2 (a) (iii).....	27s.	R2 .70
	1s. 2d.	11c
D2.2 (a) (iv).....	14s.	R1 .40
	7d.	6c
D2.2 (a) (v).....	7s.	70c
	3d.	3c
D4.2 (b) (i).....	£ 7.	10s.
D4.2 (b) (ii).....	£10	R20
D4.2 (b) (iii).....	£15	R30
D4.2 (b) (iv).....	£10	R20
D5.1 (a).....	7s.	70c
D5.1 (b).....	3s.	30c
D6.1 (b).....	2s. 6d.	25c
E9.1 (a) (i).....	£25	R50
E9.1 (a) (ii).....	£25	R50
	£20	R40
E9.1 (b).....	£12.	10s
F1.3 (g).....	Twenty-five pounds	Fifty rand
	Twenty-five pounds	Fifty rand
F1.4 (f).....	One pound.	Two rand
F2.2 (c).....	Twenty-five pounds	Fifty rand
F2.2 (d) (ii).....	Twenty-five pounds	Fifty rand
	£2,000	R4,000

## KANTOOR VAN DIE STAATSDIENSKOMMISSIE.

No. 2003.]

[9 Desember 1960.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel ses-en-twintig van die Staatsdienswet, 1957 (Wet No. 54 van 1957), die onderstaande regulasie te maak:—

Die Staatsdiensregulasies, gepubliseer by Goewerments-kennisgewing No. 2047 van 11 Desember 1959, soos gewysig, word hierby met ingang van 14 Februarie 1961 verder soog volg gewysig:—

(a) Deur die uitdrukking wat in die regulasies in pond, sjieling & en pennies voorkom, te vervang deur rand/sent-uitdrukking soos hieronder aangedui:—

Regulasie.	Bestaande uitdrukking.	Nuwe uitdrukking.
A15.2 (b) (i).....	10s.	R1
A15.2 (b) (ii).....	6s.	60c
D1.1 (a) (i).....	35s.	R3 .50
D1.1 (a) (ii).....	31s.	R3 .10
D1.1 (a) (iii).....	27s.	R2 .70
D1.1 (b).....	14s.	R1 .40
D1.1 (c).....	7s.	70c
D1.2 (b).....	3s. 6d.	35c
D2.2 (a) (i).....	35s.	R3 .50
	1s. 6d.	15c
D2.2 (a) (ii).....	31s.	R3 .10
	1s. 4d.	13c
D2.2 (a) (iii).....	27s.	R2 .70
	1s. 2d.	11c
D2.2 (a) (iv).....	14s.	R1 .40
	7d.	6c
D2.2 (a) (v).....	7s.	70c
	3d.	3c
D4.2 (b) (i).....	£ 7.	10s.
D4.2 (b) (ii).....	£10	R20
D4.2 (b) (iii).....	£15	R30
D4.2 (b) (iv).....	£10	R20
D5.1 (a).....	7s.	70c
D5.1 (b).....	3s.	30c
D6.1 (b).....	2s. 6d.	25c
E9.1 (a) (i).....	£25	R50
E9.1 (a) (ii).....	£25	R50
	£20	R40
E9.1 (b).....	£12.	10s
F1.3 (g).....	Vyf-en-twintig pond	Vyftig rand
	Vyf-en-twintig pond	Vyftig rand
F1.4 (f).....	Een pond	Twee rand
F2.2 (c).....	Vyf-en-twintig pond	Vyftig rand
F2.2 (d) (ii).....	Vyf-en-twintig pond	Vyftig rand
	£2,000	R4,000

(b) By the substitution of the following schedule for the schedule to regulation G4:—

#### SCHEDULE TO REGULATION G4.

##### RATES OF OVERTIME REMUNERATION.

Basic Salary or Wage (per Annum).	Hourly Rates in respect of Over- time Duty on a day other than a Sunday (as de- fined in Regula- tion A 1).		Hourly Rates in respect of Over- time Duty on a Sunday (as de- fined in Regula- tion A 1).	
	In the Case of an Officer or Employee with a Working Week of—		In the Case of an Officer or Employee with a Working Week of—	
	Up to 44 Hours.	Longer than 44 Hours.	Up to 44 Hours.	Longer than 44 Hours.
Up to R104.....	c	c	c	c
Over R104 to R120.....	6	5	7	6
Over R120 to R136.....	7	6	8	7
Over R136 to R152.....	7	7	9	8
Over R152 to R176.....	8	7	10	9
Over R176 to R200.....	10	8	11	10
Over R200 to R240.....	11	10	13	11
Over R240 to R280.....	13	12	15	13
Over R280 to R320.....	15	13	18	16
Over R320 to R360.....	18	15	20	18
Over R360 to R420.....	20	17	23	20
Over R420 to R480.....	23	20	27	23
Over R480 to R540.....	26	23	31	27
Over R540 to R600.....	30	26	35	30
Over R600 to R660.....	33	29	38	34
Over R660 to R720.....	36	32	42	37
Over R720 to R780.....	39	35	46	40
Over R780 to R840.....	43	37	50	44
Over R840 to R900.....	46	40	54	47
Over R900 to R1,000.....	49	43	58	50
Over R1,000 to R1,100.....	55	48	64	56
Over R1,100 to R1,200.....	60	53	70	62
Over R1,200 to R1,300.....	66	58	77	67
Over R1,300 to R1,400.....	71	62	83	73
Over R1,400 to R1,500.....	77	67	89	78
Over R1,500 to R1,600.....	82	72	96	84
Over R1,600.....	88	77	102	89
	90	79	105	92

#### DEPARTMENT OF MINES.

No. 1986.]

[9 December 1960.

##### CROWN LAND WITHDRAWN FROM PUBLIC PROSPECTING.

The Deputy Minister of Mines, acting on behalf of the Minister of Mines, has in terms of sub-section (2) of section ten of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), and that section as applied to base metals by section one hundred and nineteen of the said Act, withdrawn from public prospecting for precious and base metals Portion 870 (portion of Portion 708) of the consolidated farm Mapochsgronde No. 500, Registration Division J.S., District Middelburg, Mining District of Pretoria, Transvaal Province, in extent 22·6424 morgen, as from the date of publication hereof in the *Government Gazette*. M.M. 11/1408/284.

No. 2005.]

[9 December 1960.

##### RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section five of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), as amended, has reserved for township purposes a certain portion of proclaimed land, in extent approximately 87·1348 morgen, situate on the farm Driefontein No. 87, Registration Division I.R., District Germiston, Mining

(b) Deur die bylae van regulasie G4 deur die onderstaande bylae te vervang:—

#### BYLAE VAN REGULASIE G4.

##### TARIEWE VAN OORTYDBESOLDIGING.

	Basiese salaris of loon (per jaar).		Uurlikse tariewe ten opsigte van oortyddiens op 'n ander dag as 'n Sondag (soos omskryf in regu- lasie A 1).		Uurlikse tariewe ten opsigte van oortyddiens op 'n Sondag (soos omskryf in regu- lasie A 1).	
	In die geval van 'n beampete of werkneem met 'n werkweek van—	Tot 44 uur.	Langer as 44 uur.	In die geval van 'n beampete of werkneem met 'n werkweek van—	Tot 44 uur.	Langer as 44 uur.
Tot R104.....	c	c	c	c	c	c
Oor R104 tot R120.....	6	5	7	6	5	6
Oor R120 tot R136.....	7	6	8	7	6	7
Oor R136 tot R152.....	7	7	9	8	7	8
Oor R152 tot R176.....	8	7	10	9	8	9
Oor R176 tot R200.....	10	8	11	10	8	10
Oor R200 tot R240.....	11	10	13	11	10	11
Oor R240 tot R280.....	13	12	15	13	12	13
Oor R280 tot R320.....	15	13	18	15	13	16
Oor R320 tot R360.....	18	15	20	18	15	18
Oor R360 tot R420.....	20	17	23	20	17	20
Oor R420 tot R480.....	23	20	27	23	20	23
Oor R480 tot R540.....	26	23	31	26	23	27
Oor R540 tot R600.....	30	26	35	30	26	30
Oor R600 tot R660.....	33	29	38	33	29	34
Oor R660 tot R720.....	36	32	42	36	32	37
Oor R720 tot R780.....	39	35	46	39	35	40
Oor R780 tot R840.....	43	37	50	43	37	44
Oor R840 tot R900.....	46	40	54	46	40	47
Oor R900 tot R1,000.....	49	43	58	49	43	50
Oor R1,000 tot R1,100.....	55	48	64	55	48	56
Oor R1,100 tot R1,200.....	60	53	70	60	53	62
Oor R1,200 tot R1,300.....	66	58	77	66	58	67
Oor R1,300 tot R1,400.....	71	62	83	71	62	73
Oor R1,400 tot R1,500.....	77	67	89	77	67	78
Oor R1,500 tot R1,600.....	82	72	96	82	72	84
Oor R1,600.....	88	77	102	88	77	102
	90	79	105	90	79	105

#### DEPARTEMENT VAN MYNWSE.

No. 1986.]

[9 Desember 1960.

##### STAATSGROND ONTTREK AAN PUBLIEKE PROSPEKTERING.

Die Adjunk-minister van Mynwese, handelende namens die Minister van Mynwese, het met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*, Gedeelte 870 ('n gedeelte van Gedeelte 708) van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 500, registrasie-afdeling J.S., distrik Middelburg, myndistrik Pretoria, Provinse Transvaal, 22·6424 morg groot, aan publieke prospektering na edel- en onedelmetale onttrek kragtens subartikel (2) van artikel tien van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), en daardie artikel soos by artikel honderd-en-negentien van gemelde Wet op onedemetale van toepassing gemaak.

M.M. 11/1408/284.

No. 2005.]

[9 December 1960.

##### UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid horn verleen by artikel vyf van die Townships Amendment Act, 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), soos gewysig, 'n sekere stuk geproklameerde grond, ongeveer 87·1348 morg groot, geleë op die plaas Driefontein No. 87, registrasie-afdeling I.R., distrik Germiston, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal,

District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of the City Council of Germiston and as shown on a sketch plan copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2346.

M.M. 17/2815.

op naam van die Stadsraad van Germiston geregistreer en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2346 bewaar word, vir dorpsdoeleindes uitgehou.

M.M. 17/2815.

## DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1984.]

[9 December 1960.

DIVISIONAL COUNCIL OF THE CAPE.—EXTENSION OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE (NYANGA).

The Minister of Bantu Administration and Development has approved, in terms of paragraphs (a) and (b) of subsection (1) of section two of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, of the defining, setting apart, and laying out by the Divisional Council of the Cape as a Location and Native Village, of a certain piece of land approximately 498·5637 morgen in extent, situate within the area under the jurisdiction of the Divisional Council of the Cape and bounded as follows, as shown on plans filed in the offices of the Secretary of the said urban local authority and the Secretary for Bantu Administration and Development:—

Commencing at a point A which is the south-eastern corner beacon of Rem. of Lot 12 Block A (C.Q. 27-10); thence in a westerly direction along the southern boundaries of the said Rem. of Lot 12 Block A; Rem. of Lot 11A Block A; Lot 11B of Lot 11, Block A, Lot Church of Lot 7 Block A; and Portion E of Lot 7 Block A for a total distance of approximately 5,505 feet to a point B which is the south-western corner beacon of the said Portion E of Lot 7 Block A; thence in a northerly direction along the western boundary of the said Portion E for a distance of approximately 600 feet to a point C; thence in a westerly direction for a distance of approximately 1,200 feet to a point D on the western boundary of Portion B of Lot 7 Block A; thence in a northerly direction along the western boundary of the said Portion B for a distance of approximately 950 feet to a point E which is the north-western corner beacon of the said Portion B; thence in a westerly direction along the southern boundary of "Quixwood" for a distance of approximately 400 feet to a point F, the south-western corner beacon of "Quixwood"; thence in a north-north-easterly direction along the western boundary of "Quixwood" for a distance of approximately 3,250 feet to a point G which is the north-western corner beacon of "Quixwood"; thence in a north-easterly direction along the western boundary of Portion 34 of Duinefontein for a distance of 3,575 feet to a point H which is the north-western corner beacon of the said Portion 34; thence in an east-south-easterly direction along the southern boundary of the Klipfontein National Road Reserve for a distance of approximately 5,200 feet to a point J which is the northernmost corner beacon of Lot C of Duinefontein; thence in a south-south-easterly direction along the northern boundary of the said Lot C for a distance of approximately 500 feet to a point K which is the easternmost beacon of the said Lot C; thence in a southerly direction along the easternmost boundary of the aforesaid Portion 34 of Duinefontein and along the eastern boundary of the aforementioned Rem. of Lot 12 Block A for a distance of approximately 2,700 feet to the point of commencement A.

Government Notice No. 859 of the 12th June, 1957, is hereby repealed.

[Reference No. A19/1005/1.

## DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1984.]

[9 Desember 1960.

DIE AFDELINGSRAAD VAN DIE KAAP.—UITBREIDING VAN LOKASIE EN NATURELLE DORP (NYANGA).

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens paragrawe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel twee van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg, dat die Afdelingsraad van die Kaap 'n sekere stuk grond, ongeveer 498·5637 morg groot, geleë binne die gebied onder beheer van die Afdelingsraad van die Kaap en begrens soos hieronder omskryf, soos aangetoon op planne wat in die kantore van die Sekretaris van genoemde stedelike plaaslike bestuur en die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pretoria, bewaar word, as 'n Lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê:—

Begin by 'n punt A wat die suidoostelike hoekbaken is van Res. van Lot 12 Blok A (C.Q. 27-10); daarvandaan in 'n westelike rigting langs die suidelike grense van genoemde Res. van Lot 12 Blok A; Res. van Lot 11A Blok A; Lot 11B van Lot 11, Blok A; Lot „Church“ van Lot 7 Blok A en Gedeelte E van Lot 7 Blok A oor 'n totale afstand van ongeveer 5,505 voet tot by 'n punt B wat die suidwestelike hoekbaken van genoemde Gedeelte E van Lot 7 Blok A is; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die westelike grens van genoemde Gedeelte E oor 'n afstand van ongeveer 600 voet tot by 'n punt C; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,200 voet tot by 'n punt D op die westelike grens van Gedeelte B van Lot 7 Blok A; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die westelike grens van genoemde Gedeelte B oor 'n afstand van ongeveer 950 voet tot by 'n punt E wat die noordwestelike hoekbaken van genoemde Gedeelte B is; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die suidelike grens van „Quixwood“ oor 'n afstand van ongeveer 400 voet tot by 'n punt F wat die suidwestelike hoekbaken is van „Quixwood“; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die westelike grens van „Quixwood“ oor 'n afstand van ongeveer 3,250 voet tot by 'n punt G wat die noordwestelike hoekbaken van „Quixwood“ is; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die westelike grens van Gedeelte 34 van Duinefontein oor 'n afstand van ongeveer 3,575 voet tot by 'n punt H wat die noordwestelike hoekbaken van genoemde Gedeelte 34 is; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting langs die suidelike grens van die Klipfonteinse Nasionale Padreservaat oor 'n afstand van ongeveer 5,200 voet tot by 'n punt J wat die mees noordelike hoekbaken is van Lot C van Duinefontein; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting langs die noordelike grens van genoemde Lot C oor 'n afstand van ongeveer 500 voet tot by 'n punt K wat die mees oostelike hoekbaken is van genoemde Lot C; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die mees oostelike grens van voormalle Gedeelte 34 van Duinefontein en langs die oostelike grens van voormalle Res. van Lot 12 Blok A oor 'n afstand van ongeveer 2,700 voet tot by die beginpunt A.

Goewermentskennisgewing No. 859 van 12 Junie 1957, word hierby herroep.

[Verw. No. A19/1005/1.

No. 1894.] [25 November 1960.  
APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope) that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No.	Name of Owner. Naam van eiennaar.	Address. Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
5909	Bradfield, D. P.	P.B./Ps. 595, Grahamstown/Grahamstad,.....	Bathurst.....	Q X G
5910	van Schalkwyk, L. J.	Cor. of/Hoek van Basson- and/en Louw Streets/ straat, Upington	Gordonia.....	L V G
5911	Nko, Z. G.	P.O. Box/Posbus 7, Montshiwastad, Mafeking.....	Mafeking.....	G 2 E
5912	Thothi, B.	C/o—P/a London Mission, Taung.....	Taung.....	B T
5913	van Zyl, A. L. W.	C/o—P/a Mine Mess/Mynmenasie, P.O. Box/Posbus 53, Thabazimbi	Vryburg.....	Z 2 >
5914	Grové, W. P.	Pomfret, P.O./Pk. Pom pom.....	Vryburg.....	4 G >
5915	Nel, G. S.	P.O./Pk. Reivilo.....	Vryburg.....	N 1 >
5916	Harvey, A. N.	P.B./Ps. A687, Stonehenge, Vryburg.....	Vryburg.....	H 9 >
5917	Harvey, A. G.	P.B./Ps. A687, Stonehenge, Vryburg.....	Vryburg.....	X H >
5918	Harvey, E. G.	P.B./Ps. A687, Stonehenge, Vryburg.....	Vryburg.....	Z H

25-2-9

## DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 1985.] [9 December 1960.  
REGULATIONS REGARDING THE IMPORTATION, SALE AND USE OF OPIUM AND OTHER HABIT-FORMING DRUGS.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred on him by paragraph (g) of section *seventy-two* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), read with section *ninety-four* of the said Act, and after consultation with the South African Medical and Dental Council and the South African Pharmacy Board, has amended the regulations published under Government Notice No. 1303, dated 27th August, 1937, as amended by Government Notice No. 564 of 1946, by the deletion from the list of exempted preparations in Annexure A of the following:—

Cereoli Iodoformi et Morphinae B.P.C. 1923—  
Iodoform and Morphine Bougies.  
Emplastrum Opii B.P. 1898—Opium Plaster.  
Linimentum Opii B.P.C.—Liniment of Opium.  
Linimentum Opii Ammoniatum B.P.C. 1923—  
Ammoniated Liniment of Opium.  
Pasta Arsenicalis B.P.C.—Arsenical Paste.  
Pilulae Hydrargyri cum Opio B.P.C. 1923—Mercury and Opium Pills.  
Pilulae Ipecacuanhae cum Scilla B.P.C.—Pills of Ipecacuanha with Squills.  
Pilulae Plumbi cum Opio B.P.C.—Lead and Opium Pills.  
Pilulae Digitalis et Opii Compositae B.P.C. 1923—  
Compound Digitalis and Opium Pills.  
Pilulae Hydrargyri cum Creta et Opii B.P.C.—  
Pills of Mercury with Chalk and Opium.  
Pulvis Ipecacuanhae Compositus B.P. 1914.  
Pulvis Kino Compositus B.P.C.—Compound Kino Powder.  
Suppositoriae Plumbi cum Opio B.P.—Compound Lead Suppositories.  
Tablettae Plumbi cum Opio B.P.C. 1923—Lead and Opium Tablets.  
Unguentum Gallae Compositum B.P.C.—Compound Gall Ointment.

No. 1894.] [25 November 1960.  
AANSOEK OM BRANDMERKE.—KAAPPROVINSIE.

Hiermee word ooreenkomsdig die „Brands Registration Acts”, No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop) bekendgemaak dat onderstaande aansoek om die registrasie van brandmerke ontvang is:—

Address. Adres.	District. Distrik.	Brand. Brandmerk.
5909 Bradfield, D. P. ....	Bathurst.....	Q X G
5910 van Schalkwyk, L. J. ....	Gordonia.....	L V G
5911 Nko, Z. G. ....	Mafeking.....	G 2 E
5912 Thothi, B. ....	Taung.....	B T
5913 van Zyl, A. L. W. ....	Vryburg.....	Z 2 >
5914 Grové, W. P. ....	Vryburg.....	4 G >
5915 Nel, G. S. ....	Vryburg.....	N 1 >
5916 Harvey, A. N. ....	Vryburg.....	H 9 >
5917 Harvey, A. G. ....	Vryburg.....	X H >
5918 Harvey, E. G. ....	Vryburg.....	Z H

## DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 1985.] [9 Desember 1960.  
REGULASIES BETREFFENDE DIE INVOER, VERKOOP EN GEBRUIK VAN OPIUM EN ANDER GEWOONTEVORMENDE MEDISYNE.

Die Minister van Gesondheid het in die uitvoering van die bevoegdheid hom verleent by paragraaf (g) van artikel  *twee-en-sewenty* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), gelees met artikel *vier-en-negentig* van genoemde Wet, en na oorlegpleging met die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad en die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1303 van 27 Augustus 1937, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 564 van 1946, gewysig deur die weglatting van die volgende uit die lys van vrygestelde preparate in Aanhengsel A:—

Cereoli Iodoformi et Morphinae B.P.C. 1923—  
Bougies van Iodoform en Morfien.  
Emplastrum Opii B.P.C. 1898—Opiumpleister.  
Linimentum Opii B.P.C.—Opiumsmeergoed.  
Linimentum Opii Ammoniatum B.P.C. 1923—  
Opiumsmeergoed met Ammonia.  
Pasta Arsenicalis B.P.C.—Arsenikumpasta.  
Pilulae Hydrargyri cum Opio B.P.C. 1923—Kwikpille met Opium.  
Pilulae Ipecacuanhae cum Scilla B.P.C.—Ipecacuanhapille met Scilla (Seelalie).  
Pilulae Plumbi cum Opio B.P.C.—Loodpille met Opium.  
Pilulae Digitalis et Opii Compositae B.P.C. 1923—  
Saamgestelde Digitalispille met Opium.  
Pilulae Hydrargyri cum Creta et Opii B.P.C.—  
Kwikpille met Kryt en Opium.  
Pulvis Ipecacuanhae Compositus B.P. 1914.  
Pulvis Kino Compositus B.P.C.—Saamgestelde  
Kinapoeier.  
Suppositoriae Plumbi cum Opio B.P.—Saam-  
gestelde Loodsetpille.  
Tablette Plumbi cum Opio B.P.C. 1923—Lood-  
tablette met Opium.  
Unguentum Gallae Compositum B.P.C. 1923—  
Saamgestelde Galappelsalf.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 1990.] [9 December 1960.  
DECIDUOUS AND SUBTROPICAL FRUIT EXPORT REGULATIONS.—BOARDS OF REFERENCE.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *eight* of the Fruit Export Act, 1957 (Act No. 27 of 1957), amended the Deciduous and Subtropical Fruit Export Regulations as promulgated by Government Notice No. 1379 of 27th July, 1956, as follows:—

- (1) By the substitution in sub-regulation (2) of regulation 6 for the expression "£6. 6s." of the expression "£10. 10s."; and
- (2) by the substitution in sub-regulation (7) of regulation 6 of the expression "£6. 6s." by the expression "£10. 10s." and by the substitution for the Schedule that forms part thereof of the following Schedule:—

"Percentage of Consignment rejected by Board of Reference."	<i>Amount to be Refunded to Consignor.</i>
From— 75-99.....	£ s. d. 1 15 0
50-74.....	3 10 0
25-49.....	7 0 0
10-24.....	8 15 0
1-9.....	10 10 0".

No. 1991.] [9 December 1960.  
CITRUS EXPORT REGULATIONS.—BOARDS OF REFERENCE.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *eight* of the Fruit Export Act, 1957 (Act No. 27 of 1957), further amended the Citrus Export Regulations as promulgated by Government Notice No. 159 of 29th January, 1954, as amended, as follows:—

- (1) By the substitution in sub-regulation (2) of regulation 9 for the expression "£6. 6s." of the expression "£10. 10s."; and
- (2) by the substitution in the note to regulation 9 for the expression "£6. 6s." of the expression "£10. 10s." and by the substitution for the Schedule that forms part thereof of the following Schedule:—

"Percentage of Consignment rejected by Board of Reference."	<i>Amount to be Refunded to Consignor.</i>
From— 75-99.....	£ s. d. 1 15 0
50-74.....	3 10 0
25-49.....	7 0 0
10-24.....	8 15 0
1-9.....	10 10 0".

## GENERAL NOTICES.

### NOTICE No. 795 OF 1960.

#### INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

#### APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF EMPLOYERS' ORGANISATION.

I, Ernst Lodewicus Johannes Venter, Assistant Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of scope of registration of the South African Brush Manufacturers' Association, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 1990.] [9 Desember 1960.  
SAGTE- EN SUBTROPIESE VRUGTE-UITVOER-REGULASIES.—RADE VAN BESLISSING.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op die Uitvoer van Vrugte, 1957 (Wet No. 27 van 1957), die Sagte- en Subtropiese Vrugte-uitvoerregulasies soos aangekondig by Goewermentskennisgewing No. 1379 van 27 Julie 1956, soos volg gewysig:—

- (1) Deur in subregulasié (2) van regulasié 6 die uitdrukking „£6. 6s.” deur die uitdrukking „£10. 10s.” te vervang; en
- (2) deur in subregulasié (7) van regulasié 6 die uitdrukking „£6. 6s.” deur die uitdrukking „£10. 10s.” te vervang en deur die tabel wat deel daarvan uitmaak deur die volgende tabel te vervang:—

<i>„Persentasie van besending afgekeur deur die Raad van Beslissing.</i>	<i>Bedrag wat aan afsender terugbetaal moet word.</i>
Van— 75-99.....	£ s. d. 1 15 0
50-74.....	3 10 0
25-49.....	7 0 0
10-24.....	8 15 0
1-9.....	10 10 0".

No. 1991.] [9 Desember 1960.  
SITRUSUITVOERREGULASIES.—RADE IN BESLISSING.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op die Uitvoer van Vrugte, 1957 (Wet No. 27 van 1957), die Sitrusuitvoerregulasies soos aangekondig by Goewermentskennisgewing No. 159 van 29 Januarie 1954, soos gewysig, verder gewysig as volg:—

- (1) Deur in subregulasié (2) van regulasié 9 die uitdrukking „£6. 6s.” deur die uitdrukking „£10. 10s.” te vervang; en
- (2) deur in die opmerking by regulasié 9 die uitdrukking „£6. 6s.” deur die uitdrukking „£10. 10s.” te vervang en deur die Byleae wat deel daarvan uitmaak deur die volgende Byleae te vervang:—

<i>„Persentasie van besending deur die Raad van Beslissing afgekeur.</i>	<i>Bedrag terugbetaalbaar aan versender.</i>
Van— 75-99.....	£ s. d. 1 15 0
50-74.....	3 10 0
25-49.....	7 0 0
10-24.....	8 15 0
1-9.....	10 10 0".

## ALGEMENE KENNISGEWINGS.

### KENNISGEWING No. 795 VAN 1960.

#### WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

#### AANSOEK OM 'N VERANDERING VAN BESTEK VAN REGISTRASIE VAN WERKGEWERS-ORGANISASIE.

Ek, Ernst Lodewicus Johannes Venter, Assistant nywerheidsregister, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel *vier*, soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om 'n verandering van bestek van registrasie van die South African Brush Manufacturers' Association waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Any registered employers' organisation having objections to such variation, is hereby invited to submit such objections in writing to me c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of Employers' Organisation	South African Brush Manufacturers' Association.
Date on which application was lodged	12th January, 1960.
Interests and areas in respect of which applicant is registered	Employers engaged in the Brush and Broom Manufacturing Industry as defined in the Magisterial Districts of Johannesburg, Cape Town, Durban, Port Elizabeth and Oudtshoorn. "Brush and Broom Manufacturing Industry" means without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the Industry in which employers and employees are associated for the manufacture of brushes and/or brooms (including dusters) from feathers, bristles, wire, hair, bass, broomcorn, seagrass, grass, sedge or any fibrous material and includes all operations incidental to or consequent thereon carried on by such employers and their employees.
Interests and areas in respect of which application is made	Employers engaged in the Brush and Broom Manufacturing Industry as defined in the Union of South Africa. "Brush and Broom Manufacturing Industry" means without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the Industry in which employers and employees are associated for the manufacture of brushes and/or brooms (including dusters) from feathers, bristles, wire, hair, bass, broomcorn, seagrass, grass, sedge or any fibrous material and includes all operations incidental to or consequent thereon carried on by such employers and their employees.

Postal address of applicant

P.O. Box 4581, Johannesburg.

Office address of applicant

Third Floor, Vulcan House, cor. Anderson and Joubert Streets, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections *four* and *seven* of the Act:—

- (a) The representativeness of any objecting employers' organisation must in terms of sub-section (4) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section *one* of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.
- (b) The procedure laid down in sub-section (2) of section *four* must be followed in connection with any objection lodged.

E. L. J. VENTER,  
Assistant Industrial Registrar.

#### NOTICE No. 796 OF 1960.

#### SOUTHERN NATIVE DIVORCE COURT.— SESSIONS.

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), fixed the following places at which and dates on which the Southern Native Divorce Court will commence sessions at 10 a.m. or as soon thereafter as may be convenient:—

Butterworth: 16th January, 1961.  
Kokstad: 16th January, 1961.  
Umtata: 18th January, 1961.  
Port St. Johns: 19th January, 1961.  
King William's Town: 20th February, 1961.  
Queenstown: 27th March, 1961.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat besware teen so 'n verandering het, word hierby versoek om sodanige besware binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van Werkgewers-organisasie	South African Brush Manufacturers' Association.
Datum waarop aansoek ingediend is	12 Januarie 1960.
Belange en gebiede ten opsigte waarvan applikant geregistreer is	Werkgewers betrokke by die Borsel- en Besemnywerheid, in die landdrosdistrikte Johannesburg, Kaapstad, Durban, Port Elizabeth en Oudtshoorn. „Borsel- en Besemnywerheid” beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwyse te beperk, die Nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die vervaardiging van borsels en/of besems (insluitende stoffers) van vere, borselhare, draad, hare, bas, besemkoring, seegras, gras, watergras of enige veselagtige materiaal en dit omvat ook alle werkzaamhede wat daarby behoort of daaruit voortvloeи en wat deur sodanige werkgewers en hul werknemers verrig word.
Belange en gebiede ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Werkgewers betrokke by die Borsel- en Besemnywerheid in die Unie van Suid-Afrika. „Borsel- en Besemnywerheid” beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwyse te beperk, die Nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die vervaardiging van borsels en/of besems (insluitende stoffers) van vere, borselhare, draad, hare, bas, besemkoring, seegras, gras, watergras of enige veselagtige materiaal en dit omvat ook alle werkzaamhede wat daarby behoort of daaruit voortvloeи en wat deur sodanige werkgewers en hul werknemers verrig word.

Posadres van applikant  
Kantoordades van applikant

Posbus 4581, Johannesburg.

Derdeverdieping, Vulcan-gebou, h/v Anderso- en Joubertstraat, Johannesburg.

Die aandag word gevëstig op onderstaande vereistes van artikels *vier* en *sewe* van die Wet:—

- (a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) van artikel *vier* soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingediend is en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel *een* van die Wet op voormalde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.
- (b) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) van artikel *vier*, moet gevölg word in verband met 'n beswaar wat ingediend word.

E. L. J. VENTER,  
Assistant-nywerheidsregister.

#### KENNISGEWING NO. 796 VAN 1960.

#### SUIDELIKE NATURELLE-EGSKIEDINGSHOF.— SITTINGS.

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasiewet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), bepaal dat sittings van die Suidelike Naturelle-egskiedingshof om 10 v.m. of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Butterworth: 16 Januarie 1961.  
Kokstad: 16 Januarie 1961.  
Umtata: 18 Januarie 1961.  
Port St. Johns: 18 Januarie 1961.  
King William's Town: 20 Februarie 1961.  
Queenstown: 27 Maart 1961.

## NOTICE No. 797 OF 1960.

## SOUTHERN NATIVE APPEAL COURT.—SESSIONS.

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), fixed the following places at which and dates on which the Southern Native Appeal Court will commence sessions at 10 a.m. or as soon thereafter as may be convenient:

Umtata: 24th January, 1961.

King William's Town: 27th February, 1961.

## NOTICE No. 798 OF 1960.

## CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

## LIST No. 245.

The following representations effecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:

*Increase in duty on:*

1. Uncut and semi-cut moquet made of natural fibres (excluding cotton) or man-made fibres or mixtures thereof from various existing rates of duties to 25 per cent *ad valorem* (intermediate) and 50 per cent *ad valorem* (maximum). (B.T.I. Ref. 123/9/21.)

[Applicant: Courtex Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 319, Paarl.]

2. Automobile gaskets from various rates of duty to 33½ per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 60/9/22.)

[Applicant: Messrs. Langcork (Pty.), Ltd., 8 Ajax Crescent, Cambridge, East London.]

3. Bags n.e.e. [tariff item 59 (1)], for flour, grain, manure, sugar, wool, coal and minerals and for local produce or manufactures, but excluding jute, hemp, hessian and cotton bags, from free of duty to 20 per cent *ad valorem*.

*NOTE.*—The above proposal is under consideration with a view to facilitating the transposition of the existing tariff provision into the International Brussels Tariff Nomenclature.

4. Bandsaw blades for use on metal, plastic and wood of all types and meat cutting blades (bands) from various rates of duty to 66½ per cent *ad valorem* in the intermediate column in respect of wood bandsaw blades; 50 per cent *ad valorem* in the intermediate column in respect of metal cutting bandsaw blades; and 20 per cent *ad valorem* in the intermediate column in respect of other bandsaw blades. (B.T.I. Ref. 195/9/1.)

[Applicant: Messrs. Walter Hinton & Pulker, Chartered Accountants (S.A.), P.O. Box 670, Cape Town.]

[On behalf of: Messrs. Acme-Leyton Tool Company (Pty.), Ltd., Cape Town.]

5. Ladies' coats made from pile fabric synthetic fur materials, from 20 per cent *ad valorem* or 10s. each whichever duty is the greater (in the intermediate column of the tariff) to 40 per cent *ad valorem*. (B.T.I. 125/9/1.)

[Applicant: Paul Solnick Fur Company, P.O. Box 2736, Johannesburg.]

## KENNISGEWING No. 797 VAN 1960.

SUIDELDIKE NATURELLE-APPÈLHOF.—  
SITTINGS.

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), bepaal dat sittings van die Suidelike Naturelle-appèlhof om 10 v.m. of so spoedig daarne as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:

Umtata: 24 Januarie 1961.

King William's Town: 27 Februarie 1961.

## KENNISGEWING No. 798 OF 1960.

## DOEANETARIEFAANSOEKE.

## LYS No. 245.

Onderstaande vertoe betreffende die Doeane tarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:

*Verhoging van die reg op:*

1. Ongesnyde en halfgesnyde moket gemaak van natuurlike vesels (uitgesonderd katoen) of gefabriseerde vesels of mengsels daarvan, van verskillende bestaande regte tot 25 persent *ad valorem* (intermediêr) en 50 persent *ad valorem* (maksimum). (R.H.N.-verw. 123/9/21.)

[Applicant: Courtex Manufacturing Co. (Pty.), Limited, Posbus 319, Paarl.]

2. Motorkarpakstukke, van verskillende regte tot 33½ persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 60/9/22.)

[Applicant: Die firma Langcork (Pty.), Limited, Ajax Crescent 8, Cambridge, Oos-Londen.]

3. Sakke, n.e.v. [tariefspos 59 (1)] vir meel, graan, bemestingstof, suiker, wol, steenkool en minerale en vir plaaslike produkte of fabrikate, maar uitgesonderd jute-, hennep-, goeing- en katoensakke, van belastingvry tot 20 persent *ad valorem*.

*OPMERKING.*—Bostaande voorstel word oorweeg met die oog daarop om die omsetting van die bestaande tariefvoorsiening in die Internasionale Brusseltariefnomenklatuur te ver gemaklik.

4. Bandsaagblaaike vir gebruik op metaal, plastiek en hout van alle soorte en vleissnyblaaike (-bande), van verskillende regte tot 66½ persent *ad valorem* in die intermediêre kolom ten opsigte van houtband-saagblaaike; 50 persent *ad valorem* in die intermediêre kolom ten opsigte van metaal-snybandsaagblaaike; en 20 persent *ad valorem* in die intermediêre kolom ten opsigte van ander bandsaagblaaike. (R.H.N.-verw. 195/9/1.)

[Applicant: Die firma Walter Hinton & Pulker, Chartered Accountants (S.A.), Posbus 670, Kaapstad.]

[Namens: Die firma Acme-Leyton Tool Company (Pty.), Limited, Kaapstad.]

5. Damesjasse gemaak van polstofkunspelsmateriaal, van 20 persent *ad valorem* of 10s. elk, na gelang van watter reg die hoogste is (in die intermediêre kolom van die tarief) tot 40 persent *ad valorem*. (R.H.N. verw. 125/9/1.)

[Applicant: Paul Solnick Fur Company, Posbus 2736, Johannesburg.]

## 6. The following wire fancy goods:—

(a) Wire carriers for tumblers, whether finished in baking enamels, industrial lacquers or plated by the imposition of the following additional specific duties per carrier:—

- (i) Of an overall size and diameter up to 5 in. 2s. 6d. (intermediate) and 3s. 6d. (maximum);
- (ii) of an overall size and diameter exceeding 5 in., 3s. 6d. (intermediate) and 4s. 6d. (maximum).

(b) Wire frames or stands for carrying or inserting glass ovenware, whether finished in baking enamels, industrial lacquer or plated by the imposition of the following additional specific duties per unit.

	<i>Intermediate Column.</i>	<i>Maximum Column.</i>
(i) Of a carrying capacity up to 1½ qt.....	3 6	4 6
(ii) Of a carrying capacity over 1½ qt. up to 2 qt.	4 0	5 0
(iii) Of a carrying capacity exceeding 2 qt.....	5 0	6 0

(c) Wire wall decorations whether finished in baking enamels, industrial lacquer or plated hold flower pots or containers for flowers or plants by the imposition of the following additional specific duties per unit.

	<i>Intermediate Column.</i>	<i>Maximum Column.</i>
(i) Of an overall size up to 6".....	2 0	3 0
(ii) Of an overall size over 6" up to 9".....	2 6	3 6
(iii) Of an overall size over 9" up to 10".....	3 0	4 0
(iv) Of an overall size over 10" up to 12".....	3 6	4 6
(v) Of an overall size exceeding 12".....	4 0	5 0

(d) Wire magazine or newspaper stands whether finished in baking enamels, industrial lacquer or plated, and in the manufacture of which are used a combination of wire and expanded metal, wire and punched out plate, wire and plastic or raffia covers by the imposition of an additional specific duty of 4s. (intermediate) and 5s. (maximum) per unit on sizes exceeding 14". (B.T.I. Ref. 35/9/32.)

[Applicant: Harry Shain, P.O. Box 9760, Johannesburg.]

*Rebate of duty on:—*

1. Furazolidone for the manufacture of veterinary preparations. (B.T.I. Ref. 86/11/12.)

[Applicant: Pharma Laboratories (Pty.), Ltd., P.O. Box 216, Pietermaritzburg.]

2. Technical dodecylguanidine acetate used in the formulation of a fungicide. (B.T.I. Ref. 81/11/4.)

[Applicant: South African Cyanamid (Pty.), Limited, P.O. Box 7552, Johannesburg.]

## NOTICE No. 799 OF 1960.

## CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

## LIST No. 246.

The following representations effecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

*Increase in Duty on:—*

1. Split peas from 3s. 9d. per 100 lb. to 13s. 9d. per 100 lb. (B.T.I. Ref. 150/9/2.)

(Applicant: Tiger Oats Co., Limited, P.O. Box 12, Maitland, Cape Province.)

## 6. Die volgende draadfantasiegoedere:—

(a) Draaddraers vir glase, hetsy afgewerk met moffelemalje, nywerheidslakvernis of geplateer, deur die oplegging van die volgende addisionele spesifieke regte per draer:—

- (i) Met 'n buitemaat en -deursnee van tot 5 dm., 2s. 6d. (intermediêr) en 3s. 6d. (maksimum);
- (ii) met 'n buitemaat en -deursnee van meer as 5 dm., 3s. 6d. (intermediêr) en 4s. 6d. (maksimum).

(b) Draadrame of -staanders waarin glasbak-skottels gedra of ingepas kan word, hetsy afgewerk met moffelemalje, nywerheidslakvernis of geplateer, deur die oplegging van die volgende addisionele spesifieke regte per eenheid:—

	<i>Intermediere kolom.</i>	<i>Maksimum kolom.</i>
(i) Met 'n dravermoe van tot 1½ kwarte.....	3 6	4 6
(ii) Met 'n dravermoe van meer as 1½ kwarte en tot 2 kwarte.....	4 0	5 0
(iii) Met 'n dravermoe van meer as 2 kwarte....	5 0	6 0

(c) Draadmuurversierings, hetsy afgewerk met moffelemalje, nywerheidslakvernis of geplateer om blomplotte of ander houers vir blomme of plante te hou, deur die oplegging van die volgende addisionele spesifieke regte per eenheid:—

	<i>Intermediere kolom.</i>	<i>Maksimum kolom.</i>
(i) Met 'n buitemaat van tot 6".....	2 0	3 0
(ii) Met 'n buitemaat van meer as 6" en tot 9" ..	2 6	3 6
(iii) Met 'n buitemaat van meer as 9" en tot 10"	3 0	4 0
(iv) Met 'n buitemaat van meer as 10" en tot 12"	3 6	4 6
(v) Met 'n buitemaat van meer as 12".....	4 0	5 0

(d) Tydskrif- of koerantstaanders van draad, hetsy afgewerk met moffelemalje, nywerheidslakvernis of geplateer, en by die vervaardiging waarvan daar 'n kombinasie van draad en plaatgaas, draad en geponste plaat, draad en plastiek- of raffiabedecking gebruik word deur die oplegging van 'n addisionele spesifieke reg van 4s. (intermediêr) en 5s. (maksimum) per eenheid op groottes van meer as 14". (R.H.N.-verw. 35/9/32.)

[Applicant: Harry Shain, Posbus 9760, Johannesburg.]

*Korting op die reg op:—*

1. Furasolidoon vir die vervaardiging van veeartsenkykundige preparate. (R.H.N.-verw. 86/11/12.)

[Applicant: Pharma Laboratories (Pty.), Limited, Posbus 216, Pietermaritzburg.]

2. Tegniese dodesielguanidienasetaat vir gebruik by die formulering van 'n swamddoder (R.H.N.-verw. 81/11/4.)

[Applicant: South African Cyanamid (Pty.), Limited, Posbus 7552, Johannesburg.]

## KENNISGEWING No. 799 VAN 1960.

## DOEANETARIEFAANSOEKE.

## LYS No. 246.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanelarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang.

*Verhoging van die reg op:—*

1. Spliterte, van 3s. 9d. per 100 lb. tot 13s. 9d. per 100 lb. (R.H.N.-verw. 150/9/2.)

(Applicant: Tiger Oats Co., Limited, Posbus 12, Maitland, Kaapprovincie.)

2. Canned poultry from minimum duties of 1d. per lb. (United Kingdom) and 1½d. per lb. (New Zealand), and an intermediate duty of 1½d. per lb., to minimum duties of 5½d. per lb. (United Kingdom) and 5½d. per lb. (New Zealand), and an intermediate duty of 6d. per lb. respectively. (B.T.I. Ref. 166/9/2.)

(Applicant: The Acting Secretary of Agricultural Economics and Marketing, Private Bag 250, Pretoria.)

3. Parquet flooring from three per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem* or 3s. per square yard whichever duty shall be the greater. (B.T.I. Ref. 43/9/3.)

(Applicant: A. Blaikie and Co., Ltd., P.O. Box 936, Durban.)

*Reduction in Duty on:*

Kaurit W Paste and Kaurit KF 100 per cent Type 1203c which are classified as ureaformaldehyde precondensates and used as an auxiliary in the textile industry. (B.T.I. Ref. 123/10/16.)

[Applicant: Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., P.O. Box 1366, Johannesburg.]

For List No. 244 see General Notice No. 744 of the 25th November, 1960.

2. Ingemaakte pluimvee, van minimum regte van 1d. per lb. (Verenigde Koninkryk) en 1½d. per lb. (Nieu-Seeland), en 'n intermediêre reg van 1½d. per lb., onderskeidelik, tot minimum regte van 5½d. per lb. (Verenigde Koninkryk) en 5½d. per lb. (Nieu-Seeland), en 'n intermediêre reg van 6d. per lb. (R.H.N.-verw. 166/9/2.)

(Applicant: Die Waarnemende Sekretaris van Landbou-ekonomiese en -bemarking, Privaatsak 250, Pretoria.)

3. Parketvloermateriaal, van 3 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem* of 3s. per vierkante jaart, na gelang van watter reg die hoogste is. (R.H.N.-verw. 43/9/3.)

(Applicant: A. Blaikie and Co., Limited, Posbus 936, Durban.)

*Verlaging van die reg op:*

Kaurit-W-pasta en Kaurit KF 100 persent Tipe 1203c wat geklassifiseer word as ureaformaldehydevoorkondensate en gebruik word as 'n hulpmiddel in die tekstielnywerheid. (R.H.N.-verw. 123/10/16.)

[Applicant: Taeuber & Corssen (Pty.), Limited, Posbus 1366, Johannesburg.]

Sien Algemene Kennisgewing No. 744 van 25 November 1960, vir Lys No. 244.

NOTICE NO. 800 OF 1960.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 25th day of November, 1960.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital.....	1,000,000	0	0
Reserve Fund.....	4,148,288	14	4
Notes in Circulation.....	111,389,555	10	0
Deposits:			
Union Government.....	12,347,212	16	7
Provincial Administrations.....	1,032,977	16	0
Bankers.....	47,801,525	9	4
Other.....	2,082,233	17	0
Other Liabilities.....	29,488,967	0	0
	£209,290,761	3	3

ASSETS.	£	s.	d.
Gold (of which £14,389,280 is held outside the Union).....	64,002,860	15	3
Foreign:			
Bills.....	1,235,624	15	6
Investments.....	10,646,172	19	0
Other Assets.....	9,956,137	18	5
Total Gold and Foreign Assets.....	85,840,796	8	2
Domestic:			
Bills discounted.....	29,345,000	0	0
Loans and Advances:			
Union Government.....			
Other.....	9,322,931	9	11
Securities:			
Union Government.....	70,621,385	8	8
Other.....	8,701,864	12	1
Other Assets.....	5,458,783	4	5
	£209,290,761	3	3

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 37·1 per cent.

Pretoria, 30th November, 1960.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING NO. 800 VAN 1960.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 25ste dag van November 1960.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal.....	1,000,000	0	0
Reservefonds.....	4,148,288	14	4
Note in Omloop.....	111,389,555	10	0
Deposito's:			
Unie-regering.....	12,347,212	16	7
Provinsiale Administrasies.....	1,032,977	16	0
Bankers.....	47,801,525	9	4
Andere.....	2,082,233	17	0
Ander Laste.....	29,488,967	0	0
	£209,290,761	3	3

BATES.	£	s.	d.
Goud (waarvan £14,389,280 buite die Unie gehou word).....	64,002,860	15	3
Buitelandse:			
Wissels.....	1,235,624	15	6
Beleggings.....	10,646,172	19	0
Ander Bates.....	9,956,137	18	5
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	85,840,796	8	2
Binnelandse:			
Gediskonterde Wissels.....	29,345,000	0	0
Lenings en Voorskotte:			
Unie-regering.....			
Andere.....	9,322,931	9	11
Sekuriteite:			
Unie-regering.....	70,621,385	8	8
Andere.....	8,701,864	12	1
Ander Bates.....	5,458,783	4	5
	£209,290,761	3	3

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 37·1 persent.

Pretoria, 30 November 1960.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

## NOTICE No. 801 OF 1960.

## NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION TEN OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, NO. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT NO. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,  
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Application by  
*Aansoek van.*

1. Johannes Stephanus Phillipus Janse van Rensburg, Gouda, P.O. Box/*Posbus* 16, Marken, District/*Distrirk* Potgietersrus
2. Christiaan Hendrik Hermanus Fasen, Rietbokvallei, P.O./*Pk.* Palala, District/*Distrirk* Potgietersrus
3. Christiaan Frederick Mostert van Staden, Vlak-spruit, P.O. Box/*Posbus* 150, Bethal
4. Hendrik van der Merwe, Wonderkop, P.O. Box/*Posbus* 60, Tweespruit, District/*Distrirk* Thaba 'Nchu

## KENNISGEWING No. 801 VAN 1960.

## KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL TIEN VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, NO. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG DEUR WET NO. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belé, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,  
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte,

Place of Meeting. <i>Plek van Byeenkoms.</i>	Date and Time. <i>Datum en Tyd.</i>
Office of the Magistrate/ <i>Kantoor van die Landdros</i> , Potgietersrus	30th January, 1961, at 2.30 p.m./ 30 Januarie 1961, om 2.30 nm.
Office of the Magistrate/ <i>Kantoor van die Landdros</i> , Potgietersrus	30th January, 1961, at 2.30 p.m./ 30 Januarie 1961, om 2.30 nm.
Office of the Magistrate/ <i>Kantoor van die Landdros</i> , Bethal	17th February, 1961, at 10 a.m./ 17 Februarie 1961, om 10 vm.
Office of the Magistrate/ <i>Kantoor van die Landdros</i> , Thaba 'Nchu	24th January, 1961, at 10 a.m./ 24 Januarie 1961, om 10 vm.

## NOTICE No. 802 OF 1960.

## INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

## APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION.

I, Ernst Lodewicus Johannes Venter, Assistant Industrial Registrar, hereby given notice in terms of sub-section (2) of section four of the Industrial Conciliation Act, 1956, that an application for registration of the Cape Sawmillers' Association, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation having objections to such registration, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation	Southern Cape Sawmillers' Association.
Date on which application was lodged	14th July, 1960.
Interests in respect of which application is made	Employers engaged in the Sawmilling Industry. "Sawmilling Industry" means the industry in which employers and employees are associated for the splitting, cutting up, sawing, planing or any other operation in the reduction of timber or logs to beams, planks, baulks, mine props or sleepers or other standard forms and the manufacture of boxes, shooks, pack mats, trays and crates and other articles made of wood, and includes all operations incidental thereto, and/or the manufacture of wooden articles not falling within the scope of the Furniture Manufacturing Industry, but does not include the manufacture of plywood, laminated board and block-board and furniture.
Area in respect of which application is made	Magisterial District of George, Humans-dorp, Knysna, Mossel Bay and Oudts-hoorn.
Postal address of applicant	C/o Midland Chamber of Industries, P.O. Box 3051, Port Elizabeth.
Office address of applicant	C/o Midland Chamber of Industries, Commercial Building, Adderley Street, Port Elizabeth.

## KENNISGEWING No. 802 VAN 1960.

## WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

## AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N WERK-GEWERSORGANISASIE.

Ek, Ernst Lodewicus Johannes Venter, Assistent-nywerheidsregisseur, maak hierby ingevolge subartikel (2) van artikel vier van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, bekend dat 'n aansoek om registrasie van die Southern Cape Sawmillers' Association, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat besware teen so 'n registrasie het, word hierby versoek om sodanige besware binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my p/a die Departement van Arbeid, Laboriegebou, h/v Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL

Naam van Werkgewers-organisasie	Southern Cape Sawmillers' Association.
Datum waarop aansoek ingedien is	14 Julie 1960.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Werkgewers in die Saagmeulnywerheid. „Saagmeulnywerheid“ beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die klowe, in stukke kap, saag, skaaf of enige ander werksaamheid in die verwerking van timmerhout of stompe tot balke, planke, ru-balke, mynstutte of dwarsleers of ander standaardvorme en die vervaardiging van kiste, due, pakmatte, plat-kissies en kratte en ander artikels uit hout vervaardig, en omvat alle werksaamhede wat daaruit voortvloeи, en/of die vervaardiging van houtartikels wat nie binne die bestek van die Meubelnywerheid val nie, maar omvat nie die vervaardiging van laaghout, lamelbord, blokbord en meubels nie.
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Landdrosdistrikte George, Humansdorp, Knysna, Mosselbaai en Oudshoorn.
Posadres van applikant	P/a Midland Chamber of Industries, Posbus 3051, Port Elizabeth.
Kantooradres van applikant	P/a Midland Chamber of Industries, Commercialgebou, Adderleystraat, Port Elizabeth.

Attention is drawn to the following requirements of section *four* of the Act:—

- (a) The representativeness of any objecting employers' organisation must in terms of sub-section (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section *one* of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.
- (b) The procedure laid down in sub-section (2) must be followed in connection with any objection lodged.

E. L. J. VENTER,  
Assistant Industrial Registrar.

### TENDERS.

*All Tenders published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.*

#### \* TENDER NOTICE—UNION TREASURY BILLS.

Notice is hereby given by the South African Reserve Bank, acting as agent for the Union Treasury, that tenders for Union Treasury Bills to the amount of £6,500,000 will be received by the Bank up to 12 noon on the 15th December, 1960. These Bills will be dated 22nd December, 1960, and will mature on 23rd March, 1961.

Notifications to tenderers will be issued by the Bank on or before the 17th December, 1960, and payment in full of the amount of accepted tenders must be made to any branch of the South African Reserve Bank not later than 11 a.m. on the 22nd December, 1960.

The Union Treasury reserves the right to accept or reject a portion of any or all tenders.

Tenders for Union Treasury Bills must be made on a printed form, copies of which are obtainable from any branch of the South African Reserve Bank. Tenders must be submitted in sealed envelopes endorsed "Tender for Union Treasury Bills" and lodged at the Head Office of the South African Reserve Bank, Church Square (P.O. Box 427), Pretoria.

#### APPROVED LIST No. 73.

#### PREPARATION BY THE UNION TENDER BOARD OF APPROVED LISTS OF TENDERERS FOR THE SUPPLY OF SELF-SUPPORTING AERIAL CABLE TO THE DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

It is hereby notified that, in terms of section 43 of the Union Tender Board Regulations, it is intended to frame a list of approved tenderers for the supply to the Department of Posts and Telegraphs of self-supporting aerial cable.

Firms desirous of being included in the proposed list of approved tenderers should apply as soon as possible to the Controller of Post Office Stores, P.O. Box 447, Pretoria, when full particulars will be furnished.

After the framing of the list of approved tenderers, the Department's requirements of self-supporting aerial cable will be obtained only from approved manufacturers; interested manufacturers and other likely to be interested are therefore advised to apply for inclusion as approved manufacturers.

Overseas firms should apply through their South African representatives.

Die aandag word gevvestig op onderstaande vereistes van artikel *vier* van die Wet:—

- (a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel *een* van die Wet op voormalde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.
- (b) Die procedure soos voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

E. L. J. VENTER,  
Assistent-nywerheidsregister.

### TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n \* gemerk.*

#### \* TENDERKENNISGEWING.—UNIESKATKIS-BILJETTE.

Die Suid-Afrikaanse Reserwebank, in sy hoedanigheid as agent van die Unietesourie, gee hierby kennis dat tenders vir £6,500,000 Unieskatkisbiljette deur die Bank tot 12-uur middag op 15 Desember 1960 ontvang sal word. Hierdie Biljette sal 22 Desember 1960 gedateer wees en sal op 23 Maart 1961 verval.

Kennisgewings sal voor of op 17 Desember 1960 deur die Bank aan tenderaars gestuur word en volle betaling moet by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank nie later as 11 v.m. op 22 Desember 1960 geskied nie.

Die Unietesourie behou die reg voor om 'n gedeelte van enige of alle tenders te aanvaar of af te keur.

Tenders vir Unieskatkisbiljette moet ingedien word op 'n gedrukte vorm, waarvan afskrifte by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank verkrybaar is. Tenders moet in verséélde koeverte, gemerk „Tender vir Unieskatkisbiljette“ ingelewer word by die Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank, Kerkplein (Posbus 427), Pretoria.

#### GOEDGEKEURDE LYS No. 73.

#### OPSTELLING, DEUR DIE UNIETENDERRAAD, VAN GOEDGEKEURDE LYSTE VAN TENDERAARS VIR DIE LEWERING VAN VRYHANGENDE LUGKABEL AAN DIE DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAFWESE.

Hierby word bekendgemaak dat die voorneme bestaan om kragtens artikel 43 van die Regulasies van die Unietenderraad 'n lys op te stel van goedgekeurde tenderaars vir die levering van vryhangende lugkabel aan die Departement van Pos-en-telegraafwese.

Firmas wat in die voorgestelde lys van goedgekeurde tenderaars opgeneem wil word, moet so gou moontlik volledige besonderhede verkry by die Kontroleur van Poskantoorvoorrade, Posbus 447, Pretoria.

Nadat die lys van goedgekeurde tenderaars opgestel is, sal die Departement se benodigdhede ten opsigte van vryhangende lugkabel slegs van goedgekeurde fabrikante verkry word. Fabrikante wat belangstel en ander wat miskien belang sal stel, word derhalwe aangeraai om aansoek te doen om in die lys van goedgekeurde fabrikante opgeneem te word.

Buitelandse firmas moet deur bemiddeling van hul Suid-Afrikaanse verteenwoordigers aansoek doen.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Wolmaransstad: Technical High School: Hostel accommodation (two hostel blocks). Tender No. P.W.D. 27	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1961. 6th Jan.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1961. 2nd Feb.
Krugersdorp Gaol: Plastering of cell walls. Tender No. P.W.D. 26	Tender forms and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th Jan.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	2nd Feb.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

## KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provisie.	Dokumente verkrybaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrybaar.	Datum waarop dokumente verkrybaar is.	Kontrakvoorraadtekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 v.m.
Wolmaransstad: Hoër Tegniese Skool: Koshuisakkommisie (twee koshuisblokke). Tender No. D.P.W. 27	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysie van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1961. 6 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1961. 2 Feb.
Krugersdorp-gevangenis: Pleistering van selmure. Tender No. D.P.W. 26	Tendervorms en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	2 Feb.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders, Posbus 371, Pretoria

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tiek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS

## \* TENDER No. F.H. 18/2/66.

Tender documents for the construction of a boat ramp and access road at Hermanus Fishing Harbour, may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippett Building, Johannesburg, and the System Harbour Engineer, Table Bay Harbour, Cape Town.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) tender documents may be obtained from the System Harbour Engineer, Table Bay Harbour, Cape Town.

This tender closes on 10th February, 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,  
General Manager.

## SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

## \* TENDER No. F.H. 18/2/66.

Tenderdocuments vir die bou van 'n boothelling en toegangspad te Hermanusvishawe, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 282, Tippettgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingshaweingenieur, Tafelbaaihawe, Kaapstad.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (two guineas) kan die tenderdocuments van die Afdelingshaweingenieur, Tafelbaaihawe, Kaapstad, verkry word.

Hierdie tender sluit op 10 Februarie 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,  
Hoofbestuurder,  
14938—9

**\* TENDER C.C.E. 36.**

Tender documents for the construction and surfacing of roads and platforms at Otjiwarongo, Tsumeb and Grootfontein, South West Africa may be inspected at the offices of the District Engineer-in-Charge, Construction, Otjiwarongo and Windhoek and the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas) tender documents may be obtained from the offices of the District Engineer-in-Charge, Construction, Otjiwarongo and Windhoek.

This tender closes at 9 a.m., on Friday, 13th January, 1961.

**D. H. C. DU PLESSIS,**  
General Manager.

**STORES DEPARTMENT.****\* TENDERS.**

Tenders are invited for the supply of the following:

Tender No.	Material.	Closing Date.
E. 8520..	Ice.....	6/1/61
G. 8519..	Waybill pads.....	6/1/61
D. 8484..	Dust bins and lids.....	13/1/61
D. 8440..	Pick and beater handles.....	13/1/61
G. 8494..	Glass.....	20/1/61
E. 8375..	Cut, make and trim of uniform clothing	20/1/61
F. 8524..	Fork lift trucks.....	20/1/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R., Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

**D. H. C. DU PLESSIS,**  
General Manager.  
Johannesburg.

**\* TENDER ALTERATIONS.**

C. 8407.. Amendment No. 2... Steam travelling cranes. Closing date extended to 6/1/61.

Any further information can be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R., Stores Superintendent.

**D. H. C. DU PLESSIS,**  
General Manager.  
Johannesburg.

**\* TENDER No. 76.**

Tender documents for the surfacing of approximately 72,800 square yards of roads in Hillside Township, Beaufort West, Cape Province, may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 290, Tippett Building, Johannesburg and the System Manager Cape Town (Room 714).

On payment of a deposit of £3. 3s. tender documents may be obtained from the System Manager, Cape Town.

This tender closes on Friday, 13th January, 1961.

**D. H. C. DU PLESSIS,**  
General Manager.

**\* TENDER C.C.E. 36.**

Tenderdokumente vir die bou en teer van paaie en platforms op Otjiwarongo, Tsumeb en Grootfontein, S.W.A., lê ter insae op die kantoor van die Distrik ingenieur-in-beheer, Aanleg, Otjiwarongo, en Windhoek, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 282, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Distrik ingenieur-in-beheer, Aanleg, Otjiwarongo en Windhoek.

Hierdie tender sluit om 9 v.m., op Vrydag, 13 Januarie 1961.

**D. H. C. DU PLESSIS,**  
Hoofbestuurder.  
14937—9

**MAGASYNDEPARTEMENT.****\* TENDERS.**

Tenders word ingewag vir die lever van die volgende:—

Tender No.	Materiaal.	Sluitingsdatum.
E. 8520..	Ys.....	6/1/61
G. 8519..	Vragbriewe.....	6/1/61
D. 8484..	Vuilgoedblanke en deksels.....	13/1/61
D. 8440..	Pikstele.....	13/1/61
G. 8494..	Glas.....	20/1/61
E. 8375..	Sny, maak en afwerk van uniform-klerke	20/1/61
F. 8524..	Vurkhyswaens.....	20/1/61

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 v.m., op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

**D. H. C. DU PLESSIS,**  
Hoofbestuurder.  
14939—9

**\* TENDERWYSIGINGS.**

C. 8407.. Wysiging no. 2..... Stoomloopkrane. Sluitingsdatum verander na 6/1/61.

Enige verdere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

**D. H. C. DU PLESSIS,**  
Hoofbestuurder.  
14940—9

**\* TENDER No. 76.**

Die tenderdokumente vir die teer van ongeveer 72,800 vierkantjaart straat in Hillsidedorpsgebied, Beaufort-Wes, Kaapprovinsie, sal ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 290, Tippettgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer 714, Kaapstad.

Teen 'n deposito van £3. 3s. kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kaapstad.

Hierdie tender sluit op Vrydag, 13 Januarie 1961.

**D. H. C. DU PLESSIS,**  
Hoofbestuurder.  
14936—9

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

*Tender forms obtainable from:*

The Chairman, Union Tender Board, 291 Bosman Street (F.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

*Services:*

Cut, make and trim of great coats for the Department of Defence. F.T. No. 15257.

*Tenders due 11 a.m., 13th December, 1960.*

Cut, make and trim of shorts for the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 15252.

Supply of coir fibre to the Department of Health. F.T. No. 15254.

Cut, make and trim of raincoats for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15255.

*Tenders due 11 a.m., 14th December, 1960.*

Cut, make and trim of blouses and trousers, serge battledress, for the Department of Defence. F.T. No. 15256.

Supply, delivery and laying of tiles at Diepkloof and Meadowlands, Natives Resettlement Board. F.T. No. 40024.

*Tenders due 11 a.m., 15th December, 1960.*

Supply of bread, delivered into the stores of the Amanzimtoti Zulu Training School, during the period 1st March, 1961, to 28th February, 1962. F.T. No. 10920.

Transport of cement to the Vaalharts Government Water Scheme during the period 1st January, 1961, to 31st March, 1961. F.T. No. 45048.

*Tenders due 11 a.m., 19th December, 1960.*

Supply of timber to the Zonderwater Prison. F.T. No. 20464.

*Tenders due 11 a.m., 22nd December, 1960.*

Supply of leather cloth, brown, to the Department of Defence. F.T. No. 2584.

Supply of perishable provisions, delivered into the stores of the Fort Cox Training School, during the period 1st January, 1961, to 31st December, 1961. F.T. No. 10919.

Supply of "Freon" refrigeration unit to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 30499.

Supply of electric motors to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 30500.

Supply of miscellaneous workshop machinery to the Department of Mines, Alexander Bay. F.T. No. 34077.

\* Transport of ash from Orlando Power Station to the building sites at Diepkloof and Meadowlands during the period 3rd January, 1961, to 31st December, 1961. F.T. No. 45052.

*Tenders due 11 a.m., 23rd December, 1960.*

Supply of spares for frame saw to the Department of Forestry at various centres. F.T. No. 34076.

Sale of second hand tyres and tubes by the Government Garage, Bloemfontein, Department of Transport. F.T. No. 574.

*Tenders due 11 a.m., 28th December, 1960.*

Supply of aluminium wire to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 27654.

Supply of prefabricated two-bedroom house to the Upington Agricultural Research Station. F.T. No. 27655.

\* Supply of stainless steel sinks to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 25544.

*Tenders due 11 a.m., 29th December, 1960.*

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

*Tenderverms verkrygbaar by:*

Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

*Dienste:*

Sny, maak en afwerk van grootjasse vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 15257.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Desember 1960.*

Sny, maak en afwerk van kortbroeke vir die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 15252.

Lewering van klapperhaar aan die Departement van Gesondheid. F.T. No. 15254.

Sny, maak en afwerk van reënjasse vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15255.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 14 Desember 1960.*

Sny, maak en afwerk van bloese en broeke, sersje-vegtenue, vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 15256.

Lewering, afluwing en lê van teëls by Diepkloof en Meadowlands, Raad vir die Hervestiging van Natuurlike. F.T. No. 40024.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 Desember 1960.*

Lewering van brood, aangelever aan die magasyn van die Zoeloe-opleidingskool, Amanzimtoti, gedurende die tydperk 1 Maart 1961 tot 28 Februarie 1962. F.T. No. 10920.

Vervoer van cement na die Vaalhartsstaatswaterskema gedurende die tydperk 1 Januarie 1961 tot 31 Maart 1961. F.T. No. 45048.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 19 Desember 1960.*

Lewering van hout aan Zonderwatergevangenis. F.T. No. 20464.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 Desember 1960.*

Lewering van weefleer, bruin, aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2584.

Lewering van bederfbare eetware, aangelever aan die magasyn van die Fort Coxopleidingskool gedurende die tydperk 1 Januarie 1961 tot 31 Desember 1961. F.T. No. 10919.

Lewering van „Freon“-verkoelereenheid aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 30499.

Lewering van elektriese motors aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 30500.

Lewering van diverse werkinkelmasjinerie aan die Departement van Mynwese, Alexanderbaai. F.T. No. 34077.

\* Vervoer van as vanaf Orlando kragtstasie na die bouterreine by Diepkloof en Meadowlands gedurende die tydperk 3 Januarie 1961 tot 31 Desember 1961. F.T. No. 45052.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 Desember 1960.*

Lewering van reserwedele vir raamsaag aan die Departement van Bosbou aan verskillende sentrums. F.T. No. 34076.

Verkoop van tweedehandse buite- en binnebande deur die Goewermentsgarage, Bloemfontein, Departement van Vervoer. F.T. No. 574.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 28 Desember 1960.*

Lewering van aluminiumdraad aan die S.A. Munt, Pretoria. F.T. No. 27654.

Lewering van voorafvervaardigde tweeslaapkamerhuis aan die Upingtonlandbounavorsingstasie. F.T. No. 27655.

\* Lewering van opwasbakke van vleklose staal aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. F.T. No. 25544.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 29 Desember 1960.*

*Tender forms obtainable from:*

*The Chairman, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.*

*Services:*

Supply of loudhailers to the Department of Forestry. F.T. No. 32621.

Supply of mutton cloth, cheese cloth and butter muslin to the Union Government during the period 1st February, 1961, to 31st January, 1962. F.T. No. 17514.

*Tenders due 11 a.m., 30th December, 1960.*

Supply of bunker and fuel oils to the Union Government during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 45044.

\* Applying of serrated cutting edges to knives and the sharpening of scissors, mincing machine blades, etc., during the period 1st March, 1961, to 28th February, 1962. F.T. No. 12577.

*Tenders due 11 a.m., 4th January, 1961.*

\* Supply of thinners to the Maintenance Group, S.A.A.F., Voortrekkerhoogte. F.T. No. 20465.

*Tenders due 11 a.m., 5th January, 1961.*

Supply of gas-liquid chromatography apparatus and fraction collector to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. F.T. No. 5398.

Supply of non-electric food carriers to the Komani Hospital, Queenstown. F.T. No. 12576.

\* Supply of shoemakers' requisites. F.T. No. 2590.

\* Supply of groceries, delivered into the stores of institutions in the Cape Province, during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 10921.

*Tenders due 11 a.m., 6th January, 1961.*

Supply of rubber tubing and rubber stoppers to Government Departments during the period 1st March, 1961, to 28th February, 1962. F.T. No. 5399.

\* Supply of seeds, plants and trees to Government and Provincial Institutions during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 12578.

*Tenders due 11 a.m., 9th January, 1961.*

Supply and delivery of concrete sand to the Bushmans River Government Water Scheme during the period ending 31st March, 1962. F.T. No. 45046.

Supply and transport of sand and bantoms to the Vaalharts Government Water Scheme, Jan Kempdorp, during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 45049.

Transport of cement and pipes to the Central Mixer Station, Vaalharts Government Water Scheme during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 45050.

*Tenders due 11 a.m., 11th January, 1961.*

Supply of electrical food carriers to the King George V Hospital, Durban. F.T. No. 30501.

\* Supply of groceries, delivered into the stores of institutions in the O.F.S. and Natal during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 10922.

\* Supply of aluminium welding rods to the S.A. Navy, Cape Town. F.T. No. 34078.

\* Supply and delivery of concrete sand to the Mnyamumbu River Government Water Scheme, Craigie Burn Dam, during the period ending 31st March, 1962. F.T. No. 45053.

\* Supply and delivery of concrete sand to the Duivenhoks River Government Water Scheme, Heidelberg, Cape, during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 45054.

*Tendervorms verkrybaar by:*

*Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.*

*Dienste:*

Lewering van luidroepers aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 32621.

Lewering van vleisdoek, kaasdoek en bottermoesellien aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Februarie 1961 tot 31 Januarie 1962. F.T. No. 17514.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 Desember 1960.*

Lewering van bunker- en brandolies aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 45044.

\* Inslyp van getande gedeeltes van messe en die skerpmak van skêre, vleismeullemme, ens., gedurende die tydperk 1 Maart 1961 tot 28 Februarie 1962. F.T. No. 12577.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 4 Januarie 1961.*

\* Lewering van verdunners aan die Onderhoudsgroep, S.A.L.M., Voortrekkerhoogte. F.T. No. 20465.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 5 Januarie 1961.*

Lewering van gasvloeistof-chromatografieapparaat en breukopnemer aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. F.T. No. 5398.

Lewering van nie-elektriese koswaentjies aan die Komanihospitaal, Queenstown. F.T. No. 12576.

\* Lewering van skoenmakersbenodigdhede. F.T. No. 2590.

\* Lewering van kruideniersware, afgelewer aan die magasyne van inrigtings in die Kaapprovinsie, gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 10921.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Januarie 1961.*

Lewering van gomlastiekbuise en gomlastiekproppe aan Staatsdepartemente gedurende die tydperk 1 Maart 1961 tot 28 Februarie 1962. F.T. No. 5399.

\* Lewering van saad, plante en bome aan staats- en provinsiale inrigtings gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 12578.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 9 Januarie 1961.*

Lewering en aflewering van betonsand aan die Boesmansrivierstaatswaterskema gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1962. F.T. No. 45046.

Lewering en vervoer van sand en bantoms aan die Vaalhartsstaatswaterskema, Jan Kempdorp, gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 45049.

Vervoer van cement en pype na die Sentrale Mengestasie, Vaalhartsstaatswaterskema, gedurende die tydperk, 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 45050.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 11 Januarie 1961.*

Lewering van elektriese koswaentjies aan die King George V Hospitaal, Durban. F.T. No. 30501.

\* Lewering van kruideniersware, afgelewer aan die magasyne van inrigtings in die O.V.S. en Natal gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 10922.

\* Lewering van aluminiumsweisstawe aan die S.A. Vloot, Kaapstad. F.T. No. 34078.

\* Lewering en aflewering van betonsand aan die Mnyamumburivierstaatswaterskema, Craigie Burndam, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1962. F.T. No. 45053.

\* Lewering en aflewering van betonsand aan die Duivenhoksrivierstaatswaterskema, Heidelberg, Kaap, gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 45054.

**Tender forms obtainable from:**

*The Chairman, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.*

**Services:**

\* Supply and delivery of crusher sand and stone to the Vet Canals Government Water Scheme during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 45055.

\* Supply and delivery of river sand to the Vet Canals Government Water Scheme during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 45056.

*Tenders due 11 a.m., 13th January, 1961.*

Supply of disinfectants to the Union Government during the period 1st March, 1961, to 28th February, 1962. F.T. No. 7648.

Supply of transformers, motors, starters, voltmeters, ammeters, etc., to the Technical High School, Bloemfontein. F.T. No. 30502.

\* Sale of softwood sawlogs by the Department of Forestry from Oukuduku Plantation during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1971. F.T. No. 577.

\* Supply of garage testing equipment to the Army Headquarters, Pretoria—required at Lyttelton. F.T. No. 37744.

\* Supply of railway material to the Department of Prisons, Leeuwkop Prison. F.T. No. 37745.

*Tenders due 11 a.m., 16th January, 1961.*

\* Supply of portable welder to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34079.

*Tenders due 11 a.m., 18th January, 1961.*

\* Supply of film to the No. 10 Air Depot, S.A.A.F., Voortrekkerhoogte. F.T. No. 7649.

\* Supply of groceries, delivered into the stores of institutions in the Transvaal, during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 10923.

*Tenders due 11 a.m., 20th January, 1961.*

Purchase of redundant and scrap brass, lead, nickel, etc., from the South African Mint, 250 Bessemer Road, Pretoria. F.T. No. 573.

*Tenders due 11 a.m., 23rd January, 1961.*

**Tender forms obtainable from:**

*Secretary, P.W.D. (Room A630, Central Government Offices, Phone 2-1181, Ext'n. 38, Pretoria).*

**Services:**

Supply of one transformer and high tension switch cubicle required by the Public Works Department for the Agricultural College, Potchefstroom. Tender No. P.W.D. S.1639.

Supply of one only 36-inch motor-driven hydro extractor, required by the Public Works Department for the Fort England Hospital, Grahamstown. Tender No. P.W.D. S.1643.

Supply of cooking equipment required by the Public Works Department, for the Stikland Hospital, Bellville, Cape. Tender No. P.W.D. S.1644.

*Tenders due 11 a.m., 15th December, 1960.*

Supply of sweep frequency generators and cathode ray oscilloscopes. Post Office Tender No. 2586.

\* Supply of high tension switchpanel and transformer, required by the Public Works Department for the State Sawmills, Nelspruit. Tender No. P.W.D. S.1646.

*Tenders due 11 a.m., 5th January, 1961.*

**Tenderforms verkrygbaar by:**

*Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.*

**Dienste:**

\* Lewering en aflewering van klipbrekersand en klip aan die Vetkanaalstaatswaterskema gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 45055.

\* Lewering en aflewering van riviersand aan die Vetkanaalstaatswaterskema gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 45056.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Januarie 1961.*

Lewering van ontsmettingsmiddels aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Maart 1961 tot 28 Februarie 1962. F.T. No. 7648.

Lewering van transformators, motors, aansitters, voltmeters, ammeters, ens., aan die Hoër Tegniese Skool, Bloemfontein. F.T. No. 30502.

\* Verkoop van sagtehoulsaagblokke deur die Departement van Bosbou uit Oukudukuplantasie gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1971. F.T. No. 577.

\* Lewering van garagetoetsuitrusting aan die Leerhoekwartier, Pretoria—aangevra by Lyttelton. F.T. No. 37744.

\* Lewering van spoorwegmateriaal aan die Departement van Gevangenis, Leeuwkopgevangenis. F.T. No. 37745.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 Januarie 1961.*

\* Lewering van draagbare sveistoestel aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34079.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 18 Januarie 1961.*

\* Lewering van film aan Lugdepot No. 10, S.A.L.M., Voortrekkerhoogte. F.T. No. 7649.

\* Lewering van kruideniersware, afgelewer aan die magasyne van inrigtings in Transvaal, gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 10923.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 Januarie 1961.*

Aankoop van oortollige en afvalgeelkoper, -lood, -nikkel, ens., van die Suid-Afrikaanse Munt, Bessemerweg 250, Pretoria. F.T. No. 573.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 Januarie 1961.*

**Tenderforms verkrygbaar by:**

*Sekretaris, D.P.W. (Kamer A630, Sentrale Goewernementskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 38).*

**Dienste:**

Lewering van een transformator en hoëspanningskakelhokkie, deur die Departement van Publieke Werke vir die Potchefstroomse Landboukollege aangevra. Tender No. D.P.W. S.1639.

Lewering van een 36 duim-motoraangedrewe droogsentrifuge, deur die Departement van Publieke Werke vir die Fort England-hospitaal, Grahamstad, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1643.

Lewering van kookgereedskap, deur die Departement van Publieke Werke vir die Stikland-hospitaal te Bellville, K.P., aangevra. Tender No. D.P.W. S.1644.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 Desember 1960.*

Lewering van tydbasisfrekwensiegenerators en katodestraallosiloskope. Poskantoor Tender No. 2586.

\* Lewering van hoëspanningskakelpaneel en transformator, deur die Departement van Publieke Werke vir die Staatsaagmeule te Nelspruit, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1646.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 5 Januarie 1961.*

**Tender forms obtainable from:**

*The Quartermaster-General, S.A. Police, Private Bag 254  
(175 Jacob Maré Street), Pretoria.*

**Services:**

Supply of traffic stop signs. S.A. Police Formal Tender No. 74.

*Tenders due 11 a.m., 5th January, 1961.*

**Tender forms obtainable from:***Transvaal.*

*District Stores Superintendent, Post Office Stores,  
P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No.  
352987).*

*Western Cape.*

*District Stores Superintendent, Post Office Stores,  
P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).*

*Natal.*

*District Stores Superintendent, Post Office Stores,  
Private Bag, Moberni (Telephone No. 818191).*

*Orange Free State and Northern Cape.*

*District Stores Superintendent, Post Office Stores,  
P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).*

*Eastern Cape.*

*District Stores Superintendent, Post Office Stores,  
P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No.  
514101).*

*N.B.—Prospective tenderers should obtain the  
tender documents from the address nearest to their  
place of business.*

**Services:**

Sale by the Department of Posts and Telegraphs of  
obsolete machinery and miscellaneous items. Post  
Office Tender No. 2583.

\* Sale by the Department of Posts and Telegraphs of  
obsolete electrical machinery and cable. The  
material may be viewed at the Klipheuwel Radio  
Station. Post Office Tender No. 2583.

*Tenders due 11 a.m., 19th December, 1960.*

Supply of artificial load units for testing power plants.  
Post Office Tender No. 2587.

Supply of wire clamps. Post Office Tender No. 2588.

*Tenders due 11 a.m., 5th January, 1961.*

Supply of insulated steel staples. Post Office Tender  
No. 2589.

*Tenders due 11 a.m., 12th January, 1961.*

\* Supply of telephone switchboard parts. Post Office  
Tender No. 2590.

\* Supply of ground sheets. Post Office Tender No. 2591.

\* Supply of air acetylene heating set. Post Office Tender  
No. 2592.

\* Supply of bench and draw vices. Post Office Tender  
No. 2593.

\* Supply of Nicopress tool. Post Office Tender No. 2594.

\* Supply of waterbags. Post Office Tender No. 2595.

\* Supply of detectors. Post Office Tender No. 2596.

*Tenders due 11 a.m., 19th January, 1961.*

\* Sale by the Department of Posts and Telegraphs of  
copper and lead scrap. Post Office Tender No. 2605.

*Tenders due 11 a.m., 23rd January, 1961.*

**Tendervorms verkrybaar by:**

*Die Kwartiermeester-generaal, S.A. Polisie, Privaatsak  
254 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.*

**Dienste:**

Lewering van verkeerstoptekens. S.A. Polisie Formele  
Tender No. 74.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 5 Januarie 1961.*

**Tendervorms verkrybaar by:***Transvaal.*

*Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-  
raadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon  
No. 352987).*

*Wes-Kaapland.*

*Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-  
raadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No.  
413311).*

*Natal.*

*Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-  
raadafdeling, Privaatsak, Moberni (Telefoon No.  
818191).*

*Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.*

*Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-  
raadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon  
No. 2578).*

*Oos-Kaapland.*

*Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-  
raadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon  
No. 514101).*

*N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms  
by die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek  
is verkry.*

**Dienste:**

Verkoop deur die Departement van Pos-en-Telegraaf-  
wese van verouderde masjinerie en diverse items.  
Poskantoor Tender No. 2583.

\* Verkoop deur die Departement van Pos-en-telegraaf-  
wese van verouderde elektriese masjinerie en kabel.  
Die materiaal kan by die Klipheuwelradiostasie  
besigtig word. Poskantoor Tender No. 2583.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 19 Desember 1960.*

Lewering van kunsmatige belastingeenhede om krag-  
installasies te toets. Poskantoor Tender No. 2587.  
Lewering van draadklampe. Poskantoor Tender No.  
2588.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 5 Januarie 1961.*

Lewering van geïsoleerde staalkramme. Poskantoor  
Tender No. 2589.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 12 Januarie 1961.*

\* Lewering van telefoonskakelbordonderdele. Poskantoor  
Tender No. 2590.

\* Lewering van grondseiltjies. Poskantoor Tender No.  
2591.

\* Lewering van lug-asetileenverwarmingstoestel. Pos-  
kantoor Tender No. 2592.

\* Lewering van bank- en spanskroewe. Poskantoor  
Tender No. 2593.

\* Lewering van Nicopress-knyplasser. Poskantoor Tender  
No. 2594.

\* Lewering van watersakke. Poskantoor Tender No.  
2595.

\* Lewering van detektors. Poskantoor Tender No. 2596.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 19 Januarie 1961.*

\* Verkoop deur die Departement van Pos-en-telegraaf-  
wese van koper- en loodafval. Poskantoor Tender No.  
2605.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 Januarie 1961.*

**Tender forms obtainable from:***The Government Printer, Pretoria.***Services:**

Supply of paper and boards. Tender No. SD/GP-P. 98.

**Tenders due 11 a.m., 30th December, 1960.**

Printing and supply of the monthly magazines "Boerdery in Suid-Afrika" and "Farming in South Africa". Tender No. SD/GP. 14.

**Tenders due 11 a.m., 2nd January, 1961.**

\* Binding of publications for the Department of Agricultural Technical Services. Tender No. S.D./G.P.-S. 375.

**Tenders due 11 a.m., 5th January, 1961.**

\* Supply of one ball mill for grinding gravure printing ink. Tender No. S.D./G.P.-W. 65.

**Tenders due 11 a.m., 9th January, 1961.****Tender forms obtainable from:**

*Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 129, Patterson's Buildings, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.*

**Services:**

\* Supply and delivery of roller chains. Water Affairs Tender No. W.161-1960/61.

**Tenders due 11 a.m., 6th January, 1961.**

\* Design, manufacture and delivery of two 12 ft. by 9 ft. cast iron bellmouths, bolts and packings. Water Affairs Tender No. W.168-1960/61.

**Tenders due 11 a.m., 12th January, 1961.**

\* Supply and delivery of two cableways of one ton carrying capacity. Water Affairs Tender No. W.165-1960/61.

**Tenders due 11 a.m., 16th January, 1961.**

\* Supply and delivery of one 30-in. manhole type propeller water meter. Water Affairs Tender No. W.164-1960/61.

**Tenders due 11 a.m., 19th January, 1961.****Tender forms obtainable from:**

*Secretary, P.W.D. (Room 507, Central Government Offices, Phone 2-1181, Extn. 45, Pretoria).*

**Services:**

\* Supply, delivery and erection of refrigerating plants for the four cold rooms at De Wet Nel Technical High School, Kroonstad. Tender No. P.W.D. 29.

**Tenders due 11 a.m., 29th December, 1960.**

\* Supply, delivery and erection of new fans and eliminators for the existing cooling tower at the Central Trunk Telephone Exchange, Durban. Tender No. P.W.D. 28.

\* Supply, delivery and installation of coal-burning cooking ranges in the main kitchen of Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg. Tender No. P.W.D. 30.

\* Supply, delivery and erection of a ventilation hood for the small kitchen of the Mental Hospital for Whites at Bellville (Stikland), C.P. Tender No. P.W.D. 31.

\* Supply, delivery and erection of refrigeration plants for the cold rooms at bulk store, small kitchen and the mortuary of the Mental Hospital for Whites at Bellville (Stikland), Cape. Tender No. P.W.D. 32.

**Tenders due 11 a.m., 5th January, 1961.**

**Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.**

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

**Tendervorms verkrygbaar by:***Die Staatsdrukker, Pretoria.***Dienste:**

Lewering van papier en bordpapier. Tender No. SD/GP-P. 98.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 Desember 1960.**

Druk en lewering van die maandblaie „Boerdery in Suid-Afrika” en „Farming in South Africa”. Tender No. SD/GP. 14.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 2 Januarie 1961.**

\* Inbind van publikasies vir die Departement Landbou-Tegniese Dienste. Tender No. S.D./G.P.-S. 375.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 5 Januarie 1961.**

\* Verskaffing van een balmeule vir die maal van diep-drukink. Tender No. S.D./G.P.-W. 65.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 9 Januarie 1961.****Tendervorms verkrybaar by:**

*Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 129, Pattersongebou, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.*

**Dienste:**

\* Lewering en aflewering van rolkettings. Waterwesetender No. W.161-1960/61.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Januarie 1961.**

\* Ontwerp, vervaardiging en aflewering van twee 12 vt. by 9 vt.-gietysterklokmonde, boute en pakkings. Waterwesetender No. W.168-1960/61.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 12 Januarie 1961.**

\* Lewering en aflewering van twee kabelbane met 'n draagkapasiteit van een ton. Waterwesetender No. W.165-1960/61.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 Januarie 1961.**

\* Lewering en aflewering van een 30 dm.-skroefwatermeter van die „Manhole”-tipe. Waterwesetender No. W.164-1960/61.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 19 Januarie 1961.****Tendervorms verkrybaar by:**

*Sekretaris, D.P.W. (Kamer 507, Sentrale Goewerments-kantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).*

**Dienste:**

\* Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir vier koelkamers by De Wet Nel Hoë-Tegniese Skool, Kroonstad. Tender No. D.P.W. 29.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 29 Desember 1960.**

\* Lewering, aflewering en oprigting van nuwe waaiers en vogafskieiers vir die bestaande koeltoring by die hooflyntelefooncentrale, Durban. Tender No. D.P.W. 28.

\* Lewering, aflewering en installering van koolstowe in die hoofkombuis van Fort Napier-hospitaal, Pietermaritzburg. Tender No. D.P.W. 30.

\* Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasiekap vir die klein kombuisie van die Sielsiekehospitaal vir Blankes te Bellville (Stikland), K.P. Tender No. D.P.W. 31.

\* Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasies vir die koelkamers by die magasyn, klein kombuis en lykhuis vir die Sielsiekehospitaal vir Blankes te Bellville (Stikland), Kaap. Tender No. D.P.W. 32.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 5 Januarie 1961.**

**Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.**

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingeval wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

## IMPORTANT.

CLOSING HOUR FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES AND TENDERS. (NOTICES EMANATING FROM GOVERNMENT DEPARTMENTS.)

Notice is hereby given that the closing hour for acceptance of Proclamations, Government Notices, General Notices and Tenders for the *Union Gazette* is 3 p.m. on the Friday preceding the Friday of publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's *Gazette*. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Gazette* notifying any change in the closing hours.

## BELANGRIK.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, GOEWERMENSKENNISGEWINGS, ALGEMENE KENNISGEWINGS EN TENDERS. (KENNISGEWINGS VAN STAATSDEPARTEMENTE AFKOMSTIG.)

Kennisgewing geskied hiermee dat die sluitingsuur vir die aanname van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Tenders vir die *Unie Staatskoerant*, 3 nm, op die Vrydag voor die Vrydag van publikasie is. Kopie wat ná hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se *Staatskoerant*. Wanneer openbare feesdae die sluitingsdatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die *Staatskoerant* geplaas word wat die veranderde sluitingsuur aankondig.

## Official Publications Issued during November, 1960.

### BLUE BOOKS.

Annual Report of the Department of Health for the Year ended 31st December, 1958 (U.G. 33/1960). Price 8s. 6d.  
Twelfth Annual Report of the Soil Conservation Board, 1958/59 (U.G. 37/1960). Price 9s.  
Report of the Department of Bantu Administration and Development, 1958/59 (U.G. 51/1960). Price 6s.  
Fourteenth Annual Report of the Registrar of Banks, 1959 (U.G. 61/1960). Price 6s. 3d.

### CENSUS SPECIAL REPORTS.

National Accounts and Finance Memorandum No. 22—Financial Statistics of Local Authorities, 1956/57 and 1957/58. Price 1s.

### WAGE DETERMINATIONS.

No. 206—Private Hotels, Boarding-houses, Flats and Rooms, Durban, Pinetown, Westville and Queensburgh. Price 2s.  
No. 207—Private Hotels, Boarding-houses, Flats and Rooms, Port Elizabeth and Walmer. Price 2s.

### MISCELLANEOUS.

Monthly Bulletin of Statistics, October, 1960. Price 5s.  
Monthly Abstract of Trade Statistics, January-July, 1960. Price 5s.  
Policy relating to Attendance at Functions by His Excellency the Governor-General or Ministers. Price 6d.  
Salary Payment and Pension Deduction Tables—Rand/Cents. Price 20s.

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER,  
PRETORIA AND CAPE TOWN.

## Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende November 1960.

### BLOUBOEKE.

Jaarverslag van die Departement van Gesondheid, Jaar Geëindig 31 Desember 1958 (U.G. 33/1960). Prys 8s. 6d.  
Twaalfde Jaarverslag van die Grondbewaringsraad vir die Tydperk 1 Julie 1958 tot 30 Junie 1959 (U.G. 37/1960). Prys 9s.  
Verslag van die Departement van Bantoeadministrasie en -ontwikkeling, 1958 tot 1959 (U.G. 51/1960). Prys 6s.  
Registrateur van Banke Veertiende Jaarverslag, 1959 (U.G. 61/1960). Prys 6s. 3d.

### SENSUS VERSLAE.

Nasionale Rekening en Finansies Memorandum No. 22—Finansiële Statistieke van Plaaslike Besture, 1956/57 en 1957/58. Prys 1s.

### LOONVASSTELLINGS.

No. 206—Privaathotelle, Losieshuise, Woonstelle en Kamers, Durban, Pinetown, Westville en Queensburgh. Prys 2s.  
No. 207—Privaathotelle, Losieshuise, Woonstelle en Kamers, Port Elizabeth en Walmer. Prys 2s.

### DIVERSE.

Maandbulletin van Statistiek, Oktober 1960. Prys 5s.  
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie-Julie 1960. Prys 5s.  
Bywoning van Funksies deur sy Eksellensie die Goewerneur-generaal of Ministers. Prys 6d.  
Salarisbetaling- en Pensioenaftrekkingstabell—Rand/Sent. Prys 20s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,  
PRETORIA EN KAAPSTAD.

## BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYE VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, GOEWERMENSKENNISGEWINGS, ENS., VIR PLASING IN DIE STAATSKOERANT.

Weens die openbare vakansiedae in Desember 1960 en Januarie 1961 sal die sluitingstye as volg wees:

3 nm. op Donderdag, 8 Desember, vir die uitgawe van Donderdag, 15 Desember 1960.

3 nm. op Donderdag, 15 Desember, vir die uitgawe van Vrydag, 23 Desember 1960.

3 nm. op Woensdag, 21 Desember, vir die uitgawe van Vrydag, 30 Desember 1960.

3 nm. op Donderdag, 29 Desember, vir die uitgawe van Vrydag, 6 Januarie 1961.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.  
411-18-25-2-9-15-23

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, GOVERNMENT NOTICES, ETC., FOR INSERTION IN THE GOVERNMENT GAZETTE.

Owing to the public holidays in December, 1960, and January, 1961, the following closing times will apply:

3 p.m. on Thursday, 8th December, for the issue of Thursday, 15th December, 1960.

3 p.m. on Thursday, 15th December, for the issue of Friday, 23rd December, 1960.

3 p.m. on Wednesday, 21st December, for the issue of Friday, 30th December, 1960.

3 p.m. on Thursday, 29th December, for the issue of Friday, 6th January, 1961.

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

# IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

## AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES.

As Friday, 16th December, 1960, Monday, 26th December, 1960, Tuesday, 27th December, 1960, and Monday, 2nd January, 1961, are public holidays, the closing time for acceptance of Legal Notices will be as follows:—

- (i) 2 p.m. on Monday, 12th December, 1960, for the *Government Gazette* of Thursday, 15th December, 1960.
- (ii) 2 p.m. on Monday, 19th December, 1960, for the *Government Gazette* of Friday, 23rd December, 1960.
- (iii) 2 p.m. on Wednesday, 21 December, 1960 for the *Government Gazette* of Friday, 30th December, 1960.
- (iv) 2 p.m. on Thursday, 29th December, 1960, for the *Government Gazette* of Friday, 6th January, 1961.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

# BELANGRIKE AANKONDIGING.

## GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Aangesien Vrydag, 16 Desember 1960, Maandag, 26 Desember 1960, Dinsdag, 27 Desember 1960, en Maandag, 2 Januarie 1961, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike Advertensies soos volg wees:—

- (i) 2 nm. op Maandag, 12 Desember 1960, vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 15 Desember 1960.
- (ii) 2 nm. op Maandag, 19 Desember 1960, vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 23 December 1960.
- (iii) 2 n.m. op Woensdag, 21 Desember 1960, vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 30 Desember 1960.
- (iv) 2 nm. op Donderdag, 29 Desember 1960, vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 6 Januarie 1961.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawes gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.  
4-11-18-25-2-9-15-23

## Legal Advertisements- Wetlike Advertensies

### ADVERTISEMENT RATES

#### LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch single column.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.

#### LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per policy per insertion.

#### APPOINTMENTS OF SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

#### CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

#### DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estate of Deceased persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form. These notices must be sent on or in the correct form together with a 10s. revenue stamp.

#### INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the Schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

#### NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

#### CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the "Union Gazette" is 12 noon on Tuesday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

### ADVERTENSIETARIEWE

#### WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Gereghedes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

#### VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per polis per plasing.

#### AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

#### NAAMSVERANDERING (INDIERS).

14s. per plasing.

#### KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word in lysvorm gepubliseer. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm tesame met 'n 10s. inkomsteseël ingestuur word.

#### KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiawet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiawet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

#### KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

### SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die "Unie-Staatskoerant" 12 middag Dinsdag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se "Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die "Staatskoerant" geplaas word wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

## BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.  
Adresverandering, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

## TRANSVAAL.

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer and dealer in patent medicines, conducted by ARON SCHAFER, under the style of CENTRAL DELICATESSEN, at 50 Main Reef Road, Randfontein, has, together with the stock-in-trade thereof only, been sold and will be transferred after the expiration of the statutory period of advertisement, to WOOLF GITELSON, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.—Messrs. Miller & Wright, Attorneys for the Parties, 45 Village Street (P.O. Box 8), Randfontein.

14212—25-2-9

## NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business hitherto carried on by MOHOMED ABRAM MYET, trading under the style of BENONI SILK BAZAAR, at New Kleinfontein, Benoni, has been abandoned on the 1st day of November, 1960. Dated at Benoni on this the 16th November, 1960.—J. Levy, Attorney for the Party, 201 Bank Chambers, Prince's Avenue, Benoni.

14215—25-2-9

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business and hairdressing saloon, carried on by WALTER REDVERS MCCLAREN, under the style of DUNBAR HAIRDRESSING SALOON, at 100c Bedford Street, Brakpan, will be removed to 100d Bedford Street, Brakpan, with effect from the 1st day of January, 1961.—A. D. Cohen, Attorney for the Party, 101/2 and 114/5. Sheffrel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan.

14222—25-2-9

## REMOVAL OF BUSINESS.

REISCH THE FURRIER trading at Walter Mansion, 106 Eloff Street, Johannesburg, will be trading from the 1st December, 1960, at 6 Manners Mansion, Jeppe Street, Johannesburg.

14295—25-2-9

## NOTICE.

Notice is hereby given that the estate, insurance and general agency business, carried on by MICHAEL CHAIMOWITZ, under the style of B. J. CHAIMOWITZ, at First Floor, Howard House, corner of Love-day and Main Streets, Johannesburg, will be removed to Second Floor, Colonial Mutual Building, 90 Fox Street, Johannesburg, with effect from 1st December, 1960.

14437—25-2-9

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on by HEDLEY RONALD EDWARDS and NORMAN EDWARD EDWARDS under the style of PARKHURST HAIRDRESSERS, at 23 4th Avenue, Parkhurst, Johannesburg, has been dissolved by the retirement of the said NORMAN. The said HEDLEY will henceforth carry on such business for his own account. Dated at Johannesburg this 25th day of November, 1960.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for the Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

14315—25-2-9

## NOTICE.

Notice is hereby given that the fresh produce business carried on by JOAO TEIXEIRA under the style of MANUEL'S MARKET GARDEN, at 100b Bedford Street, Brakpan, will be removed to 100c Bedford Street, Brakpan, with effect from the 1st day of January, 1961.—A. D. Cohen, Attorney for the Party, 101/2 and 114/5 Sheffrel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan.

14325—25-2-9

## ADMISSION OF A NEW PARTNER.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by DUSAN JOVANOVIC under the style of WANDERERS BUTCHERY at 21a Wanderers Street, Johannesburg, has admitted SLOBODAN MILOSEVICH as a partner as from the 1st November, 1960, and will henceforth be carried on by these partners as sole proprietors of the said business at the same address and under the same style. Sluilo-sevich.

14298—25-2-9-Des.

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISADORE HAROLD GELLMAN under the style of GELLMANS at 89 Oak Avenue, Primrose, has been removed with effect from the 21st November, 1960, to 95 Oak Avenue, Primrose, Germiston.—W. Huffel, Attorney for the Party, Standard Bank Chambers, 243 President Street (P.O. Box 156), Germiston.

14396—25-2-9

## NOTICE.

The business GARDEN TEA ROOM, at 116a Kitzinger Avenue, Brakpan, will, after 31st December, 1960, be conducted by GEORGE HAROLD STEVENS solely. The partnership presently existing between him and MARTHA SHORT, widow, will be dissolved on that date by her retirement from the business.—B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for the Parties, 103 Sheffrel House, Prince George Avenue, Brakpan.

14548—2-9-15

## NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LAWRENCE JOHN SLOANE and SIDNEY SIMON COMAROFF under the style or firm of TRAFALGAR TRADING COMPANY, of 21 Voorhout Street, Doornfontein, Johannesburg, will be abandoned as from the 30th day of November, 1960.—L. J. Sloane and S. S. Comaroff, Proprietors

14428—25-2-9

## NOTICE.

Notice is hereby given that the confectioner's and general dealer's business, heretofore conducted by the METRO SWISS CONFECTIONERY (1952) (PTY.), LTD., at 10 New Street South, Johannesburg, will be removed to Arop House, 73 Von Brandis Street, Johannesburg, with effect from the 1st day of January, 1961.—David Isserow & Milstein, Attorneys, 300 His Majesty's Building, Johannesburg.

14529—2-9-15

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, COTTON THREADS, carried on by SACTO (PTY.), LTD., at First Floor, Howard House, corner of Love-day and Main Streets, Johannesburg, will be removed to Second Floor, Colonial Mutual Building, 90 Fox Street, Johannesburg, with effect from 1st December, 1960.—B. J. Chaimowitz, P.O. Box 7177, Johannesburg.

14438—25-2-9

## NOTICE.

Notice is hereby given that NARAN SUKA MAKAN, carrying on a fresh produce and general dealer's business at 23b Schweizer Street, Schweizer-Reneke, under the style of N. S. MAKAN, has admitted into partnership with him JERAM NARAN, with effect from the 1st day of January, 1961. The said partners will continue to trade under the style of N. S. MAKAN, at the same address.—A. van Duyn, Attorney for the Parties, P.O. Box 44, Schweizer-Reneke.

14533—2-9-15

## NOTICE.

Die besigheid bekend as VULKOF KAFEE, 765 Voortrekkerweg, Wonderboom Suid, Pretoria, sal vanaf die 24ste November 1960 verskuif na 761 Voortrekkerweg.—T. G. de Lange, Voortrekkerweg 761, Pretoria.

14340—25-2-9

## NOTICE.

General dealer business carried by CHITOOBHAI GOSAI PATEL, trading as GUSTAV CYCLE CENTRE at 9 Gustav Street, Roodepoort, transferred to ABDULHAK MAHOMED SALOOJEE and YOUSUF ABDULHAK SALOOJEE as from the 1st January, 1961.

14615—2-9

## REMOVAL OF BUSINESS.

The business carried on under the style of UNITED DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED, at 504 Merchandise Centre, corner of Bree and Nugget Streets, Johannesburg, will be removed to 60 Delvers Street, Johannesburg, as from the 1st December, 1960.

14584—2-9-15

## NOTICE.

Notice is hereby given that ANTONIO FERRIERA, who has hitherto carried on business as a fruit and vegetable dealer under the name and style of PORTUGUESE MARKET GARDENS, at 123 Cydonia Road, Fishers Hill, Primrose, has disposed of the said business to MANUEL PERREIRA, who shall hereafter conduct the said business under the same name and style and at the same address for his own account.—H. N. Krouse, of Abe Dinner & Krouse, Attorneys for the Parties, 209 Rutland Place, Market Street, Germiston.

14764—2-9

The business carried on under the style of HELVETIA DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED, at 504 Merchandise Centre, corner of Bree and Nugget Streets, Johannesburg, will be removed to 60 Delvers Street, Johannesburg, as from the 1st December, 1960.

14583—2-9-15

23

## NOTICE.

General dealer carried on by GOSAI DULLABH trading as PATEL CYCLE STORE at 7 Gustav Street, Roodepoort, transferred to ABDULHAK MAHOMED SALOOJEE as from the 1st January, 1961.  
14614—2-9

The business of WILLIAM HAROLD AUSTIN, trading as LOCK CABIN, at Commercial Exchange Buildings, 83 Main Street, Johannesburg, has, as and from the 1st October, 1959, been removed to Cullinan Buildings, 77 Main Street, Johannesburg.  
14773—2-9-15

## NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of SOLOMON DAVID KREMER, carrying on the business of a general dealer, under the style of PIONEER FURNISHERS, at 226 Turf Road, La Rochelle, Johannesburg, to alienate (upon expiry of the advertisement according to law but with effect from 16th November, 1960), all the assets of such business and that accordingly upon such expiry the conduct of such business by the said KREMER will be abandoned. Dated at Johannesburg this 1st day of December, 1960.—Philip Hilewitz, Solicitors for the Party, 98-105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.  
14901—9

## KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat DANIEL JACOBUS DERCKSEN, wat handel gedryf as algemene handelaar, onder die volgende name: (a) MORGENZON KONTANTWINKEL, op die plaas Morgenzon, Distrik Potgietersrus; (b) SINGAPORE KONTANT WINKEL, op die plaas Singapore, Distrik Potgietersrus; (c) KROKIDILKOP WINKEL, op die plaas Krokidilkop, Distrik Potgietersrus, van voornemens is om die gemelde besigheid te verkoop aan LENA STARKOWITZ, gehuud buite gemeenskap van goedere met SOLLY STARKOWITZ, wat die besigheid sal voortsit vir haar eie rekening op dieselfde eiendomme, by dieselfde adres en onder dieselfde name, vanaf die 9de Januarie 1961.—Chapman, Borman & Snyman, Prokureurs vir die Partye, Retiefstraat 36, Potgietersrus.  
14910—9

## NOTICE.

Notice is hereby given that LOUISA MARIA JOHANNA ESSAKOW (born LOTTERING), widow, has sold to PAUL ESSAKOW her half share in the business known as RAND FURNITURE STORE, which is being carried on by her and him in co-partnership under general dealer's licence, at 62 Ruiterweg, Potgietersrus, and that such half share will be transferred to him one month after the date of the last publication hereof.—Stedman & Probart, Attorneys for the Parties, P.O. Box 15, Potgietersrus.  
14911—9

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat HENDRIK FREDERICK MATHEE, wat handel gedryf het as 'n kafee-eenaar te Standplaas No. 3, Palmietkuil, Largo, sy besigheid verkoop het aan CARL SEBASTIAN LUCKHOFF, met ingang van die 1ste Januarie 1961, wat voorname besigheid vir sy eie rekening by dieselfde adres sal voortsit. Springs, hiedie 24ste dag van November 1960.—H. R. Rood & Retief, Prokureurs vir die Partye, Lochielgebou, Derdestraat (Posbus 389), Springs.  
14833—9

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PETRUS JOHANNES VAN WYK, carrying on business as a butcher at Hartebeesthoek No. 491, District Pietersburg, under the style of HARTEBEESTHOEK SLAGHUIS, to dispose of the said business, with all assets thereof, after the expiration of a period of thirty days, calculated from the 23rd day of December, 1960, to BAREND JOHANNES VAN BURICK, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style or name for his own account and benefit.—Louis Gillett & Du Toit, Attorneys for Parties, P.O. Box 143, Pietersburg.  
14850—9

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the tea-room and grocery business, heretofore carried on by NICHOLAS KILLAS and JOHN ARVANITIS, at Stand No. 50, Florida North, District Roodepoort, and being the corner of Gordon Road and Ontdekkersweg, Florida North, under the style of HIGHWAY CAFÉ AND GROCERY STORE, has been sold to CHARALAMPOS MICHAEL SHOMALISTOS, who will continue to carry on the said business for his own account under the same name and at the same address with effect from the 1st day of December, 1960.—Louw and Ronald Rapoport, Attorneys for the Parties, 34a Van Wyk Street, Roodepoort.  
14848—2

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealer's business, known as HOPE STORE, situated on certain portion of Portion 74, called Fenton Barns, District Nelspruit, and previously carried on by ROY FEATHERSTONE HURNDALL, has been sold with effect from the 2nd October, 1960, to NICOLAAS GERHARDUS BOTHA, who will continue to carry on the said business at the same place and under the same style for his own account and benefit.—Streak, Stanford & Oberholzer, Attorneys for the Parties, Kruger Park Street (P.O. Box 88), White River.  
14844—9

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat HENDRIK FREDERICK MATHEE, wat handel gedryf het as 'n algemene handelaar te Standplaas No. 3, Palmietkuil, Largo, sy besigheid verkoop het aan JOHANNES HENDRIK DE BEER en JUNE ADELENE GRACE DE BEER, met ingang van die 1ste Januarie 1961, wat voorname besigheid vir hulle eie rekening by dieselfde adres sal voortsit. Springs, hiedie 24ste dag van November 1960.—H. R. Rood & Retief, Prokureurs vir die Partye, Lochielgebou, Derdestraat (Posbus 389), Springs.  
14832—9

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FRANCINA WILHELMINA SKEAD (born REYNEKE), married in community of property to VIVIAN SKEAD and duly assisted by him, carrying on business as restaurant, general dealer,

fresh produce dealer and baker at Erf No. 25, Kruger Park Street, White River, under the style of IMPALA CAFÉ, to dispose of the said business as a going concern, together with all the assets thereof, to CLARENCE OLIVER SKEAD, who will thereafter carry on the said business as from the 1st January, 1961, at the same address for his own account and benefit. Dated at White River, this 28th day of November, 1960.—Streak, Stanford & Oberholzer, Attorneys for the Parties, Kruger Park Street (P.O. Box 88), White River.  
14845—9

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HENDRIK STEFANUS JOYEF NIJMEYER, carrying on business as a hawker, at 186 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, intends to alienate the said business thirty days after the final publication of this notice to JAN JOHANNES HENDRIK CARSTENS, who will carry on the said business for his sole benefit and account at the same address and under the same style or name.—A. Ellmer, Attorney for Parties, 508/10 Rascher's Corner, 70 Loveday Street, Johannesburg.

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig Artikel 34 van die Insolvensiewet van 1936, soos gewysig, dat HENDRIK STEFANUS JOYEF NIJMEYER, wat besigheid doen as 'n marskramer te Smitstraat 186, Braamfontein, Johannesburg, die genoemde besigheid verkoop het en voorname is om oordrag daarvan te gee aan JAN JOHANNES HENDRIK CARSTENS, wat die besigheid vir sy eie rekening by dieselfde adres en onder dieselfde naam sal voortsit, 30 dae na die laaste verskynval van hierdie kennisgewing.—A. Ellmer, Prokureur vir Partye, Rascher's gebou 508/10, Lovedaystraat 70, Johannesburg.  
14870—9

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word gegee dat die besigheid wat gedryf word deur CATHARINA JOHANNA MEERHOLZ, te Koedoesfontein, Distrik Potchefstroom, en bekend as KOEDOE HANDELSHUIS, verkoop sal word aan JOHANNES HERMANUS VAN DER MERWE, na verstryking van die statutêre tydperk.—C. J. Meerholz, Posbus 283, Ventersdorp.  
14871—9

## KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat WINGRINS HANDELSHUIS (EDMS.), BEPERK, handeldrywende as WINGRINS HANDELSHUIS, te Voortrekkerweg, Groblersdal, genoemde besigheid verkoop het aan L.T.B. STORES (EDMS.), BEPERK, met ingang van 11 Oktober 1960, vanaf welke datum L.T.B. STORES (EDMS.), BEPERK, gemelde besigheid vir eie voordeel by dieselfde adres en onder dieselfde naam voortsit.—Ferreira & Van der Merwe, Prokureurs vir die Partye, Herefordstraat 102 (Posbus 18), Groblersdal.  
14880—9

## KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat L.T.B. STORES (EDMS.), BEPERK, die besigheid bekend as WINGRINS HANDELSHUIS, geleë in Voortrekkerweg, Groblersdal, gekoop het van WINGRINS HANDELSHUIS (EDMS.), BEPERK, met ingang 11 Oktober 1960, en gemelde besigheid vir eie voordeel by dieselfde adres en onder dieselfde naam voortsit.—Ferreira & Van der Merwe, Prokureurs vir die Partye, Herefordstraat 102 (Posbus 18), Groblersdal.  
14879—9

## KENNISGEWING.

Kragtens die bepalings van Artikel 34 van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936, soos gewysig, en die Transvaalse Besigheidsregisterwet, geskied kennisgewing hiermee, dat die algemene handelaar- en bloemiste-saak, bekend as EMMERENTIA BLOEMISTE, en gedryf te Wilmargebou, gedeelte van Erf No. 13, Nelspruit, vanaf 3 Januarie 1961, deur MEV. JOHANNA ADRIANA MARAIS oorgeneem sal word, vanaf welke datum dit tot haar eie voordeel onder diesselfde naam en op diesselfde plek voortgesit sal word.—De Villiers & Olivier, Prokureurs vir Partye. 14887—9-15

## NOTICE.

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DOUGLAS STEPHEN RENS and STANLEY BALDWIN RENS, carrying on business as motor garage dealers, general dealers, fresh produce dealers, millers, retail butchers and patent medicine dealers, at Hammanskraal 435, District Pretoria, under the style of HAMMANSKRAAL MOTORS and S. B. RENS, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of the period of 30 (thirty) days from the 1st day of December, 1960, to S. B. RENS (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit.—Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria. 14858—9

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between BARNEY KATZ and WOLF GITELSON, in respect of the general dealer's business known as VARIETIES, at 10 Allen Street, Westonaria, has been dissolved by the retirement therefrom of the said WOLF GITELSON, with effect from the 1st day of November, 1960. The said BARNEY KATZ will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—Gordon & Martinson, Attorneys for the Parties, P.O. Box 222, Randfontein. 14973—9-15-23

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's and Bantu eating-house business, carried by SCHALK WILLEM VAN DER MERWE, under the name of ISITOLO LA BANTU, at Erf No. 1027, East Street, Volksrust, has been sold with effect as from the 1st January, 1961, to HENDRIK JOSEPHUS JAN ALBERT STRYDOM, who will carry on the said business at same address and under same name for his own account and benefit. Dated at Volksrust this 30th day of November, 1960.—B. Nathan, Attorney for the Parties, P.O. Box 86, Volksrust. 14954—9

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MODEL BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the business, carried on by it under the name and style of MODEL BAKERY TEA ROOM, at Treffry Place, corner of Meyer and Simmer Streets, Germiston, together with all the assets thereof, thirty days after the date of the last publication of this notice, to PAUL ANTON TROXLER, who will carry on the said business for his own account and benefit, under the name and style of LE CHALET.—H. Lewis, Attorney for the Parties, 201/5 United Buildings, President Street, Germiston. 14944—9

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business, known as GAVS, carried on by MR. SAMUEL HILLMAN GAVRONSKY, at Botha Avenue, Witbank, will be transferred to GAVS OF WITBANK (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st February, 1961, which Company shall continue to carry on the said business at the same address.—Harvey, Mostert & Jonker, Attorneys for the Parties, P.O. Box 61, Witbank. 14934—9

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MASSAH SHAKINOVSKY, MOLLY GREEN and DAVID GREEN, carrying on business as mineral water manufacturers and dealers at 5 Auto Lane, Potchefstroom, under the style of POTCHEFSTROOM MINERAL WATER FACTORY, to dispose of the said business together with all the assets thereof, excluding the immovable property, after the expiration of the statutory period, to POTCHEFSTROOM MINERAL WATER WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on business at the same address for its own account and benefit.—W. I. Duvenhage, of A. R. Fleischack & Co., P.O. Box 64, Potchefstroom. 14982—9-15

## REMOVAL NOTICE.

MODERN GOWNS, trading at 289 Prinsloo Street, Pretoria, will move to 292 Prinsloo Street, Pretoria, as from 1st January, 1961. 14990—9-15-23

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEORGE THOMAS MATTHEWS, carrying on the business of a plumber under the style of G. T. MATTHEWS & Son., at 32 Second Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof, to GEORGE MATTHEWS, who will carry on the said business for his own benefit at the same address under the same style, the said transaction to take effect after the expiry of a period of thirty (30) days from the date of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 9th day of December, 1960.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Parties, United Building, Fox Street, Johannesburg. 15000—9

## REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealers business, carried on by MINTY & SONS HOLDINGS (PTY.), LIMITED, trading as MINTY & SONS, at 25 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 34 Market Street, Johannesburg, from the 31st December, 1960.

15001—9-15-23

## KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge Artikel 34, Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, van die voorname van R. TEMME, wat besigheid doen as 'n juwelier, te Pretoriussstraat 273c, Pretoria, onder die naam van R. TEMME, om die gesegde besigheid tesame met die bates te vervreem, na verloop van 'n tydperk van 30 dae vanaf die 10de Desember 1960, aan G. R. H. BRAASCH, wat die besigheid by diesselfde adres, onder die handelsnaam GERHARDS SAL voortsit vir sy eie rekening en voordeel.

15075—9

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer conducted by GEORGE TSALAVOUTAS under the style of COLLEGE CAFÉ & GROCERS, at 41 Fifth Avenue, Springs, has together with the stock-in-trade thereof, been sold and will be transferred after the expiration of the statutory period of advertisement to TSALAVOUTAS JOHN NICLAS who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.—George Behrmann & Levin, Attorneys and Notaries, Wima Court, corner of Fourth Street and Fifth Avenue (P.O. Box 886), Springs. 15049—9

## NOTICE.

MANUEL FILIPE has disposed of the business conducted by him at Nos. 13 and 13a Ermelo Road, Strubenvale, Springs, under the style of STRUBENVALE CAFÉ AND GROCERY and will transfer the same to PAUL HADJITHEODOSIOU one month after the second publication hereof.—H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for the Seller, 106 Balfour House, Second Street (Box 252), Springs. 15056—9

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, Native eating-house keeper, dealer in patent medicines, fresh produce dealer and retail butcher, conducted in co-partnership by HARRY ROOTENBERG and SAM BERKOWITZ, under the style of STUBBS SUPPLY STORE, at Stands No. 27 and 28, on the farm Randfontein No. 247, Registration Division I.Q. (off Main Reef Road), Randfontein, has, together with its accompanying assets, been sold.

The said business will be transferred after expiration of the statutory period of advertisement to MANUEL HOMEM DE CASTRO and MANUEL ANTERO DE PONTE E CAMARA, who will thereafter, carry on the said business in co-partnership at the same address and under the same style for their own account and benefit.—Messrs. Miller & Wright, Attorneys for the Parties, 45 Village Street (P.O. Box 8), Randfontein. 15053—15-23-30

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, restaurant, fresh produce, mineral water and patent medicine carried on by JOSE GRELLO, at 61 Main Road, Eastlynne, Pretoria, under the name of LYNN EAST GARDNERS has been sold and has been transferred to FRANCISCO DA SILVA as from the 1st day of December, 1960, who will continue to carry on the said business for his own account and benefit at the same address and under the same style.—K. Kuyper & Co., Attorneys for Parties, 266 van der Walt Street, Pretoria. 15052—9-15

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ORKNEY SNACK BAR (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of ORKNEY SNACK BAR at Orkney, Transvaal, and all the Assets thereof will be transferred to ANGELA ARESTEDOU KOSMOS, after the expiry of thirty days from the last publication hereof. This advertisement cancels the previous advertisement of a similar sale to SPIROS CHARALAMBOUS KOSMOS which appeared in the *Government Gazette* on the 2nd December, 1960, and in *Die Vaderland* and *The Star* on the 1st and 2nd December, 1960.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, His Majesty's Building, Ellof Street, Johannesburg. 15123—9

## TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by MESSRS. DU PLESSIS & ZWAY (PROPRIETARY), LIMITED, as general dealers and dealers in electrical appliances, at 229 Pretoria Street, Pretoria, will be transferred to 230 Andries Street, Pretoria, with effect from the 2nd day of January, 1961.—R. N. Edelstein, Veale & Coetze, 201/6 Central House, Pretoria. 15051—9

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van CAREL FRANS WEBER, wat besigheid doen as 'n radio reparasie winkel, te Van der Waltstraat 38a, Pretoria, onder die firmanam RADIOCRAFTS, om die gesegde besigheid te verkoop op 1 Januarie 1961, aan CORNELIS JACOBUS WILLEM BAKKER, wat met genoemde saak sal voortgaan onder dieselfde firmanam en by dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel.—H. Sevenster & Kie., Agente vir die Partye, Van der Stelgebou 134, Pretoriusstraat, Pretoria. 15120—9-15-23

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by GERASIMOS VENTURAS, MARIE VENTURAS and the late SOTIRIOS VENTURAS, under the style of HARROW TEA ROOM at 1 Saunders Street, Yeoville, Johannesburg, has been dissolved with effect from the date of the death of the late SOTIRIOS VENTURAS, namely the 27th day of December, 1959.

Notice is further given that the interest of the late SOTIRIOS VENTURAS has been purchased by GERASIMOS VENTURAS. The said GERASIMOS VENTURAS and MARIE VENTURAS will henceforth carry on the business for their sole account and benefit.—Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for the Parties, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. 15110—9-15-23

## ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of POPULAR SWEET CENTRE (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at 25b Joubert Street, Johannesburg, under the style of POPULAR SWEET CENTRE to dispose of the said business together with all the assets thereof as from 1st December, 1960, to TEMPTIES (PROPRIETARY), LIMITED, which will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit under the style of TEMPTIES (PROPRIETARY), LIMITED.—Daneman & Daneman, Attorneys for the Parties, 90 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 2705), Johannesburg. 15111—9

## ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of the Executors Testamentary in the Estate of the late WALTER KAHN who, until the date of his death on the 17th June, 1960, carried on the business of wholesale tobacconist, wholesale merchant, produce dealer and general agent, at 58 Lang Street, Middelburg, Transvaal, under the style of W. KHAN, to dispose of the said business together with all stock-in-trade, goodwill and fixtures and fittings, with effect from the 29th day of October, 1960, to TERRANCE ALBERT NUNN, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for the Parties, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. 15126—9

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOSEPH MENEZES to dispose of the business of a fish and chip shop, carried on by him at 67 Troye Street, Johannesburg, to JOSE DOS SANTOS GIL. Dated at Johannesburg, this 2nd day of December, 1960.—L. K. Jacobs & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, 116 Commissioner Street, Johannesburg. 15124—9

## NOTICE.

Be pleased to take notice that the business carried on by CHASTRA BUTCHERIES (PROPRIETARY), LIMITED, trading as JOHANNESBURG FRESH MEAT SUPPLY at 70 Eloff Street, Johannesburg, will be removed to Walter Mansions, 104 Eloff Street, Johannesburg, with effect from the 1st January, 1961, at which address the business will be conducted as heretofore.—Singer, Horwitz & Baker, 911 Winchester House, corner of Main and Loveday Streets, Johannesburg. 15116—9

## NOTICE.

Whereas I, the undersigned, ABRAHAM KARPEL UDWIN, did cause to be published by notice in the *Government Gazette* on the 1st July, 1960, and in the *Graaff-Reinet Advertiser* on or about the said date, an advertisement that I had disposed of the business JOEL'S BARGAIN STORE to JOEL HERRING as Trustee for a Company to be registered under the name of LESLIE'S STORES (PTY.), LTD., which Company would carry on business for its own account and benefit as from the 1st day of August, 1960.

Now, therefore, I hereby repudiate, in its entirety, the notice published in the *Government Gazette* on 18th November, 1960, and in the *Graaff-Reinet Advertiser* on the 17th November, 1960, to the effect that I intend disposing of the said business JOEL'S BARGAIN STORE to LESLIE'S STORES (PTY.), LTD., who will conduct the said business, for its own profit and benefit, as from the 1st January, 1961, as alleged.

Be it hereby further made known that the said last-mentioned notice was advertised without my authority, consent and knowledge, and is of no legal force and effect. Dated at Johannesburg this 25th day of November, 1960.—Abraham K. Udwin, Attorney, 504/505 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

## KENNISGEWING.

Nademaal ek, die ondergetekende, ABRAHAM KARPEL UDWIN, deur kennisgewing in die *Staatskoerant* op 1 Julie 1960, en in die *Graaff-Reinet Advertiser* op of omtrent die gemelde datum, laat adverteer het dat ek die handelsaak JOEL'S BARGAIN STORE vervreem het aan JOEL HERRING as Kurator van 'n Maatskappy wat met naam LESLIE STORES (EDMS.), BPK., geregistreer sou word, welke maatskappy besigheid sou voer vir sy eie rekening en voordeel vanaf 1 Augustus 1960.

Nou, derhalwe, ontken ek in sy geheel die kennisgewing in die *Staatskoerant* op 18 November 1960, en in die *Graaff-Reinet Advertiser* op 17 November 1960, gepubliseer tot dien effekte dat ek van voornemens sou wees om die gemelde besigheid JOEL'S BARGAIN STORE aan LESLIE STORES (EDMS.), BPK., te vervreem, wat die gesegde besigheid vir hul eie wins en voordeel vanaf 1 Januarie 1961, sal dryf, soos beweer.

Laat dit verder hiermee bekendgemaak word dat die gemelde laasgenoemde kennisgewing sonder my magtiging, toestemming en wete geskied het, en dat dit sonder wettige krag en gevolg is. Gedagteken to Johannesburg op hede die 25ste dag van November 1960.—Abraham K. Udwin, Prokureur, Maritimegebou 504/505 Lovedaystraat, Johannesburg. 15118—9-15

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of D. M. ADDISON (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as antique dealers at the Mews, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg, under the style of the PINK POODLE to dispose of the goodwill, fixtures and fittings and stock-in-trade after the expiration of the statutory period of thirty days to STROUBIAN INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit.—M. Zimmerman, 519 S.A. Fire House, Rissik and Fox Streets, Johannesburg. 15125—9

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of dry cleaners heretofore carried on by HYGRADE DRY CLEANING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, at 31 Betty Street, Jeppe, Johannesburg, 6 Beacon Road, Doornfontein, Johannesburg, 71 End Street, Doornfontein, Johannesburg, and 170 Berea Street, City & Suburban, Johannesburg, will be transferred to SOLOMON COHEN and EDMUND MAURICE SIMON (as Trustees for a Company in the course of formation), which will carry on the said business under the same name at the same addresses for its own account, 31 (thirty-one) days after the date of last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 5th day of December, 1960.—Lubner, Fisher & Judah and H. J. Orkin, Attorneys to the Parties, c/o Fourth Floor, Accountant House, 134 Fox Street, Johannesburg. 15097—9

## REMOVAL OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that the businesses carried on by (a) ERIKSEN BROS. (PROPRIETARY), LIMITED; and (b) KENNETH STACEY and BARRIE EVAN GEORGE STACEY, under the style or firm of K. STACEY & SON, at 4a Stephenson Street, Wemmer 4, Johannesburg, have been moved to 10 Baker Square, Rosebank, Johannesburg, with effect from the first day of June, 1960.—Nupen & Goodman, Attorneys for the Parties, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 15099—9-15-23

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by TONLYN INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of LYNTON HOTEL, at the corner of Soper Road and Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg, will be transferred with effect from the first day of January, 1961, to LEON HARRY FRANKLE, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Nupen & Goodman, Attorneys for the Parties, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 15103—9

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of restaurant, tearoom and general dealer carried on by LUCAS SAVVAS under the firm or style of RUSTIC TEAROOM at 77 Seventh Avenue, Rosebank, Johannesburg, will, with effect from the 1st day of January, 1961, be transferred to MICHAEL SAVVAS, who will continue carrying on the business under the same style and at the same address for his own benefit.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 15105—9

## NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MR. ISAAC BERZOW, carrying on business as a general dealer at Bosmans Arcade, Ellof Street, Johannesburg, under the style of TROUSSEAU HOUSE, to dispose of the said business together with all the assets thereof as and from the 1st day of November, 1960, to Mr. Maurice Rosen, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 30th November, 1960.—R. Kahn, David R. Snaier, Attorney for the Parties, 118-124 Geneva House, Loveday and Marshall Street (P.O. Box 1926), Johannesburg.

15100—9-15

## CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by JULIUS G. WULFSOHN, Attorney, Notary Public and Conveyancer, at 525 Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg, has been moved to 613/618 Charter House, 13 Rissik Street, with effect from 1st December, 1960. 15104—9-15-23

## REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MAP FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, at 44a Pittichard Street, Johannesburg, has been removed to 52a Plein Street, Johannesburg, with effect from the 30th November, 1960.—M. Poslinsky, P.O. Box 6976, Johannesburg. 15169—9-15-23

## CAPE—KAAP.

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat HENRY JAMES BARSBY, wat besigheid doen in Hoofweg, Darling, as vis en vars produkte handelaars, onder die naam van GOODHOPE KAFEE, die besigheid verkoop het aan JACOBUS JOHANNES LOUBSER en DANIEL JACOBUS WYNAND ROSSOUW, wat die besigheid by dieselfde adres sal voortsit onder die naam van DARLINGSE VARSOPRODUKTE (EIENDOMS), BEPERK, 'n Maatskappy wat staan geregistreer te word. Gedateer te Durbanville, 19 November 1960.—J. W. L. Krige, Prokureur vir die Partye, Hoofweg (Posbus 33), Durbanville, K.P. 14524—2-9

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership previously carried on by PETER HOOD GRANT and HANS MARIA JOSEPH MADELENER, under the style of WILLIAM H. GRANT, MADELENER & PARTNERS, architects, at Commercial Union Building, 88 St. George's Street, Cape Town, has been dissolved with effect from close of business as at 31st October, 1960, and that MR. HANS MARIA JOSEPH MADELENER will henceforward carry on the practice for his own account. Dated at Cape Town this 23rd day of November, 1960.—MacCallum & Co., Attorneys to P. H. Grant, Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.

14581—2-9

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ELSIE DREW KRAMER, who has been carrying on business under the name of PANDORA HAIR STYLISTS at Main Road, Hermanus, has disposed of the said business to EDNA ELIZABETH CARSTENS who will carry on the said business for her own account under the same name and at the same address from the 1st December, 1960. Dated at Hermanus this 24th day of November, 1960.—Guthrie & Theron, Attorneys for the Parties, Main Road, Hermanus. 14648—2-9

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by L. REID, trading as MANKOWITZ STORES at 87 Cuyler Street, Uitenhage, has been sold as a going concern together with assets and goodwill thereof to JOHANNA ELIZABETH REID who will continue trading at the same address for her own account under the name of MANKOWITZ STORES. Dated at Uitenhage, this 25th day of November, 1960.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street, Box 10, Uitenhage, Cape Province. 14659—2-9

## KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat ARNOLD FEUTH, wat sake gedoen het as algemene handelaar en restaurant eienaar te Van Oudtshoornstraat, Robertson, onder die handelsnaam HANDY HOUSE, sy besigheid verkoop het aan JOHANNES STEPHANUS MARAIS SWANEPOEL, wat vanaf 1 Januarie 1961 by dieselfde adres dieselfde besigheid sal voortsit onder die handelsnaam ROODEZAND WINDEL EN RESTAURANT. Gedateer te Robertson, hierdie 18de dag van November 1960.—Warren & Smith, Prokureurs vir die Partye, Robertsonstraat 6 (Posbus 41), Robertson. 14838—9

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GEOFFREY CASIMIR COSTELLO, who is carrying on business as general dealer, under the style of ELIZABETH STORE AND CAFÉ, on Erf No. 136, Umtata Road, Cala, in the District of Xalanga, has disposed of his business to GEORGE PARKER-WOOD, who will carry on the said business under the name of G. PARKER-WOOD, as from 1st December, 1960.—L. G. Hechter & Conradi, Attorneys for the Parties, Tsomo Road, Cala. 14926—9

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that fourteen days after publication hereof, application will be made to the Parow Municipality, for a certificate authorising the transfer of the florist business carried on by MARIANNE LOUW, in respect of the premises, situated at 3 Bedford Street, Parow, to and in favour of PETRONELLA JACOBA SMALL & ELIZABETH DU TOIT. Dated at Parow this 4th day of November, 1960.—Robert Goldblatt & Co., Attorney for Applicant, 136 Voortrekker Road, Parow. 15008—9

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid, voorheen gedryf deur GEORGINA MITCHELL, onder die handelsnaam van SPRINGBOK HANDELAARS, te Bothastraat 36, Despatch, verkoop en oorgedra is aan SPRINGBOK ALGEMENE HANDELAARS DESPATCH (EDMS.), BEPERK, wat voortaan vir sy eie rekening by dieselfde adres en onder dieselfde naam die genoemde besigheid sal voortsit. Gedateer

te Despatch, op hierdie 29ste dag van November 1960.—Kitching & van Deventer, Prokureurs vir die Partye, Hoofstraat 14 (Posbus 3), Despatch. 15091—9-15

## NATAL.

## NOTICE OF INTENTION TO ALIENATE BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of DONALD LEWIS TOPPS, carrying on business at Hilton Road under the style and firm name of CROSSWAYS HOTEL, to dispose of the said business to JOHN ALDWORTH BOWERS BEHR with effect from the 1st January, 1961, and that thenceforth the said JOHN ALDWORTH BOWERS BEHR will carry on the said business for his own account and benefit under the same style and firm name. Dated at Pietermaritzburg this 25th day of November, 1960.—Francis Becker & Co., Attorneys for the Parties, Netherlands Bank Buildings, Church Street, Pietermaritzburg. 14667—2-9

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LEONA HARTLEY, carrying on business as a general dealer and dealer in patent and proprietary medicines, at Lot No. 24, Dunn's Reserve, in the Mtunzini District, Zululand, under the style of HARTLEY'S STORE, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, to JOSEPH WILLIAM CALASSE, who will continue the business under the same style and at the same address with effect from 1st January, 1961.—Wynne & Wynne, Attorneys for the Parties, 10 Main Street (P.O. Box 1), Eshowe. 14899—9

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JACOMINA ELIZABETH POTGIETER (born MARITZ), carrying on business as a retail butcher, at Lot No. 73, Hlabisa Township, Zululand, under the style of HLABISA BUTCHERY, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, to LESYJA JACOBA MOUTON (born LE ROUX), who will continue the business under the same style and at the same address with effect from the 10th day of January, 1961.—Wynne & Wynne, Attorneys for the Parties, 10 Main Street (P.O. Box 1), Eshowe. 14900—9

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MAHOMED ABOOBAKER TAYOB to dispose of the fresh produce and general dealer's business conducted by him at 54 Victoria Street, Durban, under the firm name of ROCKEDELL, to AMRUTLAL UKAR and BHAGWANDAS OOKA, who will carry on the said business for their own account and benefit as from the 1st December, 1960. Dated at Durban this 9th day of December, 1960.—V. S. C. Pather & Son, Applicant's Agents, 15/17 Foundry Lane, Durban. 14874—9-15

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that I, TAR MAHOMED ESSA intend disposing of my business presently conducted by me at Sweetwaters, under the name or style of MIDLANDS PRODUCE SUPPLY. Dated at Pietermaritzburg this 25th day of November, 1960. 14834—9

## NOTICE.

Notice is hereby given that ARNOLD DEUBLER, carrying on business as T. E. JEFFREY & CO., 368 Florida Road, Durban, has sold such business to ALFRED EDWARD ARMSTRONG, as from the 1st December, 1960.—Clemans & Johnston, 201 Permanent Building, 343 Smith Street, Durban. 14957—9

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that L. MOHAN, carrying on business at 114/116 Queen Street, Durban, as a jeweller, has disposed the said business to J. MOHAN (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the said business at the same address. Dated at Durban this 1st day of December, 1960.—J. Mohan. 14941—9

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MARY ANN GRANT and MARTHA TELFORD, to dispose of their business, known as ARLINGTON CAFÉ, 46 Gillespie Street, Durban.—J. H. Isaacs, Geschen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 15009—9

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended by Act No. 32 of 1952, that NORMAN ERNEST PATRICK NEWTON, of Kranskop, Natal, intends disposing of his general dealer's and electricity business, conducted by him on Erf No. 42, township of Kranskop, Natal, under the style or firm name of KRANSKOP ELECTRICITY SUPPLY, to CAMPBELL DUDLEY WOOLMORE, who proposes to trade under the same name at the same address for his own benefit. Dated at Kranskop, Natal, this 1st day of December, 1960.—A. C. Bestall & Uys, Attorneys for Purchaser, 15 Main Street (P.O. Box 17), Kranskop, Natal. 15024—9

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FREDERICK THOMAS AULT to dispose, as a going concern, of his business known as SALLY'S

BEACH STORE, at 63 Beach Road, Amanzimtoti, to JOHAN BESTENDIG DE LA HARPE. Dated at Durban this 2nd day of December, 1960.—L. J. Paola, Attorney for the Parties, Suites 950 and 1050, Mansion House, Field Street, Durban. 15067—9

met effek vanaf een-en-dertig dae na publicasie hiervan. Geteken te Virginia, hierdie 29ste dag van November 1960.—Grunow, Grunow & Maree, Prokureurs vir Verkoper, Herculesgebou, Virginia. 14885—9

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of COSTAS COUVARAS to dispose as a going concern of his business known as FAMILY DRAPERS, at 9b Broadway, Durban North. Dated at Durban this 2nd day of December, 1960.—L. J. Paola, Attorney for the Parties, Suites 950 and 1050, Mansion House, 12 Field Street, Durban. 15066—9

## O.F.S.—O.V.S.

## NOTICE.

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that LEFINA CATHARINA FOURIE (born DE VRIES), married in community of property to DAVID JOHANNES FOURIE and by him duly assisted, carrying on business under the style of BANANA HOUSE CAFE, at 51c Harvey Road, Bloemfontein, has sold the said business to MAGDALENA ALIDA GROBBELAAR (born VAN DER MERWE), married in community of property to PIETER JOHANNES GROBBELAAR, and by him duly assisted, with effect as from the 1st day of January, 1961, and who will carry on under the same style on the same premises for her own account and benefit. Dated at Bloemfontein, this 18th day of November, 1960.—Arvan & Arvan, Attorneys for the Parties, Volkskas Building, Bloemfontein. 14523—2—9

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of WILLEM JOHANNES VLOK, trading under the name of HARMONY NATIVE EATING HOUSE, on the farm HARMONY No. 222, District Virginia, to dispose of the said business to HARMONY CONCESSION STORE (PTY), LTD., with effect from 30 (thirty) days after date of publication hereof and whereafter the said HARMONY CONCESSION STORE (PTY), LTD., will continue to trade under the name of HARMONY EATING HOUSE for its sole benefit. Dated at Virginia this 1st day of December, 1960.—Grunow, Grunow & Maree, Attorneys for the Parties, P.O. Box 123, Virginia. 14915—9

## KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig Seksie 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat HEILBRECHT ELIZABETH BEKKER (gebore JACOBS), 'n algemene handelaar van Vrede, en wat handel drywe onder die naam BEKKERS WINKEL, te gedeelte Erf No. 144, hoek van Cilliers- en Brandstraat, Vrede, van voornemens is om die handelsvoorraad van die gesegde besigheid te verkoop aan ANDRIES HENDRIK MUNNIK HERTZOG LOMBARD ODENDAAL, van Vrede, na verloop van 'n tydperk van 30 dae te word gereken vanaf 9 Desember 1960.—Pretorius en Bosman, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat, Posbus 160, Vrede. 14831—9

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat HORACE ALFRED HILTON EDWARDS, wat handel dryf onder die naam DAIRY DEN, te hoek van Voortrekkerstraat en Parksingel, Virginia, van voornemens is om genoemde besigheid te verkoop aan THIMOTHEUS JULUIS VAN HEEVER (in sy hoedanigheid as Trustee van 'n Maatskappy binnekort gestig te word), wat genoemde besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam,

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of DENNIS FREDERIK CROMHOUT, garage proprietor, of Viljoenskroon, to dispose of his said business to FAIRWEATHER, CASTIGNANI AND HOLMES MOTOR DISTRIBUTORS, LIMITED, who will henceforth carry on this business at Erf No. 205, Viljoenskroon, for their benefit and account. Dated at Viljoenskroon this 28th day of November, 1960.—S. J. Rörich, Attorney for Parties, P.O. Box 20, Viljoenskroon. 14924—9—15

## COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

## TRANSVAAL.

## KOORNFONTEIN KOOLMYNE, BEPERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die lede- en oordragregisters van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 9 Desember 1960 tot 14 Desember 1960, beide dae inbegrepe, vir doeleindes van die bepaling wie geregtig sal wees om die Twintigste Algemene Jaarvergadering van Aandeelhouers by te woon en te stem. Die vergadering sal gehou word op 15 Desember 1960, om 9 v.m., by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy. Op las van die Raad.—Federale Mynbou, Beperk, Bestuurders/Sekretaris, H. de Klerk, Afdelingsekretaris, Geregistreerde Kantoer: Sanlamgebou, Kommissarisstraat 63, Johannesburg, 1 Desember 1960. 14897—9

## ZUINGUIN NATAL COLLIERIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ninth Annual General Meeting of your Company will be held at 808 Marlborough House, 60 Ellof Street, Johannesburg, on Wednesday, 21st December, 1960, at 11 a.m., for the following purposes:

- (1) To receive and consider the Balance Sheet at 30th June, 1960, together with the relative Accounts and Report of the Directors and Auditors for the year ended on that date.
- (2) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.

- (3) To elect Directors in place of Sir John Rowland and Mr. G. J. Beck, who retire in terms of the Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
- (4) To transact such business as might be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 15th December to the 21st December, 1960, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the above-mentioned meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and on a poll to vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company. Proxies should be deposited at the Company's Office, Second Floor, Marlborough House, 60 Ellof Street, Johannesburg, not less than 48 hours before the time for holding the meeting. By Order of the Board.—Greenwood, Poulton & Co., Secretaries, per C. R. Poulton, Johannesburg, 28th November, 1960. 14919—9

## GOLD FIELDS GROUP COMPANIES.

## NOTICE Re CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS.

Members of the undermentioned companies have been given notice, in terms of the relative Articles of Association, of the forthcoming Annual General Meetings, which will be held in the month of December, 1960.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will, in each case, be closed for the periods stated:—

*Name of Company (each of which is incorporated in the Union of South Africa).*

Mutue Fides Tin, Limited.....  
Silverton Tannery, Limited.....  
Union Tin Mines, Limited.....  
Reef Nigel Exploration Gold Mining Company, Limited.....

*Transfer Books and Registers of Members.  
Closed Period (both days inclusive).*

13th to 19th December, 1960.  
13th to 19th December, 1960.  
13th to 19th December, 1960.  
24th to 29th December, 1960.

## BY ORDER OF THE BOARDS,

## GOLD FIELDS OF SOUTH AFRICA, LIMITED,

Secretaries.

per: B. A. SILCOCK.

## Head Office:

Gold Fields Building,  
75 Fox Street (P.O. Box 1167),  
Johannesburg.  
6th December, 1960.

14913—9

## ALPHA GEKONSOLIDEERDE WIT-BANK KOOLMYNE, BEPERK.

## CONSOLIDATED AFRICAN MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

## THE GENERAL TIRE &amp; RUBBER COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED.

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND ON  
5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

## PREFERENCE No. 24.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 24, equivalent to 6·6d. per Share, has been declared for the six months ending the 31st December, 1960, payable to Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business at the 31st December, 1960.

The Transfer Books and Register of Preference Shareholders will be closed from the 1st January, 1961, to the 16th January, 1961, both days inclusive, and Dividend cheques will be posted on or about the 30th January, 1961.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Preference Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—R. G. Nicholson, Secretary, Johannesburg, 30th November, 1960. 14875—9

## KANYEMBA GOLD MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Second Annual General Meeting of the above Company, will be held at the Eighth Floor, Marlborough House, 60 Ellof Street, Johannesburg, on Wednesday, 21st December, 1960, at 12 noon, for the following purposes:—

- (1) To receive and consider the Balance Sheet at 30th June, 1960, together with the relative Accounts and the Report of the Directors and Auditors for the year ended on that date.
- (2) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
- (3) To elect Directors in the place of the Honourable Thomas Boydell and Sir John Rowland, who retire in terms of the Articles of Association but who are eligible and offer themselves for re-election.
- (4) To transact such business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 15th December, 1960, to 21st December, 1960, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the above-mentioned meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company. Proxies should be deposited at the Company's Offices not less than 48 hours before the time for holding the meeting. By Order of the Board.—Greenwood, Poulton & Co., Secretaries, per C. R. Poulton, Johannesburg, 28th November, 1960. 14920—9

Proxies should be returned to reach the Registered Office of the Company at least 48 hours before the time of the Meeting. By Order of the Board.—Greenwood, Poulton & Co., Secretaries, per W. G. Jordaan, 201 Marlborough House, 60 Ellof Street, Johannesburg, 25th November, 1960. 14917—9

CULLINAN REFRACTORIES, LIMITED.  
(Incorporated in the Union of South Africa.)PREFERENCE SHARE DIVIDEND  
No. 32.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the Preference Shares of the Company will be closed from the 3rd to the 9th January, 1961, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend.

Unless prevented by irregularity in the mail service or other cause, Warrants will be posted to all registered Shareholders on or about the 16th January, 1961. By Order of the Board.—H. R. Turk, Secretary. Registered Office: Olifantsfontein, Transvaal. Transfer Office: Third Floor, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 29th November, 1960. 14849—9

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 28, in respect of the six months ending 31st December, 1960, calculated at the rate of 5 per cent per annum, has been declared payable to the Holders of 5 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1960.

The Transfer Books and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 1st to the 7th January, 1961, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 15th January, 1961, to Shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—D. H. Carden, Secretary, P.O. Box 44, Pretoria, 1st December, 1960. 14883—9

29

**TRANSVAAL AND DELAGOA BAY INVESTMENT COMPANY, LIMITED.**  
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 20th to 29th December, 1960, both days inclusive, in connection with the Annual General Meeting, to be held on the 29th December, 1960. By Order of the Board.—B. E. Graydon, Secretary, Eleventh Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg, 7th December, 1960. 14914—9

**GALLO (AFRICA), LIMITED.**  
(Incorporated in the Union of South Africa.)

**ORDINARY DIVIDEND No. 25.**

For the purpose of calculating Ordinary Dividend No. 25 the Ordinary Share Transfer Books of the Company will be closed from Monday, the 19th December, 1960, and will re-open on Tuesday, the 3rd January, 1961. By Order of the Board.—Geo. Weeks, Secretary. Registered and Transfer Offices: 161 President Street, Johannesburg, 30th November, 1960. 14860—9

**FISHER & SIMMONDS, LIMITED.**  
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of the Annual General Meeting of Shareholders which will be held in the Board Room, M.T.A. Building, 33 Village Road, Selby, Johannesburg, on Friday, 30th December, 1960, at 10 a.m., the Ordinary Share Transfer Register and Register of Members will be closed from the 21st to the 30th December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—A. P. MacDonald, Secretary. Transfer Secretaries: Philip Hill, Higginson & Co. (Africa), Limited, Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 10024), Johannesburg. 14983—9

**KLIPPOORTJIE KOOLMYNE, BEPERK.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Lede- en Oordragregisters van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 9 Desember 1960, tot 14 Desember 1960, beide dae inbegrepe, vir doeleindes van die bepaling wie geregtig sal wees om die Dertiende Algemene Jaarvergadering van Aandeelhouers by te woon en te stem.

Die Vergadering sal gehou word op 15 Desember 1960, om 9.30 v.m., by die Geregtigstreerde Kantoor van die Maatskappy. Op las van die Raad.—Federale Mynbou, Beperk, Bestuurders/Sekretaris. H. de Klerk, Afdelingsekretaris. Geregtigstreerde Kantoor: Sanlamgebou, Kommissarisstraat 63, Johannesburg, 1 Desember 1960. 14943—9

**INDUSTRIAL & COMMERCIAL HOLDINGS GROUP, LIMITED**

**ABRIDGED NOTICE OF 37TH ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that the 37th Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Board-room, Fourth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg, on the 21st December, 1960, at 11 a.m.

In terms of Section 61 quin of the Companies Act, as amended, any member entitled to attend and vote at the above-mentioned meeting, is entitled to appoint a

proxy, who need not be a member, to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. Proxy forms must be lodged at the registered office of the Company not less than 24 hours before the time of the meeting.

For the purpose of determining those Shareholders entitled to attend and vote at the meeting, the Share and Transfer Registers of the Company, both in London and in Johannesburg, will be closed from the 15th to the 21st December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—J. Davies, Secretary, 106 Fox Street, Johannesburg, 29th November, 1960. 14922—9

hours at any time prior to the said Meetings at the Offices of the Chairman, C. A. Bruyns, at 501 Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg. Dated at Johannesburg this 2nd day of December, 1960.—C. A. Bruyns, Provisional Liquidator, P.O. Box 7093, Telephone 33-2669, Johannesburg. 14980—9

**BARCLAYS BANK (D.C.O) (REGISTERED COMMERCIAL BANK), WITH WHICH IS AMALGAMATED THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.**

**NOTICE TO STOCKHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Thirty-fifth Ordinary General Meeting of the Stockholders of this Bank will be held at 54 Lombard Street, London, E.C.3., on Tuesday, 3rd January, 1961, at 12.30 p.m., and that, for the purposes of this Meeting, the Stock Transfer Registers will be closed from the 10th December, 1960, to 3rd January, 1961, both days inclusive.

Dividends declared at the Meeting will be payable on the 4th January, 1961, to Stockholders registered in the books of the Company, at the close of business on the 9th December, 1960, and will be subject to deduction of United Kingdom Income Tax at the standard rate of seven shillings and nine pence in the pound.

The Warrants for such Dividends on Stock registered in South Africa, will be drawn on London and posted from Johannesburg. They can be negotiated at any Branch of the Bank, at par and free of commission, provided there is no material difference between the South African and British Currencies on the 4th January, 1961. Should there be any difference between the two Currencies that may be regarded by the Board of Directors as material, the Dividend will be paid on the basis of the equivalent South African Currency, calculated at the rate of exchange ruling at that date. By Order of the Board.—B. Lambe, Local Secretary, P.O. Box 1153, Johannesburg, 29th November, 1960. 14933—9

**SOUTH AFRICAN FINANCE AND INDUSTRIAL COMPANY, LIMITED.**

Notice is hereby given that the Fifteenth Annual General Meeting of Shareholders of the Company will be held in the Board Room, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, at 10 a.m. on Friday, the 30th December, 1960, for the following purposes:

1. To receive and consider the Balance Sheet and Revenue and Expenditure and Appropriation Accounts for the year ended 30th June, 1960, together with the Consolidated Accounts of the Company and its subsidiary, Gearings Waterboring and Equipment Company, Limited, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. Mr. S. E. Hurwitz and Mr. B. H. Margau retire from office by rotation in terms of the Articles of Association, however being eligible offer themselves for re-election.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact such other business that may be transacted at an Annual General Meeting.

The Transfer Books and the Register of Members of the Company will be closed from the 17th to the 30th December, 1960, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—S. W. Lindemann, Secretary, Johannesburg, 1st December, 1960. 15025—9

**ARTHUR MEIKLE AND COMPANY, LIMITED.****SALE BY PUBLIC AUCTION OF FREE-HOLD, MINERAL AND OTHER RIGHTS OVER CERTAIN LAND LYING WITHIN A FEW MILES OF THE HEART OF JOHANNESBURG.**

Instructed by the Liquidators of The Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited (in voluntary liquidation), we offer for sale by public auction, without reserve, at our sale rooms at 101 Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, 20th December, 1960, at 11 a.m., certain free-hold, mineral and other rights, in respect of areas within a few miles of the heart of Johannesburg, in the several lots detailed below:—

***Lot No. 1.***

- (a) The freehold of the land and mineral rights including the owner's share of Claim Licence Moneys, etc., in respect of the remaining extent of the farm Langlaagte No. 224, District Johannesburg, measuring approximately 75 morgen. The whole of this property is proclaimed land held under Mining Title in respect whereof the owner's share of Licence Moneys is presently being received.
- (b) The freehold of township land and the township owner's interests in the townships of Mayfair and Mayfair West. These include the freehold of two Leasehold Stands Nos. 179 and 366 in the township of Mayfair.
- (c) The right to receive royalties in respect of certain claims at the rate of £1 per square fathom on each reef mined in terms of certain Notarial Agreements entered into with Crown Mines, Limited.
- (d) The freehold of the land and mineral rights including the owner's share of Claim Licence Moneys, etc., in respect of the remaining extent of Lot B of the said farm Langlaagte No. 224, measuring approximately 14 morgen and of the remaining extent of the farm Middelfontein No. 223, District Johannesburg, measuring approximately 3 morgen. These properties are covered by roads and railway occupations wherein the dominium or right to occupy the same vests in the respective authorities exercising jurisdiction thereover.
- (e) Sundry mineral and other rights.

***Lot No. 2.***

- (a) An undivided half share of the freehold of the land and the mineral rights including the owner's share of Claim Licence Moneys, etc., in respect of the remaining extent of Lot C of the farm Langlaagte No. 224, District Johannesburg, measuring approximately 189 morgen. With the exception of approximately 1 acre the whole of this property is proclaimed land held under Mining Title in respect whereof the owner's share of Licence Moneys is presently being received.
- (b) An undivided half share of sundry mineral township and other rights of which the mineral rights of approximately 5 morgen are on proclaimed land held under Mining Title and in respect whereof the owner's share of Licence Moneys is being presently received.
- (c) Certain 4 mine cottages held by the Company under Surface Right Permit. These cottages can only be occupied with the permission of the Mining Commissioner.

Full particulars may be obtained from the auctioneers or from the Liquidators, Room 606, Consolidated Building, corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg, of the properties being offered for sale and of the conditions governing the same.—Arthur Meikle & Co., Ltd., Auctioneers, Sworn Appraisers and Estate Agents, Phone 33-5616/7/8, Johannesburg.

14397-25-2-9

**FAR WEST RAND EXTENSIONS, LIMITED.**

(Formerly APEX DIAMONDS AND BASE METALS, LIMITED.)  
(Incorporated in the Union of South Africa.)

**ANNUAL GENERAL MEETING.**

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from the 14th to the 20th December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—Commercial & Industrial Secretaries (Pty.), Limited, Secretaries, per J. Abrahams, Eleventh Floor, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, 22nd November, 1960. 14988—9

**TRUCAR HOLDINGS, LIMITED.**  
(Incorporated in the Union of South Africa.)**CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS.**

Notice is hereby given that for the purpose of the Tenth Annual General Meeting of Shareholders, which will be held in the Board-room, Trucar House, 33 Eloff Street, Johannesburg, on Friday, the 23rd day of December, 1960, at 12 noon, the Transfer Book and Register of Members of the Company will be closed from the 17th December, 1960, to the 23rd December, 1960 (both days inclusive). By Order of the Board.—J. Minsky, Secretary. Registered Office: Trucar House, 33 Eloff Street, Johannesburg, 30th November, 1960. Transfer Secretaries: Witwatersrand Consolidated Agencies & Property Co., Ltd., First Floor, Fraser House, Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg. 14991—9

**ANGLO-UNION MINING AND INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.**  
(Incorporated in the Union of South Africa.)**NOTICE TO SHAREHOLDERS.****THIRTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING.**

Notice is hereby given that the Thirteenth Annual General Meeting of Shareholders of the Company will be held in the Committee Room, Johannesburg Chamber of Commerce, First Floor, Allied Building, corner of Rissik and Bree Streets, Johannesburg, at 10.30 a.m. on Friday, the 30th day of December, 1960, for the following purposes:—

1. To receive the Reports of the Directors and Auditors and to consider the Balance Sheet and relative Accounts for the year ended 30th June, 1960.
2. To place before the Meeting a return specifying the contracts referred to in terms of Sub-section 9 of Section 70 *quin* of the Companies Act of 1926, as amended.
3. To confirm the appointment of Messrs. D. B. Hoffe and C. P. Green as Directors to fill the vacancies caused by the resignation of Messrs. T. Coulter and C. R. Anderson and to elect Directors in place of Messrs. J. Robinson and I. G. Dickman, who retire in terms of the Company's Articles of Association.
4. To fix the remuneration for the past audit.
5. To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

The Transfer Journal and Register of Members of the Company will be closed from the 23rd to the 30th December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—Charter Holdings, Limited, Secretaries, Johannesburg, 18th November, 1960.

**PROXIES.**

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy (who need not be a Member) to attend and speak and, on a poll, vote in his stead.

The form of proxy made available to Shareholders must be submitted to reach the Registered Office of the Company at least forty-eight hours before the time fixed for this Meeting.

15007—9

**BEROLD HOLDINGS, LIMITED.**  
(Incorporated in the Union of South Africa.)**PREFERENCE DIVIDEND NO. 27.**

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of 5½ per cent per annum, for the six months ending 31st December, 1960, has been declared to 5½ Per Cent Cumulative Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1960.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of the Preference Shareholders will be closed from the 1st to the 9th January, 1961, both days inclusive, and Dividend Warrants in respect of this Dividend will be posted on or about the 15th January, 1961.

The Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union. By Order of the Board.—J. Edelstein, Secretary. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Second Floor, 220 Jeppe Street, Johannesburg.

15003—9

**BERZACK BROTHERS (HOLDINGS), LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Tenth Ordinary General Meeting of Shareholders of the Company will be held at Berbro House, 135 Pritchard Street, Johannesburg, on the 14th day of December, 1960, at 9.30 a.m., for the purpose of transacting the following business:—

- (1) To receive and consider the Balance Sheet as at 30th June, 1960, together with the Profit and Loss Accounts, and the Reports of the Directors and Auditors for the year ended 30th June, 1960.
- (2) To elect two Directors in the place of Mr. Louis Berzack and Mr. Maurice Spitz, who retire in terms of the Articles of Association, but, being eligible, offer themselves for re-election.
- (3) To confirm the Interim Dividend No. 19 of 5 per cent, declared by the Directors on the 9th September, 1960, and to consider and resolve upon your Directors' recommendation that a Final Dividend of 5 per cent be declared in respect of the year ended 30th June, 1960.
- (4) To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors.
- (5) To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting of Shareholders.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy, or proxies, to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. All proxies should be deposited at the Company's Registered Office not less than 48 hours before the time for holding the Meeting or any adjournment thereof.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 6th December, 1960, to the 13th December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—S. A. Spilkin, Secretary, Johannesburg, 31st October, 1960.

14992—9

**ANGLO-TRANSVAAL COLLIERIES,  
LIMITED.**  
(Incorporated in the Union of South Africa.)

**DECLARATION OF PREFERENCE  
DIVIDEND.**

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 49 has been declared at the rate of 6 per cent per annum, equivalent to 1·8d. (one decimal eight pence) per Share for the half-year ending 31st December, 1960, payable to Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at close of business on 15th December, 1960.

The Dividend is payable in the Union of South Africa currency and is subject to the usual conditions, which can be obtained from the Head Office of the Company.

Warrants will be posted on 31st December, 1960.

The Transfer Books and Registers of Members of Preference Shares will be closed from the 16th to 31st December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per J. I. de Kok, Head Office: Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 1st December, 1960. 15020—9

**J. H. PLANE (AFRICA), LIMITED.**  
(Incorporated in the Union of South Africa.)

**ORDINARY DIVIDEND No. 9.**

Notice is hereby given that the Register of Ordinary Shareholders will be closed from 20th to 23rd December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African and General Investment and Trust Company, Limited, Secretaries, per R. Pavitt, Registered Office: Trust Buildings, corner Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 2nd December, 1960. 14987—9

**B. GUNDELINGER AND FRANSOFF  
(HOLDINGS), LIMITED.**

**PREFERENCE DIVIDEND No. 29.**

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 29, calculated at the rate of 5½ per cent per annum for the half-year ending 31st December, 1960, has been declared payable to Holders of 5½ Per Cent Preference Shares, registered in the books of the Company, at the close of business on the 30th December, 1960.

The Preference Share Register will be closed from the 3rd January, 1961, to the 7th January, 1961, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on the 16th January, 1961. By Order of the Board.—K. Rycroft, Secretary, Transfer Secretaries: Security Registrars (Pty.), Ltd., Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, 28th November, 1960. 14993—9

**THE TRANSVAAL NAVIGATION COLLIERIES AND ESTATE COMPANY,  
LIMITED.**

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies' Act, 1926, as amended, that for the purposes of the Annual General Meeting of Shareholders to be held on 9th December, 1960, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 5th to 9th December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo-French Consolidated Investment Corporation (S.A.) (Pty.), Limited, Secretaries, per L. H. Phipson, Johannesburg, 29th November, 1960.

14994—9

**SCAW METALS, LIMITED.**

**DIVIDEND No. 29.**

**5½ PER CENT CUMULATIVE  
PREFERENCE SHARES.**

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 29, at the rate of 5½ per cent per annum for the six months ending 31st December, 1960, has been declared payable on the 31st January, 1961, to Preference Shareholders, registered in the books of the Company, at the close of business on the 31st December, 1960.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from the Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa.

The Preference Share Transfer Books of the Company will be closed from the 2nd to the 7th January, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—L. R. Bird, Secretary. Registered Office: Tenth Floor, Aegis Building, Loveday Street (P.O. Box 6334), Johannesburg. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Ltd., 76 Main Street, Johannesburg, 28th November, 1960. 14995—9

**TIGER OATS AND NATIONAL  
MILLING COMPANY, LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

**NOTICE TO PREFERENCE  
SHAREHOLDERS.**

**5½ PER CENT CUMULATIVE  
PREFERENCE SHARES.**

Notice is hereby given that Dividend No. 33 of 2½% (two and three-quarter per centum) for the half-year ending 31st December, 1960, has been declared payable to Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company, at the close of business on the 31st December, 1960.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and becomes due on the 2nd January, 1961. Warrants will be posted, from the Head and London Offices, on or about the 15th February, 1961.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 1st to the 7th January, 1961, both days inclusive.

The Dividend is subject to the deduction of 7½ per cent Non-Resident Shareholders' Tax in the case of those Shareholders whose addresses are outside the Union. By Order of the Board.—G. Antiglevich, Secretary. Transfer Office: 76 Main Street, Johannesburg, 5th December, 1960.

*Note.—As decimal coinage is being adopted in the Union with effect from the 14th February, 1961, it has been decided to defer payment of this Dividend until after that date, and payments from Johannesburg will be made in decimal currency.* 14998—9

**CITY ENGINEERING AND CARRON,  
LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

**PREFERENCE DIVIDEND No. 17.**

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 17, at the rate of 7 per cent per annum for the six months ending 31st December, 1960, has been declared payable on or about the 13th January, 1961, to Shareholders, registered in the books of the Company, at the close of business on the 31st December, 1960.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from the 1st January to 11th January, 1961, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends to Shareholders whose addresses are outside the Union. By Order of the Board.—D. G. Callard, Secretary, 30 Zeiler Street, Pretoria West. Share Transfer Office: 807 Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg. 15002—9

**NEW MONTELEO, LIMITED.**  
(Incorporated in the Union of South Africa.)

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

The Transfer Journal and Register of Members of the Company will be closed from the 23rd to the 30th December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—Charter Holdings, Limited, Secretaries, Johannesburg, 18th November, 1960.

*Proxies.—A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy (who need not be a Member) to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. The form of proxy made available to Shareholders must be submitted to reach the Registered Office of the Company at least forty-eight hours before the time fixed for this Meeting.* 15005—9

**TIGER CLOTHING MANUFACTURERS,  
LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

If the resolution recommending the Dividend under (2) above be adopted at this Meeting, the Transfer Journal and Register of Members of the Company will be closed from the 16th January, 1961, to the 26th January, 1961, both days inclusive, for the purpose of determining a list of Members registered as such at the close of business on the 14th January, 1961, entitled to participate in the Ordinary Dividend to be paid on or about 31st January, 1961.

A Member entitled to attend and vote at this Meeting is entitled to appoint a proxy (who need not be a Member) to attend and speak and, on a poll, vote in his stead.

For the convenience of Shareholders a form of proxy is enclosed, which must be submitted to reach the Transfer Office of the Company, at least 48 hours before the time fixed for this Meeting. By Order of the Board.—M. Mendelsohn, Secretary. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Medical Arts Building, Third Floor, 220 Jeppe Street, Johannesburg, 17th November, 1960. 15004—9

**MASONITE (AFRICA), LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

**PREFERENCE DIVIDENDS  
Nos. 24 AND 23.**

Notice is hereby given that—

(1) *Preference Dividend No. 24 of 5½ per cent for the 6 months ending 31st December, 1960, on the Company's 5½ Per Cent 'A' Cumulative Redeemable Preference Shares has been declared payable in the currency of the Union of South Africa to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1960;*

(2) *Preference Dividend No. 23 of 6 per cent for the 6 months ending 31st December, 1960, on the Company's 6 Per Cent 'B' Cumulative Redeemable Preference Shares has been declared payable in the currency of the Union of South Africa to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1960.*

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends due to persons whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st January to the 4th January, 1961, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 13th January, 1961. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per I. M. Campbell. Share Transfer Office: 807 Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg. 15022—9

#### ADCOCK-INGRAM (CHEMISTS), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

#### PREFERENCE DIVIDEND No. 23.

The Transfer Journal and Register of Members, in respect of the Preference Shareholders, will be closed from the 1st January to the 19th January, 1961, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about, but not later than the 31st January, 1961. By Order of the Board.—A. J. Bloom, Secretary. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Second Floor, 220 Jeppe Street, Johannesburg.

15006—9

#### UNIREEF INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

#### CLOSING OF REGISTERS.

Notice is hereby given that the Share and Transfer Registers of the Company will be closed from the 23rd to the 30th day of December, 1960 (both days inclusive) for the purpose of determining those members entitled to attend and vote at the Fourteenth Annual General Meeting of the Company which is to be held at 11 a.m., on the 30th December, 1960, in the Board Room of the Transvaal Chamber of Industries, Fifth Floor, corner of Bree and Rissik Streets, Johannesburg. By Order of the Board.—D. J. Duery, Secretary, 241 Anderson Street, Johannesburg, 5th December, 1960. 15127—9

#### NOTICE.

Notice is hereby given that on the 25th day of November, 1960, FASSBENDER & EVENS (S.A.) (PROPRIETARY), LIMITED, passed the following Special Resolutions:

(a) That in terms of Section 160 (b) of the Companies Act, 1926, as amended, the Company be wound-up voluntarily under that form known as "Members' Voluntary Winding-up", security to the satisfaction of the Master for the payment of the Debts of the Company within a period not exceeding 12 (twelve) months from the commencement of the winding-up having been furnished in terms of Section 160 bis (1) of the Companies Act, 1926, as amended.

(b) That in terms of Section 164 (b) of the Companies Act, 1926, as amended, MR. VICTOR GEORGE MANSELL, be appointed Liquidator of the Company for the purpose of winding-up the affairs and distributing the Assets of the Company and that he be entitled to a reasonable remuneration for his services to be taxed by the Master according to the table of fees mentioned in Section 219 of the Companies Act, 1926, as amended.

- (c) That in terms of the proviso to Section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, the Liquidator shall not be required to furnish to the Master such security as is referred to in the said Section.
- (d) That in terms of Section 190 (1) (b) of the Companies Act, 1926, as amended, the Liquidator be and he is hereby authorised, when the Company has been wound-up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of December, 1960. 15092—9

#### TRADE & INDUSTRY ACCEPTANCE CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

#### CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

#### DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given that in connection with the declaration of Dividend No. 32 which is payable to Shareholders registered in the Books of the Corporation at close of business on the 30th December, 1960, the Transfer Books and Registers of Members of the Corporation will be closed from the 31st December, 1960, to the 11th January, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Selected Unit Investment Trust, Limited, Secretaries, per R. J. T. Coleman, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg, 2nd December, 1960. 15121—9

#### AMALGAMATED HOTELS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

#### CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

#### DIVIDEND No. 31, 5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES, DIVIDEND No. 49, 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that in connection with the declaration of Dividend No. 31, 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares and Dividend No. 49, 6 Per Cent Cumulative Preference Shares, which are payable to Shareholders registered in the Books of the Company at close of business on the 30th December, 1960, the Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 31st December, 1960, to the 11th January, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Union Free State Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per R. J. T. Coleman, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg, 2nd December, 1960. 15122—9

#### TEXTILE AND GENERAL HOLDINGS, LIMITED.

#### DIVIDEND No. 7.

Notice is hereby given that Dividend No. 7 of 2½ per cent, equivalent to 1½ d. per Share, has been declared payable for the year ended 30th June, 1960, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 21st December, 1960.

Dividend cheques will be posted on or about the 31st December, 1960.

The Company will deduct the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa.

For the purposes of paying the above Dividend, the Share Transfer Register and Register of Members will be closed from the 22nd to the 28th December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—S. Cohen, Acting Secretary. Registered and Transfer Offices: Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, 1st December, 1960. 15106—9

**DUGSON HOLDINGS, LIMITED.**  
(Incorporated in the Union of South Africa.)

#### NOTICE TO PREFERENCE DIVIDEND No. 28.

Notice is hereby given that Dividend No. 28 on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares was declared on the 5th day of December, 1960, in respect of the six months ending 31st December, 1960, at the rate of six per cent. (6%) per annum, and will be payable to all Preference Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 3rd January, 1961.

The Preference Share and Transfer Registers will accordingly be closed from the 4th January, 1961, to the 7th January, 1961, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders registered as above described on or about the 31st January, 1961. By Order of the Board.—Arthur M. Goldstein, Secretary. Registered and Transfer Offices: 201/5 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg, 5th December, 1960. 15107—9

#### BRISTOL INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.

#### DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that Dividend No. 6, of 5 per cent, equivalent to 1½ d. per Share, has been declared payable for the year ended 30th June, 1960, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 21st December, 1960.

Dividend cheques will be posted on or about the 31st December, 1960.

The Company will deduct the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa.

For the purpose of paying the above Dividend, the Share Transfer Register and Register of Members will be closed from the 22nd to the 28th December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—S. Cohen, Acting Secretary. Registered and Transfer Office: Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, 1st December, 1960. 15108—9

#### HANKEY-JARDINE HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

#### NOTICE TO SHAREHOLDERS.

#### PREFERENCE DIVIDEND No. 25.

The Transfer Books and Register of Members, in respect of the Preference Shares of the Company, will be closed from the 3rd January, 1961, to the 11th January, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—A. D. Cowan, Secretary. Transfer Office: 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. Registered Office: 3 and 5 Newton Street, Village Main, Johannesburg, 2nd December, 1960. 15128—9

#### BROADACRES INVESTMENTS, LIMITED.

Notice is hereby given that the Fourteenth Annual General Meeting of Broadacres Investments, Limited, will be held at 148 Maritime House, corner of Main and Loveday Streets, at 9.30 a.m. on Friday, the 23rd of December, 1960.

The Transfer Registers of the Company will be closed from the 16th to the 23rd December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—Union General Trust (Pty.), Limited, Secretaries, per J. W. Millenham, 29th November, 1960.

15046—9

**INCORPORATED INDUSTRIES,  
LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

**6½ PER CENT £1 SECOND CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.**

**DIVIDEND No. 4.**

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6½ per cent per annum for the six months ending 31st December, 1960, has been declared payable to the Holders of the 6½ Per Cent £1 Second Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company, at the close of business on the 28th December, 1960.

The Preference Share Register will be closed from the 29th December, 1960, to the 15th January, 1961, both days inclusive, for the purpose of determining those Shareholders entitled to receive this Dividend, and Warrants will be posted on or about the 16th January, 1961.

The Dividend will be paid in the currency of the Union of South Africa and Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no material difference between South African and British currencies on the 28th December, 1960. Should there be such a difference, the London Office will make payment on the basis of the equivalent British currency, calculated at the relative exchange rate, ruling on that date.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—Incorporated Industries, Limited, Heller Organisation, Limited, Secretaries, per C. Rowe, Secretary, Johannesburg, 1st December, 1960. 15044—9

**INCORPORATED INDUSTRIES,  
LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

**5½ PER CENT £1 CUMULATIVE PARTICIPATING PREFERENCE SHARES.**

**DIVIDEND No. 27.**

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 5½ per cent per annum for the six months ending 31st December, 1960, has been declared payable to the Holders of the 5½ Per Cent £1 Cumulative Participating Preference Shares, registered in the books of the Company, at the close of business on the 28th December, 1960.

The Preference Share Register will be closed from the 29th December, 1960, to the 15th January, 1961, both days inclusive, for the purpose of determining those Shareholders entitled to receive this Dividend, and Warrants will be posted on or about the 16th January, 1961.

The Dividend will be paid in the currency of the Union of South Africa and Dividends paid from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no material difference between South African and British currencies on the 28th December, 1960. Should there be such a difference, the London Office will make payment on the basis of the equivalent British currency, at the relative exchange rate ruling on that date.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—Incorporated Industries, Limited, Heller Organisation, Limited, Secretaries, per C. Rowe, Secretary, Johannesburg, 1st December, 1960. 15045—9

**SILVERS MOTOR HOLDINGS,  
LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

**DECLARATION OF DIVIDEND No. 26.**

Notice is hereby given that a Final Dividend of 5 per cent (equivalent to 3d. per Share) has this day been declared by this Company. The Vouchers will be forwarded to Shareholders on or before the 21st of December, 1960.

This Dividend is payable to all Shareholders, registered in the books of the Company, at the close of business on Thursday 15th December, 1960.

The Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from the 17th to the 19th December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—H. S. Nell, Secretary, 4 Loveday Street, Johannesburg, 1st December, 1960. 15047—9

**LEWIS APPLIANCE CORPORATION,  
LIMITED.**

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Fifteenth Annual General Meeting of the Company will be held at 250 Fox Street, Johannesburg, at 10 a.m. on Friday, 30th December, 1960, for the following business:

- (1) To receive the Reports of the Directors and Auditors and to consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1960;
- (2) to appoint Directors in the place of Messrs. P. E. Richards and G. A. Lewin, who retire in terms of the Articles of Association, but, being eligible, offer themselves for re-election;
- (3) to determine the remuneration of the Auditors for the past year;
- (4) to transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting of the Company.

For the purpose of the Annual General Meeting the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed for the period from the 22nd to the 30th December, 1960, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy to attend and vote and speak in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board, W. Woolfson, Secretary, 250 Fox Street, Johannesburg, 11th November, 1960.

**LEWIS APPLIANCE CORPORATION,**

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that a Dividend of 7½ per cent (4½d. per Share) has been declared payable to Shareholders, registered in the books of the Company, at close of business on the 21st December, 1960.

The Transfer Books and Register of Shareholders will be closed from 22nd December, 1960, to 30th December, 1960, both days inclusive.

The Dividend will be paid on or about the 16th January, 1961. By Order of the Board.—W. Woolfson, Secretary, Johannesburg, 11th November, 1960. 15037—9

**PRIMROSE BRICK WORKS (1936),  
LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from the 16th to the 31st December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—D. M. Bruggemann, Secretary, Germiston, 26th November, 1960. 15039—9

**J. H. VIVIAN & CO., LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

**PREFERENCE DIVIDEND No. 28.**

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6½ per cent per annum for the six months ending 31st December, 1960, has been declared and is payable to all Holders of 6½ Per Cent Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company, at the close of business on Wednesday, 21st December, 1960.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to persons not ordinarily resident nor carrying on business in the Union of South Africa.

The Transfer Register and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from 22nd December, 1960, to 31st December, 1960, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders as soon thereafter as possible. By Order of the Board.—P. L. S. Bell, Secretary. Transfer Office: 46 Webber Street, Selby, Johannesburg, 28th November, 1960. 15036—9

**ROCK HOLDINGS, LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

**NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.**

**PREFERENCE DIVIDEND No. 28.**

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members relating to the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares, will be closed from the 1st to 6th January, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Cape Rand Industrial, Limited, Secretaries, per N. Hossack. Registered Office: 906 S.A. Mutual Building, Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg, 25th November, 1960. 15042—9

**STANDARD FINANCE CORPORATION  
OF SOUTH AFRICA, LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

**PREFERENCE DIVIDEND No. 33.**

The Directors of Standard Finance Corporation of South Africa, Limited, have declared a Dividend for the six months ending 31st December, 1960, at the rate of 6 per cent per annum on the 6 Per Cent Cumulative Participating Preference Shares, payable to Shareholders, registered as at the close of business on the 28th December, 1960.

The Preference Share Register will be closed from the 29th December, 1960, to the 15th January, 1961, both days inclusive, for the purpose of ascertaining those Shareholders entitled to the Dividend, and Dividend Warrants will be posted on or about the 16th January, 1961.

Dividends are payable in the currency of the Union of South Africa and Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par, provided that there is no difference that may be regarded by the Board as material between South African and British currencies on the 28th December, 1960. Should there be such a difference, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency, calculated at the rate of exchange ruling at that date.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—Standard Finance Corporation of South Africa, Limited, Heller Organisation, Limited, Secretaries, per C. Rowe, Secretary, Johannesburg, 1st December, 1960. 15043—9

DIE AFRIKAANSE PERS, BEPERK.  
(Met regpersoonlikheid in die Unie van Suid-Afrika.)

## GEWONE DIVIDEND No. O.16.

Kennis word hiermee gegee dat 'n Gewone Dividend van 3½d. per Aandeel ten opsigte van die jaar gesluitig, 30 Junie 1960, verklaar is, betaalbaar aan Gewone Aandeelhouers geregistreer in die Boeke van die Maatskappy met die sluit van sake op 30 Desember 1960.

Dividend-betaalbewyse ten opsigte van hierdie Dividend sal om en by 16 Januarie 1961, gepos word, betaalbaar op 16 Januarie 1961.

Ingevolge die Inkomstebelastingwet van die Unie van Suid-Afrika, 1941, soos gewysig, sal Nie-inwonende Aandeelhouersbelasting van 7½ persent deur die Maatskappy afgetrek word en Dividende betaalbaar aan Aandeelhouers wie se adresse in die Aandeelregister aangegee word as buite die Unie.

Die Oordrag en Lederegister ten opsigte van die Gewone Aandeelhouers sal van 31 Desember 1960 tot 16 Januarie 1961, albei dae inbegrepe, gesluit wees. Op Las van die Raad.—J. A. Plekker, Sekretaris. Oordragsekretaris: Die Afrikaanse Pers, Beperk, Empireweg-verlenging 8, Aucklandpark, Johannesburg. 15168—9

## ADCOCK-INGRAM (CHEMISTS), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

[Directors: Hyman Tannenbaum (Chairman), J. Tannenbaum (Ait. Arnold Tannenbaum), L. Tannenbaum, Arthur Tannenbaum, S. V. Hendrikz, Dr. A. Hoffer, Philip Friedland.]

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eleventh Annual General Meeting of Shareholders of the Company will be held at the Registered Office of the Company, 105 Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg, on Saturday, 31st December, 1960, at 12 noon, to transact the following business:

- (1) To receive and consider the Balance Sheet of the Company as at 30th June, 1960, together with the Profit and Loss and relative Accounts for the twelve months ended on that date, and the Reports of the Directors and Auditors thereon.
- (2) To confirm the appointment by the Directors of Messrs. Schwartz, Fine, Kane & Co., as Auditors to the Company, in the place of Messrs. Leonard Starfield & Co., and Messrs. Meugens, Freeman & Burger, who resigned as Joint Auditors with effect from 1st July, 1959.
- (3) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
- (4) To elect a Director in the place of Mr. S. V. Hendrikz, who retires in terms of the Articles of Association and who, being eligible, offers himself for re-election.
- (5) To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

## PROXIES.

A member entitled to attend and vote at the above Meeting is entitled to appoint a proxy (who need not be a member) to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead.

In terms of the Company's Articles of Association, instruments of proxy should be deposited at the registered office of the Company before the time for holding the meeting, failing which they shall not be treated as valid. By Order of the Board.—A. J. Bloom, Secretary. Registered Office: 105 Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, 220 Jeppe Street, Johannesburg, 9th December, 1960. 15167—9

BEROLD HOLDINGS, LIMITED.  
(Incorporated in the Union of South Africa.)

## THIRTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING.

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirteenth Annual General Meeting of the Shareholders will be held at the registered Offices of the Company, corner of Van Lingen Street and Moiler Road, Industries East, Germiston, on Thursday, 29th December, 1960, at 10 a.m., for the following purposes:

1. To receive and consider the Balance Sheet and accounts for the year ended 30th June, 1960, together with the Reports of the Directors and the Auditors.
2. To elect a Director in the place of Mr. R. F. Harrison, who retires at this Meeting, in terms of the Articles of Association, but, being eligible offers himself for re-election.
3. To confirm the declaration of the Preference Dividends to the 30th June, 1960.
4. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit.
5. To transact any other business that may be transacted at an Ordinary General Meeting.

A Member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy to attend and vote and speak in his stead, and such proxy need not be a Member. Proxy forms should be forwarded so as to reach the Company's registered office at least 24 hours before the time of holding the Meeting. By Order of the Board.—J. Edelstein, Secretary, Germiston, 25th November, 1960. 15166—9

## CHARTER TRUST AND INVESTMENT CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directorate: J. Robinson (Chairman), L. Robinson, V. G. Mansell, I. G. Dickman.

## FIFTEENTH ANNUAL REPORT AND ACCOUNTS.

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fifteenth Annual General Meeting of Shareholders of the Company will be held in the Board Room of Charter Holdings, Limited, Second Floor, 220 Jeppe Street, Johannesburg, on Friday the 30th day of December, 1960, at 2 p.m., for the following purposes:

1. To receive the Reports of the Directors and Auditors and to consider the Balance Sheet and relative accounts for the year ended 30th June, 1960.
2. To elect Directors in place of Messrs. J. Robinson and V. G. Mansell who retire in accordance with the Company's Articles of Association.
3. Messrs. Isaacs, Kessel, Feinstein and Company have signified their willingness to continue in Office as the Auditors of the Company and will, subject to the Provisions of Section 98 (2) of the Companies Act of 1926, as amended, be appointed without a Resolution being passed. You will be asked to determine the remuneration for the past audit.
4. To transact any other ordinary business of the Company.

By Order of the Board.—Charter Holdings, Limited, Secretaries, Johannesburg, 5th December, 1960.

*Proxies.*—A Member entitled to attend and vote at this Meeting is entitled to appoint a proxy (who need not be a Member) to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. 15165—9

## CAPE-KAAP.

THE SOUTH AFRICAN LEAD WORKS, LIMITED.  
(Incorporated in the Union of South Africa.)

## NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 26.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 31st December, 1960, at the rate of 6 per cent per annum, has been declared payable on or about 31st December, 1960, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 21st December, 1960.

The Preference Share Registers and the Register of Members will be closed from 22nd to 31st December, 1960, both dates inclusive. By Order of the Board.—C. Williams, Secretary. Transfer Office: Blomvlei Road, Lansdowne, Cape, 28th November, 1960. 14867—9

## MIDDE-WESTELIKE VISBEDRYF (EIENDOMS), BEPERK.

(Ingelyf in die Unie van Suid-Afrika.)

## KENNISGEWING AAN AANDEELHOUERS.

## SLUITING VAN AANDELEREGISTERS.

Kennisgewing geskied hiermee, dat die Lede- en Oordragregisters van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 19 tot 22 Desember 1960 (beide datums ingesluit) en vanaf 24 tot 27 Januarie 1961 (beide datums ingesluit). Op Las van die Raad.—V. H. Epstein, Sekretaris. Geregistreerde en Oordragkantoor, Oceana-huis 505, Laer Burgstraat, Kaapstad. 14869—9

## WELFIT ODDY HOLDINGS, LIMITED.

## PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

For purposes of the above Dividend the Members Register of the Company will be closed from the 16th December, 1960, to the 20th December, 1960, both days inclusive.—A. G. Thomson, Secretary. 14847—9

## THE UNION IMPLEMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

## ORDINARY DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 22nd December, 1960, to the 30th December, 1960, both days inclusive, in connection with the payment of Ordinary Dividend No. 14. By Order of the Board.—Bonus Investment Corporation of South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per F. W. Knoetze. Transfer Office: Sanlam Building, 28 Wale Street (P.O. Box 3973), Cape Town. 14947—9

## ALGOA SWEET HOLDING, LIMITED.

## DIVIDEND No. 21.

For the purposes of the above Dividend, the Members' Register of the Company will be closed from 16th December, 1960, to 31st December, 1960, both days inclusive.—I. D. Hay, Secretary. 14964—9

**MIDDE-WESTELIKE VISPRODUKTE,  
BEPERK.**  
(Met Regpersoonlikheid in die Unie van  
Suid-Afrika.)

**KENNISGEWING AAN AANDEEL-  
HOUERS.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Oordrag- en Lederegisters van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 19 Desember 1960, tot 22 Desember 1960 (beide datums ingesluit) en vanaf 21 Januarie 1961, tot 31 Januarie 1961 (beide datums ingesluit). Op las van die Direksie.—Bonusbeleggingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk, Oordragsekretariesse, per F. W. Knoetze. Oordragkantoor: Sanlamgebou, Waalstraat 28 (Posbus 3973), Kaapstad. 14948—9

**TANNERIES HOLDINGS, LIMITED.**  
(Incorporated in the Union of South Africa.)

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Fourteenth Annual General Meeting of Shareholders of Tanneries Holdings, Limited, will be held at Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, on Monday, 19th December, 1960, at 10 a.m., for the following business:

- (a) To receive and consider the audited Statement of Accounts and the Reports of the Directors and Auditors for the year ended 30th June, 1960;
- (b) to elect Directors in the places of Messrs. R. Bennun and J. H. H. Bennun, who retire in terms of the Articles of Association, but who, being eligible, offer themselves for re-election;
- (c) to determine the Auditors' remuneration for the past audit;
- (d) to transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 15th to 19th December, 1960, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the Meeting may appoint a Proxy to attend and vote and speak in his stead and such Proxy need not be a Member. The instrument appointing a Proxy must be deposited at the Registered Office of the Company at least forty-eight hours before the time of the Meeting. By Order of the Board.—C. Rosenberg, Secretary. Registered Office: Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, 1st December, 1960. 14976—9

**REX TRUEFORM CLOTHING  
COMPANY, LIMITED.**  
(Incorporated in the Union of South Africa.)

**NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND  
No. 31.**

Notice is hereby given that the Preference Dividend for the six months ending 31st December, 1960, at the rate of 6% (six per centum) per annum, has this day been declared payable on or about the 31st December, 1960, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 14th December, 1960. The South African and United Kingdom Preference Transfer Registers and Register of Members will be closed from the 15th to 31st December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—African and Overseas Enterprises, Limited, Secretaries, per L. O'Connor, Secretary, South African Transfer Office: 24 Wale Street, Cape Town, 29th November, 1960. 15011—9

**ROBBS HOLDINGS, LIMITED.**  
(Incorporated in the Union of South Africa.)

**NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND  
No. 31.**

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 31st December, 1960, at the rate of 5½ per cent per annum, has this day been declared payable on or about 31st December, 1960, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 15th December, 1960.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 16th December, 1960, to 31st December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—K. E. Thorpe, Secretary, Robbs Holdings, Limited, 102 Strand Street, Cape Town, 28th November, 1960. 15012—9

**PIONEER MOTORS HOLDINGS,  
LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

[Directors: A. J. Frost (Chairman), R. E. Lippstreu (Managing Director), W. Boltzman, L. E. Kohler, J. C. K. Erasmus, H. L. Parker.]

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Fourteenth Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Registered Office of the Company, 64 Adderley Street, Port Elizabeth, at 4.30 p.m., on Wednesday, 28th December, 1960, for the purposes following:

- (1) To consider and, if thought fit, to approve and adopt the audited accounts of the Company for the twelve months ended 30th June, 1960, together with Auditor's and Directors' Reports thereon.
- (2) To elect Directors in place of Messrs. W. Boltzman and H. L. Parker, who retire in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
- (3) To determine the remuneration of the Auditors for the past audit.
- (4) To appoint Auditors to hold office until the next Annual General Meeting.
- (5) To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 23rd December, 1960, to 28th December, 1960, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the Meeting may appoint a proxy to attend and vote and speak in his stead and such proxy need not be a member. The instrument appointing a proxy must be deposited at the Registered Office of the Company at least twenty-four hours before the time of the Meeting. By Order of the Board.—H. L. Parker, F.S.A.A., C.A.(S.A.), Secretary, Registered Office: 64 Adderley Street, Port Elizabeth, 30th November, 1960. 14985—9

**THE CAPE ELECTRIC TRAMWAYS  
(1949), LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

**CAPITALISATION ISSUE OF 250,000  
SHARES.**

Notice is hereby given that, for the purpose of determining the Shareholders entitled to the allocation of Capitalisation Shares, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st December to the 8th December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—R. A. Gregory, Secretary, Cape Town, 25th November, 1960. 15013—9

**AFRICAN AND OVERSEAS ENTER-  
PRISES, LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

**NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND  
No. 25.**

Notice is hereby given that the Preference Dividend for the six months ending 31st December, 1960, at the rate of 6% (six per centum) per annum, has this day been declared payable on or about the 31st December, 1960, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 14th December, 1960. The Preference Share Registers will be closed from the 15th to 31st December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—L. O'Connor, Secretary, Transfer Office, 24 Wale Street, Cape Town, 29th November, 1960. 15010—9

**PANTHER MOBBS HOLDINGS,  
LIMITED.**

**NOTICE OF PREFERENCE  
DIVIDENDS.**

Notice is hereby given that Preference Dividends for the six months ending 31st December, 1960, at the rate of 5½ per cent per annum has been declared, payable on or about the 16th January, 1961, to all First and Second Preference Shareholders, registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1960.

The Preference Transfer Registers and Registers of Members will be closed from the 2nd January, 1961, to the 14th January, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—E. Laycock, Secretary. Transfer Office: The Cape Town Investment Co., Limited, 102 St. George's Street, Cape Town, 9th December, 1960. 15014—9

**PRESS SUPPLIES HOLDINGS,  
LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

**NOTICE OF THE FOURTEENTH  
ANNUAL GENERAL MEETING.**

Notice is hereby given that the Fourteenth Ordinary Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held at the Cape Times Board Room, Burg Street, Cape Town, at 10.30 a.m., Friday, 30th December, 1960, for the following business:

- (1) To receive and consider the Balance Sheet and Accounts of the Company, together with the Reports of the Directors and Auditors for the Financial Year ended 30th June, 1960;
- (2) to confirm Dividends paid, namely Nos. 27 and 28 on the 8 Per Cent Cumulative Preference Shares;
- (3) to elect Directors in the place of Messrs. R. J. Walsh, W. K. Bendix and A. A. Friedman, who retire in terms of the Company's Articles of Association, but being eligible, offer themselves for re-election;
- (4) to fix the remuneration for the past Audit and to appoint Auditors for the ensuing year;
- (5) to transact such other business as may under the Company's Articles of Association be transacted at an Ordinary General Meeting.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak, and on a Poli, to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. Instruments appointing Proxies must be lodged at the Company's Office not less than 48 hours before the time for holding the Meeting. By Order of the Board.—P. J. Hine, Secretary, Steven House, 46/48 Commercial Street, Cape Town, 30th November, 1960. 15015—9

## BERTRAMS WINES, LIMITED.

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND  
No. 25.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 31st December, 1960, at the rate of 5½ per cent per annum, has been declared payable on or about the 31st December, 1960, to all Preference Shareholders, registered in the books of the Company, at the close of business on 15th December, 1960.

The Preference Share Register will be closed from 16th December to 31st December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—L. W. Robinson, Secretary, Devon Valley Estates (P.O. Box 199), Stellenbosch, Cape Province, 25th November, 1960.

15016—9

## NATAL.

INDUSTRIAL INVESTMENT  
COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE  
DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of three per cent (3%) in respect of the six months ending 31st December, 1960, on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares in the Company, has been declared payable to Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 19th December, 1960.

The Preference Transfer Book and Register of Members will be closed from the 20th December, 1960, to the 30th December, 1960, both days inclusive, and cheques will be despatched to Shareholders on or about the 31st December, 1960.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa. The effective rate of the tax for this Dividend is 7·37325 per cent (equal to 17·6958d. per £1 of Dividend). By Order of the Board.—D. M. Millar, Secretary, Registered and Transfer Office: Baltic Buildings, 67, Maydon Road (P.O. Box 943), Durban, 29th November, 1960. 14864—9

AIRCO ENGINEERING, LIMITED.  
(Incorporated in the Union of South Africa.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND ON  
ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 10) at the rate of five per cent on the par value of the Shares has been declared on the Ordinary Shares of the Company for the year ended 30th June, 1960.

The Dividend, equal to 3d. per Share, is declared payable in the currency of the Union of South Africa to all Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 20th December, 1960. Cheques in payment of the Dividend will be despatched to Shareholders as soon as possible thereafter.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of seven and one-half per cent will be deducted by the Company from Dividends due to Shareholders whose addresses in the Share Register at the 20th December, 1960, are outside the Union.

The Ordinary Transfer Books and Register of Members will be closed from 21st December to 29th December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—L. W. Robinson, Secretary, Registered and Transfer Office, 260 Gale Street (P.O. Box 969), Durban, 5th December, 1960. 14841—9

THE UNION WHALING COMPANY,  
LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND  
No. 57.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 14th to the 31st December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—Edwin Cook, Secretary, Registered Office: Oceanside, Bluff (P.O. Box 83), Durban, 29th November, 1960. 14859—9

## AIRCO ENGINEERING, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND ON  
PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 24) at the rate of 6 per cent per annum has been declared for the six months ending 31st December, 1960, on the Cumulative Preference Shares of the Company.

The Dividend is declared payable in the currency of the Union of South Africa to all Holders of the Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1960.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends due to Shareholders whose addresses in the Share Register at the 31st December, 1960, are outside the Union of South Africa.

The Preference Transfer Books and the Register of Members will be closed from 1st January, 1961, to 7th January, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—L. W. Robinson, Secretary, Registered and Transfer Office, 260 Gale Street (P.O. Box 969), Durban, 5th December, 1960. 14842—9

HAYNE & GIBSON HOLDINGS,  
LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

## PREFERENCE DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 1st January, 1961, to 8th January, 1961, for the purpose of determining Shareholders entitled to receive Preference Dividend No. 19 declared payable to Shareholders, registered in the books of the Company, at the close of business on 31st December, 1960. By Order of the Board.—T. M. Smedley, Secretary, Durban, 1st December, 1960. 14975—9

McCARTHY RODWAY, LIMITED.  
(Incorporated in the Union of South Africa.)

## PREFERENCE DIVIDEND No. 26.

Notice is hereby given that the Twenty-sixth Half-yearly Preference Dividend has been declared, and payable to registered Shareholders appearing in the books of the Company, at the close of business on 31st December, 1960.

The Preference Transfer Register will be closed from 2nd January, 1960, to 9th January, 1960, both days inclusive.

Dividends payable to Shareholders resident outside the Union of South Africa will be subject to deduction of Non-Resident Shareholders' Tax in terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended). By Order of the Board.—C. R. Bannister, F.C.I.S., Secretary, Registered Office: 175 Smith Street, Durban, 2nd December, 1960.

14928—9

GERMISTON MILLING COMPANY  
(PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, granted on the 28th day of October, 1960, that the Special Resolution of the Company passed on the 16th day of September, 1960, re reduction of the Capital of the Company from £45,000 to £1,000 was registered by the Registrar of Companies, Pretoria, on the 25th day of November, 1960.—Messrs. Selwyn Greene, W. B. Thomas & Co., Third Floor, United Buildings, 331, Smith Street, Durban. 15117—9

CLAIRWOOD & DISTRICT CO-OPERA-  
TIVE TRADING SOCIETY, LIMITED  
(in Liquidation).

Notice is hereby given that the First Liquidation Account of the above-mentioned Co-operative Association (in Liquidation), will be open for inspection by interested persons for a period of 21 days from the 17th December, 1960, at the Office of the Registrar of Co-operative Societies, Union Buildings, Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Durban.

Any objections to this Account or plan which interested persons may wish to raise must, together with the reasons therefore, be verified by affidavit and lodged with the Registrar of Co-operative Societies not later than the 17th January, 1961.—Alan Benn, Liquidator, 411 J.B.S. Building, Durban, 2nd December, 1960. 15059—9

## McCARTHY RODWAY, LIMITED.

## ORDINARY FINAL DIVIDEND No. 39.

Notice is hereby given that Ordinary Final Dividend No. 39 of 4½d. per Share has been declared and payable to Ordinary Shareholders, registered in the books of the Company, at the close of business on 20th December, 1960.

The Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from 21st December, 1960, to 28th December, 1960, both days inclusive. By Order of the Board.—C. R. Bannister, F.C.I.S., Secretary, 175 Smith Street, Durban, 2nd December, 1960.

14929—9

**Buy Union Loan Certificates**  
**Koop Unie-leeningsertifikate**

## LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

## TRANSVAAL.

**CONSOLIDATED CYCLE INDUSTRIES, LIMITED,** formerly HERCULES AND PHILLIPS CYCLES (SOUTH AFRICA), LIMITED.

## LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of a duplicate of Certificate No. 1466 for 64 (sixty-four) Preference Shares of £1 each in Consolidated Cycle Industries, Limited, dated 22nd February, 1952, registered in the name of Harry Walter Percy Howells, of care of P.O. Box 11, Durban, on the grounds that it has been lost or mislaid, and unless objection be received within thirty days hereof, the Directors will proceed to issue a duplicate of the said certificate.—Consolidated Cycle Industries, Limited, P.O. Box 581, Springs. 14872—9

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13320/1953, dated the 20th June, 1953, passed by Estate of the late William Adolph Krieger-de Vos in favour of Marie Magdalene Bertranda de Vos (born Coleman on the 6th August, 1892) a widow, in respect of certain Holding No. 157, situate on Orpen Road, in Ivydale Agricultural Holdings Extension No. 2, District Pietersburg, measuring five (5) morgen, still held under the Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietersburg this 29th day of November, 1960.—Meyer, Hirschmann & Susser, Attorneys for Marie Magdalene Bertranda de Vos, of 221/31 van Riebeek Buildings, P.O. Box 152, Pietersburg. 14882—9

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14868/1957, dated the 21st June, 1957, passed by Jean Margaret Gaddin (born MacGregor on the 31st January, 1931), married out of community of property to Harold William Gaddin, in favour of Beryl Athalie Hager (born Ridout-Turner on the 22nd January, 1924) married out of community of property to Johan Carl Maximilian Hager, in respect of certain Portion 1 of Lot No. 255, situate on Tennyson Road in the township of Lombardy East, District Germiston, measuring 20,412 (twenty thousand four hundred and twelve) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three weeks from the publication of this notice. Dated at Pretoria this 30th day of November, 1960.—MacRobert, de Villiers and Hitge, Applicant's Attorneys, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria. 14861—9

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we, Manuel da Matta Frizado and Jose da Matta Frizado, in our capacities as Executors Testamentary in the Estate of the late Manuel da Matta Frizado (No. 5782/58), intend applying for a certified copy of certain Deed of Partition Transfer No. 31933/55, dated the 21st November, 1955, in favour of the said late Manuel da Matta Frizado, in respect of certain Portion 138

(a portion of Portion 27 of the North Western Portion) of the farm Wilgespruit No. 3, situate in the District of Roodepoort, measuring 11·8731 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice.—Lionel Sandler, Attorney for Applicants, 309 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 14918—9

## ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Shares Certificate No. 8905, in the name of Estate late GEORGE ERNEST BOOT.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner Rissik and Bree Streets, Johannesburg, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—Branch Manager, 9th December, 1960. 14921—9

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 5529/1948, dated 29th April, 1948, passed by Edward Stramham Ford, in favour of Oliver Valentine Minott, in respect of—

- (1) certain Erf marked No. 279, on Naauw Street, in the township of Eijsburg, District of Germiston, measuring 62 square rods 143 square feet;
- (2) certain Erf marked No. 280, on Naauw Street, in the township of Eijsburg, District of Germiston, measuring 62 square rods 143 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston, this 29th day of November, 1960.—Louis A. Andrew, Applicant's Attorney, Pylon House, Germiston. 14863—9

## LOST DEED OF TRANSFER AND LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for—

- (a) a certified copy of Deed of Transfer No. 27664/1948, dated the 23rd day of August, 1948, passed by the Administrators of the Estate of the late Max Dawidowitz, in favour of Thomas Magaga Mgomezulu, a Native, in respect of certain Holding No. 75, situate on MacArthur Road, Norman Agricultural Holdings, District Pretoria, measuring 5 (five) morgen;
- (b) cancellation of the entry relating to certain lost Mortgage Bond No. 29440/1942, dated the 10th day of December, 1952, passed by Thomas Magaga Mgomezulu, a Native, in favour of Abraham Inglestone, born on the 2nd August, 1882, for the sum of £70 (seventy pounds), hypothecating as a first mortgage, certain Holding No. 75, situate on MacArthur Road, Norman Agricultural Holdings, District Pretoria, measuring 5 (five) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy and cancellation of the said entry, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal, at Pretoria, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Applicant, J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria. 14935—9

## VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 13158/1946, gedateer 4 Mei 1946, uitgereik ten gunste van die Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, gepasseer deur Georg Christiaan Mong (gebore op 1 Augustus 1907), vir die som van £700 (seehonderd pond), oor sekere Erf No. 1031 geleë aan Haver en Kerkstrate, in die dorp Fochville, Distrik Potchefstroom, groot 1 (een) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik te doen by die Registratre van Aktes te Pretoria, binne drie weke na laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Potchefstroom, op hierdie 28ste dag van November, 1960.—Meyer & Meyer, Prokureurs vir Aanvraer, Kerkstraat 153 (Posbus 122), Potchefstroom. 14961—9

## VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

(A) Akte van Transport No. 6531/1947, gedateer 6 Maart 1947, gegee deur Petronella Salomina Prinsloo (gebore Vermaak), in haar persoonlike hoedanigheid asook in haar hoedanigheid as Eksekutriese Testamentêr, in die Boedel van wyle Christiaan Johannes Jacobus Prinsloo, No. 3713/45, Pretoria, aan Petronella Salomina Prinsloo (gebore Vermaak) (3/5de aandeel), en Ignatius Michael Prinsloo (1/10de aandeel), Susara Elizabeth Johanna Prinsloo (1/10de aandeel), Hester Johanna Susanna Prinsloo (1/10de aandeel), Coenraad Marthinus Vermaak Prinsloo (1/10de aandeel) ten opsigte van—

(1) sekere 51/77ste (een-en-vyftig/sewe-en-sewintigste) aandeel van en in die resterende gedeelte van die suid-oostelike helfte van die plaas Kameelpoort No. 278, geleë in die Distrik Pretoria, groot 1828·5695 morg;

(2) sekere gedeelte gemerk B van die plaas Witfontein No. 536, geleë in die Distrik Pretoria, groot 881 morg 331 vierkante roede;

(3) sekere resterende gedeelte van die plaas Witfontein No. 536, geleë in die Distrik Pretoria, groot 60 morg 235 vierkante roede;

(B) Akte van Verdelingtransport No. No. 14316/49, gedateer 22 Junie, 1949, gegee deur—

(1) Petronella Salomina Prinsloo (gebore Vermaak), weduwee, in haar persoonlike hoedanigheid asook in haar hoedanigheid as moeder en natuurlike voog van—

(a) Ignatius Michael Prinsloo;  
(b) Hester Johanna Susanna Prinsloo;  
(c) Susara Elizabeth Johanna Prinsloo;

(2) Coenraad Marthinus Vermaak Prinsloo;

(3) Marthinus Jacobus Prinsloo aan: Petronella Salomina Prinsloo, Ignatius Michael Prinsloo (1/10de aandeel), Susara Elizabeth Johanna Prinsloo (1/10de aandeel), Hester Johanna Susanna Prinsloo (1/10de aandeel), Coenraad Marthinus Vermaak Prinsloo (1/10de aandeel), ten opsigte van Gedeelte 15 ('n gedeelte van die suid-oostelike helfte) van die plaas Kameelpoort No. 52, geleë in die Distrik Bronkhorstspruit (voorseen No. 278, Distrik Pretoria), groot 1175·5635 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Assistent Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, Desember 1960.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Applikante, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria. 14968—9

#### VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ons voor-nemens is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Verband No. 3777/1955, gedateer 14 Februarie 1955, vir die bedrag van (£2,700) tweeduizend sewehonderd pond, gegee deur Gerhardus Bartholomeus Schutteus Pasch, gebore op 14 Februarie 1916, aan Hester Aletta van der Walt, gebore op 1 April 1894, weduwe, ten opsigte van die volgende eiendom:—

Gedeelte 2 van Erf No. 86, geleë aan Markt- en Bezuidenhoutstraat, in die dorp Piet Potgietersrust, groot 28,200 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Assistent Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 3de dag van Desember 1960.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou, Pretoria. 14967—9

#### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12995/1931, dated the 29th December, 1931, passed in favour of Garfield Lawrence Grewar, in respect of certain remaining extent of Portion 8 of Portion G of portion of the freehold farm Elandsfontein No. 6, District Germiston, now known as the township of Alberton Extension No. 14, measuring as such 450 (four hundred and fifty) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, Transvaal, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 5th day of December, 1960.—Roseman & Heunis, Applicant's Attorneys, 416 Savelkoul's Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 15048—9

#### LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that Siegmund Karl Horst Sandelowsky intends applying for a certified copy of—

- (1) certain Lease No. A2230B/1903, dated 6th October, 1903 of Stand (or Lot) No. 222, in the township of Grey-mont and in the Mining District of Johannesburg; and
- (2) certain Lease No. A2229B/1903, dated 6th October, 1903, of Stand (or Lot) No. 223, situate in the said township of Grey-mont, of which Stands he is the Lessee by virtue of the said Leases and of Deed of Transfer No. L87/60, dated 25th July, 1960.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 9th day of December, 1960.—Moodie & Robertson, Applicant's Attorneys, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, corner Rissik and Market Streets, Johannesburg. 15040—9

#### NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 11505/36, dated 3rd November, 1936, passed by the Estate of the late Anna Sophia Swanepoel, in favour of Pieter Johannes Vorster Swanepoel, in respect of freehold Lot No. 875 in Kennil-worth Township, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 23rd day of November, 1960.—A. Kantor, for Kantor, Zwarenstein & Partners, Attorneys for Applicant, 204 Provident Assurance House, Simmonds & Commissioner Streets, Johannesburg. 15101—9

#### LOST SURETY BOND.

Notice is hereby given that L.S.D. Investment Trust (Proprietary), Limited, intends applying to the Registrar of Deeds at Pretoria, for cancellation of the entry in the Register relating to Surety Bond No. 30334/1948, dated 9th September, 1948, passed by Victoria Douglas for the sum of £4,000 (four thousand pounds), in favour of John Duthie and Paul Sydney Loeser, in respect of certain Erf No. 1582, situate on Gordon Avenue, in the township of Blairgowrie, District Johannesburg, measuring 10,718 (ten thousand seven hundred and eighteen) square feet, which Bond was ceded to L.S.D. Investment Trust (Proprietary), Limited, by cession, registered on the 12th March, 1959.

All persons having objections to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 25th day of November, 1960.—Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Applicant, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 15102—9

#### VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ek voor-nemens is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Verband No. 29923/56, gedateer 21 Desember 1956, gepasseer deur Antonie Johannes Hattingh, gebore op 31 Desember 1932, ten gunste van Jan Albert van Niekerk, gebore op 23 September, 1911, oor die eiendom, Gedeelte 7 ('n gedeelte van daardie Gedeelte 4) van Lot No. 571, geleë aan Seewentwintigste Laan, in die dorp Rietfontein, stad van Pretoria, groot 10,000 (tien duisend) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 6de dag van Desember 1960.—C. L. Badenhorst, Ons Eerste Volksbank-gebou, Kerkplein, Pretoria. 15164—9

#### LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that I intend applying, 30 (thirty) days after publication hereof, to the Directors of Greys Clothing and Associated Industries, Limited (hereinafter referred to as "the Company") to issue to me duplicate certificates of 1,000 (one thousand) Shares in the Company, issued to Minnie Rudansky, of Johannesburg, Transvaal, or other certificates in lieu thereof, in view of the fact that the original certificates numbered 2996 to 3005 have been lost or destroyed. Dated at Johannesburg, this 30th day of November, 1960.—Minnie Brickman (born Rudansky), 9 Olympus Road, Hill Extension, Johannesburg. 15098—9

#### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. L324/27, dated the 26th day of April, 1927, passed by Estate late Abraham Gos (otherwise known as Gostynski), Estate No. 52840/1088, in favour of Fanny Fine (married out of community of property to Hyman Fine and Deborah Gavronsky (married out of community of property to Samuel Gavronsky, in respect of Stand No. 5243, situate in the township of Hillbrow, in the Mining District of Johannesburg (now known as Stand No. 3742, in the township of Johannesburg).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 11th day of November, 1960.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Applicants, P.O. Box 3370, Johannesburg. 15096—9

#### CAPE-KAAP.

#### CALEDON-VOOGDY BEPERK.

#### VERLORE VASTE DEPOSITO KWITANSIE.

Aangesien aansoek gedoen is vir die uitreiking van 'n duplikaat van Kwitansie No. 460, gedateer 22 Januarie 1958 vir £4,000, in naam van Hester Elizabeth Joubert Fourie, gebore Coetzee, van Kollegeweg, Caledon, wat beweer word verlore te wees, so word hiermee kennis gegee dat, téns die oorspronklike Kwitansie by hierdie kantoor ingehandig word binne drie weke vanaf datum hiervan, 'n duplikaat daarvan uitgereik sal word, soos gevra.—B. P. van Wyk, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Posbus 26, Caledon, 23 Desember 1960. 14884—9

#### VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voor-nemens is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Transport No. 445/1950, gedateer 31 Augustus 1950, gegee deur Johannes Adrian Coffee, in sy persoonlike hoedanighed en in sy hoedanighed as Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle Susanna Jacoba Coffee (gebore Burger) kragtens Briefe van Administrasie No. 5483, aan hom uitgereik deur die Assistent Meester van die Hooggergreshof te Kimberley, op 27 Julie 1946, ten gunste van Johannes Adrian Coffee en Janetta Gesina Elizabeth Coffee ('n manlike persoon), ten aansien van—

- (1) seker oorblywende gedeelte van die Plaas O No. 285 „Waterford”, geleë in die Afdeling Hay, groot as sulk oorblywende gedeelte 1,869 morgé en 518 vierkante roede; en
- (2) seker oorblywende gedeelte van Lot O No. 300 „Runnimeade”, geleë in die Afdeling Hay, groot as sulk oorblywende gedeelte 1,584 morgé en 118 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kimberley, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kimberley, op hede die 1ste dag van Desember 1960.—H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Jonesstraat, Kimberley. 14908—9

**Buy Union Loan Certificates  
Koop Unie-leeningsertifikate**

**JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.**

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 70482, in the name of Mrs. Sokana Williams, of Fifth Avenue, Grassy Park, having been lost/stolen, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, at 47/49 St. George's Street, Cape Town, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—A. E. McLean, Local Manager. 14866—9

**NOTICE.**

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 58995, in the name of Mrs. Rebecca Tsewana, having been stolen or lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office, at 77 Main Street, Port Elizabeth, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—D. H. Zinn, Manager. 14905—9

**VERLORE TRANSPORTAKTES.**

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen vir gewaarmerkte afskrifte van—

(1) Transportakte No. 6201, gedateer 29 Augustus 1910, gegee deur die Boedel van wyle Jacobus Petrus Delpot, ten gunste van Matthys Johannes Booijens, gehuud in gemeenskap van goedere met Martha Johanna Booijens, gebore Delpot, ten opsigte van—

- (a) een-vierde ( $\frac{1}{4}$ ) aandeel in seker stuk erfgrond, synde Lot N van die plaas Riet Valley, geleë in die Afdeling Oudtshoorn, groot 344 vierkante roede 10 vierkante voet;
- (b) 1/48ste aandeel in seker stuk erfgrond genoem Voorzorg, geleë soos hierbo, groot 2,054 morg 194 vierkante roede;

(2) Transportakte No. 6984, gedateer 10 Augustus 1934, gegee deur die Boedels van wyle Susanna Johanna Hermina Booijens, gebore Redelinghuys, en Matthys Johannes Booijens, ten gunste van die gesamentlike Boedel van wyle Matthys Johannes Booijens, Junior, en nagelate eggenote Martha Johanna Booijens, gebore Delpot, ten opsigte van—

- (a) een-halwe ( $\frac{1}{2}$ ) aandeel in seker stuk erfgrond, synde die restant van Lotte Nos. 2, 4, 5, 7, 8 en 9 van die plaas Riet Vley, geleë in die Afdeling Oudtshoorn, groot 237 morg 314 vierkante roede 13 vierkante voet;
- (b) een-halwe ( $\frac{1}{2}$ ) aandeel in seker stuk erfgrond, synde Lot No. 3 van Lot P van die plaas Riet Vley, geleë soos hierbo, groot 25 morg 495 vierkante roede;
- (c) een-halwe ( $\frac{1}{2}$ ) aandeel in seker stuk erfgrond, synde Lot No. 5 van Lot O van die plaas Riet Vley, geleë soos hierbo, groot 4 morg 116 vierkante roede 35 vierkante voet;
- (d) een-halwe ( $\frac{1}{2}$ ) aandeel in seker stuk erfgrond, synde Lotte Nos. 7 en 8 van Lot O van die plaas Riet Vley, geleë soos hierbo, groot 12 morg 585 vierkante roede 141 vierkante voet;

- (e) 5/12de aandeel in seker stuk erfgrond, synde Lot No. XLV, 'n gedeelte van die plaas De Rust, geleë in die Dorpsbestuurgebied van De Rust, Afdeling Oudtshoorn, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoeke om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hierdie 30ste dag van November 1960.—Jan S. de Villiers en Seun, Prokureurs vir Applikant, Waalstraat 28, Kaapstad. 14903—9

**VERLORE TRANSPORTAKTE.**

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Transportakte No. 11447, gedateer 15 Julie 1952, gegee deur die Boedel van wyle Johannes Cornelius Nortier ten gunste van Cornelia Olivia Nortier, gebore Wait, op 7 Oktober 1908, weduwee ten opsigte van seker stuk opgehefte erfgrond, synde die restant van Perseel N, geleë in die Afdeling Humansdorp, groot 11 morg 102 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoeke om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hierdie 9de dag van Desember 1960.—Jan S. de Villiers en Seun, Prokureurs vir Applikant, Waalstraat 28, Kaapstad. 14865—9

**VERLORE AKTE VAN HUURKONTRAK.**

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Huurkontrak No. 118/53, geregistreer op 14 April 1953, aangegaan deur die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika as Verhuurder, en Daniel Jacobus de Waal, gebore 3 Januarie 1917, as Huurder, ten opsigte van seker Perseel No. 742, Vaalharts Nedersetting A, geleë in die Afdeling van Vryburg, groot 27 9282 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoeke om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vryburg, op hierdie 29ste dag van November 1960.—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Prokureurs vir die Aansoekers, Postbus 82, Vryburg. 14916—9

**LOST MORTGAGE BOND.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4046, dated 31st March, 1954, passed by Ralph Nash (born 4th September, 1926), in favour of Charmain Valentine (born Valentine, on 11th November, 1908), widow for the sum of £7,000 in respect of—

- (1) certain piece of land situated at Newlands, in the City of Cape Town, Cape Division, being Portion No. 13 a portion of Lot R.D.B. 2, Estate Stoney Place, measuring 9,153 square feet;
- (2) certain piece of land situated as above, being Portion No. 14, a portion of Lot R.D.B. 2, Estate Stoney Place, measuring 9,247 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 1st day of December, 1960.—Bisset, Boehmke & McBlain, Mortgagees' Attorneys. 14904—9

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5315, dated 9th April, 1952, passed by Frederick Benjamin Blomkamp and Bertram Geoffrey Gray, in their capacity as Executors Testamentary in the Estate of the late Alfred George Gray, in favour of Johanna Catharina Frederika van Deventer (born Louw, on 20th December, 1902), widow, in respect of certain piece of land, situated at Mowbray, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 1, part of Lots Nos. 33 to 38 of Estate Bloemendaal, measuring twenty-five (25) square rods one hundred and thirty-eight (138) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 2nd day of December, 1960.—Ross & Crowhurst, Attorneys for the Estate of the late J. C. F. Zeelie, 4 Wale Street, Cape Town. 14974—9

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13426, dated 3rd October, 1945, passed by Camroodien Mohamed, acting under and by virtue of Power of Attorney granted to him on 9th January, 1945, at Cape Town, by Abdurahman Camroodien, in favour of Aboobaker Moosa, in respect of—

- (1) certain piece of land, situated at Maitland, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 98, Block A6, in the Kensington Estate, measuring 35 square rods 130 square feet;
- (2) certain piece of land, situated as above, being Lot No. 99, Block A6, in the Kensington Estate, measuring 34 square rods 104 square feet;
- (3) certain piece of land, situated as above, being Lot No. 100, Block A6, in the Kensington Estate, measuring 34 square rods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 1st day of December, 1960.—John S. Ince & Wood, Attorneys for Applicant, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town. 14942—9

**VERLORE TRANSPORTAKTE.**

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Transportakte No. 13600, gedateer 1 September 1953, gegee deur Edward Hyde Crews, gebore op 16 Maart 1901, ten gunste van Aubrey Trollip, gebore op 13 Oktober 1929, ten aansien van—

- (1) Perseel No. 975, Boegoebengnedersetting ('n belasbare stuk grond), geleë in die Oranjerivier Nederettingsbesproeiingsgebied, Afdeling Prieska, groot nege (9) morg een-en-vyftigduisend Agthonderd-en-ses (51,806) vierkant voet.
- (2) Perseel No. 984, Boegoebengnedersetting ('n belasbare stuk grond), geleë in die Oranjerivier Nederettingsbesproeiingsgebied, Afdeling Prieska, groot een (1) morg agtienduisend seshonderd (18,600) vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoeke om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 2de dag van Desember 1960.—D. P. de Klerk & Van Gend, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 15034—9

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13324, dated 17th December, 1941, passed by Willem du Plessis (born on 6th May, 1890), in favour of Hendrik Johan van Gass (born on 8th September, 1897), in respect of certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Cradock, being the remainder of Erf No. 25, Block C (now the remainder of Erf No. 705, Cradock), measuring as per remainder 25 square roods 4 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cradock this 2nd day of December, 1960.—Metcalf & Co., Applicant's Attorneys. 14930—9

## NATAL.

## LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3645/1954, dated the 5th May, 1954, passed by Phekua (No. 56893), in his capacity as the Executor Testamentary in the Estate of the late Bhugeloo (No. 38355), in favour of Chakuwa, Colonial-born Indian (Birth Register No. 4889/1915) (born on 18th October, 1915), in respect of certain piece of land, namely Subdivision 1 of Sub-division F of Lot No. 34, No. 2616, situate in the Stanger New Guelderland Health Committee (Malaria) Area, in the County of Victoria, Province of Natal, in extent ten (10) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Stanger, Natal, on this 28th day of November, 1960.—Laurie C. Smith & King, Applicant's Attorneys, P.O. Box 46, Stanger. 14907—9

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I, Aubrey Wynne, in my capacity as representative in the Estate of the late Matalaza John Kunene, unexempted Native, acting under and by virtue of Certificate of Appointment granted by the Native Commissioner for the District of Dundee on 22nd March, 1958, in terms of Section 4 (1) and (2) of the Regulations published under Government Notice No. 1664, dated 20th September, 1929, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 922/1933, dated 21st April, 1933, passed by the Estate of the late Matyana Kunene in favour of Matalaza John Kunene, unexempted Native, in respect of certain land, namely—

- (1) Lot No. 10 of the farm Longlands No. 8803, situated in the County of Klip River, Province of Natal, in extent thirteen (13) acres three (3) roods thirty-two decimal three (32.3) perches;
- (2) Lot No. 46 of the farm Longlands No. 8803, situated in the County of Klip River, Province of Natal, in extent four (4) acres one (1) rood seven decimal seven (7.7) perches;
- (3) an undivided 1/35th share in and to the remainder of the farm Longlands No. 8803, situated in the County of Klip River, Province of Natal, in extent five hundred and seventy-five (575) acres twenty-four (24) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Dundee, this 30th day of November, 1960.—Wynne & Wynne, Applicant's Attorneys, P.O. Box 22, Dundee. 14892—9

## ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 285, in the name of Mrs. FRANCES AGNES FABIAN.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Office, 292 Smith Street, Durban, within fourteen (14) days hereof, a duplicate will be issued.—R. B. Spalding, Branch Manager. 14863—9

## ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 4257, in the name of W. O. MARRIOTT & GUILLOD, ACCOUNT F. E. W. IVINS.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Office, 292 Smith Street, Durban, within fourteen (14) days hereof, a duplicate will be issued.—R. B. Spalding, Branch Manager. 14862—9

## CANCELLATION OF ENTRY OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Deeds Register, Pretoria, relating to Collateral Mortgage Bond No. 1841/1954, dated 27th January, 1954, passed by Willem Stoltz Smit (born on the 7th March, 1907), in favour of Eliza Marie Arde (born Vergoz), on the 10th February, 1891, widow, for the sum of one thousand three hundred pounds (£1,300), in respect of certain Portion A of Lot No. 88, situate in Roos Street, in the township of East Lynn, District Pretoria, measuring thirty-eight thousand six hundred and ten (38,610) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such bond and the entry relating thereto in the Deeds Register, are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 3rd day of December, 1960.—C. N. Venter & Co., Applicant's Attorneys, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban. 14956—9

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12670/1943, dated 25th May, 1943, passed by Aaron Salkow (born on 10th January, 1871), in favour of Willem Stoltz Smit (born on 7th March, 1907), in respect of the following property:

Certain Portion A of Lot No. 88, situate in Roos Street, in the township of East Lynn, District Pretoria, measuring thirty-eight thousand six hundred and ten (38,610) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal, at Pretoria, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Durban this 3rd day of December, 1960. C. N. Venter & Co., Applicant's Attorneys, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban. 14955—9

## SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 152024, in the name of Alice Margaret Clendennen having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 234 Church Street, Pietermaritzburg, within one month hereof. Pietermaritzburg, this 9th day of December, 1960. By Order of the Board.—F. J. Wickham, Manager. 14970—9

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 3496/1958, dated 8th May, 1958, passed by Joe Investments (Proprietary), Limited, in favour of Ahmed Hajee Ayob, passenger Indian (born 12th July, 1881), for the sum of £12,500 together with a further sum of £500 in respect of certain three pieces of land, namely:

1. The remainder of Lot No. 1 of Lot D of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent eight thousand and fifty-two (8,052) square feet.
2. Lot No. 1 of Lot B.M.S. of the farm Cato Manor, No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent decimal eight four (·84) perches.
3. The remainder of Lot No. 6 of Lot Hoosen No. 10848, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand six hundred and forty-two (1,642) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 1st day of December, 1960.—Errol W. Stowell & Co., Applicant's Attorneys, 27 Timber Street, Pietermaritzburg. 14978—9

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that the Administrator in the Estate of the late Harry Butson Maunsell intends applying for a certified copy of the following Deed:

Deed of Transfer No. 510/1925, dated 12th day of February, 1925, passed by Janet Greig Jones, the wife of and married out of community of property to Ernest Thomas Jones in favour of Harry Butson Maunsell, in respect of a certain piece of land, being in extent three (3) roods and eight (8) perches more or less situate and being Lot No. 2, Block D, on the General Plan of Pinetown, in the Province of Natal, still held under the Title.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 29th day of November, 1960.—Mooney Ford & Partners, Attorneys for Applicant, 373 Smith Street, Durban. 15061—9

## O.F.S.—O.V.S.

## VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voorneemens is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Transport No. 727/1947, geregistreer op 20 Februarie 1947, gegee deur Ricardo Augustino Johannes Mentz, gebore 31 Oktober 1907, ten gunste van Jacobus Johannes Kemp, gebore 4 Desember 1905, ten aansien van—

- (1) seker Onderverdeling 2 van die plaas Voorspoed No. 545, Distrik Heilbron, groot 383 morg; en
- (2) seker plaas Waagfontein No. 359, Distrik Heilbron, groot 12 morg 200 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar het word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registratore van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Petrus Steyn, hierdie 26ste dag van November 1960.—P. Geo. Grewar, Aanvraer se Prokureur. 14840—9

**VERLORE AKTE VAN VERDELINGS-  
TRANSPORT.**

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 4844/1957, geregistreer op 21 Oktober 1957, gegee deur (1) Ockert Jonathan Strydom (gebore op 17 Desember 1911), en (2) Willem Jacobus Strydom (gebore op 2 Februarie 1916), ten gunste van Ockert Jonathan Strydom (gebore op 17 Desember 1911), ten aansien van seker Onderverdeling 29 ('n onderverdeling van Onderverdeling 12) van die plaas Schaapplaats No. 1789, Distrik Heilbron, groot driehonderd nege-en-negentig desimaal sewe agt sewe twee (399.7872) morg, onderworpe aan sekere serwiture.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 29ste dag van November 1960.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applicant, Posbus 153, Bloemfontein.

14891—9

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4508/1945, registered 24th September, 1945, passed by Maria Magdalena Scott (born Oosthuizen, on 19th Sep-

tember, 1882), widow, in her capacity as the Executrix Testamentary in the Estate of the late Willem Edward Scott (No. 37745), and in her private capacity in favour of Maria Magdalena Scott (born Oosthuizen on 19th September, 1882), widow, in respect of Erf No. 360, Theunissen, District Theunissen, measuring 111 square rods 16 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, O.F.S., at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Theunissen this 1st day of December, 1960.—S. P. Strydom and Naude, Attorneys for Applicant.

14965—9

**ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.**

**TRANSVAAL.**

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.**  
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 29th November, 1960.

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

In the matter between NICOLAAS AUGUSTINUS SCOTT, Applicant, and COPPER MOTOR SERVICE AND SUPPLIES (PTY.), LIMITED, carrying on business as dealers in motor cars and motor spares at Harold Grenfell Street, Messina, and having its registered office at 6 Klaff Avenue, Messina, Respondent.

Having heard Mr. Edelstein, of Counsel, for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

- That the aforesaid Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;
- That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, on the 20th December, 1960, why the said Company should not be placed under final winding-up Order;
- That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication once forthwith in the *Government Gazette* and the *Rand Daily Mail* and by post to all Creditors. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.  
(Bloch & A.)

14886—9

**KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE  
OORGawe VAN BOEDEL.**

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinciale Afdeling) op Dinsdag, 3 Januarie 1961, om 10-uur in die voormiddag of so gou daarna as wat die aansoek gehoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van NICOLAAS JOHANNES SOLOMON STEENEKAMP; en dat die vermoëstaat van NICOLAAS JOHANNES SOLOMON STEENEKAMP ter insae sal lê vir inspeksie by die Kantoor van die Meester van die Hooggereghof te Pretoria, by die Kantoor van die Landdros te Ermelo, en by die Kantoor van die Landdros te Hendrina, vir 'n tydperk van 14 dae gereken vanaf 14 Desember 1960. Geteken te Pretoria, op hierdie 1ste dag van Desember 1960.—J. C. Oelofse, van Peens, Smit & Oelofse, Rentmeestergebou 607, Bosmansstraat, Pretoria.

14888—9

5s. Revenue stamp cancelled.  
**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.**  
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 16th day of August, 1960.

Before the Honourable Mr. Justice Munnik, Acting.

In the matter of the application of DELTA TRUST & FINANCE HOLDINGS, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. O. E. I. Meashroch, Counsel, for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

- That the conversion of the Applicant Company from a public company into a private company in terms of Section 104 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, and the amendment of its Memorandum and Articles of Association, in terms of a Special Resolution, dated the 10th August, 1960, be and are hereby confirmed;
- That the name of the Company shall in future be DELTA TRUST & FINANCE HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED;
- That this Order be published once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—M. L. Triegardt, Registrar.  
(Lubner, Fisher & Judah.)

14912—9

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.**  
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Wednesday, the 29th day of November, 1960.

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

In the matter between FREDERIK CORNELIS CHRISTOFFEL VAN NIEUWENHUIZEN, Applicant, and VANS SPARES AND ACCESSORIES (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at Fifth Floor, Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria, and carrying on business as dealers in motor spares and accessories, at 175 Van der Walt Street, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. W. H. Edelstein, of Counsel, for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

- That the aforesaid Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation;
- That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, at 10 a.m., on the 20th day of December, 1960, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

- That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office, by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper and by post to all Creditors of the Respondent Company. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.  
(Kent, C. & M.)

14889—9

**NOTICE OF SURRENDER OF  
DEBTOR'S ESTATE.**

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 3rd January, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter, as the matter may be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of DAVID PETRUS VENTER, a building contractor of Springs; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate Springs, for a period of fourteen (14) days as from the 9th December, 1960.—N. H. S. Clarke, of M. G. Panovka, Clarke & Platt, Attorneys for Applicant, 11-20 Lochiel House, 17 Third Street, Springs.

14836—9

5s. Revenue stamp duly cancelled.  
**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.**  
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Friday, the 2nd December, 1960.

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

In the matter of MAHOMED AMOD KHOTA, Applicant, and HANDYMAN PROPRIETARY, LIMITED, having its registered office at 301-302 Third Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging, and carries on business as general dealers, at 11b Beaconsfield Avenue, Vereeniging, Respondent.

Having heard Mr. Botha, of Counsel, for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

- That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;
- That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 20th December, 1960, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
- That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and on all Creditors by post and by publication once forthwith in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert.  
(P. v. d. Merwe.)

14932—9

5s. Revenue stamp cancelled.  
IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Munnik,  
Acting.

Johannesburg, Thursday, 24th November,  
1960.

In the application of CHARLES FREDE-RICK SIMMONS [in his capacity as Liquidator of BENGOLD WHOLE-SALERS (PTY.), LTD. (In Liquidation)], Applicant, and WESSELBRON AFSLAERS & AGENTE (EDMS.), BPK., trading as R. & M. SUPPLY STORES, with registered office at 14 Davidson Street, Fairlands, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and Mr. N. H. Nestadt, Counsel for the Respondent, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 13th day of December, 1960, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order and why the costs of the opposition should not be costs in the liquidation;

3. That this rule be served upon the Respondent Company at its Registered Office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Acting Registrar.  
(Melamed & H.) 14931—9

5s. Revenue stamp cancelled.  
IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

Johannesburg, Tuesday, 29th November,  
1960.

In the application of DOWER WAHL ADVERTISING CO. (PTY.), LTD., Applicant, and INDUSTRIAL REVIEW OF AFRICA (PTY.), LTD., with registered office at 252 Jeppe Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. Osborn, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 20th December, 1960, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Acting Registrar.  
(Hofmeyer, S. & A.) 14999—9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH  
AFRICA.  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

Johannesburg, Wednesday, 30th November,  
1960.

In the application of SOLLY APPEL, Applicant, and SOUTH RAND GENERAL DEALERS & WHOLE-SALERS (PTY.), LTD., with registered office at 405 Charter House, Rissik Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. Nathan, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 20th December, 1960, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Assistant Registrar.  
(D. Berkum.) 14950—9

5s. Revenue stamp duly cancelled.  
IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Munnik,  
Acting.

Johannesburg, Tuesday, 15th November,  
1960.

In the application of JOHN SYDNEY ZEFF, Applicant, and SEAGULL SERVICES (PTY.), LTD., with Registered Office at 58e Troye Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Nathan, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 13th December, 1960, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its Registered Office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Acting Registrar.  
(Leventhal & Kantor.) 14996—9

#### KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGawe.

Kennis geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse Provinciale Afdeling van die Hooggereghof van Suid-Afrika, te Pretoria, op Donderdag, 5 Januarie 1961, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarna as wat dit gehoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van SCHALK WILLEM CORNELIUS MUNNIK, 'n motorhandelaar handelende as MUNNIKS GARAGE, te Krugerstraat, Piet Retief; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 'n tydperk van 14 dae gereken vanaf 12 Desember 1960 in die

kantore van die Weesheer te Pretoria en die Landros te Piet Retief.—Vorster & Raubenheimer, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat (Posbus 50), Piet Retief, 2 Desember 1960. 14946—9

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN  
SUID-AFRIKA.  
(Transvaalse Provinciale Afdeling.)

Pretoria, Dinsdag, 29 November 1960.

Voor Sy Edele Regter Hill.

In die *Ex Parte* aansoek van DIE MINISTER VAN LANDE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA in sy hoedanigheid as Minister van die Unie van Suid-Afrika en as sulks verteenwoordigende die Regering van die Unie van Suid-Afrika.

Na aanhoor van Advokaat P. Roux, namens die Applikant en na deurlees van die versoekskrif ingedien en die Verslag deur die Registrateur van Aktes, te Pretoria;

Gelas die Hof:

1. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oop oop om op die 20ste dag van Desember 1960, om 10-our voormiddag in hierdie Hof redes, indien enige, aan te voer—

(a) waarom Erf No. 557, geleë aan Agste Straat en Tweede Laan in die Dorp Marlboro, Distrik Johannesburg, groot 69 vierkante voet, teenwoordig geregister in die naam van The Krugersdorp Farmers Supply Company (Proprietary), Limited, kragtens Transportakte No. 2695/1930, gedaateer 18 Maart 1930, nie bona vacantia verklaar sal word nie;

(b) waarom die Registrateur van Aktes van Transvaal nie gemagtig sal word om die eiendom gemeld in paragraaf 1 (a) te transporteer aan die Regering van die Unie van Suid-Afrika nie;

(c) waarom die Registrateur van Aktes nie gemagtig sal word om astand te doen van voorlegging aan hom van Transportakte No. 2695/1930, gedaateer 18 Maart 1930, uitgereik aan The Krugersdorp Farmers Supply Company nie;

2. Dat hierdie bevel *nisi* eenkeer gepubliseer word in elk van die volgende koerante, naamlik:

*Die Vaderland*, *The Star*, en die *Staatskoerant*.

Op Las van die Hof.—D. F. Joubert, Assistant Griffier. 15017—9

#### UNION OF SOUTH AFRICA.

#### SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 244/60.)

In the matter between GROOTVLEI FARMS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and DIRK JACOBUS COETZEE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property, will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office at Pretoria, on Monday, the 19th day of December, 1960, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:

Certain Portion 193 (a portion of Portion 124) of the farm Grootvlei No. 272, situate in the Registration Division J.R., District Pretoria, measuring 10·1796 morgen. Deed of Transfer No. 23465/1959.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 5th December, 1960. 15069—9

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.**  
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,  
Pretoria,

3rd December, 1960.

In the matter between ELJAY INVESTMENTS CORPORATION (PTY.), LTD., Applicant, and J. G. L. THEUNISSEN, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 27th day of September, 1960, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 29th day of November, 1960.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa.

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN  
SUID-AFRIKA.**  
(Transvaalse Proviniale Afdeling.)

Meesterskantoor,  
Pretoria,

3 Desember 1960.

In die saak tussen ELJAY INVESTMENTS CORPORATION (PTY.), LTD., Applikant, en J. G. L. THEUNISSEN, Verweerde.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 27ste dag van September 1960, deur die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Proviniale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hoogeregshof, gedateer die 29ste dag van November 1960.—N. W. Punt, Meester van die Hoogeregshof. 15031—9

5s. Revenue stamp cancelled.

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

Johannesburg, Tuesday, 29th November, 1960.

In the application of RIVIERA MANSIONS (PTY.), LTD., Applicant.

Upon the motion of Mr. M. S. Lipschitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon the persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 20th December, 1960, at 10 a.m., why an Order shall not be granted—

(a) confirming the reduction of the Company's Capital from £10,000 to £2,100;

(b) approving and authorising the registration of the following Minute:

"The Capital of RIVIERA MANSIONS (PTY.), LTD., is the sum of £2,100, divided into—

(a) 100 Shares issued and fully paid up of the nominal value of £1 each; and

(b) 2,000 Shares of the nominal value of £1 each, held in reserve.";

2. That notice of registration of this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Star* newspaper;

3. That, provided the amounts owing to tenants, if any, have been paid prior to the return date, notice need not be given to such tenants. By Order of the Court.—Acting Registrar, Seal of the Supreme Court of South Africa, Johannesburg.  
(Lubbers, S. B. & C.) 15038—9

**UNION OF SOUTH AFRICA.**

**SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.**  
(L.S. 237/60.)

In the matter between OMAR ABBA, Plaintiff, and G. F. GROBLER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties, will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office at Pretoria, on Monday, the 19th day of December, 1960, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:

(1) Certain Lot No. 199, situate in Osborn Street, Devon, District Nigel, measuring 134 square roods 104 square feet. Deed of Transfer No. 11498/54.

(2) Certain Lot No. 200, situate in Osborn Street, Devon, District Nigel, measuring 134 square roods 104 square feet. Deed of Transfer No. 10848/51.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 5th December, 1960. 15070—9

**UNION OF SOUTH AFRICA.**

**SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.**  
(L.S. 252/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and KENNETH BAWDEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties, will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office at Pretoria, on Monday, the 19th day of December, 1960, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:

(1) Certain Lot No. 1631 (formerly No. 1622a), measuring 22 (twenty-two) square roods 98 (ninety-eight) square feet.

(2) Certain Lot No. 1623, measuring 45 (forty-five) square roods 50 (fifty) square feet.

Both situate on Church Street, in the township of Turffontein, in the District of Johannesburg. Deed of Transfer No. F. 7950/1946.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 5th December, 1960. 15068—9

5s. Revenue stamp cancelled.

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 15th day of November, 1960.

Before the Honourable Mr. Justice Munnik, Acting.

In the matter of the application of SOUTH WESTERN DISTRICTS LAND AND FINANCE CORPORATION, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Lipschitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the conversion of the Applicant Company from a public company into a private company, in terms of Section 104 (2) of the Companies Act No. 46 of 1926, as amended, and the amendment of its Memorandum and Articles of Association, in terms of a Special Resolution, dated the 11th October, 1960, be and are hereby confirmed.

2. That the name of the Company shall in future be THE SOUTH WESTERN DISTRICTS LAND & FINANCE CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED.

3. That this Order be published once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—M. L. Triegardt, Registrar.  
(Gering, Gering & Nell.) 15054—9

5s. Revenue stamp cancelled.

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.**  
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Saturday, the 3rd December, 1960.

Before the Honourable Mr. Justice Roberts, Acting.

In the matter of JULIAN BERMAN Applicant, and STANDERTON MOTORS (PTY.), LTD., carrying on as motor dealers and having its registered office at Erf No. 107, Piet Retief Street, Standerton, Respondent.

Having heard Mr. H. J. Preiss, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, on the 20th December, 1960, why the said Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication forthwith in the *Government Gazette* and the *Star*;

4. That leave be, and is hereby, granted to anticipate the return date on 48 hours notice;

5. That leave be, and is hereby, granted to supplement the petition and to telephone the Order to the Deputy-Sheriff, Standerton. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.  
(Friedland, H. & C.) 15093—9

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

Johannesburg, Tuesday, 29th November, 1960.

In the application of D. E. J. (PTY.), LTD., Applicant, and PERMAPLEAT (PTY.), LTD., with Registered Office at Second Floor, Netherlands Bank Buildings, corner of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Miss R. A. Kuper, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 20th December, 1960, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its Registered Office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in an English daily newspaper. By Order of the Court.—H. A. D. Murdoch, Acting Registrar.  
(Lubbers, Spitz, Block & Carel) 15109—9

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**  
(Transvaal Provincial Division.)  
(L.S. 165/60)

In the matter between BARCLAYS BANK D.C.O., Plaintiff, and JOHANNES CORNELIS ESTERHUIZEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—U. R. Barnard, Additional Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 9th December, 1960. 15074—9

**CAPE.—KAAP.**

M. 1157/1960.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Cape Town, Thursday, 24th November, 1960.

Before the Honourable Mr. Justice Bloch.

The application of JOHN MONTGOMERY BORTON and ANTHONY JOHN PULKER, in their capacity as Joint Liquidators of UNION MUTUAL ASSOCIATION (No. C.1741).

Upon the motion of Mr. Schock, Q.C., with him Mr. Berman, Counsel for the Petitioners, and having read their petition and the other documents filed of record including the report of the Master of this Court;

It is Ordered:

(a) That saving the rights of the persons mentioned in the letter of 21st November, 1960, by Pincus, Matz & Feinberg and of N. Jenneker, to take the necessary steps within 3 months to have their names placed on the List of Contributors by the Liquidators in a supplementary list (or failing that then by the Court, the list plus Annexure B to the petition is declared to be settled List of Contributors);

(b) That the Petitioners be and they are hereby authorised to distribute the surplus of the Association after payment of all costs incurred in the liquidation amongst the contributors reflected in the said list and such other as mentioned in paragraph (a) above who may within the period and in the manner stated have their names added to the said List, upon a *pro rata* basis in accordance with the amount reflected against the names of the said contributors upon the said list;

(c) That the persons mentioned above be served care of Messrs. Pincus, Matz and Feinberg with this Order, and that the Order be published once each in the following newspapers:—

*The Cape Argus;*  
*Die Burger;*  
*The Star;*  
*Die Transvaler;*  
*The Friend;*  
*The Natal Mercury;*  
*The Eastern Province Herald*

*The East London Daily Dispatch;*  
*Pretoria News;*  
*The Diamond Fields Advertiser;*  
*The Golden City Post;* and  
*Die Landstem.*

It is further Ordered:

That the original documents be returned to the said Master. By Order of the Court.—J. Lansdown, Assistant Registrar.  
(Gruss, P. & S.) 15019—9

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**  
(Griqualand West Local Division.)

Between POTGIETERS MOTORS (PTY.), LTD., Applicant, and C. F. LIEBENBERG, a motor trader, carrying on business as LIEBENBERG MOTORS, at Strydenburg, in the District of Hopetown, Cape Province, Respondent.

Notice is hereby given, in terms of Section 17 (4) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that the Provisional Order of Sequestration granted in this case, on the 24th November, 1960, by the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division), has been superseded and the application discharged by an Order of the said Court, dated 28th November, 1960.—M. Buxton Forman, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, 30th November, 1960.

**IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.**  
(Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling.)

Tussen POTGIETERS MOTORS (EIENS.), BPK., Applikant, en C. F. LIEBENBERG, 'n motorhandelaar, handeldrywend onder die naam LIEBENBERG MOTORS, te Strydenburg, in die Distrik van Hopetown, Kaapprovinsie, Respondent.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie saak deur die Hoogereghof van Suid-Afrika Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling, op 24 November 1960, ter syde gestel is en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van die genoemde Hof, op 28 November 1960.—M. Buxton Forman, Assistant Weesheer, Kimberley, 30 November 1960. 14906—9

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between CONSTANTINE COURVARAS, Applicant, and FRED CHRISTIANS, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 5th October, 1960, by the Honourable Mr. Justice Banks, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 25th November, 1960.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 2nd day of December, 1960.

**IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.**  
(Kaap die Goeie Hoop Proviniale Afdeling.)

In die saak tussen CONSTANTINE COURVARAS, Applikant, en FRED CHRISTIANS, Verweerde.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 5de Oktober 1960, deur Sy Edle Reger, mnr. Banks, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerde in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy

gesit is en die peticie opgehef is op Las van die Hoogereghof, gedateer 25 November 1960.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Proviniale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 2de dag van Desember 1960. 15018—9

**KENNISGEWING VAN OORGawe VAN BOEDEL.**

Hiermee word kennis gegee dat op die 25ste Januarie 1961, om 10.30 voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word by die Kaap die Goeie Hoop Proviniale Afdeling van die Hoogereghof, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van WILLEM ADRIAAN KARSTENS, van Gemsbokrivier-Oos, Pos Grootdrift, Distrik Vanrhynsdorp; en dat sy vermoëstaat op die Kantoer van die Meester van die Hoogereghof te Kaapstad en op die Kantoer van die Landdros te Vanrhynsdorp ter insae sal gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 19de dag van Desember 1960. Gedateer te Kaapstad, hierdie 9de dag van Desember 1960.—Sonnenberg, Hoffmann en Galombik, Prokureurs van Applikant, Kortmarkstraat 56, Kaapstad. 15033—9

**NATAL.**

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Natal Provincial Division.)

**SALE IN EXECUTION.**

FLORENCE E. MCKENZIE, Plaintiff, and ROY DESMOND SMITH, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days, as from the 9th December, 1960.—J. D. Dafel, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 1st December, 1960. 14925—9

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Natal Provincial Division.)

**SALE IN EXECUTION.**

Between S.A. PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and A. R. C. TOBIAS and S. D. KING, Defendants.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days, as from the 9th December, 1960.—J. D. Dafel, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 30th November, 1960. 14894—9

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Natal Provincial Division.)

Between DURBAN CITY COUNCIL, Plaintiff, and REBECCA, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days from date hereof.—J. D. Dafel, Sheriff of Natal, Sheriff's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 9th December, 1960. 14893—9

5s. Revenue stamp cancelled.  
IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice  
Henochsberg.

Durban, Friday, the 25th day of  
November, 1960.

In the matter between GOODRICK'S  
MORTGAGE CORPORATION (PRO-  
PRIETARY), LIMITED, First Appli-  
cant; Administrators of the Estate of  
the late HILMAR THEODORE  
BRU-DE-WOLD, Second Applicant;  
Administrator of the Estate of the late  
ELLEN ELIZABETH CHIAZZARI  
(born KAVANAGH), Third Applicant;  
Administrator of the Estate of the late  
ALEXANDER HARVEY RENNIE,  
Fourth Applicant, and PLAYFAIR  
GARAGE (PROPRIETARY), LI-  
MITED, having its registered office at 89  
Playfair Road, Durban, Natal, Respon-  
dent.

Upon the motion of Mr. Shearer, Counsel  
for the Applicants, and upon reading the  
petitions and the other documents filed of  
record;

It is Ordered:

1. That PLAYFAIR GARAGE (PRO-  
PRIETARY), LIMITED (the Respondent  
Company) and all other interested persons  
be and they are hereby called upon to show  
cause, if any, before this Court, on Friday,  
the 23rd day of December, 1960, at 10 a.m.,  
why the said Respondent Company should  
not be wound up;

2. That this Order operate as a Pro-  
visional Order for the winding up of the  
aforesaid Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the  
petition be served on the said Respondent  
Company at its registered office and that the  
Order be published on or before the  
9th day of December, 1960, once in the  
*Government Gazette* and once in a daily  
newspaper published and circulating in  
Durban. By the Court.—L. Barry, Registrar.  
(Goodricke & Son.) 15065—9

#### IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH  
AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

In the matter between ESTHER ZAMMIT  
(born BOSCH), Plaintiff, and JOHN  
EMANUEL VINCENT ZAMMIT,  
Defendant.

The Honourable Alexander Milne,  
Acting Judge President of the Supreme  
Court of South Africa, Natal Provincial  
Division, and other Judges of this Court,  
do hereby make known;

That whereas ESTHER ZAMMIT (born  
BOSCH), of Durban, in the Province of  
Natal, did on the 4th day of November,  
1960, petition this Court for leave to sue  
JOHN EMANUEL VINCENT ZAMMIT  
by Edictal Citation;

Now, therefore, this Court having taken  
the Prayer of the said ESTHER ZAMMIT  
(born BOSCH) into consideration and  
granted the same accordingly, doth by  
these presents summon the said JOHN  
EMANUEL VINCENT ZAMMIT to enter  
an appearance with the Registrar of the  
Supreme Court of South Africa, Durban  
and Coast Local Division, at Durban, in  
the Province of Natal, on or before the  
13th day of January, 1961, in an action in  
which the said ESTHER ZAMMIT (born  
BOSCH), of Durban, is Plaintiff, and the  
said JOHN EMANUEL VINCENT ZAM-  
MIT is Defendant, and wherein the Plaintiff  
claims—

- (1) an Order for the restitution of  
conjugal rights; failing compliance with  
which—
- (2) (a) an Order of divorce a *vinculo  
matrimonii*;
- (b) an Order declaring that the said  
JOHN EMANUEL VINCENT  
ZAMMIT has forfeited the  
benefits of the said marriage;
- (c) alternative relief;
- (d) costs of suit;

Thus done and granted in the said  
Supreme Court of South Africa, Durban  
and Coast Local Division, at Durban, on  
this the 24th day of November, 1960.—  
Registrar. Goodricke & Son, Attorneys for  
Plaintiff, Sixth Floor, Barclays Bank  
Buildings, corner Smith and Field Streets,  
Durban.

#### NOTICE TO THE SAID DEFENDANT.

You will sufficiently appear for the pur-  
poses of the Citation by appointing an  
Attorney of the Court to act for you and  
who shall so act, or by causing to be  
entered with the Registrar an address in  
Durban, in the Union of South Africa, for  
the service there in this action of Notices  
or the like upon you.

In default of due appearance hereunder  
on your behalf, this action may be pro-  
ceeded with without further notice to you.—  
—Registrar. Goodricke & Son, Plaintiff's  
Attorney, Sixth Floor, Barclays Bank  
Buildings, corner Smith and Field Streets,  
Durban. 14639—2-9

#### O.F.S.—O.V.S.

#### KENNISGEWING VAN BOEDEL- OORGawe.

[Artikel 4 (1).]

Kennis word hiermee gegee dat aansoek  
gedoen sal word na die Oranje-Vrystaatse  
Proviniale Afdeling van die Hooggereghof

van Suid-Afrika op Donderdag, die 5de dag  
van Januarie 1961, om 10-uur in die voor-  
middag of so spoedig moontlik daarna as  
wat die aansoek gehoor kan word, vir die  
aanname van die Oorgawe van die Boedel  
van NICOLAAS DANIEL HERTZOG  
VAN HUYSTEEN, 'n boer van Besters-  
rust, Distrik Bethlehem, Oranje-Vrystaat;  
en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê vir  
inspeksie by die Kantoor van die Weesheer  
te Bloemfontein, asook by die Kantoor van  
die Landdros te Bethlehem, vir 'n periode  
van 14 dae gerekken vanaf die 10de dag van  
Desember 1960. Gedateer te Bloemfontein  
op die 5de dag van Desember 1960.—  
Symington & De Kok, Prokureurs vir die  
Applicant, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat  
72, Bloemfontein. 15032—9

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

Master's Office,  
Bloemfontein.

In the matter between HANDEL EN  
VENDU-AFSLAERS (EIENDOMS)  
BEPERK, Applicant, and J. M. V. D.  
BERG, a European male, of 3 Van  
der Lingen Street, Kroonstad, O.F.S.,  
Respondent.

Notice is hereby given that the Provi-  
sional Order of Sequestration granted in  
this case on the 13th day of October, 1960,  
by the Supreme Court of South Africa  
(Orange Free State Provincial Division) has  
been superseded, and the petition dis-  
charged by Order of the said Court, dated  
the 17th day of November, 1960.—C. St.  
John Thomson, Master of the Supreme  
Court.

#### IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaat Proviniale Afdeling.)

Meesterskantoor,  
Bloemfontein.

In die saak tussen HANDEL EN VENDU-  
AFSLAERS (EIENDOMS) BEPERK,  
Applicant, en J. M. V. D. BERG, 'n  
meerderjarige blanke manlike persoon,  
van Van der Lingenstraat 3, Kroonstad,  
Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die voor-  
lopige Order van Sekwestrasie in die saak  
verleen op die 13de dag van Oktober 1960,  
deur die Hooggereghof van Suid-Afrika  
(Oranje-Vrystaat Proviniale Afdeling) is  
tersyde gesit en die petisie geweier deur  
Order van gesegde Hof, gedateer die 17de  
dag van November 1960.—C. St. John  
Thomson, Meester, Hooggereghof, Bloem-  
fontein. 14854—9

#### SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

#### TRANSVAAL.

#### SALE IN EXECUTION. (L.S. 234/60.)

In the matter between SAAMBOU (PER-  
MANENTE)-BOUVERENIGING, Plain-  
tiff, and DENIS AUSTIN GARDINER,  
Defendant.

In execution of a judgment of the  
Supreme Court of South Africa (Transvaal  
Provincial Division), in the above-mentioned  
suit, a sale, without reserve, will be held  
before the Sheriff of the Transvaal at the  
Palace of Justice, Church Square, Pretoria,  
on Saturday, the 17th December, 1960, at  
11 a.m., of the undermentioned property of

the Defendant on the conditions to be read  
out by the auctioneer at the time of the  
sale:—

Certain Lot No. 392, situate on  
Methuen Avenue, in the town of Lyttelton  
Manor, District Pretoria, measuring 281  
(two hundred and eighty-one) square  
roods 36 (thirty-six) square feet. Deed  
of Transfer No. 9077/57. (21 Monument  
Street, Lyttelton, Pretoria.)

The following information is furnished  
though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling, built of brick  
under iron roof, with parquet floors and  
hardboard ceilings consisting of 2 bed-  
rooms, dining-room, lounge, kitchen,  
bathroom and lavatory. Cement floors.  
Outbuildings: Garage, servant's room  
and lavatory.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase  
price in cash to be paid on the day of the  
sale, the balance against transfer to be  
secured by a bank or building society  
guarantee to be furnished to the Sheriff  
within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may  
be inspected at the Office of the Deputy-  
Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the  
Transvaal, Pretoria, 28th November, 1960.

14743—2-9

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

**SALE IN EXECUTION.**  
(L.S. 233/60.)

In the matter between BP SOUTHERN AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and ADOLPH CLASNS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve, will be held before the Magistrate, Potchefstroom, on Saturday the 10th December, 1960, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

- (a) Certain Portion 3 of Erf No. 1567, situate in the town of Potchefstroom, District Potchefstroom, measuring 9,141 square feet.
- (b) Certain Portion 4 of Erf No. 1567, situate in the town of Potchefstroom, District Potchefstroom, measuring 11,108 square feet. Deed of Transfer No. 25603/57.
- (c) Certain remaining extent of Erf No. 1567, situate on Kerk Street, in the town of Potchefstroom, District Potchefstroom, measuring 21,712 square feet. Deed of Transfer No. 25600/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Complete well-built garage building with flat annexed thereto and separate workshops, built of face bricks and burnt bricks with grano floors, hardboard ceilings and corrugated iron roof. The garage building comprises showroom, lubrication bay, wash bay and conveniences. The flat comprises sitting room, dining-room, 2 bedrooms and kitchen.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Potchefstroom.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 28th November, 1960.

14740—2-9

**SALE IN EXECUTION.**  
(L.S. 232/60.)

In the matter between JOHANNES STEPHANUS JACOBUS DE LANGE, Plaintiff, and ANDRIES PETRUS VAN WYK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale with reserve of £803 will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday the 17th December, 1960, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold Stand No. 491, situate on Pan Road, in the Township of La Rochelle, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet. Deed of Transfer No. F. 2966/1954.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built residence under iron roof, comprising of 3 bedrooms, dining-room, kitchen, breakfast-room, bathroom and passage.

Outbuildings: 4 Rooms, wood and iron brick lined.

Garage, boy's room.

14740—2-9

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 28th November, 1960.

14742—2-9

**SALE IN EXECUTION.**  
(L.S. 231/60.)

In the matter between ESSBEEGEE (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and MAX LOWENSTEIN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale with reserve of £4,650 will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday the 17th December, 1960, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 135, situate on Greenfield Road, on that portion known as Greenside Township, District of Johannesburg, measuring 10,207 square feet. Deed of Transfer No. F. 5989/54.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Double-storey brick built house under tiles, comprising entrance hall, lounge with porch, dining-room, kitchen, scullery and back verandah.

Upstairs: 3 bedrooms (2 bedrooms each with a porch), and bathroom.

Outbuildings: 2 servant rooms, laundry and swimming pool.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 28th November, 1960.

14741—2-9

**Case No. 9745/1960.**  
**SALE IN EXECUTION.**

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.**

Between PERI URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and CAREL THEODORUS BRUMMER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 14th day of September, 1960, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 16th day of January, 1961, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 591, situate on Reitz Street, in the township of Erasmia, in the District of Pretoria, measuring 15,000 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 19867/1957.

The property is reported to be vacant ground, but nothing is guaranteed.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 30th day of November, 1960.—R. D. Kneen. Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorney.

14960—9

Case No. 4969/1960.

**SALE IN EXECUTION.**

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.**

Between PERI URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and GYS ALBERTUS ELS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 26th day of July, 1960, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday the 16th day of January, 1961, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 1 of Lot No. 34, situate on Price and Rennie Streets and Police Avenue, in the township of Despatch, in the District of Pretoria, measuring 15,261 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 32154/1946.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling comprising two apartments.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 29th day of November, 1960.—R. D. Kneen. Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorney.

14959—9

Case No. 11919/1960.

**SALE IN EXECUTION.**

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.**

In the matter between MARGERY JOAN SAMUEL AND OTHERS, Plaintiffs, and CHARLES JOHN BUTTON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Warrant of Execution, dated the 1st day of October, 1960, the following property will be sold in Execution, on Tuesday, the 10th day of January, 1961, at 11.30 a.m., in front of the Magistrate's Offices, President Street entrance, Germiston, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 2028, situate on Oak Avenue, in the township of Primrose, District of Germiston, measuring sixty-two (62) square rods one hundred and eleven (111) square feet.

The Plaintiffs describe the improvements on the lot as a brick dwelling-house under iron roof of lounge, four bedrooms, k.p.b. and outbuildings of two servants' rooms, garage and coal shed, but no warranty is given.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Germiston.

*Terms.*—10 per cent of purchase price in cash on date of sale, balance against transfer to be guaranteed within 14 days.—Shunn & Nijland, Plaintiff's Attorneys, Stirling Court, 8 Knox Street, Germiston.

14835—9

**Buy Union Loan Certificates**

**Koop Unie-leningserifikate**

**KENNISGEWING VAN GEREGTELKE VERKOPING.**

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN DELMAS, GEHOU TE DELMAS.**

In die sake tussen **DIE GESONDHEIDS-RAAD VIR BUITESTEDELKE GEBIEDE**, Eiser, en **PHILIP GEORGE ABSALOM** (Saak No. 503/1960), en teen **KATHLEEN MARGARET VAN VUUREN** (Saak No. 323/1959), Verweerders.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Landdros van Delmas en Lasbriewe, gedagteken die 25ste Oktober 1960 en 11 September 1959, respektiewelik, gaan die hierondergenoemde eiendomme op Saterdag, 7 Januarie 1961, om 10 v.m., by die Landdroshof, Delmas, aan die hoogste bieder verkoop word:

- (1) Seker Hoëwe No. 52, Sundra Landbouhoeves, Distrik Delmas (voorheen Springs), groot 1 6891 morg, soos gehou onder Akte van Transport No. 10735, gedateer 7 Mei 1957, geregistreer in die naam van Philip George Absalom.
- (2) Seker Woning-erf No. 621, geleë op The Parade, Wasby- en Goodmanstraat, in die dorpsgebied van Eloff, Distrik Delmas, groot 65 (vyf-en-sestig) vierkante voet, soos gehou onder Akte van Transport No. 10236/56, gedateer 30 April 1956, geregistreer in die naam van Kathleen Margaret van Vuuren.

**VERKOOPSVOORWAARDEN.**

(1) Die eiendom sal sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop word en sal onderhewig wees aan die voorwaarde en bedinge van die Wet op Landdroshoue en die seëls daarkragtens uitgevaardig en van die eiendomsbrieue vir sover dit van toepassing is.

(2) **Betaling.**—Die koopsom moet as volg betaal word: 25 persent daarvan of een-honderd pond (£100), watter ook al die laagste is aan die kontant, op die verkopingsdag en die onbetaalde saldo saam met rente daarop tot datum van registrasie van oordrag teen 'n koers van 5 persent per jaar binne 14 dae betaal te word of verseker te word by wyse van 'n bank of bankgenootskap waarborg.

(3) **Voorwaarde.**—Die volledige Verkoopsvoorwaarde wat onmiddellik voor die veiling deur die Geregsbode, Delmas, afgelê sal word, lê in sy kantoor ter insae.—D. P. Kirstein, van Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eiser, hoek van Van Riebeeklaan en Vierde Straat (Posbus 14), Delmas. 14896—9

Saak No. 3207/60.

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.**

**Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en T. P. VAN DER MERWE, Verweerde.**

Ingevolge vonnis van die Landdros van Pretoria en Lasbrief van Geregtelike Verkoping, gedateer die 13de Oktober, 1960, sal die ondervermelde eiendom op Maandag, die 9de dag van Januarie 1961, om 11-uur in die voormiddag voor die Landdroshof, Pretoriussstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregelyk verkoop word, naamlik:

Seker Gedeelte 1, Lot No. 761, geleë aan Dertiende Laan, in die Dorp Wonderboom-Suid, Stad van Pretoria, groot 12,870 vierkante voet, soos gehou deur Verweerde kragtens Akte van Transport No. 31093/57.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:

Steen woning onder sinkdak, bestaande uit sitkamer, 3 slaapkamers, badkamer, eetkamer, kombuis, voor- en agterstoep.

Blokkievloere behalwe kombuis en badkamer met teëlvloere. Rhinobord plafonne. Buitegebou: Motorhuis en bediendekamer.

Die Voorwaarde van Verkoping lê ter insae in my Kantoor en in die Kantoor van die Geregsbode, Pretoria. Geteken te Pretoria, hierdie 1ste dag van Desember 1960.—Pickard & Van Niekerk, Eiser se Prokureurs, Centenarygebou, Bureaualaan, Pretoria. 14878—9

Saak No. 016864/60.  
**KENNISGEWING.**

**GEREGTELKE VERKOPING.**

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.**

**In die saak tussen PRETORIA-NOORD STADSRAAD, Eiser en J. J. JACOBS, Verweerde.**

Ingevolge 'n uitspraak van die Hof van die Landdros van Pretoria, en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer 19 Julie 1960, word die ondervermelde eiendom om 11-uur in die voormiddag op Maandag, 16 Januarie 1961, voor die Landdroshof, Pretoriussstraat, Pretoria, geregelyk verkoop aan die persoon wat die hoogste bod maak, naamlik:

Sekere resterende gedeelte van Lot No. 363, geleë aan Burgerstraat in die Dorp van Pretoria-Noord, Distrik Pretoria, groot 12,870 vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 26011/1955, gedateer 23 September, 1955.

Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees maar niks is gewaarborg nie:

Woning van baksteen onder sinkdak, bestaande uit sitkamer, twee slaapkamers, kombuis en badkamer en voorstoep. Die buitegebou bestaan uit 'n bediendekamer en motorhuis. Daar is munisipale water aangelê asook elektrisiteit.

Die Voorwaarde van Verkoop is ter insae by die ondergetekende of by die Geregsbode.—W. F. van der Merwe & Kie, Prokureur vir Eiser, Vyfde Vloer, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria. 14876—9

Saak No. 5836/60.  
**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.**

**Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en D. C. BADENHORST, Verweerde.**

Ingevolge vonnis van die Landdros van Pretoria en Lasbrief van Geregtelike Verkoping, gedateer die 16de dag van September 1960, sal die ondervermelde eiendom op Maandag, die 9de dag van Januarie 1961, om 11-uur in die voormiddag voor die Landdroshof, Pretoriussstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregelyk verkoop word, naamlik:

Seker Gedeelte 1, Lot No. 949, geleë aan Een-en-dertigste Laan in die Dorp Villieria, Stad Pretoria, groot 12,870 vierkante voet, soos gehou deur Verweerde kragtens Akte van Transport No. 31093/57.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:

Steen woning met sinkdak bestaande uit sitkamer, 3 slaapkamers, badkamer, voor- en agterstoep. Buitegebou: Motorhuis en bediendekamer.

Die Voorwaarde van Verkoping lê ter insae in my Kantoor en in die Kantoor van die Geregsbode, Pretoria. Geteken te Pretoria, hierdie 1ste dag van Desember 1960.—Pickard & Van Niekerk, Eiser se Prokureurs, Centenarygebou, Bureaualaan, Pretoria. 14877—9

Case No. 16191/1960.

**SALE IN EXECUTION.**

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG.**

In the matter between **ESTATE OF THE LATE ABRAHAM INGLESTONE**, Plaintiff, and **NANCY VAN ROOYEN**, Defendant.

The following will be sold in Execution on the 27th day of January, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Court (Marshall Street Entrance), Johannesburg, to the highest bidder:

1. Certain Lot No. 2320, situate on Cordwell Street, in the township of Protea, District of Johannesburg, measuring 5,500 (five thousand five hundred) square feet.
2. Certain Lot No. 2321, situate on Cordwell Street, in the township of Protea, District of Johannesburg, measuring 5,500 (five thousand five hundred) square feet.

Held by Nancy van Rooyen under Deed of Transfer No. 2976/1956, dated the 7th day of February, 1956.

**CONDITIONS OF SALE.**

(1) Without reserve, and to the highest bidder, and subject to the Magistrates' Courts Act and the Title Deeds and as far as these are applicable.

(2) A complete dwelling-house of five rooms, with outbuildings (one house on both stands).

(3) The purchase price as to 10% (ten per centum) on the day of the sale, and the balance to be arranged with Plaintiff's Attorneys within seven days from date of sale.

(4) The full conditions will be read out by the Messenger of the Court at the sale and may be inspected in his office.—H. W. Chain, Attorney for Plaintiff, 801 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 14843—9

Case No. 3735/60.

**SALE IN EXECUTION.**

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.**

In the matter between **TRANSVAAL PERMANENT BUILDING SOCIETY** and **ABRAHAM MANGELE**.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 22nd July, 1960, the following will be sold in execution, on Friday, the 3rd February, 1961, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Marshall Street Entrance, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Lot No. 214, situate on Fourth Avenue, in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring seventy-seven (77) square rods 112 (one hundred and twelve) square feet, held by Abraham Mangele, under Deed of Transfer No. 21349/1956, dated the 10th September 1956.

**CONDITIONS OF SALE.**

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Buildings thereon.

**3. Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per centum thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per centum per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

**4. Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his Office, Johannesburg, this 29th day of November, 1960.—Cramer & Cramer, Plaintiff's Attorneys, 102 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg. 14997—9

#### SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BARBERTON, HELD AT BARBERTON.

In the matter of NATAL BUILDING SOCIETY versus ROLAND ARTHUR LEWIS.

Pursuant to a judgment of the Magistrate's Court, Barberton, and a Warrant of Execution issued on 2nd November, 1960, the Messenger of the Court will sell in Execution, on Saturday, 7th January, 1961, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Office, Barberton, certain Stand No. 1779, situate on Kerk and President Streets, Barberton, measuring 218 square rods 29 square feet, as held under Deed of Transfer No. 26281/1952, with dwelling-house and other buildings thereon.

**Terms.**—Cash or suitable guarantee, the Purchaser to pay costs of transfer. Full Conditions of Sale may be perused at the Office of the Messenger of the Court.—Rose-Innes & Hockley, Attorneys, 36a President Street (P.O. Box 22), Barberton.

14909—9-15

#### SALE IN EXECUTION.

(L.S. 238/60.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and GEORGE ALBERT JACKSON, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 24th December, 1960, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Lot No. 467, situate on Louise Street, in the township of Pretoria Gardens, City of Pretoria, measuring 10,000 square feet. Deed of Transfer No. 7143/59.

(612 Louise Street, Pretoria Gardens, Pretoria.)

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling, built of brick under iron roof, with parquet floors and hardboard ceilings, consisting of 3 bedrooms, lounge, kitchen with tiled floor, bathroom and lavatory (3-plate stove).

Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory.

**Terms.**—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

**Conditions.**—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 5th December, 1960.

15072—9-15

#### SALE IN EXECUTION.

(L.S. 239/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ARTHUR FRANK WATSON, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale with reserve of £2,650 will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 24th December, 1960, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold Lot No. 58, situate in the township of Auckland Park, District of Johannesburg, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square rods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 10902/56.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick built house under iron roof, comprising of front veranda, entrance hall, lounge, 3 bedrooms, bathroom, kitchen, back veranda, garage, servant's room.

**Terms.**—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

**Conditions.**—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 5th December, 1960.

15071—9-15

#### SALE IN EXECUTION.

(L.S. 104/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and JOAO FERNANDES & ROBERT JOHN HOWEY, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, Vereeniging, on Saturday, the 24th December, 1960, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

(1) Certain freehold Erf No. 548, situate on Sixth Avenue in the township of Alberton, District of Germiston, measuring 69 (sixty-nine) square rods 64 (sixty-four) square feet.

(2) Certain freehold Erf No. 550, situate on Sixth Avenue in the township of Alberton, District of Germiston, measuring 69 (sixty-nine) square rods 64 (sixty-four) square feet.

(3) Certain freehold Erf No. 552, situate on Sixth Avenue and Main Street in the township of Alberton, District of Germiston, measuring 69 (sixty-nine) square rods 64 (sixty-four) square feet. Deed of Transfer No. F. 5780/1934.

(4) Certain Holding No. 44, situate on Roads Nos. 3 and 9 in Homestead Apple Orchard Small Holdings, in the District of Vereeniging, measuring 4 (four) morgen 435 (four hundred and thirty-five) square rods. Deed of Transfer No. 17436/1955.

(5) Certain Holding No. 45, situate on Road No. 9 in Homestead Apple Orchard Small Holdings, in the District of Vereeniging, measuring 4 (four) morgen 435 (four hundred and thirty-five) square rods. Deed of Transfer No. 17436/1955.

(6) Certain Holding No. 76, situate in Homestead Apple Orchard Small Holdings, in the District of Vereeniging, measuring 4 (four) morgen 435 (four hundred and thirty-five) square rods. Deed of Transfer No. 17436/1955.

(7) Certain Holding No. 77, situate on Roads No. 8 and 3 in Homestead Apple Orchard Small Holdings, in the District of Vereeniging, measuring 4 (four) morgen 435 (four hundred and thirty-five) square rods. Deed of Transfer No. 17436/1955.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

(4) Vacant ground.

(5) Vacant ground.

(6) Comprising 4 roomed house, garage, lean-to, outside room, (no roof) milkblock, stable, compound, 2 boys rooms, engin room, storeroom, 3 chickenruns, 4 pigstys, tankstand, borehole, reservoir, 2 engines.

(7) Comprising 6 roomed house under thatch, 2 garages, store-room, engin-room, office, swimming bath, 4 roomed manager's cottage, fowlruns, reservoir, storeroom and coalroom.

**Terms.**—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

**Conditions.**—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 5th December, 1960.

15073—9-15

Case No. 26077/1958.

#### NOTICE.

#### SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GEORGE MALULEKA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 19th day of June, 1958, the following will be sold in Execution, on Friday, the 13th day of January, 1961, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Marshall Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1597, situate in Fourteenth Avenue in the township of Alexandra, District Johannesburg, measuring 77 (seventy-seven) square rods, 112 (one hundred and twelve) square feet, held by George Maluleka under and by virtue of Deed of Transfer No. 9901/1934, dated the 4th day of September, 1934.

#### CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

With buildings thereon.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

**4. Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office, Johannesburg this 16th day of November, 1960.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.

15035—9

**CAPE.-KAAP.****SALE IN EXECUTION.****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GRAAFF-REINET, HELD AT GRAAFF-REINET.**

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and JACOB JACOBUS VENTER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court and Writ in Execution, the undermentioned will sell in front of the Magistrate's Court Building, Church Street, Graaff-Reinet, on Tuesday, January 10th, 1961, at 10 a.m.—

- (1) Certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Graaff-Reinet, being Erf No. 95, Graaff-Reinet, measuring 83 square roods, 48 square feet;
- (2) Certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Graaff-Reinet, being Erf No. 94, Graaff-Reinet, measuring 83 square roods 48 square feet;
- (3) Certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Graaff-Reinet, being Erf No. 96, Graaff-Reinet, measuring 166 square roods 94 square feet.

This property will be sold without reserve. Terms.—Cash or bank certified cheques only.—F. D. du Plessis, Messenger of the Court.

14951—9

Sak No. 2559/1960.

**GEREGTELKE VERKOPING.****IN DIE MAGISTRAATSHOF VRYBURG, GEHOU TE VRYBURG.**

Tussen UNITED BUILDING SOCIETY, Eiser, versus MARTHINUS CHRISTOFFEL BARNARD, Verweerde.

As gevolg van 'n Lasbrief in die bovenoemde saak, sal ek per publieke veiling, op Vrydag 6 Januarie 1961, om 10-uur v.m., voor die Landdroshof, Vryburg, die volgende verkoop:

Seker resterende gedeelte van die afgeskafte erfpg Erf No. 360, geleë in die Munisipaliteit van Vryburg, in die Afdeling Vryburg, groot as sodanig tienduisend vyf honderd ses-en-veertig desimaal agt nege (10,546·89) vierkante voet, gehou deur die Verbandewer kragtens Akte van Transport No. 576/1956, hede geregistreer in sy guns.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis, geleë te Mckenziestraat 80.

Die terme van koop is  $\frac{1}{4}$  (een-kwart) van die Koopprys by tekening van die Koopbrief in kontant en die balans teen registrasie van die Transport wat binne een maand na koop moet wees.—B. J. de Klerk, Geregsbode, Markstraat 23a, Vryburg.

14972—9-15

**NATAL.****SALE IN EXECUTION.****IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Natal Provincial Division.)

In the matter between BLAIKIE-ODELL TIMBERS (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and G. J. VAN DER REST, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), in the above suit, a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, of the undermentioned movable property of the Defendant, in front of the Supreme Court, Longmarket Street Entrance, on Wednesday the 21st December, 1960, at 10 a.m.:—

1955 Studebaker Station Wagon, No. NP 13518, Phillips radiogram, Frigidaire fridge, Kelvinator stove.

Terms.—Cash.

W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, P.O. Box 548, Pietermaritzburg, 3rd December, 1960.

14979—9-15

Case No. 23341/1960.

**NOTICE.****SALE IN EXECUTION.****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.**

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and DAISY GARFORD (born BROOME, on the 3rd March, 1895), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated the 27th day of July, 1960, the goods listed hereunder, will be sold in execution, on Friday, the 13th day of January, 1961, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:

Immovable property described as Amanzimtoti Lot No. 656, of Sub. A of Umlazi Native Location No. 4676, situate in the Borough of Amanzimtoti, and in the Amanzimtoti Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent sixteen thousand five hundred and fifty-nine (16,559) square feet.

Postal address: 307 Kingsway, Amanzimtoti, South Coast, Natal.

Improvements.—One brick under asbestos dwelling-house consisting of five rooms, enclosed front and back porch (three basement rooms with separate entrance).

Outbuildings.—Two garages and servants' quarters (separate).

**CONDITIONS OF SALE.**

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. Purchaser to pay costs of transfer and transfer dues and all unpaid and outstanding rates.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The attention of the prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended. The owner of the property belongs to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:

The Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act.

Further conditions relating to the sale in execution of the above-mentioned property may be obtained on application to the Office of the Messenger of Court, Richie's Buildings, Masonic Grove, Durban.—Shepstone & Wyllie, Plaintiff's Attorneys, 41 Acutt Street, Durban.

15063—9

Case No. 27803/1960.

**NOTICE.****SALE IN EXECUTION.****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.**

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and SYDNEY FRYER NEL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated the 26th day of August, 1960, the goods listed hereunder, will be sold in execution, on Friday, the 13th day of January, 1961, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:

Immovable property described as Lot I of 14, Block C of the town lands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent four thousand seven hundred and seventy-nine (4,779) square feet.

Postal address: 138 Frere Road, Durban.

Improvements.—Dwelling-house, brick under tiles, consisting of six rooms. Light and water.

Outbuildings.—Garage and Native quarters.

**CONDITIONS OF SALE.**

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. Purchaser to pay costs of transfer and transfer dues and all unpaid and outstanding rates.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The attention of the prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, and Proclamation No. 152 of 1958, published in Government Gazette No. 6068, dated 6th June, 1958.

According to the information available, the property is situated in an area proclaimed for ownership by members of the White Group (but nothing is guaranteed in this respect) and the property will be sold, subject to the following suspensive conditions, namely:

The Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given,

**Buy Union Loan Certificates**

**Koop Unie-leeningsertifikate**

should this be warranted, produce to the Messenger of the Court proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act.

Further conditions relating to the sale in execution of the above-mentioned property may be obtained on application to the Office of the Messenger of Court, Richie's Buildings, Masonic Grove, Durban.—Shepstone & Wylie, Plaintiff's Attorneys, 41 Acutt Street, Durban. 15064—9

Case No. 26451/1960.  
NOTICE.

#### SALE IN EXECUTION.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.**

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and FRANCOISE MARIE DOUGLAS MARTIN (formerly LINDSAY, formerly HART, born DONALD) on the 24th February, 1874, wife of and duly assisted by HARVEY MONTGOMERY MARTIN, to whom she is married out of community of property under Ante Nuptial Contract No. 418/1938, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated the 15th day of August, 1960, the goods listed hereunder, will be sold in execution, on Friday, the 13th day of January, 1961, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Smith Street, Durban, to the highest bidder:

Immovable property described as Lot B of 17, Block C of the town lands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent thirty-seven decimal five two (37·52) perches.

Postal address: 178/180 Frere Road, Durban.

*Improvements.*—Semi-detached dwelling-house, brick under tile, each consisting of eight rooms. Water and light.

Outbuildings at 178 Frere Road: Native room, brick under asbestos and toilet.

Outbuildings at 180 Frere Road: Native quarters and garage, brick under asbestos.

#### CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. Purchaser to pay costs of transfer and transfer dues and all unpaid and outstanding rates.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The attention of the prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, and Proclamation No. 152 of 1958, published in Government Gazette No. 6068, dated 6th June, 1958.

According to the information available, the property is situated in an area proclaimed for ownership by members of the White Group (but nothing is guaranteed in this respect) and the property will be sold, subject to the following suspensive conditions, namely:

The Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given,

should this be warranted, produce to the Messenger of the Court proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act.

Further conditions relating to the sale in execution of the above-mentioned property may be obtained on application to the Office of the Messenger of Court, Richie's Buildings, Masonic Grove, Durban.—Shepstone & Wylie, Plaintiff's Attorneys, 41 Acutt Street, Durban. 15058—9

Case No. 27804/1960.  
NOTICE.

#### SALE IN EXECUTION.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.**

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and THOMAS ALEXANDER MARTIN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 17th day of August, 1960, the goods listed hereunder, will be sold in execution, on Friday, the 13th day of January, 1961, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:

Immovable property described as Lot No. 56, Block A.L., of the town lands of Durban, No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent thirty-eight decimal four five (38·45) perches.

Postal address: 2 Nicoll Road, Brighton Beach, Durban.

*Improvements.*—1 house, brick under tile, 1 lounge, 1 dining-room, 3 bedrooms, 1 kitchen, 1 toilet and 1 bathroom.

*Outbuildings.*—2 garages, 1 Native quarters, 1 Native toilet. Water and electric light.

#### CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. Purchaser to pay costs of transfer and transfer dues and all unpaid and outstanding rates.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The attention of the prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, and Proclamation No. 152 of 1958, published in Government Gazette No. 6068, dated 6th June, 1958.

According to the information available, the property is situated in an area proclaimed for ownership by members of the White Group (but nothing is guaranteed in this respect) and the property will be sold, subject to the following suspensive conditions, namely:

The Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act.

Further conditions relating to the sale in execution of the above-mentioned property may be obtained on application to the Office of the Messenger of Court, Richie's Buildings, Masonic Grove, Durban.—Shepstone & Wylie, Plaintiff's Attorneys, 41 Acutt Street, Durban. 15062—9

#### NOTICE.

The Sale in Execution, advertised to take place on the 17th day of December, 1960, in the matter of DIE TRUST BANK VAN AFRIKA, BEPERK, versus MICHAEL C. LE ROUX (PTY.), LTD., and MICHAEL LE ROUX, has been cancelled as the matter has been settled.—A. L. Barns, Deputy Sheriff, Durban, 30th November, 1960. 15050—9

#### O.F.S.—O.V.S.

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.**  
(Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling.)  
(L.S. 55/59.)

#### VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen COLONIAL MUTUAL Eiser, en NICOLAAS DANIEL HERTZOG VAN HUYSTEEN, Verweerde.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling) sal 'n verkoping sonder voorbehoud in uitwinning van die volgende eiendom van die boegenoemde Verweerde voor die Landdroskantoor, Bethlehem, gehou word om 11 uur op Saterdag, die 10de Desember 1960, naamlik:

Sekere resterende gedeelte van die plaas Bestersrust No. 1570, geleë in die Distrik Bethlehem, groot 333·3353 morgs, kragtens Akte van Transport No. 3645/1956.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Op die eiendom, 19 myl wes van Bethlehem, is 'n klip-woonhuis met sinkdak, bestaande uit 4 vertreke en kombuis, solder oor 3 kamers.

Die buitegebou bestaan uit 'n waanhuis, klip met sinkstaandak, 2 store van steen met plat sinkdak, koeiskuur met platsinkdak.

Die eiendom is verdeel in 13 kampe met 3 gronddamme, 2 boorgate, met windpomp en 1 met handpomp. Daar is 150 morg bewerk—geen besproeiing.

*Terme.*—Die Koper sal tien persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoeft die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

*Voorwaardes.*—Die Verkoopsvooraardes lê ter insae in my kantoor en die Kantoor van die Adjunk-balju, Bethlehem, gedurende kantoorture.—F. G. Vos, Addisionele Balju van die O.V.S., Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein.

14603—2-9

**Buy Union Loan Certificates  
Koop Unie-leeningsertifikate**

## SHERIFF'S SALE.

## DISTRICT BETHLEHEM.

In the suit between JOHANNES GERHARDUS MOSTERT, N.O., Plaintiff, and FRANCIS CLAUDE VON HIRSCHBERG, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court, Bloemfontein, in the above suit, a sale will be held at Bethlehem, in front of the Magistrate's Court, in the said District, on Saturday, the 17th day of December, 1960, at 11 o'clock a.m., of the following:

1 Underwood typewriter, Milner safe, 4 small tables, 2 counters, 4 book shelves, 1 paper basket, 1 steel filing cabinet, 1 Olivetti typewriter, 3 writing tables, 1 set shelves, 10 chairs, notary seal, 2 letter baskets, 1 electric kettle.

Prentice Hall Weekly Legal Service (Volume 1-66, inclusive with 7 indexes).

Union Statutes, Volumes 1-12, with Index and Supplements.

36 Volumes Law Reports, 1947 to 1955. 14 Volumes Bisset and Smith, 1936 to 1949.

B. J. Smit, Deputy-Sheriff, Bethlehem, 29th November, 1960. 14853-9-15

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:

On the property is a dilapidated dwelling-house.

*Terms.*—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Bloemfontein, during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein.

14606-2-9

The property is situated 11 miles from the centre city of Bloemfontein on the Fauresmith road.

*Terms.*—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff at Bloemfontein during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein.

14604-2-9

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.  
(L.S. 39/60.)

(Orange Free State Provincial Division.)

## SALE IN EXECUTION.

In the matter of ELIAS ANTONIE CHEMALY and BERTIE ANTONIE CHEMALY, Plaintiff, versus CORNELIS VAN ROOYEN, Defendant.

In Execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance of the Supreme Court at Bloemfontein, at 11 a.m., on Saturday, the 17th December, 1960, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Certain Subdivision 3 (a subdivision of Subdivision 1) of the farm Zandvoort No. 218, District Bloemfontein, measuring 25 morgen, by virtue of Deed of Transfer No. 672/59, registered on 9th March, 1959.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a modern dwelling-house consisting of 3 bedrooms, lounge-diningroom and bathroom.

The outbuildings consist of a garage, shed for 11 cows, a big storeroom and 2 servants' rooms.

There are 5 windmills on the property, two engines with three powerheads and three dams, plenty fruit trees, and 3 morgen under irrigation and divided into camps.

In the matter between B.P. SOUTHERN AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and W. M. DU PLESSIS, Defendant.

Notice is hereby given that the undersigned will sell the following in Execution in the above matter at the dwelling-house of the above-named Defendant on the farm Tarka, District Heilbron, at 10.30 a.m., on the 9th December, 1960:—

40 Friesland cows.

Dated at Heilbron, this 25th day of November, 1960.—Ben Simon, Deputy-Sheriff.

14657-2-9

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter between WOOL GROWERS AUCTIONS, LIMITED, Plaintiff, and W. M. DU PLESSIS, Defendant.

Notice is hereby given that the undersigned will sell the following in Execution in the above matter on the farm Tarka, District Heilbron, of the above-named Defendant at 10.30 a.m., on Monday, the 12th December, 1960:—

800 Merino Sheep.

Dated at Heilbron, this 26th day of November, 1960.—Ben Simon, Deputy-Sheriff.

14658-2-9

## CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

## TRANSVAAL

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EOIN ELOFF YELD, residing at Kafferskraal, Klerksdorp, and carrying on business as ELOOFFS SEEDS, Klerksdorp, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of OOSTHUIZEN for the reason that my mother is now married to C. OOSTHUIZEN, I have for many years been known as EOIN OOSTHUIZEN and I therefore wish to change my surname to OOSTHUIZEN.

I previously bore the name EOIN ELOFF YELD.

Any person who objects to my assumption of the said name of OOSTHUIZEN, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Klerksdorp.—E. E. Yeld, 11th November, 1960.

14227-25-2-9-15

## DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, PETER WILLIAM POHL, wat woonagtig is te p/a S.A. Clay Industries, Lawley, Transvaal, wat werkzaam is as 'n vakleerling elektrisiën, S.A. Clay Industries, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van WESSELS aan te neem om die volgende redes:—

Ek was deur my stiefvader LOUIS THEODORE WESSELS opgevoed en is as WESSELS van kleinsaf bekend.

Ek het voorheen die name gedra van PETER WILLIAM POHL.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam WESSELS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Roodepoort indien.—P. W. Pohl, 21 November 1960.

14707-2-9-15-23

## KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, HESTER ALFA OMEGA FERGUSON (voorheen DE LANGE, gebore ROUX), wat woonagtig is te Queens Crescent 461, Lynnwood, Pretoria, die moeder en wetlike voogdes van die minderjarige kinders JANET ROSSOUWIA DE LANGE, gebore 25 Oktober 1951 en JANNIE FREDERIK DE LANGE, gebore 2 Mei 1955, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet van Vreemdelinge, 1937, om die van van my gesegde minderjarige kinders van DE LANGE na FERGUSON te verander, omrede ek nou weer getroud is en verlang dat my kinders my teenswoordige van aanneem.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die gesegde minderjarige kinders bovermelde van aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Pretoria indien. Gedateer te Pretoria, hierdie 1ste dag van Desember, 1960.—H. A. O. Ferguson.

14986-9-15-23-30

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SUSAN MELANIE PROSKAUER, residing at Timberley, Paddock Road, Athol, Johannesburg, practising as a speech and drama teacher, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section nine of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WEISS for the reason that since my seventh year, i.e. for the past 14 years, I have been known under the name of my stepfather Mr. H. WEISS with whom during that period I have been, and still am, residing; I studied and qualified in my profession in the name of WEISS, and my studio is conducted in that name; I am not known to anyone by the name of PROSKAUER which name is foreign to South African usage and a handicap in my profession.

I previously bore the name SUSAN MELANIE PROSKAUER.

Any person who objects to my assumption of the said name of SUSAN MELANIE WEISS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—S. M. Proskauer, 21st November, 1960. 14447—25-2-9-15

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SOLOMON LAZARUS GERSHOWSKY residing at Flat No. 313, Norwich Hall, Kernick Avenue, Melrose, Johannesburg, and carrying on business as a Director of Companies intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KAY for the reasons—

- (a) that my surname has, for the past twenty-six years been known as KAY and referred to in the business and social world as KAY due to the difficulty encountered in pronouncing and spelling my surname;
- (b) that my brother who resides in Welkom has, in terms of the Aliens Act, 1937, been authorised to assume the surname KAY and as we are the only descendants of our parents, we are anxious to avoid confusion in so far as our respective families are concerned.

I previously bore the names SOLOMON LAZARUS GERSHOWSKY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SHIRLY IDA GERSHOWSKY (born DAY) and minor child TAMARA GERSHOWSKY (born 9th October, 1958).

Any person who objects to our assumption of the said name of KAY should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg. Dated at Johannesburg this 21st day of November, 1960.—S. L. Gershowsky. 14439—25-2-9-15

## NOTICE.

I, the undersigned, RENATA MARCELLA CHIDONI, (born LEVERONI, formerly WYNNE), a housewife, intend applying on behalf of my minor daughter to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHIDONI, for the reason that my daughter has always been known as CHIDONI.

Any person who objects to my daughter's assumption of the said name of CHIDONI should as soon as may be lodge his objection, in writing, with the statement of his reasons therefor with the Magistrate of Pretoria. Dated at Pretoria this 22nd day of November, 1960.—R. M. CHIDONI. 14426—25-2-9-15

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HILDA HENDRICA THEUNISSEN, residing at 63 Fifth Avenue, Mayfair, Johannesburg, and employed as an alteration hand, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BAUMGARDT for the reason that my mother's second marriage was to BAUMGARDT, and I was brought up by BAUMGARDT, and most of my life have been known as BAUMGARDT.

Any person who objects to my assumption of the said name of BAUMGARDT should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—H. H. Theunissen, 24th November, 1960. 14782—2-9-15-23

## CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that ANNIE (also known as ANNE) RABINOWITZ, formerly ROBBINS (born ASH), divorcee, will henceforth be known as ANNIE ROBBINS. Dated at Johannesburg this 30th day of November, 1960. 15041—9

## CHANGE OF NAME.

I, AIZIK ARON JANKELOWITZ, residing at 56 Marcia Street, Cyrildene, Johannesburg, a business manager, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JANKS, for the reason that I have been known as JANKS for the last 25 years by all by business associates and friends.

I previously bore the names AIZIK ARON JANKELOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, BERENICE FANNY JANKELOWITZ, and minor child, CHERYL MYRNA JANKELOWITZ, to JANKS.

Any person who objects to our assumption of the said name of JANKS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. A. Jankelowitz, 2nd December, 1960. 15055—9-15-23-30

## CAPE.—KAAP.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, STEELE HENRY GERICKE, residing at 15 Kotze Street, Gardens, Cape Town, a scholar, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of BRUMMER, for the reason that my mother remarried and has now the name of BRUMMER, and for authority to assume the name of WILHELM as a second christian name for the reason that since my early youth I was always known as STEELE WILHELM BRUMMER.

I previously bore the name STEELE HENRY GERICKE.

Any person who objects to the assumption of the said name to BRUMMER should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—S. W. Brummer. Signed H. J. Gericke, Father and Guardian. Tenant, Brown, Chiddy & De Beer, Applicant's Attorneys, 107 St. George's Street, Cape Town. 14277—25-2-9-15

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, STOFFEL PRINCE THOMPSON, residing at Post Office, Keiskammahoek, and employed as a teacher, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name and surname of CHRISTOFFEL THOMPSON PRINCE, for the reason that I have always been known as CHRISTOFFEL THOMPSON PRINCE throughout my school career.

I previously bore the name STOFFEL PRINCE THOMPSON.

Any person who objects to my assumption of the said name of CHRISTOFFEL THOMPSON PRINCE should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Keiskammahoek.

S. P. THOMPSON, assisted by me; A. THOMPSON, mother and guardian. 14081—18-25-2-9

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EDWARD KNIGHT, residing at 128 Piet Retief Street, Tiervlei, Cape, and employed as a clerical assistant, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JOOSTE for the reason that since the age of six weeks I have been living with a family known as JOOSTE and have always been known as EDWARD JOOSTE. I previously bore the name of EDWARD KNIGHT.

Any person who objects to my assumption of the said name of EDWARD JOOSTE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bellville.—E. Knight, 27th October, 1960.

14545—2-9

## NATAL.

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FRANCIS JACOBUS SWART, residing at 96 Anlene Road, Montclair, Durban, and employed as a railwayman, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JOOSTE for the reason that my father's name was JOOSTE and I have always been known by the name JOOSTE.

I previously bore the name SWART.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, RITA MAUDE SWART (formerly SMITH, born MAYS) and minor children FRANCOIS JACOBUS SWART, CHARMAINE SWART and CHERYL SWART to the surname JOOSTE.

Any person who objects to our assumption of the said name of JOOSTE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—F. J. Swart, 18th November, 1960.

15057—9-15-23-30

## THE ALIENS ACT, 1937.

## NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PAUL STERN, a student of Smuts Hall, University of Cape Town, and permanently residing in care of my father, M. J. STERN, Pavilion Hotel, Old Fort Road, Durban, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SHAPIRO-STERN for the reason that I was registered at birth as PAUL SHAPIRO. My natural father died

and I was adopted by MORRIS JOSEPH STERN and I now wish to bear the surnames in hyphenated form of both my natural father and my adoptive father, namely SHAPIRO-STERN.

I previously bore the name PAUL SHAPIRO and on adoption my surname was automatically changed to STERN.

Any person who objects to my assumption of the said name of SHAPIRO-STERN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—P.P. Stern, M. J. Stern, father and guardian, 25th November, 1960.  
14692—2-9-15-23

## Buy Union Loan Certificates

## Koop Unie-leeningsertifikate

### GENERAL.—ALGEMEEN.

#### TRANSVAAL.

##### TOWN COUNCIL OF BOKSBURG. SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, as amended, that the Town Council of Boksburg at its Meeting held on 21st November, 1960, declared the premises situate within the Municipality of Boksburg, on Plot No. 17, Sydney Road, Ravenswood, Boksburg, to be slum premises.—P. Rudo. Nell, Town Clerk, Municipal Offices, Boksburg, 2nd December, 1960. (No. 110.)

##### STADSRAAD VAN BOKSBURG.

##### SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG.

Kennis word hiermee gegee vir algemene inligting kragtens Artikel 6 (1) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg, op sy Vergadering op 21 November 1960 gehou, die personeel geleë te Plot No. 17, Sydneyweg, Ravenswood, Boksburg, binne die Municipale Gebied van Boksburg, as slum verklaar het.—P. Rudo. Nell, Stadsklerk, Municipale Kantore, Boksburg, 2 Desember 1960.

(No. 110.)  
15030—9

#### TENDERS.

##### MODERN DRY CLEANING BUSINESS FOR SALE.

In the matter of STA-NU DRY CLEANERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), carrying on business at Gerry Mann Buildings, Athlone Avenue, Witbank (C.A. 7728).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above dry cleaning business as a going concern, or alternatively, for all or any of the following assets:—

- (a) Dry cleaning equipment including—
  - (i) Spencer Junior, fully automatic Perchloroethylene dry cleaning unit;
  - (ii) Cissell form finisher;
  - (iii) Vapor steam generator.
- (b) Office furniture and equipment.
- (c) 1948 Austin van.
- (d) Lease and goodwill.

A satisfactory lease will be granted to an approved Purchaser.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Sta-Nu Dry Cleaners (Proprietary), Limited (in Liquidation) (C.A. 7728)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room 72, Palace of Justice, or Private Bag 60, Pretoria, by not later than noon, on Friday, the 23rd December, 1960.

The premises will be open on Tuesday, the 20th December, 1960, from 9.30 a.m. to 5 p.m., to enable the assets and premises to be inspected by interested persons.

Further information is obtainable upon application to the undersigned.—L. D. Drucker, Liquidator, care of The Drucker Trust Company (Pty.), Limited, 418-421 Mansion, 132 Market Street (P.O. Box 9251), Telephones 22-6351/2, Johannesburg. 15029—9

#### OUTFITTING BUSINESS FOR SALE. TENDERS.

MARIUS OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), trading at 44b Voortrekker Street, Carolina, Transvaal (C.A. 7748).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern or alternatively for the undermentioned assets:—

- (a) Stock-in-trade consisting of all descriptions of gent's clothing, hosiery and footwear.
- (b) Fixtures and fittings including 2 wall-cases, showcase, small counter, dummies, etc.
- (c) Balance of the outstanding accounts.

A lease is available to an approved Purchaser.

The business is presently closed, but the premises at 44b Voortrekker Street, Carolina, will be opened on Thursday and Friday, the 8th and 9th December, 1960, during normal business hours to enable intending Purchasers to view the assets.

All tenders received must state that they remain open for acceptance for a period of 14 days from the closing date, namely 20th December, 1960.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders—Marius Outfitters (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (C.A. 7748)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on Tuesday, 20th December, 1960.

The inventory may be inspected at the offices of the undersigned from whom further particulars may be obtained.—Patrick Needham, Provisional Liquidator, care of Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., 103 Empire Buildings, corner of Kruis and Market Streets (P.O. Box 7976), Telephone 22-4964/5, Johannesburg. 14873—9

#### BURGERS, DE WET & KIE. SE VENDUSIES.

Insolvente Boedel G. E. MORRIS  
(C. 27226).

Tenvolle deur die Trustee gemagtig in bogenoemde saak, sal ons per publieke veiling verkoop, op die plek Central Hotel, Commissionerstraat, Ottoshoop, op Woensdag, 14 Desember, 1960, om 10.30 v.m.—

#### A. Vaste eiendomme.

- (1) Standplose Nos. 593/4, Standplose Nos. 1117/8/9 en Standplaas No. 480, verbeterings, Sentrale Hotel en Drankwinkel.
- (2) Sekere leë Erf No. 232, dorpsgebied Buccleugh, van die plaas Waterval No. 37, Distrik Johannesburg, groot 1 4689 morg.
- (3) Sekere leë Erf No. 1851, dorpsgebied Blybank, Distrik Randfontein, groot 11,900 vierkante voet.

#### B. Hoteluitrusting.

Tafels, stoele, beddens, hangkaste, linne, glasware, eetgery, brandkas, kasregister, ens.

*Terme.*—Streng kontant of bankgewaarborgde tjeks.

Vir verdere besonderhede tree in verbanding met die afslaars, mnr. Burgers, De Wet & Kie. (Edms.), Bpk., 204/5 Volkskasgebou, Markstraat 76 (Posbus 2851), Telefoon 34-3029, Johannesburg. 14977—9

#### FOUR METAL CLAIMS, HLABISA, ZULULAND.

Duly instructed by the Liquidator of FELS MINERALS AND EXPORT CORPORATION (PTY.), LIMITED (in Liquidation), we will sell, entirely without reserve, at Arthur Meikle's Property Sale-rooms, 101 Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, 20th December, 1960, at 11 a.m., Metal Claims Nos. 17742, 17743, 17744 and 17745, situated on Crown Land, Hlabisa, Zululand. For further particulars, apply to Arthur Meikle and Co., Ltd., Auctioneers, 101 Fox Street, Johannesburg. 14839—9

#### DRY CLEANING BUSINESS FOR SALE.

READY DRY CLEANERS (PTY.), LTD.  
(in Liquidation) (Reference No. C.A. 7742).

#### TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern or alternatively for all or any of the individual assets:—

- (1) Furniture, fixtures and fittings.
- (2) Plant and machinery.
- (3) Stock-in-trade.
- (4) Goodwill and lease (a long lease is available to an approved purchaser).

The business consists of a fully equipped factory at corner of Mooi and President Streets, Johannesburg, and four depots in Hillbrow, Greenside, President Street, and End Street.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Ready Dry Cleaners (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (C.A. 7742)", should be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon, on Friday, the 23rd of December, 1960.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Inventories are available and may be inspected at the offices of the undersigned from whom further particulars are available.—I. A. Miller, care of Aubrey Miller and Company, Provisional Liquidator, 126/128 Annan House, 86 Commissioner Street (Telephones 835-3430/33-8980, P.O. Box 11479), Johannesburg. 14971—9

#### NOTICE.

re Insolvent Estate W. BERKOWITZ  
(Master's Reference No. C 27176).

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 21 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that certain immovable property, namely Erf No. 280, Three Rivers, District Vereeniging, which ostensibly belongs to the Insolvent's spouse, MRS. POLLY BERKOWITZ, will be disposed of by the Trustee in the Insolvent Estate W. BERKOWITZ, and I must request all Creditors of the Insolvent's spouse to prove their claims as provided for under the provisions of Section 21 (5) of the Insolvency Law.—B. Katzenellenbogen, Trustee Insolvent Estate of W. Berkowitz, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095), Johannesburg.

14852—9

## KENNISGEWING VAN AANSOEK.

Aansoek is aan my gedoen kragtens Artikel 93 van Wet No. 47 van 1937 om op Transportakte No. F 3146/1952, gedateer 21 April 1952, waarkragtens Standplaas No. 2523 (voorheen No. 99), Wanderers Viewdorp, Distrik Johannesburg, geregistreer is op naam van DIE GEREFORMEerde KERK IN SUIDAFRIKA, GEMEENTE JOHANNESBURG, aan te teken dat die naam van die Transportnemmer verander is na DIE GEREFORMEerde KERK, JOHANNESBURG SENTRAAL.

Alle persone wat teen sodanige aantekening op die betrokke Transportakte wil beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die ondergetekende Johannesburg nie later as sewe dae na die 9de dag van Desember 1960 nie. Gedagteken te Johannesburg, hierdie 17de dag van November 1960.—G. A. Till, Registrateur van Randdorp. 14837—9

## TENDER.

SOUND ADVERTISING FACILITIES (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 7612).

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned assets either individually or collectively:—

1. Recording Equipment, etc.—Under this heading the Company has certain tape decks complete with amplifiers and vibrators, invertors, amplifiers, both complete and partially stripped, amplifier transformers, take up motors, sets vibrator contacts, speakers, certain tape recorders, portable gramophone, and numerous sundry items used in the recording of programs for advertising facilities.
2. Certain patent rights under Patent No. 3164/56.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders, Sound Advertising Facilities (Pty.), Limited (in Liquidation), Master's Reference No. C.A. 7612" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on the 24th December, 1960.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

The assets aforementioned may be inspected by prospective Purchasers between the hours 10 a.m. and 1 p.m. on the 19th December, 1960, at the office of the undersigned, being the Liquidator.

Further particulars required are available from the undersigned.—C. A. Bruyns, Liquidator, c/o C. A. Bruyns Trust Company, 501 Liberal House, 56 Marshall Street, Telephone 33-2669 and 835-7180, Johannesburg. 14969—9

## GROCERY AND HARDWARE BUSINESS FOR SALE.

## TENDER.

Insolvent Estate AARON DAVID MAURICE COWAN, trading as ELROY'S SUPER MARKET, at Flecker Road, Orkney, Transvaal (C. 27365).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern or alternatively for the undermentioned assets:—

- (a) Stock-in-trade, consisting of large stock of assorted groceries, crockery, cutlery, aluminium ware, kitchen-ware, glassware, toilet requisites, etc.
- (b) Furniture, fixtures and fittings, including scales, counter refrigerator and motor, adding machine, shelving, partitions, counter, etc.
- (c) Balance of the outstanding accounts.

A lease is available to an approved Purchaser.

The business is being continued and the assets may be inspected by intending Purchasers during normal business hours at Flecker Road, Orkney, Transvaal.

Tenders received must state that they remain open for acceptance for a period of 14 days from the closing date, namely 20th December, 1960.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Insolvent Estate A. D. M. Cowan—C. 27365" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 6 or Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on Tuesday, 20th December, 1960.

The inventory may be inspected at the office of the undersigned from whom particulars are obtainable.—Patrick Needham, Provisional Trustee, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., 101-105 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets (P.O. Box 7976) (Tel. No. 22-4964/5), Johannesburg. 14881—9

## TENDER.

DHALER BROS. (PTY.), LTD. (in Liquidation), trading at Varkfontein, District Benoni (Masters Reference CA. 7704).

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned assets, either individually or collectively:—

1. Stock-in-trade.—Consisting of Groceries, hardware, drapery, bicycle spares, shoes, piece goods and other sundry dealers' stock-in-trade.
2. Shop fixtures and fitting together with counters, etc.

*Note.*—There does not appear to be any lease over the premises but should any party wish to tender for the business as a going concern, they will be required to make their own arrangements with the landlord.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders, Dhaler Bros. (Pty.), Ltd., in Liquidation, Masters Reference No. C.A. 7704," must be lodged with the Master of the Supreme Court Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on the 24th day of December, 1960. The highest tender will not necessarily be accepted. The Assets aforementioned may be inspected by prospective purchasers between the hours of 10 a.m. and 3 p.m., on the 19th day of December, 1960, at the premises where the shop is situated.

Further particulars required are available from the undersigned.—C. A. Bruyns, Provisional Liquidator, care of C. A. Bruyns Trust Co., 501 Liberal House, 56 Marshall Street, Phone 33-2669, Johannesburg. 14981—9

## NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Insolvent Estate PHILIP STANLEY WHITTAL and SUSAN PHYLLIS WHITTAL (Master's No. C. 19784/38).

Notice is hereby given that PHILIP STANLEY WHITTAL and SUSAN PHYLLIS WHITTAL, married in community of property, formerly trading as HOLLAND FISH AND CHIPS, of Germiston, will apply to the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, at Johannesburg, at 10 a.m., in the forenoon, on Tuesday, the 24th day of January, 1961, or so soon thereafter as the same can be heard, for the rehabilitation of their Estate in terms of Section 124 (2) of the Insolvency Act on the grounds that the Final Liquidation Account was confirmed on the 23rd day of November, 1938.

And further take notice that at the same time application will be made for an Order declaring that the property known as and being Lots Nos. 795 and 796, Gonubie Park Township, District East London,

acquired by the Insolvent under Deed of Sale, dated the 9th April, 1956, for the sum of £350 shall vest in the Applicants. Dated at Germiston on this the 1st day of December, 1960.—Samuel Wade, Attorney for Applicant, 211 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston. 14963—9

## TENDER.

## MODERN GARAGE AND FILLING STATION FOR SALE.

In the matter of BALFOUR MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), carrying on business at Stuart Street, Balfour (C.A. 7685).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above garage and filling station as a going concern or alternatively for all or any of the following assets:—

- (a) Stocks of spares and accessories;
- (b) garage plant and equipment;
- (c) office furniture and equipment;
- (d) motor vehicles consisting of—

- (i) 1941 Ford breakdown van;
- (ii) Studebaker truck in scrap condition;
- (iii) Ford truck in scrap condition;
- (e) outstanding accounts;
- (f) Erf No. 1107, Balfour, on which is erected a modern building consisting of workshop, showroom, restaurant, restrooms, filling station, store-room and greasing bay.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Balfour Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)—C.A. 7685", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room No. 72, Palace of Justice or Private Bag 60, Pretoria, by not later than noon, on Friday, the 23rd December, 1960.

Further information is obtainable upon application to the undersigned with whom arrangements can be made for the inspection of the assets and the premises.—L. D. Druker, Liquidator, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, 418-421 Mansion House, 132 Market Street (P.O. Box 9251), Telephones 22-6351/2, Johannesburg. 15028—9

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, BARENDE JOHANNES VAN BURICK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota, ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Hartbeesthoek No. 491, Distrik Pietersburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskynval van hierdie kennisgewing.—B. J. van Burick, p/a Louis Gillett & du Toit, Prokureurs van Party, Posbus 143, Pietersburg. 14851—9

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MATTHEWS SEGONE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slaghuis besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 54, Avondale Street, Evaton, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskynval van hierdie kennisgewing.—M. Segone. 14923—9

**EFFICIENCY BOOK KEEPING BUREAU (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 7756).**

**BOOKKEEPING MACHINES, OFFICE EQUIPMENT AND FURNITURE FOR SALE.**

Offers are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern, or alternatively for all or any of the undermentioned items:—

- (a) (i) Burroughs adding machine.
- (ii) Burroughs accounting machine and chair.
- (iii) Burroughs calculating machine.
- (b) Simlock Comptometer.
- (c) Embossing machine (Adras).
- (d) Addressing machine and supply of addressograph plates.
- (e) (i) 27 in. Remington typewriter.
- (ii) Olympia typewriter.
- (f) 1959 Lambretta scooter.
- (g) Grundig tape recorder.
- (h) Office furniture—comprising steel cabinets, desks, writing desks, typist chairs, writing tables, electric heaters, etc.

The highest or any offer will not necessarily be accepted.

The business is presently closed, but my Representative will be in attendance on Wednesday, the 14th December, 1960, between the hours of 9 a.m. and 5 p.m. at Ronlea House, Woburn Avenue, Benoni, to enable offerors to inspect the assets.

The Burroughs adding machine, Burroughs accounting machine and Burroughs calculating machine referred to in (a) (i), (ii) and (iii) above, can be inspected at Burroughs Machines, Limited, Medical Centre, corner Rothsay Street and Woburn Avenue, Benoni.

The Lambretta scooter can be inspected at Delmas Garage.

Offers, in writing, should be lodged with the undermentioned.

The list of assets is available for inspection at the offices of the undersigned from whom further information can be obtained.—Dennis Hammerschlag, Provisional Liquidator, c/o Messrs. Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Africa House, Second Floor, corner Fourth Avenue and Third Street (P.O. Box 351), Springs. 14846—9

#### TENDERS.

#### FULLY EQUIPPED BOAT-BUILDING BUSINESS FOR SALE.

In the matter of MOTOR WORLD (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), carrying on business as retailers of motor spares and accessories and sports goods, at 42 Eloff Street, Johannesburg, and as boat-builders, at 4 Karl Street, Wolhuter, Johannesburg (C.A. 7766).

Tenders are hereby invited for the purchase of all or any of the above businesses conducted by the Company or alternatively for all or any of the following assets:

- (a) Stocks of motor spares and accessories;
- (b) stocks of fishing tackle and camping equipment;
- (c) stocks of outboard motors, complete and semi-complete boats, canoes and water sports equipment;
- (d) boat building plant and machinery, moulds, etc.;
- (e) office furniture and equipment;
- (f) outstanding accounts;
- (g) leases and goodwill.

Particulars of the leases are as follows:—  
42 Eloff Street.—Two year lease at a rental of £100 per month for the first year and £110 for the second year.

4 Karl Street.—Monthly tenancy at a rental of £50 per month.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Motor World (Proprietary), Limited—in Liquidation—C.A. 7766", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room No. 72, Palace of Justice or Private Bag 60, Pretoria, by not later than noon, on Tuesday the 20th December, 1960.

Boat building operations are being continued at 4 Karl Street, Wolhuter, and the assets situate thereto may, therefore, duly be inspected during usual business hours.

The premises at 42 Eloff Street will be open on Thursday, the 15th December, 1960, from 9 a.m. to 5 p.m., to enable the assets to be inspected by interested persons.

Further information is obtainable upon application to the undersigned.—L. D. Druker, Provisional Liquidator, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, 418-421 Mansion House, 132 Market Street (P.O. Box 9251), Telephones 22-6351/2, Johannesburg. 15027—9

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, HENDRIK PETRUS JOHANNES PIEK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhedie aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Sunset View te verskuif na 'n ander perseel geleë te Sandfontein No. 93.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die vorgenome verskuwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 2314, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—H. P. J. Piek. 15095—9

#### CAPE-KAAP.

#### THE ALBANY BOARD OF EXECUTORS & TRUST CO., LTD.

#### Insolvent Estate GEORGE RAMETSE.

Sale by public auction of general dealer's stock, refrigerator, cash register, adding machine, etc., at Ashbeys Galleries, 43 Church Street, Cape Town, on Tuesday, 13th December, 1960, at 10.30 a.m.

The above comprises *inter alia* Norge Refrigerator, Anchor Cash Register, National Adding Machine, step ladder, scale and weights, assortment groceries, foodstuffs and clothing, etc.

Also to be sold three motor vehicles, comprising 1948 5-ton Ford lorry, 1948 5-ton Chevrolet lorry and 1949 5-ton G.M.C. lorry, at the premises of Messrs. Williams Hunt & Johnson, Ltd., Main Road, Wynberg, on Tuesday, 13th December, 1960, at 3.30 p.m.

The above vehicles will be sold "voetstoots".

Terms.—Cash and/or bank guaranteed cheques.

Further particulars from the undersigned.—W. Hancke, Provisional Trustee, 85 St. George's Street, Phone 2-7784, Cape Town. J. J. Hofmeyr & Son (Pty.), Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, Bible House, Greenmarket Square, Phone 41-1861, Cape Town. 15021—9

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ABDULLAH SALIE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhedie aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersaak te Lotte Nos. 335 en 337, Fountain-weg, Elsiesrivier, op te rig.

Engie persoon wat beswaar het teen die oprigting van die vorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. Salie. 14958—9

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, GAMAT GALANT, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhedie aansoek te doen om toestemming om die voorgestelde slagtersaak ten opsigte waarvan die Raad onderneem het om my as 'n kleinhandelsglater te regstreer te Gedeelte 6, Blok H, Albertweg, Rompe Valley, Lansdowne, op 'n ander perseel geleë te Persel 347, Highgroveweg, Sunlands Landgoed, Lansdowne, op te rig.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die vorgenome verskuwing, kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 96, Maitland, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing. 15023—9

#### A. M. TRUST CO., LTD., PAARL BRANCH.

(Registered Deposit-receiving Institution.)

Public sale of entire stock-in-trade and fittings, etc., of general dealer's shops, in 2 Insolvent Estates, at A. C. Bazaars, 185 Lady Grey Street, Paarl, on Tuesday, 13th December, 1960, at 10 a.m.

Duly instructed by the Trustees in the Insolvent Estates of L. Linde and H. Moerat, the undersigned will offer for sale, by public auction, the following:—

*Insolvent Estate L. Linde.*—Entire stock of groceries and soft goods and also miscellaneous items of shop equipment.

*Insolvent Estate H. Moerat.*—Entire stock of groceries.

K. D. Penkin, Provisional Trustee, Provisionally Sequestered Estate L. Linde, Federated House, 56 Short-Market Street, Cape Town. H. O. Wiggins, Provisional Trustee, Provisionally Sequestered Estate H. Moerat, care of Owen Wiggins Trust Company, Limited, Main Street, Paarl. Malan Siebrits, Auctioneer. 15026—9

#### VOORGESTELDE NAAMSVERANDERING.

#### CHRISTELIK MAATSKAPLIKE RAAD VAN BURGERSDORP (W.O. 2272).

Hiermee word kennis gegee dat die CHRISTELIK MAATSKAPLIKE RAAD VAN BURGERSDORP, 'n welsynsvereniging van die N.G. Kerk, by die Registrateur van Welsynsorganisasies aansoek gedoen het vir verandering van die naam na die CHRISTELIK MAATSKAPLIKE KOMITEE VAN BURGERSDORP.

Enige belanghebbende partye wat beswaar het teen die voorgestelde naamsverandering moet hul beswaar binne 21 dae, skriftelik, aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, voorlê.—F. Bender, Sekretaresse. 14952—9

Verkoping per publieke veiling Boedel wyle W. J. VAN NIEKERK [Beredder ingevolge die bepalings van Artikel 48 (3) (b) van Wet No. 24 van 1913, soos gewysig].

Behoorlik daartoe gelas, sal die volgende goedere per publieke veiling te koop aangebied word te Perseel No. 6 K 6, Vaalharts Nedersetting, op Maandag, 16 Januarie 1961, om 10-uur vm:—

Beskadigde motor-onderstel, enkel kamerstel, een los bed, kombuistafel met stoel, kombuiskas, Jewel stoof, los tafel, riempiesbank en ander kleiner huishoude-like benodigdhede.

Verdere besonderhede verkrybaar van die afslaers.—Mnr. Lubbe & Kirsten, Posbus 4, Pokwani, Telefoon 12, Hartswater. 14949—9

## NOTICE.

I, HAROLD VICTOR KENT, do hereby advertise that I wish to release one morgen of ground in extent, in the outspan adjoining Isinuka farm.

Any objections to this should be made, in writing, to the Magistrate, Port St. Johns, within fourteen days.—H. V. Kent.

14989—9

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, AUGUSTUS SIKWEYIYA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota, ten opsigte van 'n slagersbesigheid, wat ek voornemens is om te Perseel No. 103, Sandbult Lokasie, Burgersdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskynning van hierdie kennisgewing.—Augustus Sikweyiya, Sandbult 188, Burgersdorp, 28 November 1960.

14945—9

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat DIE GAMKA VLEISMAATSKAPPY (EENDOMS), BEPERK (Direkteur: Ted Schneider en Mary Schneider), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandel slagter, ten opsigte van 'n slagersbesigheid (tak van die bestaande besigheid), wat die Maatskappy voornemens is om te dryf te Kerkstraat, Beaufort-Wes, op Erwe Nos 339 en 340.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskynning van hierdie kennisgewing.—Die Gamka Vleismaatskappy (Edms.), Beperk, per Ted Schneider en Mary Schneider, Nuwesstraat (Posbus 117), Beaufort-Wes.

14890—9

## CAPE TRUSTEES &amp; EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit- Receiving Institution.)

Insolvent Estate GORDON ANGILLEY (No. 11069), radio engineers, First Floor, corner of Strand and Loop Streets, Cape Town.

Public auction sale of TV and Current radio spares and equipment shop fittings, fixtures, etc., on Wednesday, 14th and Thursday, 15th December, at 10.30 a.m., each day, on the spot.

Attention is directed to notices appearing in the Cape Town press regarding above auction sale. Inspection during business hours 9 a.m., to 6 p.m.

Further particulars from auctioneers.—Will H. Phillips, Auctioneer & Property Salesman (Est. 1841), 65 Castle Street, Phone 2-2036, Cape Town. J. M. Naudé, Provisional Trustee, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.

14984—9

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ALAN LEONARD SMITH, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a butchery business which I propose to conduct at Xonye Trading Station, District Engcobo.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—A. L. Smith, c/o Eaton & Aitchison, P.O. Box 19, Engcobo.

14895—9

## CHANGE OF NAME OF SHIP.

I, FRANCIS DONALD BALDWIN WALKER, of THESESEN'S STEAMSHIP CO., LTD., hereby give notice that, in consequence of the purchase of m.v. PARAAT, and in order to comply with our Company's tribal nomenclature, I have applied under regulation 6 of the Registration of Ships Regulations, in respect of the ship PARAAT of Cape Town, official number 199256, of gross tonnage 303·42 tons, net tonnage 155·09 tons, hereto owned by SOUTHERN SEA FISHING ENTERPRISES (PTY.), LTD., Broadway Industries Centre, Heerengracht, Cape Town, for permission to change her name to XHOSA COAST, and to have the ship registered in the new name, at the port of Cape Town, as owned by THESESEN'S STEAMSHIP CO., LTD., Oceana House, Lower Burg Street, Cape Town.

Any objections to the proposed change of name must be sent to the Secretary for Transport, Pretoria, within thirty days from the appearance of this notice.—F. D. B. Walker, Director.

15113—9

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BEATRICE D. MEHLOMAKULU, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as Native butcher, in respect of a butchery business, which I propose to conduct at Ncome Location No. 20, Mount Frere District.

Any person who has an objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—B. D. Mehlomakulu.

15115—9

## NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board, Area No. QRPT, Area No. 1, for authority, in terms of Section 43 (1) of the Liquor Act of 1928, as amended, for the permanent removal of the bottle liquor licence of the LION BOTTLE STORE, held by MARK DAVID FREEMAN, as Manager for OHLSSON'S CAPE BREWERY, LTD., in respect of a shop situate on the ground floor at 120 Plein Street, Cape Town, to premises consisting of a shop and two store-rooms at the rear therof on the ground floor of the bottle store building, the said shop being Nos. 429 and 431 in the Rugby shopping centre, at the corner of Koeberg Road and Santos Street, Rugby, and situate on Lots Nos. 1 and 2 of Block A of Portion D of Lots Nos. 13 and 20, Maitland.

Any person desiring to oppose this removal is required to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, with the Magistrate, Cape Town, on or before the 10th day of January, 1961. Dated at Cape Town this 9th day of December, 1960.—MacCullum & Company, Attorney for Applicant, 85 St. George's Street, Cape Town.

15112—9

## NATAL.

VENDUSIE.  
(Vryheid.)

Behoorlik daar toe gelas deur die Eksekutie-Testamentêr in die Boedel wyle FREDERICK JOHANNES KOK, sal ons per publieke veiling te koop aanbied, op Saterdag, 10 Desember 1960, om 10 v.m., by woonhuis, 98 Markstraat, Vryheid, die volgende:—

Erf met huis en geboue daarop, geleë te 98 Markstraat, asook 4 enkel beddens, vertoonkas, 1 dubbel bed, buffet, 2 hang-kaste, 4 stoele, 1 kombuistafel, 7 kubieke voet Airco yskas (paraffien), bank met 2 stoele.

S. V. & M. Vryheid, Bpk., Posbus 293, Telefoon 218, Vryheid, Natal. 14674—2—9

DIVISION OF LAND ORDINANCE  
No. 20 OF 1957.  
[Section 10 (b).]

Notice to JOHN EVANS OATES; THOMAS OATES; SOWERSBY JOSEPH MASON, in trust for MARY JANE MILWARD (born Oates), married in community of property to Walton Baylis Milward; ANNIE METCALF (born Oates), married in community of property to Joseph Metcalf; SARAH MARGARET GREEN (born Oates), married out of community of property to Harry Overton Green and ELIZABETH ELLIOTT (born Oates), married out of community of property to William Elliott, registered owners of a half-share of the Mineral Rights of the remainder of certain Portion 28 (portion of a portion of a portion) of the farm Waterval No. 47, situated in the District of Vereeniging in extent 17·0741 morgen by virtue of Notarial Deed No. 41/1918S, dated 22nd February, 1918.

Kindly take note that I, the Executor-Testamentary, in the Estate of the late MARIE ELIZABETH VAN DEN BERG, the registered owner of the above land by virtue of Deed of Transfer No. 5387/1947, registered on 24th February, 1947, have lodged an application with the Secretary of the Townships Board, Office of the Director of Local Government, Maritime House, Pretoria, for the division of the said land by the creation of six new subdivisions thereof in extent 2·85 morgen each.

We hereby call on you if you so wish to lodge an objection with the Secretary of the Townships Board, Office of the Director of Local Government, Maritime House, Pretoria, within a period of two months after the first publication hereof.—Barclays Bank D.C.O., Trustee Department, Agents for the Executor Testamentary, P.O. Box 381, Pietermaritzburg. 14610—2—9—15

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ALLI HUSAIN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher, in respect of a butcher's business, which I propose to conduct at 379a Umhlangane Road, Avoca, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Durban, this 1st day of December, 1960.—A. Leslie Leon & Wilson, Applicant's Attorneys, 307/310 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

14953—9

## MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT NO. 29 OF 1942), AS AMENDED.

## NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section twelve of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (b) of sub-section (1) of section twelve thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET NO. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

## KENNISGEWING DEUR GEREGSTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (2) van artikel twaalf van begenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel twaalf daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepliging daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeg-inrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom, van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

## SCHEDULE.—BYLAE.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. Naam van persoon besoer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.	Date and place of Accident. Datum en plek van ongeluk.	Name and Address of Registered Company. Naam en adres van geregistreerde maatskappy.
S. J. Tsoari.....	1/7/60, cor. of High and Silwood Roads, Bramley	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., 86 Main Street, Johannesburg.
Mina Zember.....	25/1/60, Jan Smuts Avenue and East Wood Road	Union and National Insurance Co., Ltd., J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
Laszlo Zimonyi.....	23/9/58, Curie Boulevard, Vanderbijlpark	Santam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Sanlamgebouw, Kommissarisstraat 63, Johannesburg.
Lucas Mnisi.....	29/11/59, Kwa Thema, Springs.....	The London and Lancashire Insurance Co., Ltd., P.O. Box 3131, Johannesburg.
Miss Emily Beatrice Cook (Johannes-General Hospital)	4/10/58, Jan Smuts Avenue, Johannesburg	The Central Insurance Co., Ltd., P.O. Box 2163, Johannesburg.
Louis Walter Lofstedt, Lee Siangris Lofstedt, Kevin Michael Lofstedt, Doreen May Lofstedt, Molly Beryl Lee, Kevin Roy Lee, Margaret Ann Lee, Noel Francis Lee (South Rand Hospital)	1/1/59, North Road, Roseacre....	The Ocean Accident and Guarantee Corporation, Ltd., Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. (Claim No. 1/59).
Anthony Lourens Bothma.....	27/3/59, cor. of Jules and Hout Streets, Malvern, Johannesburg	South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
Jacoba Johanna Fernandez (General Hospital, Johannesburg)	19/9/59, Doornfontein, Johannesburg	The Ocean Accident and Guarantee Corporation, Ltd., P.O. Box 1667, Johannesburg. (Claim No. 44/59).
H. Webster (Victoria Hospital, Wynberg)	2/5/60, Main Road, Claremont, Cape Province	Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd., P.O. Box 106, Johannesburg.
Johannes Christoffel Olwage (Rustenburg Hospital)	2/3/59, in Smit Street, Rustenburg, Transvaal	Eagle Star Insurance Co., Ltd., Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. J. 59/MVA, 4225).
M. Ehrich.....	17/9/60, Buitenkant Street, Cape Town	Phoenix Assurance Co., Ltd., 42 Burg Street, Cape Town.
S. A. de Beer (Groote Schuur).....	4/7/58.....	Royal Insurance Co., Ltd., 143 Longmarket Street, Cape Town.
Lucas Nkonyane (Boksburg-Benoni Hospital)	4/11/59, Daveyton.....	National Employers' Mutual General Insurance Association, Ltd., P.O. Box 5671, Johannesburg.
Martha Brown (Beaufort West Hospital)	9/9/60, Beaufort West.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., 8 St. Georges Street, Cape Town.
Jacob Pieter Guenter (South Rand Hospital)	18/11/59, intersection of Geranium and Norris Streets, Rosettenville, Johannesburg	The Licenses and General Insurance Co., Ltd., Saambou Building, 112 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. L. 23/59).
Barbara Wilhelmina Hall de Bruin....	6/12/59, Putfontein/Bronkhorstspruit Road	The Federal Insurance Corporation of S.A., Ltd., P.O. Box 4312, Johannesburg.
Asher Makhado (Baragwanath Hospital)	17/10/59, on the Vereeniging Road at the intersection of Uncle Charlie's Roadhouse	The Ocean Accident and Guarantee Corporation, Ltd., Aegis Building, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.
H. Diamantis.....	23/1/60.....	African Guarantee and Indemnity Co., Ltd., P.O. Box 1311, Pretoria.
Annie Catharina Magdalena Fitzmaurice	13/2/59.....	The Central Insurance Co., Ltd., P.O. Box 1085, Bloemfontein.
John Tasheni (Livingstone Hospital, Port Elizabeth)	9/1/60, New Brighton, Port Elizabeth	Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., (P.O. Box 32), Port Elizabeth. (Claim No. P. 70).
H. L. Wadsworth.....	4/12/59, Randfontein/Vereeniging and Golden highway cross roads	S.A. Fire and Accident Insurance Co., Ltd., S.A. Fire House, cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg.

# Buy Union Loan Certificates

# Koop Unie-leningsertifikate

**AUCTION SALE OF SUNDRY FARM IMPLEMENTS AND POULTRY EQUIPMENT.**

Insolvent Estate F. A. McINTOSH.

Instructed by the Trustee, the above items will be sold, without reserve, on the farm Tramore, Cato Ridge (2½ miles along the Georgedale Road), on Wednesday, 21st December, 1960, at 10.30 a.m.

Farm implements comprising 1957 Massey Harris Pony Tractor on rubber, together with the following M-H attachments:—

Single gang disc harrow; spring-tooth harrow; single furrow 12 inch mould-board harrow; single furrow 12 inch mouldboard plough, 5 ft. tractor mower.

Zig Zag harrow, 8 ft. M.H. hay rake, single row planter, Saffim S/F 8 inch plough, Saffim cultivator, Saffim 2 furrow 10 inch mouldboard plough, dam scraper, Renault panel van "U/S", trailer.

Large quantity of poultry equipment, including 2 electric 4 and 5 Tier Battery Brooders, 6 electric 2 Tier Battery Brooders and poultry appliances of all descriptions.

**Terms.**—Spot cash or bank initialled cheques.—Ferguson, Hillary & Bateman (Pty.), Ltd., Phones 22971/2, P.O. Box 260, Pietermaritzburg. 14857—9

**LIQUOR ACT, 1928.**

**NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA NO. 28.**

In terms of sub-section (3) of Section 21 of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 28 has, in terms of sub-section (1) of the said Section, convened an Interim Meeting of the Board at the Magistrate's Court at Ladysmith, in the District of Klip River, at 10 o'clock in the forenoon on the 17th day of January, 1961, for consideration of the following matters:—

An application by ANDREW SWART, under Section 116 (b) of the Act, for ANDREW DANIEL SWART, to transfer beneficial ownership of the business to ANDREW MOTELS, LIMITED (provided that the licensee shall remain unchanged).

J. A. B. van Z. Visser, Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 28, Ladysmith, 29th November, 1960.

**DRANKWET, 1928.**

**KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGBIED NO. 28.**

Ingevolge subartikel (3) van Artikel 21 van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die voorvasser van die Dranklisenieraad vir Drankliseniegebied No. 28, ingevolge subartikel (1) van gemelde Artikel, 'n Tussentydse Vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Ladysmith, in die Distrik Kliprivier, om 10-uur

voormiddag op die 17de Januarie 1961, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

'n Aansoek deur ANDREW SWART, ooreenkoms Artikel 116 (b) van die Wet, om oordrag van die eiendomsreg van ANDREW DANIEL SWART in sy sakeonderneming aan ANDREW MOTELS, BEPERK, te bewerkstellig (met die verstande dat die houer van die Dranklisenie onveranderd sal wees).

J. A. B. van Z. Visser, Voorsitter van die Raad vir Drankliseniegebied No. 28, Ladysmith, 29 November 1960.

14927—9

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that YOUSUF SULEMAN DESAI intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a butchery business, which he proposes to conduct on portion of the farm Onverwacht No. 1225, in the Table Mountain Area, of the Pietermaritzburg Magisterial District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager of the Board, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 29th day of November, 1960.—R. Tomlinson, Francis & Company, Applicant's Attorneys, 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg.

14855—9

**NOTICE.**

Acting on instructions from the liquidator in the Insolvent Estate IDEAL MOTORS (PTY.), LTD., trading as SCHOLTZ MOTORS (in liquidation), 101 Commercial Road, Pietermaritzburg, we will auction at 101 Commercial Road, Pietermaritzburg, at 9.30 p.m., on 23rd December, 1960, 11 motor cars, 2 motor cycles, garage furniture and fittings, compressor, lathe, welding outfit, tyres, tubes, vulcanizer, mechanic's benches, battery charger, 6 inch jointer, etc., and at 2 p.m., at the home of Mr. Scholtz, Lincolnmeade (behind Roy Hesketh Track, Pietermaritzburg), 30 second-hand motor vehicles.—Cannon & Finlay (Pty.), Ltd., 118 Commercial Road, Phones 29571/2, Pietermaritzburg. 14962—9

**EMPIRE AUCTIONEERS AND ESTATE AGENTS (NATAL) (PTY.), LTD.**

Insolvent Estate C. A. DOCRAT and F. M. DOCRAT.

Duly instructed by the Trustee in the above matter (Master's Ref. No. 5267), who traded as DUMBENI STORE, Greytown, Natal, we will sell at our mart, on Monday, 19th December, 1960, at 10.30 a.m., as a going concern, the stock-in-trade, fixtures and fittings, goodwill and sub-lease.

**Terms.**—Cash or bank endorsed cheques.—Empire Auctioneers and Estate Agents (Natal) (Pty.), Ltd., 403 Smith Street, Phone 6-9315, Durban. 15094—9

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that we, ALEXANDER ANDERSON and LAURA ANDERSON (partner), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery, at present conducted at 1412 Sarnia Road, Hillary, Natal, to other premises situated at 1410 Sarnia Road, Hillary, Natal.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 2245, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—A. Anderson and L. Anderson.

15060—9

**O.F.S.—O.V.S.**

**KENNISGEWING.**

Boedel wyle L. J. LOUW.

[Beredder ingevolge Artikel 48 (3) van Wet No. 24 van 1913 (No. 1571/59).]

Ons sal verkoop op Dinsdag, 13 Desember 1960, om 10 vm., te hoek van Sarel Cilliers- en Besterstraat, Harrismith, alle elektriese voorraad, pipe en draad, skakels, lampe, strykyster, gereedskap en kantooruitrusting wat behoort het aan VAN'S ELEKTRIESE DIENS.—C. A. Cloete en Kie, Afslaers, Stuartstraat, Harrismith.

14966—9

**CAPE—KAAP.**

**KENNISGEWING VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.**

[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee, dat op die 5de dag van Januarie 1961, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Griekwaland-Wes Provinciale Afdeling van die Hooggereghof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van JACOB KAMMINCA, hotelbestuurder van HOTEL WALTER, Kerkstraat, De Aar, Kaapprovinse; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggereghof te Kimberley (en op die Kantoor van die Landdroos te De Aar) ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 9de dag van Desember 1960.—R. C. Mostert, Prokureur van Applikant, Voortrekkerstraat 47, De Aar, 7 Desember 1960.

15169A—9

**Buy Union Loan Certificates**

**Koop Unie-leningsertifikate**

**NOTICE.**

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled 10s. revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

**N.B.**—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

**KENNISGEWING.**

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde 10s. inkostescel op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

**L.W.**—Betalings by wyse van tjeeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

**ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.**

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

**VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.**

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggereghoue van Suid-Afrika aan belanghebbendes kenbaar gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as gesik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

**SCHEDULE.—BYLAE.**

**N.B.**—Items indicated by a \* on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.  
**L.W.**—Items aan die linkerkant met 'n \* gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

**CAPE.—KAAP.**

Registered Number of Estate. Registratienummer van Boedel.	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. Familienaam en Voornam van Oorlede Persoon en Beroep.	Date of Death. Datum van Orlyde.	Date, Time and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.
6483/50	Samuels, Charles George, baanmeester.....	20/11/50	21/12/60, 10 vm., Uitenhage.
4445/60	Stewart, Ian McInnes, salesman.....	8/10/60	22/12/60, 10 a.m., Cape Town.
4987/60	Brindeau, Rolfe Rene, klerv.....	15/11/60	14/12/60, 10 vm., Stellenbosch.
4911/60	Burger, Jacobus Daniel, pensionaris.....	25/9/60	14/12/60, 10 vm., Robertson.
4448/59	Abrahams, Magdalena, painter.....	28/8/53	20/12/60, 10 a.m., Cape Town.
4957/60	Giorgio, Peter San (also known as Peter Joseph San), storekeeper.....	29/10/60	20/12/60, 10 a.m., Cape Town.
4936/60	Joshua (formerly Rose, born Beerwinkel), Magriet Aletta, housewife.....	7/1/59	21/12/60, 10 a.m., Paarl.
4937/60	Joshua, Louis Christiaan Francois, pensioner.....	22/10/60	21/12/60, 10 a.m., Paarl.
4930/60	van Greunen, Charles Nelson, rustende boer.....	3/11/60	23/12/60, 10 vm., Riversdal.
4978/60	Fisher, Sydney James, caretaker machinist.....	18/11/60	20/12/60, 10 a.m., Cape Town.
4979/60	Goodman, Frederick Michael, pensioner.....	23/7/60	20/12/60, 10 a.m., Cape Town.
2012/60	Gervais (born Obershaw), Mary Louise.....	21/5/60	20/12/60, 10 a.m., Cape Town.
4994/60	Greyling, Pieter Jacobus Otto, konstabel.....	4/11/60	21/12/60, 10 vm., Port Nolloth.
1011/56	Frahm (formerly Koning, born Man Gia Galli), Louisa, pensioner.....	16/2/56	20/12/60, 10 a.m., Bellville.
5028/60	Griessel, Gerard Brink, onderwyser.....	12/11/60	20/12/60, 10 vm., Worcester.
4670/60	Wilson, Emily Jane, accountant.....	21/10/60	22/12/60, 10 a.m., Cape Town.
4546/50	Wiese, Petrus Andries F., skolier.....	9/10/60	21/12/60, 10 vm., Pikeberg.
4421/60	Niemand, Mattheus Johannes D., haarkapper.....	8/10/60	21/12/60, 10 vm., Oudtshoorn.
4859/60	Viljoen, Gertruida Elizabeth, huisvrou.....	6/11/59	23/12/60, 10 vm., Ladismith.
4946/60	van der Westhuizen, Daniel Nicolaas Hendrik, building contractor.....	17/11/60	21/12/60, 10 a.m., Wellington.
4948/60	Wyngaard, Ernstina, housewife.....	24/10/54	22/12/60, 10 a.m., Cape Town.
3314/60	Worrall, Robert, blacksmith.....	17/6/60	22/12/60, 10 a.m., Cape Town.
4903/60	Theron, Daniel Stephanus, retired.....	31/10/60	21/12/60, 10 a.m., Strand.

**TRANSVAAL.**

8049/60	Visser, Gerhardus Stefanus.....	2/5/60	13/12/60, 10 vm., Pretoria.
8016/60	Daffue, Dirkie Uys, leerlingloodgieter.....	14/8/60	15/12/60, 10 vm., Springs.
8019/60	Potgieter, Carmen, studente.....	14/11/60	15/12/60, 10 vm., Pelgrims Rust.
8089/60	du Buys, Jacomina Hendrina, huisvrou.....	11/11/60	15/12/60, 10 vm., Ventersdorp.
6170/60	Chazen, Philip.....	3/8/60	15/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
8143/60	Schmidenberg, Henry Andrea.....	24/10/60	15/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
3814/60	de Klerk, Cornelius Jacobus.....	15/4/60	15/12/60, 10 vm., Benoni.
8054/60	van Zyl, Andries Willem.....	3/10/60	15/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
8036/60	Strauss, Izak Louis.....	27/10/60	15/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
8034/60	Serfontein, Jacobus Hendrik.....	—	15/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
8044/60	Tosen, Phyllis Maud.....	9/3/60	15/12/60, 10 a.m., Springs.
7854/49	Pelser, Anna Christina Wilhelmina.....	26/10/59	15/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
7977/60	Theron, Cornelia Magrieta, housewife.....	5/11/60	15/12/60, 10 a.m., Nigel.
7977/60	Theron, Cornelia Magrieta Shristofina, housewife.....	5/11/60	15/12/60, 10 a.m., Nigel.
7982/60	Wissekerke, Linda, klerv.....	1/5/60	15/12/60, 10 vm., Rustenburg.
8000/60	Allen, Leah, director of companies.....	9/9/60	15/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.

Registered Number of Estate. Registrasienummer van Boedel.	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. Familienaam en Voornam van Oorlede Persoon en Beroep.	Date of Death. Datum van Oorlyde.	Date, Time and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.
9241/60	Truter, Maria Aletta Suzanna.....	1/5/60	15/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
7994/60	Haifer, Harry, general dealer.....	14/11/60	13/12/60, 10 a.m., Pretoria.
7937/60	Krynauw, Johannes Matthews Wessels, clerk.....	10/10/60	15/12/60, 10 a.m., Roodepoort.
7968/60	Parkes, Jasper Johannes.....	17/9/60	15/12/60, 10 a.m., Roodepoort.
7957/60	Lombard, Christoffel Hendrik, elektrisién.....	2/11/60	15/12/60, 10 vm., Lichtenburg.
7433/60	Mayne, Mary Ann.....	16/9/60	15/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
6143/60	Coetzee, Susara Getruida.....	10/9/60	15/12/60, 10 vm., Louis Trichardt.
6165/60	Shaw, George Druoy.....	28/7/60	15/12/60, 9.30 vm., Johannesburg.
7729/60	Rall, Elsa Margaretha Cornelia, rustend.....	23/9/60	15/12/60, 10 vm., Lichtenburg.
7812/60	Maclean, Dennis Roy, traveller.....	14/10/60	15/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
8131/60	Landau, Anna Christine.....	12/11/60	15/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
4068/60	Harris, Hester Cecilia Jacoba.....	12/11/60	15/12/60, 9.30 a.m., Germiston.
8111/60	Reid, Jessie.....	12/11/60	15/12/60, 9.30 a.m., Germiston.
8017/60	Nienaber, Catharina Jacoba.....	3/11/60	13/12/60, 10 vm., Pretoria.

## NATAL.

3110/60	Jackson, John Otter, retired.....	28/10/60	14/12/60, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3258/60	Vanderplank, Alan Richmond, salesman.....	28/10/60	15/12/60, 9 a.m., Durban.
1486/60	Ramdas, labourer.....	23/10/59	15/12/60, 9 a.m., Durban.
3827/	Foxon, Frank Ernest, retired magistrate.....	2/12/43	15/12/60, 10 a.m., Port Shepstone.
491/60	Hattingh, Jacoba Fredrica, weduwee.....	1/1/60	15/12/60, 10 a.m., Estcourt.
2105/56	Kistadevan, waiter.....	29/3/56	15/12/60, 9 a.m., Durban.
3219/60	Kelso, Ruby Millicent, housewife.....	13/10/60	15/12/60, 9 a.m., Durban.
2064/54	Maskell, Dorothy May, electrician.....	12/9/54	14/12/60, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2941/60	Perch, Marcus Donald, security officer.....	30/6/60	15/12/60, 9 a.m., Durban.
3262/60	Majola, Abraham, labourer.....	17/11/26	14/12/60, 10 a.m., Pietermaritzburg.

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1473/60	Lipkie, Joseph Jacob, bookkeeper.....	28/9/60	9/12/60, 10 a.m., Johannesburg.
1523/60	Fourie, Willem Jacobus, miner.....	12/9/60	13/1/61, 10 a.m., Brakpan.
1668/60	du Toit, Abraham Gert Willem, pensioenaris.....	20/9/59	18/1/61, 11.30 vm., Parys.
1385/59	Peeters, Rosamunda Ursula Theodora.....	10/9/59	6/1/61, 10 a.m., Sasolburg.
1669/60	Cronje, Barend Johannes Gysbertus, pensioenaris.....	31/10/60	10/1/61, 11 vm., Smithfield.

## EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

1828/60	Meyer, Georg, director of companies.....	10/9/60	23/12/60, 2 p.m., Port Elizabeth.
2345/60	Wood, Timotheus, G.M. employee.....	2/11/60	14/12/60, 10 a.m., Uitenhage.
1864/60	Hall, Maria Jacoba, huisvrou.....	31/8/60	14/12/60, 10 vm., Barkly East.
2331/60	Heuer, George Klee, geneesheer.....	15/11/60	9/1/61, 10 vm., Indwe.

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplike van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (*of langer, indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, *as dit later is*, ter insae sal lê van alle Personae wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

## SCHEDULE.—BYLAE.

## CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerkt en die Landdrost</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
3259/60	Uys, Wilhelm Frederick, van Paarl; Eerste en Laaste	—	Paarl.....	C. L. Neethling, Hoofbestuurder en Sekretaris, A.M. Trust, Posbus 27, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2423/60	Carstens, Matthys Louis, van Malmesbury; Eerste en Laaste	—	Malmesbury....	C. L. Neethling, Hoofbestuurder en Sekretaris, A.M. Trust, Posbus 27, Malmesbury, namens Self en Mede-eksekuteur Testamentêr.
3820/60	Hugo, Catherina Hendrina, widow, of Durbanville; First and Final	—	Bellville.....	C. L. Neethling, General Manager and Secretary, A.M. Trust, P.O. Box 27, Malmesbury, Executor Testamentary.
1085/60	Muller, Barry Tweedie; First and Final.....	—	Wynberg.....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
4983/53	Joint Estate Jansen, Maria (born van Vugt, or van Vucht, or van Vught), and subsequently deceased spouse, Matthew Jansen; First and Final	—	Port Elizabeth..	J. N. Cro, Secretary, Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2426/60	Truter, Barend Frederik, van Malmesbury; Eerste en Laaste	—	Malmesbury....	C. L. Neethling, Hoofbestuurder en Sekretaris, A.M. Trust, Posbus 27, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.
1110/60	Rautenbach, Barend Daniel, vrygesel, van Bergfontein, Afdeeling Albertinia, K.P.; Eerste en Laaste	—	Albertinia.....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P., Agent vir die Boedel.
864/60/1	Charles, Joseph Benjamin; First and Final....	—	Port Elizabeth..	M. C. van Straaten, Executor Dative, Eastern Province Trust and Finance Company, Limited, P.O. Box 86, Uitenhage.
372/60	van Heerden, Aletta Catharina (born Rothmann), widow, of Pienaarsfontein, Boetsap; First and Final	—	*Barkly West..	Elliott & Maris, Attorneys for Executor Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
630/59	Soderlund, Harriet Maria (born Spenceley), widow, of 15 Adam Street, Kimberley; First and Final	—	*	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
1419/60	Masterton, Jean Hutton, spinster; First and Final	—	—	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.
830/60	Lipschitz, Samuel (Sam), of 22 Louis Street, Paarl; First and Final	—	Paarl.....	J. G. Smit, Executor Testamentary, P.O. Box 273, Paarl.
90/60	Fleetwood, Thomas John, boer, van Stoneham, Distrik Mafeking; Eerste en Finale	10/12/60	*Mafeking....	Minchin & Kelly, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 26, Mafeking.
95/47	Neave, Leonard, of Hotel Radnor, Main Road, Green Point; Supplementary	12/12/60	—	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
—	Bester (or Beston), Achmat; First and Final..	—	—	Gruss, Perlman & Schneider, Attorneys for Executrix Dative, 808 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
5206/56	de Vries, John James; First and Final.....	—	Kokstad.....	Zietsman & Eagle, Attorneys for the Executrix, P.O. Box 11, Kokstad.
1675/60	van Eeden, Jacoba Adriana (gebore Leuvenink), en nagelate eggenoot Andries Michiel van Eeden; Eerste en Finale	—	Caledon.....	J. P. le Grange, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Riviersonderend, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
651/60	Volschenk, Philippus Lodewicus, en nagelate eggenote Elizabeth Cornelia Volschenk (gebore Kleinhans); Eerste en Finale	—	Riversdal.....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Riversdal-tak.
3620/58	Spiro, Hyman; Second and Final.....	—	—	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
1240/60	van Brakel, Elizabeth Johanna Zacharia (gebore Wessels), en nagelate eggenoot Jacob Petrus Johannes van Brakel; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Riversdal-tak.
3659/56	Filander, Hendrik Johanties, en nagelate eggenote Johanna Filander (gebore Augulhas); Supplementary	—	Robertson....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Riversdal-tak.
836/60	Uzzell, Edith (born Freeman), widow; First and Final	—	Pinetown.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, C.P.
98/60	Claase, Jan Zacharias, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Willemina Claase (gebore de Bruin), van Springbok, Pk. Van Zylsrust; Eerste en Finale	—	*Kuruman....	Volkskas, Beperk (geregtreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3572/59	Africa, Bernard Stephen, pensioner, of 137 Caledon Street, Goodwood; First and Final	10/12/60	Bellville.....	Cecil Rabinowitz & Company, Solicitors, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
3172/60	van der Bergh, Maria Isabella (born Pillis), widow; First and Final	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
1150/60	Auguste Bing (born Roseman), housewife; First and Final	—	—	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
2175/60	Guillermina Glessman (born Svoboda), housewife; First and Final	—	Wynberg.....	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
457/60	Abrahams, Lawrence Flavien; First and Final	—	*	Lezard, Robins, Edmeades & Roux, Attorneys for Executrix Testamentary, 20 Stockdale Street, Kimberley.
11/53	Knowling, Mary (born Langson), widow, of 109 Transvaal Road, Kimberley; Supplementary	—	*	Lezard, Robins, Edmeades & Roux, Attorneys for Executor Testamentary, 20 Stockdale Street, Kimberley.
333/60	Mulder, Hilena Gesina (gebore Kuhn), en nagelate eggenoot Frederick Gerhardus Mulder, waterfiskaal, van Lambrechtsdrift, Afdeeling Gordonia; Eerste en Finale	—	*Upington....	Kuhn & Joubert, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat (Posbus 53), Upington.
2489/60	Fourie, Christiaan Johannes, boer, van Rustwel, Caledon; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commenting Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Begeleidingsdatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.  <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdrost.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
187/60	Desai, Ibrahim Husain (also known as Hajee Ebrahim); First and Final	—	*Mafeking....	P. A. Fraenkel & Company, Attorneys for Executrices Testamentary, 19A Main Street, Mafeking.
55/60	Joint Estate Naude, Carel David, and surviving spouse, Johanna Mary Naude (born Deneys), of 18 Fisher Road, West End, Kimberley; First and Final	—	*	Lezard, Robins, Edmeades & Roux, Attorneys for Executrix Testamentary, 20 Stockdale Street, Kimberley.
1389/60	Bower, Martha Jacoba; First and Final.....	—	Somerset West..	A. J. Solomon & Morkel, 3 Church Street, Somerset West.
3928/60	Florence Ethel Esterhuysen (born Larkin), widow, pensioner, of Abbots Nursing Home, Rondebosch, Cape; First and Final	—	—	C. J. Esterhuysen, Main Street, Joubertina, Attorney for Executors Testamentary.
1843/60	Simkins, Anthony Harry, and surviving spouse, Mary Florence Simkins (born Gudgeon), of "The Nook", 46 Simonstown Road, Fish Hoek; First and Final	—	Simonstown....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
1136/59	Larkin, Mary Elizabeth (born Owen), widow, of Rondebosch, Cape; Second and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
5187/59	Meyer, Christina Elizabeth (born Pienaar), widow, housewife, of 96 High Street, Mossel Bay, Cape; First and Final	—	Mossel Bay....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
209/60	Webb, Hendrik Petrus Botha, hoofwag by De Beers Consolidated Mines, Limited, van Centralweg 36, Beaconsfield, Kimberley; Eerste en Finale	—	*	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1018/60	Patience, Rachel (born Langeveldt or Langenveldt), and surviving spouse, Schalk Adriaan Patience; First and Final	—	Somerset West..	Michael I. Shorkend & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 403 Scott's Building, Plein Street, Cape Town.
2287/59	Titus, Sarah (born Olivier); First and Final..	—	Bellville.....	M. Bledin & Company, Solicitors for Executor Testamentary, Klipfontein Road, Elsies River.
5601/54	Jansen, Matthew; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	J. N. Cro, Secretary, Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Co-Executor Testamentary.
4331/60	Bent, Maude Mary, of Nazareth House, Mill Street, Cape Town; First and Final	—	—	Syfret, Godinton & Low, Court Chambers, 24 Wale Street, Cape Town.
1901/58	Townley, Norman Burton; First and Final....	—	—	C. & A. Friedlander, Attorneys, 140 St. George's Street, Cape Town.
1902/58	Townley, Isabella Jessie; First and Final.....	—	—	C. & A. Friedlander, Attorneys, 140 St. George's Street, Cape Town.
3866/60	Snyman, Frans Jacobus; Eerste en Finale....	—	Wellington....	Paul H. S. van Zijl, Voortrekkerstraat, Ceres.
5299/57	Alexander, Fredricka (born Andrews), widow, of 186 Nelson Street, Vasco; First	—	Bellville.....	Michael I. Shorkend & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 403 Scott's Building, Plein Street, Cape Town.
5174/59	Vink, Henry John Wolff, and surviving spouse, Celia Vink (formerly Maneveldt, born Bantam), of 31 Barnard Street, Oakdale Estate, Bellville; First and Final	—	Bellville.....	A. L. Rabinowitz, Minde & Schapiro, Attorneys for Executrix Testamentary, 34 Durban Road, Bellville.
2436/59	Shepherdson, Olive Emma Adelene; First Supplementary	—	Simonstown....	The General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
428/60	Adriaan Nicholaas van der Linde, en nagelate eggenote Johanna Petronella Elizabeth van der Linde, van Kimberley	—	*	D. de Witt, Posbus 334, Kimberley, Eksekuteur Datief.
3512/59	Commander Claude Stanley Ricketts, retired naval officer; First	—	Simonstown....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
858/60	Annie Louisa Lane; First and Final.....	—	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3954/60	Chubb, Harry Emory, of Sussex, England; First and Final	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.
95455	Wickham, Cornelius Johannes, afgetrede konstabel, van Groenstraat, Knysna, K.P.; Tweede en Finale	—	Knysna.....	E. A. Meyer & Kie., Posbus 60, Knysna, K.P., Prokureurs vir Eksekutrice Datief.
617/59	Fourie, Johannes Christoffel; Eerste en Finale	—	*Upington....	Heyns & Heyns, Posbus 218, Upington.
3584/58	Hendricks, Karl Frederick; First and Final..	—	—	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
2904/60	Armitage, Charles Allan, retired, of 4 Dunrobin Road, Sea Point, and surviving spouse, Elaine Florence Armitage; First and Final	—	—	H. L. Stern & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 30 Hout Street, Cape Town.
2158/60	Hugo, Sarah Jacomina (gebore van Heerden), van Cabrière, Franschhoek; Eerste en Laaste	—	Paarl.....	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Paarl Trust, Beperk, Posbus 56, Franschhoek, K.P., Agent vir die Boedel.
699/60	Papier, Beattie Nicholas, and surviving spouse, Maria Papier (born Stevens); First and Final	—	Wynberg.....	Harry Solomon & Partner, Attorneys for Executor Dative, 117 St. George's Street, Cape Town.
2780/59	Roodt, Thomas George, and surviving spouse, Petronella Susanna Roodt (born Visser), of 160 Voortrekker Road, Goodwood; First and Final	—	Bellville.....	C. Brener, Attorney for Executrix Testamentary, 94b Voortrekker Road, Goodwood.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencement Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval die items met 'n * gemerk en die Landdrost.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
4514/58	Janse van Rensburg, Emma Cornelia (gebore Filmater), en nablywende eggenoot Nicolaas Marthinus Phillipus Janse van Rensburg, van Hamiltonstraat 22, Goodwood; Amendeerde Eerste en Finale	—	Bellville.....	C. Brener, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerweg 94b, Goodwood, K.P.
3168/60	Tome, Marie (born Durrbaum), and subsequently deceased spouse, Domenico Tome, of Platbosch, District of Knysna; First and Final van Zyl, Hermias Cornelius; Eerste en Finale	—	Knysna.....	G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 6, Knysna.
5437/59	Hugo, Daniel Ferdinand, en oorlewende eggenote Margaretha Christina Hugo (gebore van Zyl); Eerste en Laaste Geldenhuys, Albertus Johannes, en nagelate eggenote Heletjie Maria Geldenhuys, van Goodwoodstraat 52, Goodwood; Eerste en Finale	—	Vanrhynsdorp..	A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Paarl Trust, Beperk (geregistreerde deposito-nemende instelling), Tak Vredendal, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
37/60	Hugo, Daniel Ferdinand, en oorlewende eggenote Margaretha Christina Hugo (gebore van Zyl); Eerste en Laaste Geldenhuys, Albertus Johannes, en nagelate eggenote Heletjie Maria Geldenhuys, van Goodwoodstraat 52, Goodwood; Eerste en Finale	—	Montagu.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Postbus 54, Kaapstad.
3924/60	du Plessis, Josias Hendrik Otto, van Leeuwenhof, Hofstraat, Tuine, Kaapstad; Eerste en Finale	—	Bellville.....	(Mev.) H. M. Geldenhuys, Goodwoodstraat 52, Goodwood, Eksekutrice Testamentêr.
1780/60	van der Merwe, Benjamin Petrus Jacobus, S.A.S. en H. amptenaar, van Jan van Riebeeklaan 2, Epping Tuin, K.P.; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Postbus 3981), Kaapstad.
3490/60	Janse van Rensburg, Wilhelmina Elizabeth Jacoba (gebore Lotz), huisvrou, van Chesterweg 85, Woodstock, K.P.; Eerste en Finale van Ryn (of van Rijn), Hilke (of Hilda) (gebore Hartman), weduwee, van Drie Ankerbaai, K.P.; Eerste en Finale	—	—	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
5308/59	Dell, George Albert; First and Final.....	—	—	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1151/60	Munro, Magel Maria (born Greyling); Fourth and Final	—	Beaufort West..	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
70131	Kritzinger, Hercules Petrus, boer, van Eikental, Joubertina, en sy nablywende eggenote Petronella Susanna Kritzinger (gebore Kritzinger); Eerste en Laaste	—	Barkly East....	G. A. Dell, Executor Testametary, c/o Magistrate's Office, East London.
1698/60	Johannes Nicolas Botha, van Kimberley; Eerste en Finale	—	Joubertina....	Greyvenstein & Spence, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 13, Barkly East.
128/60	Dorothea Maria Meiring (gebore Rheeder), van Vaalharts; Eerste en Finale	—	* *Pokwani.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Postbus 1109, Port Elizabeth, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
2994/60	Buller, Christine (born Bulmer), widow; First and Final	—	Bellville.....	H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou, Jonesstraat, Kimberley.
4245/60	Köppen (or Koeppen), Otto Anton Friedrich; First and Final	—	—	H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou, Jonesstraat, Kimberley.
47/59	Gesamentlike Boedel Steyn, Paul Jacobus, en nagelate eggenote Dirkie Jacoba Albertha Steyn (gebore Bester), van Spoorweghuis 40, Postmasburg; Eerste en Finale	—	* *Postmasburg..	Ben Pienaar, Van Wyk, Kempen & De Villiers, 41 Parliament Street, Cape Town.
458/60	Underwood, Catherine (born Kirk), widow, of 126 Main Road, Beaconsfield, Kimberley; First and Final	—	*	H. G. F. Koepen, "Kingston", Teddington Road, Rondebosch, Executor Testametary.
509/54	Gesamentlike Boedel Posthumus, Johannes Hendrik, en nagelate eggenote Johanna Maria Posthumus (gebore Groenewald), van Biesiesput, Distrik Kimberley; Eerste en Finale Charlotte Anna Smuts; First and Final.....	—	*	Lezard, Robins, Edmeades & Roux, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Stockdalestraat 20, Kimberley.
2899/60	Adams, John, and surviving spouse, Sarah Maria Adams (born Baard); First and Final	—	Wynberg.....	Lezard, Robins, Edmeades & Roux, Attorneys for Executors Testametary, 20 Stockdale Street, Kimberley.
2633/59	Guy, Jessie Miller, and surviving spouse, John Alexander Guy; First and Final	—	Wynberg.....	Lezard, Robins, Edmeades & Roux, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Stockdalestraat 20, Kimberley.
2265/60	van Riet, Friederike; First and Final.....	—	Wynberg.....	Syret's Trust Company, Limited, 24 Wall Street, Cape Town.
5208/59	Lacock, Marthinus Prins, and surviving spouse, Jeanetta Wilhelmina Gertruida Lacock; First and Final	—	—	Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executrix Dative, Standard Bank Chambers, cor. of Longmarket and Long Streets, Cape Town.
2321/60	Thomson, Mary, of Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testametary.
1452/60	Prentice, David Percy, pensioned foreman checker, and surviving spouse, Grace Hester Prentice (born Martheze), of "Bergsig", Victoria Road, Southfield; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testametary.
3103/59	Lowe, Sarah Ann (born Woodcock), widow, domestic duties, of Horseshoe House, Lansdowne Road, Lansdowne; First and Final	—	Wynberg.....	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, Cape Town.
				John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square, foot of St. George's Street, Cape Town.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydwerk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdrost.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
3738/60	Johannes Jacobus Stephanus Burger, boukontrakteur, en nagelate egenote Carolina Wilhelmina Burger; Eerste en Laaste Cousins, Edith Maria (formerly Waters, born Gradwell), and surviving spouse, Ivan Russell Cousins; Supplementary	—	Clanwilliam....	A. J. Burger, Voortrekkerstraat (Posbus 6), Citrusdal.
7123/56	Hart, Sidney John, of "Verdun", Mount Road, Rondebosch; First and Final	—	Port Alfred....	Schoeman & Cornelius, Attorneys for Executor, P.O. Box 30, Port Alfred.
5403/59	Bayley, Adelaide Helen; Amended First and Final	—	Wynberg.....	M. H. D. Kaplan, Attorney for Executrices Testamentary, 105 Main Road, Claremont.
4915/59	Henning, Rosina Carolina, and subsequently deceased spouse, Pieter Jacob Henning, of Wankie, Southern Rhodesia; First and Final	—	Wynberg.....	F. A. Bayley, Executor Testamentary, No. 8 The Dell, Pinelands, C.P.
1583/60	Moses, Catherina Magreta (born van Willingh), widow, of Parow, Cape; First and Final	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
2580/59	Adriaanse, Jane (born Andrews), widow, of 67 De Wet Street, Elsies River; First and Final	12/12/60	Bellville.....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executor Dative, 107 St. George's Street, Cape Town.
4019/CO	Hill, John William, and surviving spouse, Mahalia Margaret Hill, of 27 Arnold Street, Observatory; First and Final	—	—	Morris Lewin & Israel, Attorneys for the Executor Testamentary, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
1883/60	Grundling, Gerhardus Johannes Daniel, rustende boer; Eerste en Finale	10/12/60	Oudtshoorn....	(Mrs.) M. M. Hill, 27 Arnold Street, Observatory, Executrix Testamentary.
5201/59	van Niekerk, Petrus Johannes, van Rietkuil, Swellendam; Eerste en Finale	—	Swellendam....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
5446/48	Lile, Samuel John, and surviving spouse, Doris Lillian Lile, of Thornton, Cape; First and Final	—	Bellville.....	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam.
1489/60	Willmot, Henry George, retired attorney, of Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4414/59	Clark, Herbert Charles, and surviving spouse, Mable Louise Clark (born Green); First and Final	—	Willowmore....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
5061/59	Gerhardus Johannes Greeff, H./son; First and Final	—	Simonstown....	J. E. Carstens, P.O. Box 1, Willowmore.
1582/60	Priestman, Leonard, retired, of "Pine Glen", Timour Hall Road, Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4100/59	Muller, Frederick, and surviving spouse, Johanna Muller, of 74 Seventh Avenue, Kensington, Cape; First and Final	—	—	Nellie Griffin Priestman and The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executors Testamentary.
2148/59	Brown, David Alexander McKenzie, railway employee, and surviving spouse, Anna Sophia Magaretha Brown, of Goulburn Street, Goodwood, C.P.; First and Final	—	Bellville.....	C. H. Brand, Attorney for the Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
3963/60	van Zyl, Jacob Oosthuizen, vrygesel, klerk, van Gainsboroughweg 47, De La Haye, Bellville, K.P.; Eerste en Laaste Christiaan Lourens Nolan, in lewe 'n klerk in diens van die Departement van Bosbou, van Jonkersberg, Distrik George, en nabywende egenote Johanna Jacomina Stoffelina Susanna Nolan (gebore Nysschen); Eerste en Finale	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
1384/60	Matthys Johannes Strydom, who died on the 31st May, 1958; Second and Final	—	—	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P., Agent vir die Boedel.
3423/60	Helene Hedwig Feodora Lewy (born Rattey), of 60 Ocean View Drive, Sea Point; First and Final	—	George.....	J. S. S. Nolan, Eksekutrice Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
2362/58	Edgar Pearson Brind, of Rondebosch, Cape Town; First and Final	—	Humansdorp...	Rushmere & Bell, Executors Testamentary, 80 Main Street, Port Elizabeth.
2134/60	Hubert le Warr Robinson, of C. 6 Normanhurst, High Level Road, Sea Point; First and Final	—	—	Arthur E. Abrahams & Gross, 24 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
2890/60	Charlotte Winifred Hersey (born Bolton), of 11 Leeuwenhof, Pinelands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Dower & Bisset, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
1223/60	Stewart Ellen Gardner (born Oxley), of First Avenue, Kingsbury Hotel, Kenilworth; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
1685/60	Peisel Florence (also known as Peisachas Ruvinas Florensas), in his lifetime a merchant, who died at Bellville on 7th September, 1959, and surviving spouse, Sheine Florence, of 10 Borchard Street, Stellenbosch; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
2173/60	Peisel Florence (also known as Peisachas Ruvinas Florensas), in his lifetime a merchant, who died at Bellville on 7th September, 1959, and surviving spouse, Sheine Florence, of 10 Borchard Street, Stellenbosch; First and Final	—	Wynberg.....	A. Geffen, 8 Bird Street (P.O. Box 86), Stellenbosch, Attorneys for Executrix Testamentary.
4048/59	—	—	Stellenbosch....	—

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
5093/59	Charles William Wilberforce, being administered in terms of Section 48 (3) (d) of Act No. 24 of 1913, of Wynberg, Cape; First and Final.	—	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Dative, United House, Adderley Street, Cape Town.
4215/59	Stanley Steuart Elliott, civil engineer, of "Cranleigh", Alexandra Road, Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1175/60	Charles Cole, and surviving spouse, Hetty Louisa Patty Cole (born Arkell), of 16 Roux Road, Worcester; First and Final	—	Worcester.....	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrix Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
850/60	John Charles Taylor, of Fish Hoek; First and Final	—	Simonstown....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor, 8 Darling Street, Cape Town.
76/60	Anthony Weitz, of Cape Town; First and Final	—	—	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executrix, P.O. Box 105, Cape Town.
1849/60	Hirsche Leib Rez, teacher, who is presumed by the court to have died in 1941 in Lithuania; First and Final	—	—	M. Glickman, P.O. Box 2547, Cape Town, Executor Dative.
1859/60	Feige Liebe (or Leibe) Verblunsky (born Rez), wife of a shopkeeper, who is presumed by the court to have died in 1941 in Lithuania; First and Final	—	—	M. Glickman, P.O. Box 2547, Cape Town, Executor Dative.
2029/60	Tzievye Bailis (born Rez), wife of a shopkeeper, who is presumed by the court to have died in 1941 in Lithuania; First and Final	—	—	M. Glickman, P.O. Box 2547, Cape Town, Executor Dative.
1227/60	Max Perlman, of 28 Rue Grange Batteliere, Paris, France; First and Final	—	—	Bloomberg, Baigel & Company, Attorneys for the Executor Dative, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town.
3827/60	Florence Jane Ball, of Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
2182/59	James Clifford Fortescue Hartford, chartered accountant (S.A.), of Newlands Road, Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	J. E. P. Close & Company, Agents for the Executrix Testamentary, 106 Adderley Street, Cape Town.
1750/60	Basson, Hendrik Johannes, meulenaar, van Lyonstraat 12, Worcester, K.P.; Eerste en Finale	—	Worcester.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr.
2422/60	Carstens, Mathew (ook bekend as Matthys Michielse Carstens); Eerste en Finale	—	Ceres.....	A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Paarl Trust, Beperk (geregistreerde deposito-nemende instelling), Tak Vredendal, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
2710/60	Cleland, Jessie; First and Final.....	—	Wynberg.....	B. S. Levy & Company, Attorneys, Lower Kerk Street, Wynberg, Cape.
3359/58	Matthews, Elizabeth (born Petersen), and subsequently deceased spouse, Joseph Matthews; First and Final	—	Bellville.....	M. Bledin & Company, Solicitors for Executor Dative, Klipfontein Road, Elsies River.
3360/58	Matthews, Joseph; First and Final.....	—	Bellville.....	M. Bledin & Company, Solicitors for Executor Dative, Klipfontein Road, Elsies River.
3128/60	Rawson, Ethel May, widow, of Wyncarrol Rest Home, 34 Pillans Road, Rosebank, Cape; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

## TRANSVAAL.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
7626/59/ 19	Kruger, Josef, mynwerker, van Markstraat 110, Johannesburg, en nagelate eggenote Gertruida Maria Kruger (gebore Smith); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
8197/59/ 13	Heyns, Johan Andries, en nagelate eggenote Violet Resetta Heyns (gebore O'Neill), van Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5574/60/ 37	Venter, Hyla Levina; First and Final.....	—	—	Hull, Pearson, Taylor & Favish, P.O. Box 265, Benoni.
2588/60/ 32	Moiler, Alletta Bartlomina, of 10 Botha Street, Burgershoop, Krugersdorp; First and Final	—	Krugersdorp...	Phillips & Omond, Attorneys for Executor Dative, Permanent Buildings, cor. of Monument and Burger Streets, Krugersdorp.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
5678/60/ 37	Schutte, Petrus Cornelis, en nagelate eggenote Marth Louisa Schutte (gebore du Plessis), van Oxfordstraat 86, Rustenburg; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	(Mev.) M. L. Schutte, Eksekutrise, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
3180/59/ 32	Strydom, Anna Catharina, weduwee; Eerste en Finale	—	Potgietersrus....	Chapman, Borman & Snyman, Retiefstraat 36 (Posbus 42), Potgietersrus, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
6993/59	Dawidowitz, Jane, widow; First and Final....	—	Warmbaths....	Mathews & Lansen, Sutter Road (P.O. Box 18), Warmbaths, Transvaal.
4839/60/ 34	Johan Frederik Mey, and surviving spouse, Gertrude Elizabeth Mey (born Norton), of 7 Jurgens Avenue, Strubenvale, Springs; First and Final	—	Springs.....	Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executor Dative, Girnbro Arcade, Third Street (P.O. Box 170), Springs.
23/60/19	Koetze, Schalk Willem Johannes, myner, van Benoni, en nagelate eggenote Martha Magdalena Koetze (gebore Nel); Eerste en Finale	—	Benoni.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
7514/59/ 37	Strydom, Johannes Gerhardus; First and Final	—	Nigel.....	Milstein, Cooper & Park, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 21, Nigel.
4357/60/ 19	Basch, Richard Adolf, and surviving spouse, Martha Elizabeth Basch (born Visser), of Benoni, formerly of Belfast; First and Final	—	Belfast.....	Roos & Steyn, Attorneys for Executrix Testa- mentary, 1/2 Law Chambers, P.O. Box 530, Benoni.
3481/60/ 36	Pieterse, Ernest Phillipus Johannes, and surviv- ing spouse, Johanna Martina Pieterse; First and Final	—	Germiston....	F. A. Hull & Company (Pty), Limited, 233 President Street, Germiston.
169/60	Pattison, Barbara Jane (born Mollison), widow; First and Final	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, 602 United Buildings, 243 Pretoria Street, Pretoria.
6552/60/ 34	Venter, Francois Alwyn, en nagelate eggenote Agatha Johanna Venter (gebore Duminy), van Blesbokfontein, Distrik Delareyville; Eerste en Finale	—	Delareyville....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6208/60	Rheeders, Daniel Elardus, en nagelate eggenote Ivy Rheeders (gebore Plotz), van Huis No. 11, S.A.S., Leeudoringstad; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6638/60/ 34	van Rensburg, Levi Petrus Jansen, pensionaris, en nagelate eggenote Susanna Francina Catharina Jansen van Rensburg (gebore Strydom), van Hendrik Potgieterpad 5A, Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
651/58/6	Goldberg, Samuel, shopkeeper, of Delmas; First and Final	—	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 14, Delmas.
8224/58/ 26	van Wyk, Paulina Gustavina Georgalina; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Meyer & Meyer, Prokureurs, Kerkstraat 153 (Posbus 122), Potchefstroom.
4304/60/ 32	Niemandt, Hermanus Christoffel; First and Final	—	—	J. Janover, Executor Dative, c/o Janover & Swartzberg, P.O. Box 1066, Pretoria.
7668/59/ 12	Khasebe, Evelina (born Dhlamini), and surviv- ing spouse, Josaia Khasebe, of Daggakraal, District of Amersfoort; First and Final and Redistribution	—	Amersfoort....	Barry & Schuurman, Attorneys for Executors, P.O. Box 3, Wakkerstroom.
4024/60/ 37	van der Vyver, John Jonathan, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Ethel van der Vyver; Eerste en Finale	—	Benoni.....	J. J. E. van der Vyver, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
8336/59/ 19	Lamprecht, Wessel Hermanus, en nagelate eggenote Martha Gertruida Magrieta Lamp- recht, van Delmas; Eerste en Finale	—	Delmas.....	Roos & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Law Chambers 1/2, Princelaan 77 (Posbus 530), Benoni.
4547/58	Ban, Ivy Mabel (born Bartlett), widow, house- wife, of Roodepoort; First and Final	—	Roodepoort....	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executrix Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort.
3419/54	Henry George (ook bekend as Henry Singleton) Marshall, boer, van die plaas Frischgewaagd No. 82, Distrik Lydenburg; Verbeterde Eerste en Finale	—	Lydenburg....	Nic. Schoeman & De Villiers, Agente vir Ekseku- ter Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 21), Lydenburg.
4552/60	Glendinning, Charles Theodore, operator, and surviving spouse, Eva Agnes Marion Glen- dinning (born Petersen); First and Final	—	Brakpan.....	Elizabeth Sarah Mutch, P.O. Box 9, Brakpan, Transvaal.
3719/60	Swanepoel, Francois Johannes, van Zulweni Woonstel 101, Kerkstraat, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5789/59	Greeff, Jacob Jacobus; First and Final.....	—	Vereeniging....	Moss Freedman & Glynn, Attorneys, 8 C.N.A. Building, Merriman Avenue (P.O. Box 215), Vereeniging.
7416/59	van der Merwe, Aletta Susanna; First and Final	—	—	R. A. Alison, Executor Dative, P.O. Box 63, Germiston.
8562/59/ 34	Myburgh, Alwyn Abraham, en nagelate eg- genote Catharina Elizabeth Myburgh (gebore Coertzen); Eerste en Finale	—	Witbank....	S. E. Steyn & Esterhuysen, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 68, Middelburg, Transvaal.
4528/60/ 36	McKenna, Richard (also known as Richard Dominic), pensioner, of 15 T. and D.B., Witbank; First and Final	—	Witbank.....	I. Schech, P.O. Box 137, Witbank.
3872/60	Bolter, Rosina Eliza; First and Final.....	—	—	Adams & Adams, Attorneys for Executor Testamentary, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
2823/60/ 37	Marshall, James; First and Final.....	—	Boksburg....	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boede en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencement Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
3287/60/ 36	Roy, Amy Constance (born Jackson), widow, of Hotel Cecil, Rothsay Street, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue, Benoni.
2928/60	Pottow, Bertrand Charles Temple; First and Final	—	Warmbaths....	Mathews & Lanser, Attorneys for Executor Testamentary, Sutter Road (P.O. Box 18), Warmbaths, Transvaal.
2643/55	Erasmus, Magdalena Johanna (gebore van Schalkwyk); Eerste en Finale	—	Bronkhorst-spruit Springs.....	J. F. van Graan & Kie., Posbus 58, Thabazimbi, Prokureur vir Ekskuteurs.
7556/59/ 13	Kucer, Niko, en nagelate egenote Marija Kucer (gebore Zecevic), van Derde Straat 101, Springs; Eerste en Finale	—	Christiana.....	Volkssas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4313/60/ 37	Roux, Hendrina Jacobina Johanna (born Slabber), married in community of property to Pieter Jacobus Roux; First and Final	—	Lichtenburg....	D. B. Harrison, Attorney for Executor Testamentary, Pretorius Street (P.O. Box 33), Christiana.
4805/59/ 24	Mathews, Sophia Susanna Deborah (born Maartens)	—	Louis Trichardt	Mathews & Lanser, Sutter Road (P.O. Box 18), Warmbaths, Transvaal, Attorneys for Executors Testamentary.
6206/60	Oberholzer, Dina Johanna (gebore Grobler), weduwee, van Ledig, Louis Trichardt, Distrik Zoutpansberg; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Snyman & Gouws, Prokureurs vir Ekskuteur Testamentêr, Posbus 25, Louis Trichardt.
5860/60/ 35	Myburgh, Jan Hendrik Stephanus, widower, of 16 Tweedy Avenue, Brendhurst, Brakpan; First and Final	—	Hendrina.....	Gerald Kalk, Executor Testamentary, 103 Sheffrel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 134), Brakpan.
3857/60/ 34	Hester Maria Smit (gebore van der Walt), en nagelate egenoot Jacobus Francois Smit; Eerste en Finale	—	Volksrust.....	De Villiers, Van Rensburg & Uys, Posbus 157, Hendrina.
5493/58	Labuschagne, Pierre Lorraine; First and Final	—	Brakpan.....	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Building, 243 Pretorius Street, Pretoria.
5366/60/ 16	Gordon, Francis Pelham, retired, and surviving spouse, Catherine Fingzies Gordon (born Dick), of Brakpan; First and Final	—	Middelburg....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
4697/60/ 32	Smit, Hendrik Stephanus; Eerste en Finale..	—	—	Jackson & Joubert, Posbus 146, Ermelo, Prokureurs vir Ekskutrice Testamentêr.
586/57	Keulder, Johannes Hendrik; First and Final..	—	Belfast.....	Galgot, Courtis & Munro, 36 Bureau Lane, Pretoria.
3809/59/ 12	Kruger, Joachim Martinus, en nagelate egenote Maria Magdalena Kruger; Eerste en Finale	—	Standerton....	Victor D. Weimer, Gemagtigde Agent, Posbus 11, Belfast.
611/60/6	Greyling, Hester Lilian; Eerste en Finale....	—	Johannesburg..	F. S. Smuts, Posbus 19, Bethlehem.
4894/59/ 34	Marx, Andries, en nagelate egenote Isabella Petronella Marx (gebore Viljoen), van Lorentzstraat 52, Pretoria-Wes; Eerste en Finale	—	—	W. J. Ackermann & Kie., Posbus 1410, Pretoria.
1414/60	Max Adolph Markson; First and Final.....	—	Rustenburg....	Israel, Doring & Kossuth, Attorneys for Executor Testamentary, Eighth Floor, Northern House, Rissik Street, Johannesburg.
2598/60	van Tilburg, Adriaan Marinus, en van sy nagelate egenote Elizabeth van Tilburg (gebore Jorissen); Eerste en Finale	—	Tzaneen.....	E. Vogel, Posbus 1144, Johannesburg.
4511/60/ 35	Prinsloo, Anna Jacoba Dorothea (voorheen van Tonder, voorheen Coetzer, voorheen Maree, gebore Pretorius), weduwee, van Potgieterweg 108, Lyttleton, Pretoria; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
8276/59/ 35	Nel, Gertruida Aletta, van Brinkstraat 40, Rustenburg, en nagelate egenoot Andries Nel, pensionaris; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
8677/59/ 14	Klopper, Hendrik Balthazar Lewies, boer, van Harmony, Leydsdorp, Distrik Letaba, Transvaal; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
596/60/26	Opperman, Maria Elizabeth Magdalena (gebore Lindeque), huisvrou, en nagelate egenoot Haroldus Daniel Opperman, boer, van die plaas Eenzaamheid, Balmoral, Transvaal; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
3953/60/ 16	Howard, James Gerald, retired, of 11 Clarendon Avenue, Witbank, and surviving spouse, Emily Gertrude Howard (born Lamsley); First and Final	—	Witbank.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
8328/59/ 12	Fourie, Martha Louisa (gebore Engelbrecht), en nagelate egenoot Paul Stefanus (Stephanus) Fourie, boer, van Wittekrans, Hendrina; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
818/60/34	Venter, Joachim Marthinus, provinsiale verkeersbeampte, van Russellstraat 8, Nelspruit; Eerste en Finale	—	Nelspruit.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
566/60/37	Munnik, Jan Albertus, afgetrede klerk, van Hoër Tegniese Skool, Tom Naude, Pietersburg, en nagelate egenote Johanna Elizabeth Munnik (gebore Volskenk); Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begin datum van Inspeksie indien anders as datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
5218/60	Henegan, Lucas John, van Middle Crescent 34, Yskordorp, en nagelate eggenote Gertina Cornelia Henegan (gebore Ludik); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5843/60/ 32	van Wyk, Salomon Johannes, hospitaal ouditeurskierk, van „Ursula Mansions“ 3, Kleinstraat, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3976/60	Steyn, Jacobus Marthinus Johannes, wewenaar en pensionaris, van Krugerstraat 65, Pietersburg; Supplementêre Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5863/60/ 37	Janse van Rensburg, Anna Magrietha (gebore Smith), en nagelate eggenoot Lourens Petrus Janse van Rensburg, van Aldredstraat 20, Freemanville, Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6928/60/ 36	Raath, Marthinus Johannes, stoorman, van Buitekantstraat 71, Pretoria-Wes; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7551/59/ 16	Coetzee, Elsie Otto Magdalena (gebore Pretorius), van Hammelfontein, Standerton; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6682/60/ 37	Strydom, Mathys Pretorius, van Framestraat 41A, Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Middelburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
34668/36	Montgomery, Jacob Andries Louis, en sederdien oorlede eggenote Johanna Alida Montgomery (gebore v. d. Walt), van Makwassie Stasie, Distrik Wolmaransstad; Gewysigde Eerste en Finale	—	Wolmaransstad.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
3567/60/ 37	Thorne, Thomas Llewellyn, retired, of Plot No. 11, Sunnyside Convalescent Home, Sunny Road, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni.
1255/59/ 34	Scheffer, William; Eerste en Finale.....	—	Benoni.....	C. H. Scheffer, Eksekutrice Testamentêr.
5784/59	Goldschmidt, Werner Wilhelm; First and Final	—	Johannesburg..	Henry Ginsberg, 1102 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
137/59/24	Wallach, Peter Siegwart, of 30 Nicolas Smit Avenue, Monument, Krugersdorp; Supplementary	—	Krugersdorp...	Phillips & Osmond, Attorneys for Executrix Dative, Permanent Buildings, cor. of Monument and Burger Streets, Krugersdorp.
4687/60/ 37	Smith, Joseph Edgar; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. R. Rood & Retief, P.O. Box 389, Springs.
1939/57	Potgieter, Francois Alwyn; Vervangende Eerste en Finale	—	Benoni.....	Haasbroek & Boenzaart, Posbus 2205, Pretoria.
4117/59/ 33	Townley, Herbert Spencer, administered as insolvent in terms of Section 48 (3) (a) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	Nigel.....	Lockett, Van den Heever & Nicholson, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 99, Nigel.
5698/60/ 37	McDonald, Dirkje Jacoba (born Hugo), housewife, of Witbank, and surviving spouse, Willem Abeth McDonald; First and Final	—	Witbank.....	I. Schech, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank.
4220/60/ 36	Robinson, Catherine Armadale (born Williams), of 25 Hartshorne Street, Rynfield, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	G. Dros, P.O. Box 525, Benoni.
3034/60/ 34	Nicolaeff (also known as Nicholaeff), Louis (also known as Leo); First and Final	—	Johannesburg..	Schaaiowitz & Levitt, Attorneys for Executor Testamenteary, 604/9 J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.
5801/59/ 16	de Jager, Hester Cecilia, en nagelate eggenoot Casparus Bresler de Jager, van Lemonweg 1, Primrose, Germiston; Eerste en Laaste van Staden, Johanna Lodewika (gebore Pretorius), weduwee; Eerste en Finale	—	Germiston.....	I. W. van Zyl, Meyerstraat 157, Germiston, Prokureur vir Eksekutrice Datief.
3131/60/ 37	de Jager, Casparus Bresler, wewenaar, van Lemonweg 1, Primrose, Germiston; Eerste en Laaste	—	Germiston.....	Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.
8402/59/ 16	Gesamentlike Boedel Anna Susanna Magarietha de Bruyn (voorheen Heyns, gebore Vermeulen), en langslwendie eggenoot Pieter Francois de Bruyn; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad.	I. W. van Zyl, Meyerstraat 157, Germiston, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr.
8447/59	Phillips, Nicholaas Hendrika, widow, of Witfield, District of Boksburg; First and Final	—	..	C. van Zyl, q.q. Eksekuteur Testamentêr, p/a Beukes & Van Zyl, Bornmanstraat (Posbus 1), Wolmaransstad.
6406/59/ 37	Kadrnka, Antonio Luigi, bachelor, property owner, of 55 Biccarr Street, Pietersburg, Transvaal; First and Final	—	Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executor Dative, Corder's Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
1373/60/2	Venter, Jan Louis, en van sy nagelate eggenote Christina Catharina Venter (gebore Venter), van Rooikop, Pk. Dendron, wat beredder word kragtens Artikel 48 (3) (b) van Wet No. 24 van 1913; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
5196/59	Coetzee, Hendrik Petrus Goosen, en nagelate eggenote Anna Catharina Francina Christina Coetzee (gebore Coetzee), van Ruiterweg 150, Potgietersrus; Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	K. Berkenbosch, Gemagtigde Agent vir die Eksekuteur Datief, Posbus 194, Pietersburg.
4031/60/ 16	Nicholson, Alice Mary; First and Final.....	—	Potgietersrus...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Pretoria.
5022/59	Nicholson, Alice Mary; First and Final.....	—	Germiston.....	Bowen, Sessel & Goudvis, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
5390/56	Israel Aronovitz; First and Final.....	—	Johannesburg..	I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
1471/60/ 33	Morgan, Eric Herbert; First and Final.....	—	Johannesburg..	D. U. Mistry, Attorney for Executor Dative, 4 Kori Street, Johannesburg.
8811/59/ 34	van Wyk, Johannes Nicolaas, en nagelate eggenote Johanna Adriana van Wyk (gebore Faure); Eerste en Laaste	—	Klerksdorp....	M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.
4683/59/ 32	Myburgh, Aletha Margaretha (gebore Labuschagne); Eerste en Finale	—	Randfontein....	Chris. J. Jacobs & Theron, Posbus 140, Randfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
4360/60	Gough, Arthur, retired, of Plot No. 51, Pomona Estates; First and Final	—	Kempton Park..	Golach & Schumann, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 67, Kempton Park.
5558/60/ 12	Fourie, Stefanus Frederik, en nagelate eggenote Catharina Magdalena Fourie (gebore Nell); Eerste en Laaste	—	Klerksdorp....	M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.
3315/58/ 34	Welmans, Aletta Maria (gebore van Heerden), en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Welmans, van Klipspruit, Pk. Klipskool; Eerste en Finale	—	Lydenburg....	Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Gemagtigde Agente.
6578/58	van Vuuren, Nicolaas Johannes Jansen; Ge-wysigde Eerste en Finale	—	Brits.....	D. J. Smuts & Kock, Murraylaan (Posbus 32), Brits.
6651/58/ 16	Kelly, Francis Benjamin, messelaar, van Mintstraat 18A, Belgravia, Johannesburg, en nagelate eggenote Lily Kelly; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van den Berg, Melamed & Nathanson, Prokureurs vir Eksekuteur, Yorkshiregebou 123, h/v Marshall en Rissikstraat, Johannesburg.
4162/60/ 34	de Villiers, Abraham; Eerste en Finale.....	—	Lichtenburg....	J. P. Conradie & Van Niekerk, Posbus 225, Lichtenburg.
2058/60/ 16	Borchardt, Werner; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Raubenheimer & Donen, Attorneys for Executrix Testamentary, 730 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
—	Opperman, Elizabeth Johanna (voorheen Pie-naar, gebore Janse van Rensburg); Eerste en Finale	10/12/60	Edenvale.....	Minchin & Kelly, Prokureurs vir die Eksekuteur Dative, Markplein, Mafeking.
1281/58	Berger, Maurice, managing director of motor companies; First and Final	—	Rustenburg....	H. B. Michalow & Company, P.O. Box 8510, Johannesburg.
700/60/18	Hurwitz, Solomon Lipman, of 60 Pembroke Street, Sydenham, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executrix Testamentary, 36-39 Sauer's Buildings, cor. of Market and Loveday Streets, Johannesburg.
471/60/12	Britten, William Fraser, joiner, of Salisbury, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Vera Olive Britten (born Fernhold); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Dative.
7352/58/ 36	Wolmarans, Cornelius Machiel, en nagelate eggenote Albertina Johanna Hendrina Wolmarans, van Swemmerstraat 651, Rietfontein, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	W. J. Ackermann & Kie., Posbus 1410, Pretoria.
280/60	Galloway, Charles Paterson, retired, of Luanshya, Northern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Dative.
6525/58/5	Cronje, Stoffelina Maria, weduwee, van Kwaggafontein, Pk. Houtkop, Distrik Vereeniging, Transvaal; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Dative.
1392/60/ 16	Kritzinger, Gerhardus Cornelis (Cornelius), boer, van „ Port Elizabeth ”, Pk. Kayaseput, Rustenburg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.
4413/60/ 18	Blignaut, Hendrik Johannes, pensioner, of 17 Wouter Street, Retief's Park, Lichtenburg, and surviving spouse, Elsie Magdalena Blignaut (born Kock); First and Final	—	Lichtenburg....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
2778/60/ 18	Audenino, Guido, welder, of 135 Lavers Street, Nigel; First and Final	—	Nigel.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
5403/60/5	Levitt, Henry Joseph, retired company director, of Almond Lodge, Barnton, Midlothian, Scotland; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
2864/60/ 35	du Toit, Theunis le Roux, farmer, of Howgate Estate, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
2131/59	Maguire, Hugh; First and Final.....	—	Johannesburg..	J. F. Maguire, 11 Sanview, Reynolds Street, Reynoldsview, Johannesburg.
4634/58/ 25	Wiggett, Alexander Upington; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Odendaal & Van Eeden, Rentmeestergebou 320, Bosmanstraat, Pretoria.
1419/60	Ogilvie, Edith Ellen; First and Final.....	—	—	Wagner & Cohen, Attorneys for the Executrix Testamentary, 326 Centenary Buildings, Bureau Lane, Pretoria.
365/60/33	van Niekerk, Jacobus Oostewald (ook bekend as Jacobus Osterwald van Niekerk), afgetreden mynwerker, van Clarendonrylaan 25, Discovery, Transvaal, en nagelate eggenote Alwine Bertha Wilhelmina van Niekerk (gebore Kobus); Eerste	—	Roodepoort....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Begin daatum van Inspeksie indien anders as datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
5083/60	Botha, Simon Petrus; First and Final.....	—	Roodepoort....	Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Burger Street, Roodepoort.
871/60	van Wyk, Jacobus Marthinus; First and Final	—	Roodepoort....	Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for Executor Dative, 6 Burger Street, Roodepoort.
5974/59	Radley, Anna Susanna Catharina; First and Final	—	—	De Beer, Eybers & Naude, P.O. Box 958, Pretoria, Attorneys for Executor Testamentary.
1837/60/ 37	Stanley, Harold, and surviving spouse, Anna Stanley (born Dias); First and Final	—	Benoni.....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street (P.O. Box 4686), Johannesburg.
6729/60	Leech, Arthur Henry Westwood, and surviving spouse, Letitia Elizabeth Leech (born Car- penter)	—	—	Ben Boshoff & Van Zyl, 49 Tudor Chambers, Church Street, Pretoria.
3434/60/4	Anna Francina Kerr (previously du Preez, born Pretorius), housewife, of 45 Park Road, Turf Club, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Depart- ment, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2795/60/ 34	Wulff, Harold Thomas; First and Final.....	—	Roodepoort....	Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for Executrix Dative, 6 Burger Street, Roodepoort.
4614/60/ 18	Boettigheimer, Moses; First and Final.....	—	Johannesburg..	M. Handelman, Executor Testamentary, 73/5 Shakespeare House, Johannesburg.
7708/58/ 24	Makda, Essop Ebrahim; First and Final.....	—	Alberton.....	Ebrahim Essop Makda and Ismail Essop Makda, c/o Kantor, Zwarenstein & Partners, 204 Provident Assurance House, Simmonds and Commissioner Streets, Johannesburg.
493/60/18	Botha, Annie Magrietha, widow; First and Final	—	Johannesburg..	M. Handelman, Attorney for Executor Testa- mentary, 73/5 Shakespeare House, Johannes- burg.
227/60/ 36	McDonnell, Harold Thomas, and surviving spouse, Margaret Isabel McDonnell; First and Final	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executrix Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannes- burg.
1644/57	Jaffe, Joseph; First and Final.....	—	Johannesburg..	M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
5934/60/ 37	Mallet, Emanuel John, and surviving spouse, Caroline Freda Mallet; First and Final	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorney, P.O. Box 9, Johannes- burg.
1437/60/ 33	Talbot, Edwin James, retired, of Johannesburg, and surviving spouse, Johanna Petronella Talbot; First and Final	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
4078/59/ 19	Fordred, Myrtle Alice, widow, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
2239/60/ 36	Sand, Gerald; First and Final.....	—	—	H. Cirotta, Attorney, 802 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg.
2219/60/ 15	Lottering, Cornelius Gerhardus, and surviving spouse, Aletta Sophia Martina Lottering; First and Final	—	Johannesburg..	Felix von Zwillich, Attorney for Executrix Dative, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
1715/60/ 36	Mayne, Ellen, and surviving spouse, Clarence John Mayne; First and Final	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorney for Executor Dative, 64 Eloff Street, Johannesburg.
3772/60/ 23	Redman, Sydney George, of The Country Club, Johannesburg; First	—	Johannesburg..	B. A. Cox, Executor Testamentary, Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
5182/59/ 26	Patel, Dhirajlal (Dhirajlal Maganlal Patel, Dhoroobhai Maganlal Patel); First and Final	—	Johannesburg..	Berman & Krawitz, Attorneys for Executors Testamentary, 818 Permanent Buildings, Com- missioner Street (P.O. Box 2273), Johannes- burg.
2465/60/ 34	Tzavaras, George Dimitrios, of Tanga, Tangany- ika; First and Final	—	Johannesburg..	J. M. de Jager, Executor Dative, Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
1731/60/ 18	Camm, Henry Johannes (also known as Henry John Camm), and surviving spouse, Georgina Florence Camm (born Tomlinson), of 32A Tenth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johanes- burg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6828/53/ 34	Opperman, Margaret; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, 400 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
5068/60	Tony, James Harry; First and Final.....	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
2981/60/ 37	Pardini, Bruno; First and Final.....	—	Johannesburg..	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executrix Testamentary, Third Floor, Meischke's Building, Harrison Street, Johanes- burg.
6053/60	Moya, Esther; First and Final.....	—	Johannesburg..	Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for Executor Testamentary, 83 Shakespeare House, Johannesburg.
5256/60/ 36	Quinn, William David Monsarrat; First and Final	—	Johannesburg..	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executrix Testamentary, 216 Loveday House, Marshall and Loveday Streets, Johannesburg.
2414/60/ 33	McNeil, John Turner, and surviving spouse, Andriessa Hendrina Maria McNeil; First and Final	—	Johannesburg..	D. R. Snaier, Executor Testamentary, 118-124 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
5111/60	McIntyre, Frank; Eerste en Finale.....	—	Brakpan.....	Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentär, Sheffrelgebou 108/113, Posbus 116, Brakpan.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not later than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en of Typerik indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2302/60/ 37	Schutte, Johannes Christoffel, and surviving spouse, Ivy Florence Gertrude Schutte (born Traynor), of 30 Robertson Street, Geduld Extension, Springs; First and Final	—	Springs.....	George Behrmann & Levin, Attorneys for Executrix Testamentary, Wima Court, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs.
3600/60	Jacobs, Jan Hendrik; Eerste en Finale.....	—	Rustenburg....	D. J. Smuts & Kock, Murraylaan (Posbus 32), Brits.
769/60/37	van der Merwe, Marthinus Arnoldus; First and Final	—	Johannesburg..	A. Vranas, c/o Max Goodman, Attorneys for the Executor Testamentary, 301 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
3458/60/ 33	Schultz, Alberta Helena Calverta; First and Final	—	Johannesburg..	Colman V. Cohen, Attorney for Executor Testamentary, 609-611 Property Centre, 12 New Street South (P.O. Box 4319), Johannesburg.
3070/60/ 26	Makanjee, Bhaga (also known as Bhaga Makanjee); First and Final	—	Johannesburg..	D. U. Mistry, Attorney for Executors Testamentary, 4 Kort Street, Johannesburg.
5947/60/ 34	Proudfoot, Margaret, retired nursing sister, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	James M. Sim, Assistant Manager, Executor Testamentary, Metropolitan Board of Executors, Limited, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
3356/60/ 36	Reid, Robert Arthur Ruffer; First and Final..	—	Johannesburg..	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg.
3685/60	Rose, Walter, mechanical engineer, of 19 Phoenix Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.
7572/58/ 36	Pappas, George Efstarthenes, of Johannesburg, and surviving spouse, Margarietha Albertha Pappas; First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Dative, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, cor. of Rissik and Market Streets, Johannesburg.
5637/60/ 32	Petersen, Emilie Antonette Ingvarda, widow, housewife; First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
7323/59/ 37	Robinson, Thomas James; First and Final....	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Dative, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
1436/59	Quai, Ah; First, Final and Amendments.....	—	Germiston....	H. Y. Quai and H. Quai, Executrix Testamentary, P.O. Box 521, Germiston.
5185/59	Mabel Edith Read, housewife; Supplementary Final	—	Johannesburg..	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
3642/60/ 37	Morris, Eda; First and Final.....	10/12/60	Bethel.....	Morris Alexander & Hirsch, Agents for Executor, 34 New Kempsey Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
94/58/4	Lunn, Donald; Revised Second and Final....	—	Johannesburg..	H. Heimann, Maasdorp & Barker, P.O. Box 1289, Johannesburg.
501/60/13	Alice Ada Bygate; Insolvent.....	—	—	(Mrs.) P. Farquharson, 59 Lurgan Road, Parkview, Johannesburg.
5048/58/ 15	Alfred Kallenbach, consultant heating and electrical engineer; First and Final	—	Johannesburg..	Raphaeli, Weiner & Alexander Brothers, P.O. Box 2590, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
7566/59/ 36	Spies, Nicolaas Petrus Jacobus, portier, en nagelate eggenote Martha Helena Petronella Spies (gebore Kruger), van Brakpan; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Prokureurs vir die Boedel, Kingswaylaan 116 (Posbus 38), Brakpan.
4455/60/ 37	Smith, Martin Edward, despatch clerk, of 13 Dover Street, Ferndale, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6739/59	Esterhuizen, Johannes Frederik, and surviving spouse, Anna Elizabeth Sophia Esterhuizen; First and Final	—	Boksburg.....	Webster, Dunbar & Saner, North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
1243/60/6	Alexander Chimes Graham; First and Final..	—	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Elof and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3945/60/ 18	Burns, James; First and Final.....	—	Brakpan.....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executrix Testamentary, United Building, cor. of Elof and Fox Streets, Johannesburg.
4820/60/ 16	Boyd, Maria Magdalena; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Elof and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2732/60/ 37	O'Donnell, John Robert, of 75 Chauler Road, Lombardy East, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3874/60/ 16	Cherry, Florence Edith; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8617/59/ 14	Graham, Robert Aubrey, of Pine Grove Farm, Willowdene, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5522/60/ 37	Senior, Rawson Hardcastle; First and Final..	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
779/60/35	Nochomovitz, Goodman, of 406 Queensgate, Empire Road, Parktown, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3535/60/33	Todd, Alan Bishopp; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
695/60/14	John MacDonald Dallas, boilermaker, and surviving spouse, Beryl Edith Dallas, of 26 Mitchell Crescent, Brendhurst, Brakpan; First and Final	—	Brakpan.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2043/54	Olliver, Richard; Amended.....	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
7002/56	Leslie, Elizabeth Russell; Supplementary.....	—	Johannesburg..	O. B. Duckles, 815/820 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Executor Dative.
3813/59/2	Lewis, Jessica; First and Final.....	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Aurel & Wimble, Attorneys for Executrix Dative, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
4634/56	Isaacs, Henry (also known as Hendry); Second and Final	—	Johannesburg..	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executors Testamentary, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
386/60/2	Knox, Edith Mary, of Binfield House, Binfield, Berkshire, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4517/60	de Beer, Evert Frederick, van Mortimerlaan 878, Pretoria, en nagelate eggenote Elizabeth M. M. de Beer; Eerste en Finale	—	—	De Beer, Eybers & Naudé, Posbus 958, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.

## NATAL.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
915/60	Elizabeth Sarah Brown; First and Final.....	—	Durban.....	Lily Kathleen Mackenzie, Executrix Testamentary, 32 Nordic Court, Broad Street, Durban.
870/60	Thomas Oliver Beattie, clerk in holy orders; First and Final	—	—	Smythe & Company, Southern House, Timber Street, Pietermaritzburg, Attorneys to Executor Testamentary.
1685/60	Henry Johannes Heath, charge male nurse, and surviving spouse, Susara Margaretha Heath; First and Final	—	Howick.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Agent for Executrix Testamentary.
5820	Jonas Bergtheil; Second Supplementary.....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2923/59	John Frederick Ferreira, journalist; First and Final	—	—	C. M. Ferreira, 253 Alexandra Road, Pietermaritzburg.
1706/48	Violet Gordon Tillie (also known as Violet Tillie and Norah Tillie), retired; First and Final	—	Durban.....	R. Tomlinson, Francis & Company, Attorneys for the Estate, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
1048/60	Catchpole, Ethel; First and Final.....	—	Camperdown...	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
1119/60	Mabel Agnes Turnbull, pensioner; First and Final	—	Dundee.....	Wynne & Wynne, Solicitors to Estate, P.O. Box 22, Dundee.
2260/59	Elsie Marie Swanston (formerly Meates), of Southport, Natal; First and Final	—	Port Shepstone.	Forder, Ritch & Eriksson, P.O. Box 18, Port Shepstone, Natal, Attorneys for Executor Dative.
1633/59	Ramanjalu, and surviving spouse, Cellapathee Ramia Rajah; First and Final	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
2045/60	Michael, Stephen, and surviving spouse, Cecelia Michael; First and Final	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
3630/59	Alfred Clifford Francis, storekeeper, of Tugela Ferry; First and Final	—	Greytown.....	Duncan & Clarke, P.O. Box 51, Greytown, Agents for Executrix.
1831/60	Bennett, Nellie Mary (born Smith), widow; First and Final	—	—	Shaw & Company, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Attorneys to Executor Dative.
2038/60	Constance Thelma Nero (born Allen), of 161 Edmonds Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
646/57	Nyembe, Jacob; First and Final.....	—	Dundee.....	T. H. Y. Worthington, P.O. Box 42, Dundee, Natal.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
3659/59	Manning, Harry, and surviving spouse, Grace Florence Ethel Manning; First and Final	—	Durban.....	Darby & Higgs, 301 Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.
1689/60	Charles Ramsay Anderson, retired; First and Final	—	—	Alan R. Butcher, 407 Stuttafords Building, Field Street, Durban, Executor Dative.
1579/59	Hoosen, Mahomed; First.....	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Dative, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
1255/60	Clifford Enrico (also known as Enrico Clifford) Elliott, retired bank official, of Talana Hill, Dundee; First and Final	—	Dundee.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
3579/59	Arthur Samuel Smythe, painting contractor; First and Final	—	Durban.....	I. Zwaaf, 1000 Mansion House, Field Street, Durban.
858/60	Paula Fairburn, of 50 Abelia Road, Kloof, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
3578/59	Richard Alexandre (or Alexander) Charriol, retired, of Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1096/60	Patty Goddard Randles, of 6 Meadoway Gate, Golders Green, London N.W. 11, England, and formerly of 34 Goldstone Crescent, Hove, Sussex, England; First and Final	—	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Solicitors to Executrix Testamentary, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.
2877/59	Chota (also known as Chotha) (Dukhi), mill sirdar; First and Final	—	Empangeni....	D. A. C. Haines & Company, P.O. Box 36, Empangeni, Zululand.
1261/60	Jane Gray, widow, of 354 Cliffview Road, Bellair, Durban; First and Final	—	Durban.....	Pullin & Law, Attorneys for Executrix Testamentary, 1 Michaels Court, Beach Grove, Durban.
3064/58	Ramprotal (also known as Ramportal, and Ramprotab), colonial-born Indian, Birth Register No. 215/1886, farmer, of Nonoti, Darnall; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
1766/60	Rajkoomar (also known as Rajkoomar Purmeswar), colonial-born Indian, No. 11995/27779, farmer, of Groutville, and surviving spouse, Jagdai; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
746/56	Howard, George Valentine; Third and Final..	—	New Hanover..	J. Leslie Smith & Company, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.
1315/59	Bhoola, Maka Narotam, Passenger Indian, of 62 Leathern Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executors Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
822/60	Sarah Wilhelmina Rorich (gebore Fuller), huisvrou, en nagelate egenoot Simon John Rorich; Eerste en Finale	—	Durban.....	Robert Bartlett Viljoen, Eksekuteur Datiel, p/a Viljoen & Smuts, Saambougebou, Gardinerstraat 57, Durban.
2994/56	Bertie Cecil Wood, of Izingolweni; First and Final	—	Port Shepstone.	Parry & Foulis, Attorneys to Executrix Testamentary, Sinclair Building, First Floor, Wooley Street, Port Shepstone.
1276/59	Johan Coenrad Albertus Hubscher (also known as Johan Coenraad Huebscher); First and Final	—	Durban.....	J. M. Barker, Third Floor, J.B.S. Building, Field Street, Durban.
736/57	Munsamy Gounden; First and Final.....	—	Umfazinto.....	J. M. Barker & Company, Attorneys for Executor Dative, Third Floor, J.B.S. Building, Field Street, Durban.
1602/60	Elizabeth Christina van der Merwe (formerly O'Neill, born Kruger), and surviving spouse, Jacob van der Merwe, of Ladysmith; First and Final	10/12/60	Ladysmith.....	Hugh L. Kidman & Botha, Attorneys to Executor Testamentary, 114 Murchison Street (P.O. Box 31), Ladysmith, Natal.
2199/60	George Hillier Wright, pensioner; Final.....	—	Durban.....	A. G. Davidson, 84 Kiora Road, Kings View, Durban.
974/60	Susan Emily Terry, of 60 Coronation Road, Malvern, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3024/59	Leo Patrick Byrne, clerk; First and Final....	—	Durban.....	M. S. Mills, c/o Durban Board of Executors and Trust Company, Limited, 100 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
3522/59	de Jager, Willem Abraham, of 30 Noble Road, Durban, and surviving spouse, Maria Dorothea de Jager (formerly Steenkamp, born Truter); First and Final	—	Durban.....	J. T. Cooper & Company, Agents for Executrix Testamentary, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban.
2195/60	Frank Pout; First and Final.....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
326/60	Louis Alfred Pottier, retired, of Natal Estates, Mount Edgecombe, Natal, and surviving spouse, Eliza Berthe Pottier; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
608/60	Harold Alfred Turner, fitter, S.A.R. and H., of 4 Colley Court, cor. of Stranack and Umbilo Roads, Durban, and surviving spouse, Aleen Corona Ada Turner (born Field); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent, <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2200/60	Kathleen Frances Wright (born Osmond), widow, of Flat E, Apsley Court, 451 Musgrave Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor and Executrix Testamentary.
2272/60	Charles Guthrie Thomson, pensioner, S.A.R., of 41 Cromwell Road, Glenwood, Durban, and surviving spouse, Catherine Mary Thomson (born Wright); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1237/60	Tilbury, Walter Hutchins Arthur; First and Final	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for Executor Dative, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
1884/59	Walker, William Arthur, and surviving spouse, Audrey Francis Walker; First and Final	—	Durban.....	Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 4284, Johannesburg.
2331/53	Malukmahomed Lappa Sultan, widower; First and Final	—	Durban.....	A. R. Sultan, M. E. Sultan, A. Sultan, M. A. Kader, G. M. Tajoodeen, Executors Testamentary, H. C. Langham, Executor Dative.
1300/60	Yenki Maidu (also known as Y. S. Naidoo), colonial-born Indian, No. 121930/66866/64854, and surviving spouse, Appiamma, of 5 Lucania Road, Punta's Hill, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Perseverance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
649/59	Grace Ethel Pullin, and surviving spouse, James Colwell Pullin, of Durban; First and Final	—	Durban.....	Pullin & Law, Attorneys for Executor Testamentary, 1 Michaels Court, Beach Grove, Durban.
2314/60	Stander, John, and surviving spouse, Doris Irene Stander; First and Final	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
223/60	Rebecca Davidson, retired; First and Final..	—	Durban.....	Eric Berman, Attorney for Executors, Fourth Floor, Bigden House, 505 Smith Street, Durban.
1523/54	Charles Frederick von Berg, pensioner, and surviving spouse, Millicent Winifred von Berg; First and Final	—	Durban.....	A. Shelton Bowyer, Solicitor, 15 Yorkshire House, Field Street, Durban.
667/60	Alexander Kilpatrick, brass finisher; First and Final	—	Durban.....	C. H. Hills, 15 Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for the Executrix Testamentary.
3152/59	Inglis, Gertrude; Supplementary.....	—	Durban.....	Syfret's Trust and Executor Company (Natal), Limited, 326 Smith Street, Durban.
2876/58	Munisamy, colonial-born Indian, No. 30683/30684; First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
368/60	Johannes Hendrik Lubbe Scott, of Strike Street, Ndola, Northern Rhodesia; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1341/60	Allan Napier Dibb, of 22 Crat Avenue, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1618/60	Claude Gregory Faulkner, of 7 Lovat Place, Ellis Park, Durban North, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1329/60	Alexander Becket, of 917 The Gables, Victoria Embankment, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. Boedel N.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent, <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
854/60	Pauls, Charles Miner, clerk, of 47 Nyala Street, Welkom, O.F.S.; First and Final	—	Welkom.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1056/60	Abdinor, Alfred Alphonse, shift boss, of 16 Blarney Street, Allanridge, O.F.S., and surviving spouse, Hester Lauret Abdinor (born van Straaten); First and Final	—	Odendaalsrus...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
1372/59	van Huysssteen, Lydia, van Constantia, Distrik Lindley, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Lindley.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
980/60	van Helsdingen, Helena Mary, weduwee, van Coloradoweg 9, Evander, Transvaal; Eerste en Finale	—	Nigel.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
697/60	Theunissen, Adriaan Jacobus, meulenaar, van Brandstraat, Thaba 'Nchu, en nagelate eggenote Naomi Theunissen; Eerste en Finale	—	Thaba 'Nchu...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
674/60	Zervos, Heinz Peter Theodor, of 11 Maastrichter Street, Kohn, Germany, formerly of 3 Henli Court, Andries Pretorius Street, Bloemfontein; First and Final	—	—	J. J. L. Daftue, Executor Dative, c/o E. G. Cooper & Son, P.O. Box 1368, Bloemfontein.
1081/60	Fuller, Dorothy, spinster; First and Final....	—	—	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
205/60	Gouws, Hendrik Enslin, van Bothastraat, Steynsrus; Eerste en Finale	—	Steynsrus....	J. H. A. van Zijl, Eksekuteur Datief, Posbus 1, Steynsrus.
655/60	Korff, Lukas Abraham, vrygesel, van Boshoffstraat 33, Odendaalsrus; Eerste en Laaste	—	Odendaalsrus...	M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.
846/60	Scholtz, Louis, en nagelate eggenote Gertruida Susanna Scholtz (gebore Greyling), van Havengasingel 13, Bloemfontein; Eerste en Laaste	—	—	H. J. Coetsee, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 1005, Bloemfontein.
—	Nel, Cornelis Johannes, van Oranjestraat, Eerste en Finale	—	Zastron.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
322/60	Johanna van Ellinckhuyzen (born Joubert, formerly Carter, formerly James), widow; First and Final and Supplement	—	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Attorneys for Executrices Testamentary, P.O. Box 7, Wepener.
131/60	Janse van Rensburg, Anna Margrietha, weduwee; Eerste en Laaste	—	Wesselsbron...	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agents vir Eksekuteur Testamentêr.
386/60	Slabbert, Aletta Maria (gebore van Niekerk), en nagelate eggenoot Stephanus Cornelis Gerhardus Slabbert, van Joubertstraat 1, Bethlehem; Eerste en Finale	—	Bethlehem....	B. S. de Kok, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Nederlandse Bankgebou, Posbus 459, Bethlehem.
1027/60	Booth, Noel Edward, fitter, of S.A.R., Bloemfontein; First and Final	—	—	Reitz, Barry & Berning, Attorneys for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, 94 Maitland Street (P.O. Box 320), Bloemfontein. Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
771/60	de Kock, Susanna Elizabeth Johanna, in lewe 'n matrone van die Hoër Meisieskool, Oranje; Eerste en Finale	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executor Testamentary.
657/60	Neil, Jacomina Francina Wilhelmina (born Klopper, formerly Gell and Swartz), of 116 King Street, Dagbreek, Welkom, O.F.S.; First and Final	—	Welkom.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
401/60	Copeling, Osmund Clarence Carey, of Bloemfontein; First and Final	—	—	C. Reek, Trustbestuurder, Volkskas, Beperk, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
146/58	Opperman, Pieter Schalk; Supplementêre Eerste en Finale	30 dae..	Excelsior.....	C. K. J. Swanepoel, Eksekuteur Datief, p/a E. G. Cooper & Seun, Forumgebou, Aliwalstraat 20 (Posbus 1368), Bloemfontein.
205/54	Opperman, Hendrina Francina; Supplementêre	30 dae..	Excelsior.....	F. Stewart & King, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Warden.
152/60	de Jager, Eliza Henrietta; Eerste en Finale....	—	Warden.....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat 40A (Posbus 125), Brandfort.
—	Kitsa, Leah Majase (gebore Lephokoane), van Brandfort; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, q.q. Eksekuteur Testamentêr.
1375/60	Wepener, Philippus Jeremia, en nagelate eggenote Catharina Frederika Wepener, van Dr. Louwstraat 1, Aandrus, Bloemfontein; Eerste en Laaste	—	—	Tjaart Vorster, Executor Testamentary, Dolf Street (P.O. Box 5), Parys.
1050/60	Fox, Francis; First and Final.....	10/12/60	Parys.....	Skeen & De Villiers, Brandstraat (Posbus 35), Frankfort.
692/59	Janse van Vuren, Johanna Christina, en langlewende eggenoot Daniel Nicolaas Janse van Vuren; Tweede en Finale.	—	Frankfort.....	G. F. v. L. Froneman & Kie., Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 7, Frankfort, O.V.S.
1383/60	Gesamentlike Boedel Botha, Lodewicus Johannes, en nagelate eggenote Antoinetta Jacoba Botha (gebore Botha); Eerste en Finale	—	Frankfort.....	Cloete & Garden, q.q. Eksekuteurs Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard.
1635/59	Botha, Christoffel Jacobus Lodowicus, en nagelate eggenote Maria Susanna Jacoba Botha (gebore Pienaar), van Annasdal, Distrik Marquard; Eerste en Finale	—	Marquard.....	G. F. van L. Froneman & Kie., Posbus 7, Frankfort, O.V.S., Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
1386/60	Gesamentlike Boedel Labuschagne, Casper Jeremias, en langlewende eggenote Annie Carolina Labuschagne (gebore Rossouw); Eerste en Finale	—	Frankfort.....	

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1015/60	Ludik, Izak Johannes, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Ludik (gebore v. d. Merwe); Eerste en Finale	—	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
1449/60	Kotze, Johan Benjamin, wewenaar, van Nootgedacht, Distrik Bloemfontein; Eerste en Laaste	—	—	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, g.g. Eksekuteur Testamentêr.
—	Hugo, Gideon Jozua, van Mareestraat 5, Marquard; Eerste en Finale	—	Marquard.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
301/60	Steyn, Adriaan Hermanus, en nagelate eggenote Petronella Magdalena Jacoba Steyn (gebore van Rooyen), van Julietstraat 13, St. Helena, Pk. Eerste Myn, Welkom; Eerste en Finale	—	Welkom.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
999/59	Liebetrau, Hester Margareta Louisa (gebore du Plessis), weduwee, van Stockholm, Reitz, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Reitz.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 323, Bloemfontein.
246/60	Johannes Swart, en langslewende eggenote Hester Alida Swart (gebore Kirika), van Rosendal, Distrik Ficksburg; Eerste en Finale	—	Ficksburg.....	Dan. P. v. d. Merwe, V.R., Posbus 1, Rosendal, Prokureur vir die Eksekuteur Datief.
220/60	Bosman, Jacobus Johannes, afgetrode boer, van Pleinstraat 32, Heilbron, Distrik Heilbron, gehuud buite gemeenskap van goed met Jacob Bosman (gebore Erasmus); Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.
337/60	Nicolaisen, Maria Elizabeth (gebore Joubert), huisvrou, van Plot No. 153, Lakeview, Distrik Bloemfontein, en nagelate eggenoot Robert Dunn Nicolaisen, wie in gemeenskap van goed met mekaar gehuud was; Eerste en Finale	30 dae.	—	P. R. Schoeman, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Maitlandstraat 65 (Posbus 32), Bloemfontein.

## EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1268/60	Janse van Rensburg, Cornelia Elizabeth (gebore Bester), en nabywende eggenoot Casper Jacobus Janse van Rensburg; Eerste en Finale	—	Noupoort.....	Michael C. Jansen, Prokureur vir Boedel, Posbus 35, Jansenville.
729/60/12	Wepener, Theunis Christoffel; Eerste en Finale	—	Jansenville.....	Michael C. Jansen, Prokureur vir Boedel, Posbus 35, Jansenville.
1462/60/3	Epstein, Constance Jane (born Gilbert); First and Final	—	Fort Beaufort..	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
639/60/3	Davidson, Edith May (formerly Booth, born Coleman); First and Final	—	Barkly East....	Meintjes & Smith, Cole Street, Barkly East, Attorneys for Executor Testamentary.
1853/60 549/59/12	Neel, Maud Mabel; First and Final..... Mntunzela, Kate (also known as Mjijwa) (born Mlambo); First and Final	13/12/60	Jansenville..... Hankey.....	Sid Fourie & Company, Jansenville. Marcus S. Jacobs, Attorney for Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
1293/60/3	Greeff, Jacoba Magdalena (gebore Steyl); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delpert & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
1545/60	Hunter, Harry, and surviving spouse, Davidina Johanna Hunter (born Petzer); First and Final	—	King William's Town	S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.
1362/60/3	Born, Wilfred Donald, of 6 Webb Street, East London; First and Final	—	East London..	Anders & Alison, King William's Town.
1787/58/ 12	van Rensburg, Cornelius Johannes Jacobus Jansen, en nagelate eggenote Johanna Cornelia Jansen van Rensburg (gebore van der Walt); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Watkins, Heyns & Auret, Posbus 24, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
1796/60	Grundlingh, Daniel Jacobus Walter, en nagelate eggenote Helena Magdalena Grundlingh (gebore Murphy), van Kentweg 5, Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
403/60/3	Botha, Lukassina Susara Meyer (gebore Henning), weduwee; Eerste en Laaste	—	Dordrecht.....	D. R. Krummiek & Kie., Posbus 59, Dordrecht, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.  Boedel No.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.  <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
496/60	Burger, Martha Johanna (born Coetze), of 9 Bosman Street, Despatch, who died at Despatch on the 9th August, 1959, and surviving spouse, Hendrik Petrus Burger; First and Final	—	Port Elizabeth..	L. C. Davies, Managing Director, P.E. Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, 15 Britannia Street, Port Elizabeth, Agents for Executors Testamentary.
1854/60/ 13	Schoombee, Giliam Johannes, en nagelate eggenote Katriena Willemina Schoombee (gebore Bouwer), van Murraystraat, Nieupoort; Eerste en Finale	—	Noupoort.....	G. J. Opperman & Kie., Piet Retiefstraat (Posbus 6), Noupoort.
1126/60/2	Green, Eleanor Florence Noreen (Norine); First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executrix Dative, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2166/60/ 13	Nortje, Jozua Benjamin, en nagelate eggenote Susanna Josina Gertruida Nortje (gebore de Beer); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir Eksekuteur, Harmoniegebou, Marktstraat 14, Port Elizabeth.
1855/60/3	Bird, Unice Evangeline (formerly Tanner, born Snowden), married to George Holt Bird, the Laws of England governing the marriage, of 11 York Street, Grahamstown; First and Final	—	—	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
977/60/12	Yetton, Kathleen Regina Jeanette (formerly Denton, born Strath), and surviving spouse, William Joseph Yetton; First and Final	—	Port Alfred....	Schoeman & Cornelius, Attorneys for Executor, P.O. Box 30, Port Alfred.
1718/60/3	Breytenbach, Johanna Cecilia (gebore Nortier), weduwe, van Middelstraat, Kirkwood; Eerste en Finale	—	Kirkwood.....	Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 22, Kirkwood, Agents vir Eksekuteur Datief.
2420/59 1537/60/ 12	Tong, Elsie; First and Final..... Watermeyer, Mabel, retired dressmaker, of Victoria Home, Beaconsfield Road, East London, C.P.; First and Final	—	East London...	N. Borman, 115 High Street, Grahamstown. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P., Executor Testamentary.
1728/60/ 13	Steyn, Susarah Cornelia (gebore Bosch), weduwe, van Huis van der Hurst, Durbanstraat, Aliwal-Noord; Eerste en Finale	—	Aliwal-Noord..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein. Fred G. Taute, Pro-Ecclesia Buildings, Church Street (P.O. Box 16), Uitenhage.
1970/60	Taute, George Frederick, retired, c/o Royal Hotel, Caledon Street, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Fred G. Taute, Pro-Ecclesia Buildings, Church Street (P.O. Box 16), Uitenhage.
1782/60	Cooper, Mary Wallace (born Bowman), of Hamilton House, 25 Pearson Street, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2251/59/ 12	Rossouw, Daniel Jacobus, and surviving spouse, Annie Rossouw (born Domingo), of 40 Seringa Road, Fairview, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Ronald Coppin, Attorney for Executrix Testamentary, 62 Main Street, Port Elizabeth.
662/60/2	Geyer, Nicolaas Jacobus, en nagelate eggenote S. M. N. Geyer, van Gonnakraal, Somerset-Oos; Eerste en Finale	10/12/60	Somerset-Oos..	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos.
466/60/3	Favell, Euphemia Abercrombie (born Simpson), housewife, of Blackwoods, P.O. Box 164, Grahamstown; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1840/59/3	Beck, Edith Mary; Supplementary First and Final	—	—	W. J. Olckers & Son, P.O. Box 268, Grahamstown.
2054/59/ 13	Michałowsky, David (also known as David Michałow), retired, of East London, who died on the 6th October, 1959, and surviving spouse, Ethel Michałowsky (formerly Maclow, born Amiel); First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Ormond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
1924/59/2	Botha, Theunis Jacobus, boer, van Mooifontein, Distrik Elliot, en langslewende eggenote Martha Cornelia Jacomina Botha (gebore Posthumus); Gewysigde Eerste en Laaste Karvounis, Nickos; First and Final.....	—	Elliot.....	(Mev.) M. C. J. Botha, p/a N. J. Kotze, Posbus 77, Elliot.
2464/59/7	Roberts, Nicolaas Frans, klerk, van Recreationweg 59, Oos-Londen, en langslewende eggenote Dorothea Roberts (gebore Janse van Rensburg); Eerste en Finale	—	East London...	J. A. Yazbek & Company, 24 Gladstone Street, East London.
1473/60/ 13	Botha, Alida Barendina (voorheen Steyn, gebore van Wyk), weduwe; Eerste en Finale	—	Oos-Londen....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 189, Oos-Londen, K.P., Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
871/59/3	Pietersen, Aletta Gertruida Catharina (born Strydom), of 13 Newton Street, Newton Park, Port Elizabeth, and of her surviving spouse, Louis Casparus (Casper) Petrus Pietersen; First and Final	—	Venterstad.....	H. J. van der Walt & Kie., Posbus 22, Venterstad, Kaapprovinsie.
1139/60/ 12	Higgins, Arthur William, and surviving spouse, Alice Ann Higgins (born Gladwin); First and Final	—	Port Elizabeth..	R. B. Welch, P.O. Box 3092, Port Elizabeth.
897/60/3	Higgins, Arthur William, and surviving spouse, Alice Ann Higgins (born Gladwin); First and Final	10/12/60	Port St. Johns..	Birkett & Almon, Attorneys for Executrix, P.O. Box 7, Port St. Johns.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en of Duspark indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
940/60/13	Procter, Bertram Caryl, retired cashier, of 3 Astor Mansions, Park Avenue, East London; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
800/60/2	Fitchet, Rudolph William, en nagelate eggenote Gertruida Hester Hendrina Fitchet (gebore van der Walt); Eerste en Finale	—	Queenstown....	D. J. Malan de Kock, Robinsonweg 83C (Posbus 209), Queenstown.
1949/60	Smith, Allen Thomas George, and surviving spouse, Susan Sophia Smith (born Bezuidenhout); First and Final	—	—	Susan Sophia Smith, Executrix Testamentary.
1399/60/ 12	Standen, Frederick Watt, retired bank official, who died at Cathcart on 6th July, 1960; First and Final	—	Cathcart.....	Elliott Brothers, Main Street (P.O. Box 5), Cathcart, Attorneys for Executors Testamentary.
1962/60/ 12	Stalker, John Alexander, pensioner, of 8A Fifth Avenue, Walmer, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
1307/59/2	Graham, George Edmund, farmer, of "The Hill", Seymour, C.P.; Second and Final	—	Seymour.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executor Testamentary.
695/60/12	Marryatt, Adin Mark; First and Final.....	—	—	L. B. Green, Attorney for Executrix Dative, 97 High Street, Grahamstown.
1743/60/2	Johanna Wilhelmina Gouws (born Gouws), and surviving spouse, Stephanus Johannes Hendrik Gouws, of Klipplaat, Jansenville; Amended	13/12/60	Jansenville.....	Sid. Fourie & Company, Jansenville, Cape.
1160/59/ 11	Rebecca Potgieter (born Jantjes), and subsequently deceased spouse, Joseph Potgieter, labourer, of Centerton, P.O. Hankey, Cape; First and Final	—	Port Elizabeth..	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
720/60/1	Anne Louisa Dold-Chapman (born Mapham), widow, housewife, of 107 Middle Street, Graaff-Reinet; First and Final	—	Graaff-Reinet..	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.

## NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section forty-six of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

## KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel ses-en-veertig van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lever.

## SCHEDULE.—BYLAE.

## CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.</i>
3053/60	Basson, Michiel Albertus, rustende, en Jeanetta Alida Regina Basson (gebore Steyn), langslewende eggenote, van Bona Fide, Darling, Kaap	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
4592/60	Titler, Charles Alfred, of 19 Du Plessis Street, Paarl.....	S. G. Hoffman & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Drakenstein Board Buildings, 335 Main Street, Paarl.
4051/60	Monkman, Lucetta Fawdry (born Powis), of Fairmead Court, Rondebosch, Cape Town	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
603/60	Lombaard, Martha Elizabeth Hester Petronella, en nagelate eggenoot Cornelis Johannes Combrink Lombaard, van „Bergplaats”, Pk. Silverstreams, K.P.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein. 21 dae.
4470/60	Moss, Michael George, of Braehead Hotel, Kenilworth, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
587/60	Meyer, Lucy Louisa (born Scott), widow, of 22 Lennox Street, Kimberley	D. P. Veary, Agent for Executor, 15 Stockdale Street, Kimberley.
4229/60	Crous, Pieter Willem, van Uitkyk, Pk. Wolseley.....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Eksekuteur Datiif.
4755/60	Swanepoel, Violet Mabel (gebore Grant), van Fairbairnstraat 20, Worcester	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
4966/60	Punt, Heinrich (also known as Hendrik Punt), retired farmer, of "Nooitgedacht", Flora Road, Retreat, Cape, who died at the Primrose Nursing Home, Oranjezicht, Cape Town, on the 23rd November, 1960, and surviving spouse, Susanne Luise Ernestine Punt (born Bock)	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executor Testamentary.
2049/57	Spencer, Frederick James, retired tailor, of "Mandalay", Glenside Road, Green Point	The General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
3289/60	Sarah Anetta Levendal, van Truterstraat 11, Worcester....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Baringstraat 33, Worcester.
631/60	Shaw, Archibald Ivor.....	Duncan & Rothman, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
4367/60	Visagie, Francina Cornelia Johanna (gebore Germishuys), weduwee, pensionaris, van Napier, Distrik Bredasdorp	H. J. Luttig, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Napier. 12/12/60.
516/60	van Niekerk, Hermanus Christoffel Cloete.....	V. G. Holmes, Markplein (Posbus 6), Olifantshoek.
553/60	Wiid, Anna Maria Helena (gebore van Niekerk), weduwee, van Witpan, Kraankuil	Joseph & van Rensburg, Posbus 139, De Aar.
4509/60	Roux, Maria Magdalena (born Naude), of 24 Astley Street, Mowbray, Cape	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch.
4811/60	van Dyk, Hans Zacharias Jacob, in lewe 'n afgetrede boer, van Stanford, K.P.	Caledon Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
4711/60	van Schalkwyk, Christoffel Johannes, van Hopefield, K.P....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad. Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
6076/49	Levy, Lewis, of 4 Wellington Avenue, Wynberg.....	A. J. M. le Roux, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 215, Kaapstad.
4599/60	le Roux, Anna Magdalena (gebore Marais).....	Lubbe & Kirsten, Posbus 4, Pokwani, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr. 21 dae.
615/60	van der Linde, Catharina Johanna (gebore Minnie).....	C. H. Hablitzel, Executor Testamentary, Bible House, Greenmarket Square, Cape Town.
—	Etel Johanna Hablitzel (born Meeser), housewife.....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp. Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
4682/60	de Villiers, Sophia Dorothea, van Goedvertrouw, Caledon....	B. J. Olivier, Sekretaris, Hottentots Hollandse Trust Maatskappy, Beperk, Hoofweg 127, Somerset-Wes, Mede-eksekuteur Testamentêr.
4377/60	Bester, Susara Johanna Maria, van Kloofstraat, Bredasdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4671/60	van Wyk, Caié, van Kerkstraat 91, Strand, K.P. (buite gemeenskap van goedere getroud)	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
4483/60	Walters, Matthys Michiel, getroud binne gemeenskap van goedere met Jacomina Maria Walters, van Diazstraat 27, Strand, K.P.	A. J. M. le Roux, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 215, Kaapstad.
604/60	Mitton, Christiaan Marthinus, en nagelate eggenote Sara Johanna Jocoba Mitton (gebore Burger), van Westbourne, Distrik Postmasburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
616/60	Els, Nicolaas Jacobus, en nagelate eggenote Dina Maria Els (gebore van Niekerk), van Van der Merwestraat 21, Stella, Distrik Vryburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4138/60	Utenbogaardt, Roelof Charl (of Carel of Sarel), van Valkenberg Hospitaal, Observatory, K.P.	J. v. d. B. van der Merwe, Posbus 15, Paarl, K.P., Agent vir Eksekuteur Datief.
4657/60	Esterhuizen, Willem Christoffel, van Kouberg, Distrik Springbok	I. Gordon & Jowell, Posbus 15, Springbok.
4785/60	van Dyk, Catharina Elizabeth Johanna (gebore Jordaan), en oorblywende eggenoot Wessel Johannes van Dyk, bouaannemer, van Napier, Distrik Bredasdorp	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Napier.
4838/60	Freiboth, Wilhelm Heinrich Johann (also known as Heinrich Wilhelm Johan Freiboth), and surviving spouse, Wilhelmina Johanna Freiboth (born Schultz), of First Avenue, Lotus River, Cape	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg.
3026/60	Makinna, Antoni, pensioner, of 40 Twenty-third Avenue, Elsies River	Cecil Rabinowitz & Company, Solicitors, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
611/60	Gagiano, Eduard Johannes, van Rondekuil, Distrik Mafeking	Frylinck & Walker, Posbus 26, Vryburg.
4842/60	Kift, Susanna Maria (born Geldenhuyzen), widow, of Malmesbury	C. L. Neethling, General Manager and Secretary, A.M. Trust, P.O. Box 27, Malmesbury, for Self and Co-Executor Testamentary.
4668/60	Tesner, Elsie Johanna (gebore Botha), weduwee, huisvrou, van Heuwelstraat, Albertinia, K.P.	T. E. Stanford, in hoedanigheid indertyd as Takbestuurder van die Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P.
4847/60	Louw, Johannes Adriaan.....	Adriaan Michiel Louw, Negentiende Laan 941, Wonderboom-Suid, Pretoria. 14 dae.
4468/60	Duke, Elizabeth, widow, of "Ilkley Moor", 72 Woodgate Road, Plumstead, Cape	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
4862/60	Dahl, Karl Albert, and surviving spouse, Hilda Sophia Dorothy Dahl (born Petersen), of "Gran-Hyddan", Keurboom Road, Bergvliet, Cape	Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
1901/59	Mauritz, Martha Elizabeth (born Esau), widow, domestic duties, of Sixth Avenue, Grassy Park	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square (foot of St. George's Street), Cape Town.
3486/60	Mauritz, Mita (born Muller), and surviving spouse, Isaac William Mauritz, gardener, of Perth Road, Grassy Park	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square (foot of St. George's Street), Cape Town.
2021/60	Willemse, Arend.....	Faure & Faure, 210 Main Street, Paarl.
4264/60	le Roux, Johannes Mattheus, boer, van Klein Le Rouxrivier, Distrik Oudtshoorn, en nagelate eggenote Daisy le Roux (gebore du Plessis)	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekutrice Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
4869/60	Siebrits, Matthys Jacobus, en langslewende eggenote Hester Christina van Zyl Siebrits, van Kerkstraat, Kuilsrivier	Sybrand S. van Wyk, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 36, Kuilsrivier.
4488/59	Davids, Victor John William, and surviving spouse, Katie Davids (born Abrahams), of Queenstown, Athlone, Cape	Haydn, Elmes & Elmes, Attorneys for Executor Dative, 24 Castle Street, Cape Town.
4754/60	Stanley, Harry Charles Huby, and Lizzie Gertrude Stanley..	(Mrs.) L. G. Stanley, Langverwacht Road, Kuils River, C.P., Executrix Testamentary.
4830/60	Brink, Daniel Clarence, van Piet Retiefstraat, Montagu....	C. J. Kotze, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat, Montagu.
4885/60	van Graan, Frances Louisa Mary (gebore Twogood), van Adderleystraat 4, Robertson	Carel Swart, Beneke & Swanepoel, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 78), Robertson.
3540/60	Spies, Johannes Hermanus, of Great Brak River.....	Searles, Limited, P.O. Box, Great Brak River, Agents for Executrix Testamentary.
4856/60	Palm, Joseph Leslie.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
3745/60	Jooste, Jacobus Johannes, droogskoommaker, van Suidstraat, Carnarvon, K.P., en nablywende eggenote Cornelia Johanna Elizabeth Jooste (gebore Terblanche)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.
4931/60	Sarel Vosloo, eersteklas polisiesersant, van Gertrudestraat 25, Goodwood, K.P., en nablywende eggenote Louisa Petronella Vosloo (gebore Avenant)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.
2166/60	Mongie, John Peter, of " Kingsbury Hotel ", First Avenue, Kenilworth, C.P.	Esau Shapiro & Segall, Attorneys for the Executrix Testamentary, 120 Main Road, Claremont, C.P.
4852/60	Cadle, Samuel Clifford, retired teacher, of 42 Monaco Flats, Marais Road, Sea Point	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4883/60	McLeod, George Ernest, of Leisure Island, Knysna, Cape..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4745/60	Holme-Barnett, Kenneth, retired farmer, of 8 Simonstown Road, Fish Hoek	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4857/60	Isabella Phillips (born Dennis), widow, of " Albenor ", Beach Road, Sea Point, Cape, and Bulawayo, Southern Rhodesia	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.
4902/60	Pretorius, Johannes Hendrik Lourens, salesman, and surviving spouse, Priscilla Yvonne Pretorius, of 165 Churchill Road, Bellvue, Bulawayo	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
4956/60	Graham, Simpson Gray Cunningham, pensioner, of Rondebosch, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
4793/60	Smith, Fred, and surviving spouse, Dorothy Constance Smith, of " Alabri ", 96 Royal Road, Maitland, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
4816/60	Leverton, Edward George Wilfred, widower, S.A.R. pensioner, of 31 Tenth Avenue, Fish Hoek, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
4127/60	Malan, Christina Maria Isabella (gebore Bester), weduwee..	Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 24), Victoria-Wes.
619/60	Marchant, John, retired miner, of 2 Ophelia Street, Kimberley, and surviving spouse, Mathilda Marchant (born Mathieu)	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
571/60	Cloete, Alida Petronella (born Cloete), widow, of Bucklands, Division of Herbert	Abbott & Gallagher, P.O. Box 9, Douglas.
2657/60	Frankenfeld, William, and surviving spouse, Ethna Agnes Frankenfeld (born Skinner), of Hopetown, C.P.	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.
4898/60	Baitz, Chaja Miriam (also known as Anna Maria) (born Kaplan), widow, of " Heathcot ", Main Road, Heathfield, Cape	Harry Solomon & Partner, Attorneys for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
283/60	Pretorius, Elizabeth Johanna Catharina (gebore Botes), en langlewende eggenoot Jacobus Johannes Pretorius, van Andries Pretoriussstraat, Calitzdorp	R. van R. Barry, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 15, Calitzdorp.
3661/60	Franckenberg, Adelaide Maud (born Jearey), of 3 Illovo Court, Sea Point, C.P.	A. Wagner de Villiers, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
588/60	Aziz, Abdul, and surviving spouse, Fatima Aziz (born Mithagre), of 61A Market Street, Vryburg	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executors.
4393/60	du Plessis, Charl (of Charel) Petrus, en nagelate eggenote Maria Margaretha Fredrika du Plessis (gebore Burger) du Toit, Ernest Guillaume.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad.
3843/60	Human, Jacobus Swart, van Honingfontein, Distrik Riversdal, Kaap	Truter & Lombard, Grootte Kerkgebou 601, Adderleystraat (Posbus 3317), Kaapstad.
4591/60	van den Heever, Johannes Hendrik Theunis, assistent-begrafnisondernemer, van „ Aglesburg Farm ", Wetton, Kaapprovinse	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad.
4789/60	— Heydenrych, Hendrik Andries le Seur.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
2697/60	Loock, Cornelius Theodorus, van Knysnastraat, Willowmore	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Posbus 10, Willowmore, Prokureurs vir die Eksekutrix Testamentêr.
—	de Clercq, Adriaan Andries, of Fairview, Keimoes, C.P.....	Johannes Jacobus Kitshoff, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 6, Vredenburg, Eksekutrice Testamentêr.
4868/60	Maria Christina Esterhuizen (gebore Theron), weduwee, van Genestestraat, Laingsburg	H. Theron, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
685/57	Kapdi, Ismail Allie (also known as Ismail Allie), of 307 Albert Road, Woodstock, C.P.	L. Maister, Executor Dative, c/o Walter Goldberg Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town.
627/60	de Clercq, Adriaan Andries, of Fairview, Keimoes, C.P.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Executor Testamentary.
3826/60	Christina Barron (or Baron) (born Johnson), of Sixth Avenue, Grassy Park	Arthur E. Abrahams & Gross, 24 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.
3302/60	Louis Boruchowitz, of Cape Town.....	Prisman & Rubik, 5 Hout Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
4470/60	Michael George Moss, of Braehead Hotel, Kenilworth, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3441/60	Henry John Bull, insurance clerk, of " Erith ", 10 Clarendon Road Mowbray, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
3622/60	Samson (also known as Sampson), Peter van Harte, of Bellville	L. Kadish & Company, " Cavendish House ", cor. of Victoria and Cavendish Roads, Woodstock, Attorneys for Executrix Testamentary.
291/60	Lena Magdalena Marais (born van Rhyn), of " Fairview ", Eighth Avenue, Grassy Park	Walter Block, Attorney for Executrix Dative, Alexandra Hotel Buildings, York Road, Muizenberg, Cape Province.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
2846/58	Adriaanse, Willem Arnoldus Andreas, en langslewende eggenote Johanna Fredericka Adriaanse, van Dertigste Laan 31, Elsiesrivier	Sybrand S. van Wyk, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Posbus 36, Kuilsrivier.
1927/60	Frederick George Mulder, of Durbanville Avenue, Bellville..	Cohen & Company, Attorneys for the Executor Dative, 37 Durban Street, Bellville.
4626/60	John Albert Phillips, of Vredehoek.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Leifeldt, Attorneys for the Executrix Testamentary, United House, Adderley Street and Heerengracht, Cape Town.
4909/60	Arthur Frederick Crosby, of Oranjezicht, Cape Town.....	M. Chapman, Executrix Testamentary, 56 Ocean View Drive, Three Anchor Bay, Cape.
4101/60	James Richard Marshall, retired dental mechanic, of Gledholt Road, Mowbray, Cape	J. E. P. Close & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 106 Adderley Street, Cape Town.
4689/60	Janet Douglas Reid, widow, of Kenilworth, Cape.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
4844/60	Alfred Milner Koevort, and subsequently deceased spouse, Louvina Catherina Koevort (born Wickham), of Egglestone Road, Wynberg	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor Testamentary, Church Street, Wynberg.
3090/60	Mabel Lilian Stevenson (born Edwards), widow, of 29 Pluto Road, Plumstead, Cape	Dan Ward & Company, Attorneys for the Executrix Dative, 604 Cape of Good Hope Savings Bank Building, 117 St. George's Street, Cape Town.
4651/60	Alexander Mungall Ferguson, retired inspector of schools, of Rosebank, Cape	Dower & Bisset, Attorneys for the Executors Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
1807/60	Maud Emma Ridge (born Horne), widow, of Wynberg, Cape	R. T. Felbert, Executor Testamentary, P.O. Box 1919, Cape Town.
4519/60	Catherine Mary Carroll (born Carroll), of Kalk Bay.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executors Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
4148/60	Daniel Edward Steneveld, municipal worker, who died at Wynberg on 28th August, 1960	Reilly, Reilly & Tucker, Attorneys for the Executrix Testamentary, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.
2454/60	Annie Patterson (born Richardson), widow, who died at Sea Point on 24th May, 1960	Reilly, Reilly & Tucker, Attorneys for the Executor Dative, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.
3986/60	Catharine Maria Akiemdién (born Baxter), and surviving spouse, Abdurahman Akiemdién, of 26 Pancris Road, Sunnyside, Athlone	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.

## TRANSVAAL.

3603/60	Anna Sophia Magdalena Moolman (born Basson), housewife, and surviving spouse, Casper Hendrik Moolman, of 46 Stand Street, Pretoria	Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Executor Testamentary, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.
7853/60	Crankshaw, Percy, of 7 Delville Road, Delville, Germiston..	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
7859/60	Haggerty, Thomas Henry, and surviving spouse, Cecilia Eleanor Haggerty, of 47 Roos Road, Primrose, Germiston	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
7494/60	Ritchie, Maureen Rose.....	D. de Hart, Executor Dative, c/o De Hart & Cilliers, 29 Hill Street (P.O. Box 323), Kroonstad.
7796/60	Jonker, Adolf Jacobus, van Schoongesicht, Pk. Sannieshof, Distrik Lichtenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7804/60	Meyer, Elsie Cecilia, getroud met Sarel Johannes Meyer, van Keerom A, Middelburg, Transvaal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7867/60	Lemaitre, Thomas William Seymour, getroud met Maria Elizabeth Lemaitre (gebore Small), van Brodiganlaan 58, Dalview, Brakpan	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7831/60	van den Berg, Gerhardus Christoffel Engelbrecht, en nagelate eggenote, Martha Louisa van den Berg, van Stilfontein	O. N. von Broembsen & Brown, Arcoskamers, Voortrekkerweg, Brakpan.
6770/60	Conran-Smith, Eric Conran.....	E. Vogel, P.O. Box 1144, Johannesburg.
6453/60	Odendaal, Arthur John, of 8 Evans Street, Forest Hill, Johannesburg	Kentridge & Stoloff, 36-39 Sauer's Buildings, Loveday Street (P.O. Box 3036), Johannesburg.
5338/60	Esquino, Violet, housewife, of 6 Surrey Street, Benoni, and surviving spouse, Charles Vincent Esquino	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executrix Dative, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni.
8534/59	van Staden, Hermanus Johannes, en nagelate eggenote Susara Maria van Staden, van Plot No. 99, Klerksoord, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3289/60	Rabie, Carel Theodorus, klerk, van Gilespieweg 6, Selection Park, Springs, en nagelate eggenote Lucia Mathilda Rabie	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentér, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5954/60	Smith, Beatrice Lanyon, of 7 Athalie Street, Chrisville, Johannesburg	Arnold James Smith, 16 Athalie Street, Chrisville, Johannesburg.
6641/60	Ronbeck, Axel Lucas.....	Executrix Testamentary, c/o T. S. Wood, Attorney, Permanent Building, Voortrekker Street, Vereeniging.
5134/60	Venter, Gabriel Petrus, retired, of Boksburg, and surviving spouse, Maria Helena Dorothea Elizabeth Venter	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix Testamentary, Corder's Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
4482/60	Essa, Ismail, widower, retired, of 210 Twelfth Street, Asiatic Section, Benoni Location, Benoni	Fatima Ismail Essa Kara and Lewis Baker, Executors Testamentary, 44 General Masad Street, Lourenco Marques and Province Buildings, 76 Cranbourne Avenue (P.O. Box 69), Benoni.
7239/60	Badenhorst, Gideon, van Adriaanshoop, Distrik Waterberg..	Maria Dorothea Badenhorst, Heroldt House 718, Harrisstraat 10, Johannesburg.
7225/60	Hovvels, Beatrice (gebore Roberts).....	P. v. d. M. Haarhoff & Seun, Stuartstraat 16 (Posbus 33), Balfour, Transvaal.
7760/60	Chase, Ina Beatrice.....	Snyman, Smullen & Smuts-Muller, P.O. Box 38, Vereeniging.
5942/60	Neu, Jette (born Vulf), of 38 Ascot Mansions, Von Wielligh Street, Johannesburg	Allan A. Hattenbach & O. Abraham, Attorneys for Executor Testamentary, 411-414 Sanderson's Building, 75 President Street, Johannesburg.
6849/60	Sachs, Mary (born Lubner), housewife, of 31 St. Andrew's Road, Houghton, Johannesburg	Siegfried Melton Ziegler, Morris Lubner and Edward Sachs, c/o Sims & Ziegler, 406-410 Trust Building, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
1698/60	Ndhlovu, Ellen, en nagelate eggenoot Jeremiah Ndhlovu....	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
7839/60	Pellow, Richard Henry, and surviving spouse, Hilda May Pellow (born Brokenshire), of 12 Carnation Road, Germiston	W. E. Vardy, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 38, Germiston.
7262/60	Meintjies, Alida Gerdina Maria (gebore Watts), van Danielstraat 13, Lichtenburg	Bosman & Bosman, Prokureurs vir Eksekutore Testamentér, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
7453/60	Johanna Elizabeth Hancke (gebore Potgieter), huisvrou, van Witbank No. 125, Bethal	Hoffman & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Proteagebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal.
6337/60	Douw Gerbrand Venter, rustende boer, van Rhenosterkop, Pk. Vaalplaas, Distrik Bronkhorstspruit	Hoffman & Van der Merwe, Proteagebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
7185/60	Kemp, George Albert, en nagelate eggenote Stoffelina Elizabeth Adriana Kemp	(Mev.) S. E. A. Kemp, St. Swithinslaan 103, Auckland Park, Johannesburg.
3410/60	Liebenberg, Barend Johannes.....	D. J. J. Liebenberg, Rosestraat 52, Pk. Lynn East, Pretoria.
6003/59	Heennop, David Henry Liversage.....	Joseph Janover, Executor, c/o Janover & Swartzberg, P.O. Box 1066, Pretoria.
7614/60	Blue, Annie Mary (also known as Nancy Blue) (nee Blue), divorcee of Homelands, Hendon Street, Berea, Johannesburg	T. B. Collins, 291 Boshoff Street, New Muckleneuk, Pretoria.
6330/60	Pienaar, Christina Elizabeth (born Davidtsz), of 372 Alexander Street, Pretoria	Henry D. Lemke, 66 Struben Street, Pretoria.
7668/60	Spinner, William Emil, of 8 Fourth Avenue, Melville, Johannesburg	D. J. Fabel, 8 Fourth Avenue, Melville, Johannesburg.
7862/60	Joubert, Petrus Jacobus, van Roodeval, Ermelo.....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.
6830/60	Poonjani, Abdool Habib.....	Khatija Hassim, 255 Jerusalem Street, Asiatic Bazaar, Pretoria.
5498/59	Grobbaelaar, Petrus.....	I. F. Waks & Williams, Attorneys for Executrix Testamentary, Barclays Bank Buildings, Kerk Street, Potchefstroom.
7115/60	du Toit, Andriesa Susarah Jacoba, widow, late of 20 Abelia Road, Primrose Hill, Germiston	F. A. Hull & Company (Pty.), Limited, 233 President Street, Germiston.
6042/60	Coetze, Jacobus Hendrik, of 115 Commissioner Street, Nigel	Milstein, Cooper & Park, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel.
7514/59	Strydom, Johannes Gerhardus.....	Martha Louisa Strydom, Perseel No. 10, Hallgafontein, Posbus 151, Nigel.
7939/60	Kotze, Andries Albertus, en nagelate eggenote Ledia Jacoba Wilhelmina Kotze (gebore Singleton), van Solitude No. 1145, Distrik Zoutpansberg	Snyman & Gouws, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 25, Louis Trichardt.
7434/60	Mienie, Andries Adriaan, en nagelate eggenote Anna Dorothea Mienie (gebore v. d. Westhuizen, voorheen Erwee), van Monumentariaan 325, Lyttelton	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3424/60	Campher, Johannes Jacobus, mynwerker, van Rietkol 383, Pk. Sundra, Distrik Springs, en nagelate eggenote Fanny Campher (gebore Browning)	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
991/60	du Plessis, Theophilus Lincoln, mynwerker, van Gouritzstraat 13, Stilfontein, Distrik Klerksdorp	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6028/60	Bierman, Petrus Jacobus Lourens, en nagelate eggenote Anna Jacoba Bierman (gebore Swart)	Ivan Davies, Theumissen, Nesser & Vos, Posbus 16, Springs, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
7076/60	Bothma, Johannes Paulus, van Weirstraat 537, Pretoria Tuine	Lodewyk Johannes Bothma, Crotstraat 876, Rietfontein, Pretoria.
6391/60	Judith Catharina Elizabeth van der Merwe (gebore van Wyk), weduwe, van Ben Swartstraat 1135, Villieria, Pretoria	A. J. van der Merwe, Eksekuteur Testamentêr, Scholtzstraat 110, Lichtenburg.
5277/59	Jan Harm Dreyer, en nagelate eggenote Nelly Abica Dreyer (gebore Melville), van Rietfontein, Distrik Rustenburg	Van der Merwe & Victor, Alettastraat (Posbus 4), Swartruggens.
—	Gideon Jacobus van Eck, van Kockstraat 96, Potchefstroom	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 153 (Posbus 122), Potchefstroom.
4401/59	Lourens, Jacoba Gesina Aletta (gebore Pieterse), van Spoorweghuis 15, Volksrust	Johannes Christinus Lourens, Spoorweghuis 15, Volksrust, p/a Haasbroek & Bozaart, Unitedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria, Transvaal. 21 dae.
7956/60	Lombard, Anna Magdalena, en nagelate eggenoot Christian Jacobus Lombard, van Springs	H. R. Rood & Retief, Posbus 389, Springs.
7788/60	Breytenbach, Johanna Martina Magdalena (gebore Beukes), en nagelate eggenoot Wynand Jacobus Breytenbach, van Perseel No. 59, Rust Der Winter, Warmbad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2064/60	van Eeden, Theodorus Ernest, timberman, of Boksburg, and surviving spouse, Jacomina Hendriena van Eeden	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executor Dative, Corder's Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
7330/60	Vorster, Jacobus Adriaan, van Marauderstraat 59, Rhodesfield, Kempton Park, en langlewende eggenote Johanna Maria Vorster (in gemeenskap van goedere getroud)	Jacobus Petrus Daniel Vorster, Eksekuteur, S.A. Polisiekollege, Posbus 435, Pretoria.
7363/60	Orchard, Susan Henrietta.....	Hull, Pearson, Taylor & Favish, Attorneys for Executor Testamenteary, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.
6842/60	Raath, Phillipus Arnoldus Christiaan, opsigter, van Ringweg 44, Crown Gardens, Johannesburg, en nagelate eggenote Louisa Raath	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Prokureurs vir Eksekuteur, Yorkshiregebou 123, hoek van Marshall- en Rissikstraat, Johannesburg.
7053/60	van Niekerk, Frederik, van Perseel No. 29, Alsef, Pk. Honeydew (getroud binne gemeenskap van goedere met Catharina Sophia van Niekerk)	Catharina Sophia van Niekerk, Perseel No. 29, Alsef, Pk. Honeydew.
6793/60	Havenga, Barend Petrus, bachelor, of Pretoria.....	Solomon & Nicolson, Attorneys for Executor Dative, 251 Pretorius Street, Pretoria.
5456/60	Bester, Pieter Willem, field assistant, of Lusaka, Northern Rhodesia, and surviving spouse, Maria Magdalena Bester	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix Testamenteary, Corder's Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
7849/60	Bada, Ebrahim Mahomed, of 34 Joubert Street, Krugersdorp	Moosa Ebriaham Bada and Abdoolah Ebriaham Bada, c/o Terblanche & Brigish, Third Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
6359/60	Leff, John Thomas Zeiler, of 53 Leijds Street, Hospital Hill, Johannesburg	John Theo, Attorney for Executrix Testamenteary, 201 Merlen House, 49 Simmonds Street, Johannesburg.
7887/60	du Preez, Jacobus Hendrik, rustende boer, van die plaas "Hartebeestfontein" No. 47, Pk. Amersfoort, en oorlewende eggenote Cornelia Albertina Johanna du Preez (gebore Lotz)	D. C. Crozier, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 86 Amersfoort.
7196/60	Smalberger, Wessel Wilhelm, boer, van die plaas Geigerle, Distrik Springs	Pickard & Kirstein, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 14, Delmas.
5596/60	Bekker, Maria Magdalena.....	Maria Magdalena Schoeman, Putneyweg 108, Brixton, Johannesburg.
6904/60	Joubert, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Maria Sophia Joubert (gebore Jordaan), van Pricestraat 66, Breyten, Distrik Ermelo	L. Ginsburg, Eksekuteur Datief, Posbus 146, Ermelo.
6149/60	Hollett, Lena Elizabeth, of 23 Orion Street, Kensington, Johannesburg	(Mrs.) Daisy Hollett (widow), Executrix Dative.
7855/60	Geyer, Cornelis Petrus, boer, van Villierschrik, Distrik Standerton	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Testamenteary, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.
7640/60	van der Kooy, Aart Peter, retired, of 145 Luttig Street, Pretoria	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamenteary, P.O. Box 158, Pretoria.

Estate No. Boede! No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
7712/60	Loots, Philippus Christiaan de Wet, padmaker, van Marksonstraat 15, Schweizer-Reneke, en nagelate eggenoot Johanna Christina Loots (gebore van Zyl)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
49960/60	van der Walt, Ockerlina Jacoba (gebore Oosthuizen), huisvrou, en nagelate eggenoot Tjaart Andries van der Walt, boer van Witrand, Distrik Rustenburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7883/60	Nel, Huibrech Aletta (gebore Appelgryn), huisvrou, van Bankstraat 9, Zeerust, Transvaal, en nagelate eggenoot Jan Johannes Bernadus Nel	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7805/60	Meyer, Anna Catharina (gebore Koen), huisvrou, en nagelate eggenoot Barend Paul Meyer, boer, van Holwater, Pk. Britten, Distrik Christiana	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
6374/60	Zietsman, Jacobus Nicolaas, boer, van Kleinplaas, Pk. Kleinharts, Distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Anna Maria Zietsman (gebore Dreyer)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7435/60	Oosthuysse, Maria Gertruida Wilhelmina (gebore Groenewald), weduwee, huisvrou, van Sluiterstraat 33, Ermelo, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
7705/60	Human, Maria Magdalena (gebore Smit), weduwee, pensionaris, van Ons Tuis, Zoutpansbergweg 151, Riviera, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7983/60	van der Westhuizen, Jacobus Johannes Stephanus, rustende boer, van St. Andrewsstraat 5, Coligny, distrik Lichtenburg, en nagelate eggenoot Catharina Maria van der Westhuizen (gebore Nel)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
5767/60	Bean, Jacomina Catharina Susanna, van Summerstraat, Ottosdal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
457/60	Palmer, Martha Catharine, and surviving spouse, Oliver Lionel Palmer, of Germiston	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executor Dative, Corder's Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
4897/60	Schutte, Christoffel Hercules.....	Johanna Magdalena Schutte, Pk. Putfontein.
6497/60	Styger, Anna Maria (gebore Venter), weduwee, van Pretoria...	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgersdorp.
6602/60	Bristow, Rosa Emma, housewife, of Boksburg, and surviving spouse, Sydney Albert Bristow	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executor Testamentary, Corder's Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
7961/60	Nel, Johanna Maria (gebore du Plessis), en nagelate eggenoot Johannes Petrus Jacobus Nel, van Van Riebeecklaan 71, Alberton	R. F. Morcom & Kie, Agent vir die Eksekuteur, Posbus 217, Pietermaritzburg.
7930/60	Bartman, Michael Cornelius Wolff, van Oranjestraat 9, Oberholzer	(Mev.) J. K. Bartman, p/a Thiel, Theron & Le Grange, Volkskasgebou, Kerkstraat (Posbus 200), Potchefstroom.
7835/60	Farr, Albert Evelyn Vernon, who died at Johannesburg on 11th October, 1960	G. Percy Farr, Attorney for the Estate, P.O. Box 12, Bedford, C.P.
812/60	Linde, Gabriel Jacobus Badenhorst, van p/a Union Club, Breëstraat, Johannesburg	Van der Merwe & Kruger, Lewis & Marksgebou, Presidentstraat 65, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutriese Datief.
6790/60	Havenga, Maria Magdalena Catharina (gebore Erasmus), huisvrou, van Belvederestraat 525, Arcadia, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8262/60	Krige, Nicolaas Jacobus Johannes.....	(Mev.) J. J. M. Krige, Hertzogstraat 593, Wonderboom-Suid, Pretoria.
327/59	Jacobs, Frans Alwyn, kruier, van Derdestraat 14, Vrededorp, Johannesburg, en nagelate eggenote Barbara Christina Wilhelmina Jacobs	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Prokureurs vir Eksekutriese, Yorkshiregebou 123, hoek van Marshall- en Rissikstraat, Johannesburg.
4430/60	Human, Thora Millicent, pianist, of Krugersdorp.....	G. S. Blake, Attorney for Executor, 12 Coaland Buildings, Krugersdorp.
6918/60	MacLachlan, John Wallace Morrison.....	Maltz & Mendelow, Attorneys for Executrix Testamentary, London House, Loveday Street, Johannesburg.
5045/60	Promnick, David.....	I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Fifth Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
7793/60	Goldstone, John Samuel, retired manager.....	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
8056/60	Bowman, Charlotte Marie Esther.....	Security Trust (Proprietary), Limited, P.O. Box 2103, Johannesburg.
7145/60	Nethersole, Violet Isabella.....	Security Trust (Proprietary), Limited, P.O. Box 2103, Johannesburg.
7385/60	Pollock, John Orr, of Jabula Social Centre, Sandringham, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3763/60	Machetto, Cesare, widower, of 310A Lewis Street, Pretoria...	W. J. Ackermann & Company, P.O. Box 1410, Pretoria.
7962/60	Preston, Annie Campbell Ramsay, and surviving spouse, Frederick Sprawson Preston, of 87 Ermelo Road, Strubenvale, Springs	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executor, P.O. Box 243, Benoni.
8007/60	Loots, Paulus Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Catharina Maria Elizabeth Loots, van Rivierstraat 153, Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutriese Testamentêr, Kerkstraat 176, Potchefstroom.
4727/60	Buhr, Maria Magdalena Ida (born Prigge), of Phillipi, C.P...	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town.
4416/60	Lindenberg, Elizabeth Maria Jacoba (born van der Westhuizen, of Lydenburg, Transvaal	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town.
7822/60	Els, Paul Johannes, en nagelate eggenote Jacoba Magrieta Els (gebore Oosthuizen), in lewe woonagtig te Rabiestraat 76, Potgietersrus	Botha & Botha, Voortrekkerweg 88 (Posbus 98), Potgietersrus, Prokureurs vir Eksekutriese Testamentêr.
8062/60	Bezuidenhout, Petrus Dirk, en nagelate eggenote Martha Jacoba Bezuidenhout, van Voortrekkerstraat 67, Elsburg	M. J. Bezuidenhout, Eksekutriese Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
6052/60	Janzen, Anna Gertruida Magrieta, en nagelate eggenoot Hendrik Ernst Janzen, van Britsstraat, Morgenzon	E. W. Pienaar, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 50, Morgenzon.
3467/59	Oosthuizen, Jacobus Nicolaas, en nagelate eggenote Sarah Catharina Oosthuizen, van Visagiestraat 176, Pretoria	(Mev.) S. C. Oosthuizen, Mollerstraat 204, Meyerspark, Pretoria.
—	Nagel, Jan Frederik Adriaan, van Rhenosterspruit, Pk. Renos	Susanna Elizabet Jacoba Nagel.
5124/60	Janse van Rensburg, Johannes Frederik, van Andersonstraat 78, Klerksdorp, en nagelate eggenote Gesina Aletta Janse van Rensburg	B. du Buys, Posbus 210, Klerksdorp.
7875/60	Moss, Christina Evangelina (also known as Catharina Evangeline), of 44 Married Quarters, Vlakfontein Mine, Brakpan	B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for Executor Testamentary, 103 Sheffrel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 134), Brakpan.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.</i>
6673/60	van Rooyen, Isabella Gertruida (gebore Labuschagne), hys-bakbestuurder, van Pieter Neethling gebou 311, Sentraalstraat, Pretoria	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.
7864/60	Kievit, Pieter Cornelis, civil engineer, of 19 Brits Street, Nelspruit, and surviving spouse, Willemina Kievit (born Mindehoud)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
7377/60	le Hayée, Désiré Alphonse, of Beau Rivage, Beaumont, Jersey, Channel Islands	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
7731/60	Schoeman, Aletta Maria (gebore Catton), huisvrou, van „Mooiwater”, Politsi, Distrik Letaba, en nagelate eggenoot Nicolaas Stephanus Cornelius Schoeman	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.
7183/60	Fourie, Gert Jacobus, pensioner, from African Life Association Company, of Great North Road Hotel, Pietersburg, Northern Transvaal, and surviving spouse, Matilda Constance Fourie (born Coetzer)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
7475/60	Markham, Lucy Bertram (also known as Lucy, Lady Markham), of Mount Durand, Guernsey	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors.
7633/60	George, Edward Charles, retired moulder, of Gwelo Mansions, Gwelo, Southern Rhodesia	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
4198/60	Wetmore, Edith Frances Ellen, widow, of 6 Hurworth Road, Highlands, Salisbury, Southern Rhodesia	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
7664/60	Raff, Kate Anne.....	Daleski & Edelstein, Attorneys for Executor Testamentary, 87/90 Alliance Building, Rissik Street, Johannesburg.
7837/60	Plomaritis, Chrisanthos.....	Erasmia Plomaritis, Executrix Testamentary, c/o Julius G. Wulfsohn, 613/618 Charter House, 13 Rissik Street (cor. of Anderson Street), Johannesburg.
7467/60	Jacobs, Petrus Jacobus and Anna Jacomina Jacobs.....	D. H. Jacobs, 43 Saturn Street, Solheim, Primrose, Germiston.
7909/60	Wolf, Heinrich.....	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
8135/60	McKean, David, of 187 Great Britain Street, Kenilworth, Johannesburg	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
7135/60	Godfrey, Isabelle Louise, of Bedfordview, Johannesburg....	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 2439, Johannesburg. 21 days.
7663/60	Petrinovic (also known as Petrinovich), Mate, of 186 Bouquet Street, Rosettenville, Johannesburg	Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for Executrix Testamentary, Seventh Floor, Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
7257/60	Leach, Arthur Lionel, and surviving spouse, June Eileen Leach	Felix von Zwklitz, Attorney for Executrix Dative, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
7373/60	Chapman, Edith Hope.....	Thurston & Kew, P.O. Box 1712, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.
7242/60	Cooper, Robert Alfred, retired, of Johannesburg and surviving spouse, Lourina Cooper	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
1379/57	Zwane, Petrus, and surviving spouse, Christina Zwane....	Rom & Rom, Attorneys for Executor Testamentary, 211/2 Beacon House, cor. of Fox and West Streets, Johannesburg.
6902/60	Hand, Florence Mary, of 33 Buffalo Road, Emmarentia, Johannesburg	Godfrey, Trevor & Geber, 707/710 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
6893/60	Greves, John Herman McDonald, of 103 Albany Court, Kapitijn Street, Hillbrow, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5589/60	Cotty, Albert Joseph, of Witrand Institution, Potchefstroom	Raphaely, Weiner & Alexander Brothers, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 2590, Johannesburg.
6947/60	Weightman, Augusta Wilhelmina (also known as Auguste Wilhelmine Weightman), of 58 Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4438/60 6593/60	Martha Hester Sophia Marais..... Blankenberg, Reginald Andrew.....	J. W. van Tonder & Ludorf, Attorneys for Executor Testamentary. J. L. Wicks, P.O. Box 155, Johannesburg, q.q. Executrix Testamentary.
5534/60	Taljaard, Anna Sophia Maria, of 47A Sixth Avenue, Melville, Johannesburg, and surviving spouse, Johannes Jochemus Taljaard	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6529/58	Hester Christina van den Berg.....	Simler & Cooper, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1303, Johannesburg.
6692/60	Catharina Magrieta Theron, widow, housewife, of 186 Galtemore Street, Malvern, Johannesburg, who died on 12th August, 1960	Botha & Lindsay, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 2158, Johannesburg.
7834/60	Fabricius, Elizabeth Wilhelmina (gebore Stoltz), en nagelate eggenoot John Watt Fabricius	Ben Boshoff & Van Zyl, Tudorgebou 49, Kerkstraat, Pretoria.
5844/60	Wolmarans, Sarel Johannes Philippus.....	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 344, Pretoria.
—	Hamilton, George Barrett.....	Brenda Francis Marion Hamilton, 38 Chapel Street, Pietermaritzburg, Natal. 21 days.
6190/60	Kaplan, Sydney, of Polana Court, Abel Road, Berea, Johannesburg	Schaiowitz & Levitt, Attorneys for Executor Dative, 604/9 J.B.S. Building, Commissioner Street (P.O. Box 6657), Johannesburg.
6831/59 5932/60	Uys, Katharina Magdalena..... Theodore Levenstein, retired, of 402 Honey Heights, Honey Street, Berea, Johannesburg	H. C. S. Uys, Bezuidenhoutstraat 119, Potgietersrus. A. & M. Levenstein, P.O. Box 9519, Johannesburg.
4056/60	Roxmouth, Richard Beresford, of 158 Muller Street, Bellevue, Johannesburg	Jack Blumenthal & Gordon, Attorneys for Executrix Dative, 1/4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.
7800/60	Laughton, William, managing director, of company, of "Little Argyll House", Witkoppen Road, Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
6093/60	Rodd, William Samuel, and surviving spouse, Alma Elizabeth Rodd (born Ferguson), of 23 Juno Street, Kensington, Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Dative, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
6296/60 7697/60	Isaac, Jacoba Johanna Francina Christina..... Graham, David, of 33 Eighth Street, Parkhurst, Johannesburg	Foster Stoker, Agent, P.O. Box 29, Roodepoort. Michael Liebson, Attorney for Executrix Testamentary, 52 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.</i>
8211/60	Marlow, Theunis Gerrard, service inspector, of 66A Hans Street, Fairview, Johannesburg	O. Mitchley & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 7111, Johannesburg.
4537/60	Holmes, Johanna Magdalena Susanna (born Engelbrecht), of 12 Peach Road, Primrose East, Germiston, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7397/60	Benson-Peck, Leo Edgar, of 4 Helvetia Court, Cavendish Road, Bellevue, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5230/60	Bennett, Catherine Elizabeth, of Kabete, near Nairobi, Kenya Colony	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6955/60	Bank, Mina, of 52 "Blue Haze", 12 Olivia Road, Berea....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6809/60	Lieberman, Joseph, medical assistant, of 6 Elstree, Primrose Terrace, Berea, Johannesburg, and surviving spouse, Miriam Lieberman (born Eppel)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8069/60	le Grove, George Henry, of 21 "Branksome Towers", Wanderers Street, Johannesburg, and surviving spouse, Dorothy le Grove (also known as Aletta Dorothea le Grove)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6017/60	Theron, Jacoba Isabella Petronella (born van Heerden)....	Charl David Jacobus Theron, 49 Albert Street, Waterkloof, Pretoria.
7210/60	Downes, Ellen Maud, of 3 Park Street, Oaklands, Johannesburg	Adams & Adams, Attorneys for Executor Testamentary, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
7292/60	Visser, Jakobus Johannes, van Sesde Straat 75, Boksburg-Noord	(Mev.) J. L. Visser, Sesde Straat 75, Boksburg-Noord.
7814/60	Joseph Reginald Nicholas.....	Sloot, Broido & Hesselson, P.O. Box 1793, Johannesburg.
6062/60	du Plessis, Jasper Dirkse, van Getroude Kwartiere 67, Pk. Dersley, en nagelate eggenote Anna Sussanna du Plessis (gebore Groenewald)	J. du Plessis, Getroude Kwartiere 67, Pk. Dersley. 21 dae.
6546/60	Smit, Maria Catharina Cornelia.....	Kantor, Zwarenstein & Partners, 204 Provident Assurance House, cor. of Simmonds and Commissioner Streets, Johannesburg.
5936/60	McMurray, Eliza Jane.....	Agnes Browning Warren, 23 Jessie Avenue, Norwood, Johannesburg.
7969/60	Reed, George.....	Vorster & Prinsloo, Van der Stel Buildings, Pretorius Street (P.O. Box 1167), Pretoria.

## NATAL

3123/60	Coertse, Roelof, en nagelate eggenote Elsie Magdalena Coertse, van "Plymouth Hoe" 1, Broadstraat, Durban	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Abrahams, Vincent, of Estcourt, Natal, and surviving spouse, Daphney Minnie Abrahams (born Denny)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
—	Thomson, Robert Crawford, of 66 Steele Road, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Cathrine Thomson (born Bryant)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
1905/60	Boyer, Elizabeth Bennet (born Smith).....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
3247/60	Storey, Richard, retired, of Glendale Nursing Home, Musgrave Road, Durban	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 565, Durban.
3122/60	Cooke, Fanny Lily, of Bedford Inn, Aiken Street, Port Shepstone, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3187/60	Ramchandradu, colonial-born Indian No. 90257/124379, ex-barman, and surviving spouse, Appamma, colonial-born Indian woman No. 143036/143037, of 435 Belair Road, Mayville, Durban	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, 71 Albert Street, Durban, Agent for Executor Testamentary.
2561/60	David, Jean, of 13 Gascon Lane, Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, P.O. Box 2021, Durban.
3140/60	Lawrance, Ellen Caroline.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
2880/60	Margaret Lothian Hounsell (also known as Margaret Lothian Dick) (born Dick), divorcee, shorthand typist, of 17 Aloe Court, Prince Edward Street, Pietermaritzburg	Eric Berman, Attorney for Liquidator [appointed in terms of Section 65 (1) of Act No. 24 of 1913], Fourth Floor, Bigden House, 505 Smith Street, Durban. 14 days.
3113/60	Maartens, Johanna Elizabeth.....	P. J. Maartens, Cloughstraat 10, Pietermaritzburg. 21 dae.
2306/60	Laing, John Alexander, of 6 Kock Lane, Eshowe, Zululand..	(Mrs.) A. D. J. Laing, Executrix Dative, c/o J. A. Laing & Company, P.O. Box 44, Eshowe, Zululand.
3198/60	Tom Pearson Clayton, retired, of 58 Nunhead Road, Manor Gardens, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3200/60	Jean de Lestang (born Cuthbert, formerly Brown, formerly Fitzgerald), widow, of Old Golf Club House, Kloof	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3150/60	Florence Alice Halstead (born Howell), divorcee, of Flat 5, 39 Prince Street, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2899/60	Ethel Elvesta Lake (born Walker), widow, of 77 St. Thomas Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2980/60	Harry Michaux, retired, of 13 Worlds View Road, Doonside, Natal	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
3226/60	Ethel Maud Roper (born Prince), widow, of 91 Hawthorne Avenue, Bellair, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3116/60	Lily Sands (formerly Lumby, born Buckpitt), of 2 Marmick Court, Old Main Road, Pinetown, and surviving spouse, John Sands, retired	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
3092/60	Nellie Myrtle Tiltman (born Gass), of 33 Boulevard Court, Winder Street, Durban, and surviving spouse, George Tiltman, accountant	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
1875/60	Maria Magdalena Haarhoff, housewife, of 56 Hillier Road, Umbilo, Durban	Matilda Ann Dunn, 56 Hillier Road, Umbilo, Durban. 21 days.
3168/60	Osborne, Thomas Adolphus, of 400 Manning Road, Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
2715/60	Zietsman, Gabriel Petrus, of 7 Gingindhlovu.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3069/60	Carlson, Norman Arthur Ingram, of 173 High Ridge Road, Durban North	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2675/60	Featony-Smith, Ruby (born Church), housewife, of 58 Old Mill Way, Durban North	David Strachan & Tayler, 76/83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
2808/60	Upton, Frederic, Sidney (also known as Frederick Sydney Upton), of Rydal Mount Hotel, Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
3100/60	Albert Alexander Rode, of 9 Clarkson Road, Durban.....	Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban, Attorneys for Executrix.
1947/60	Rawling, Emily Winifred (born Leake), of Sadlers Way, Grayswood Road, Haslemere, Surrey, England	J. M. Barker & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Third Floor, J.B.S. Building, Field Street, Durban.
2192/56	Naidu, Chinnayya, Indian immigrant No. 125188, of Umkomaas, Natal	J. M. Barker & Company, Third Floor, J.B.S. Building, Field Street, Durban.
3038/60	Sheik Hyder, colonial-born Indian, Birth Register No. 6049/1924, of Cottonlands, near Verulam	R. L. Hugman, Attorney for Executors Testamentary, Court Chambers, P.O. Box 21, Verulam.
2943/60	Zeera, Bee, of 1148A Jan Smuts Highway, Sherwood, Durban	Lynne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor.
3137/60	Taylor, Jane Templeton Anderson (born Coulthart).....	Romer, Robinson & Catterall, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1922, Durban.
3121/60	Copeland, Walter Henry King.....	Strachan & Dowling, 1000 Mansion House, Field Street, Durban. 3 weeks.
3099/60	Olivier, Daisy Marie, of 27 Horshoe Road, Wentworth, Durban	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban.
3237/60	Stewart, Benjamin Carden, of Eshowe, Natal.....	Hillier & Company, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1442, Durban.
3010/60	Bishop, Dorothy Louise (born Slayter), of 1 Carbis Road, Scottsville, Pietermaritzburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, for Self and Co-Executor Testamentary.
3204/60	Meyerowitz, Saul Alexander, and surviving spouse, Rosalie Meyerowitz (born Rukin)	M. Meyerowitz, Attorney for Executors Testamentary, 611 Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban.
2850/60	Ramoutar, No. 61995/64215, colonial-born Indian, Birth Register No. 2938/1911, and surviving spouse, Sukhia, of 43 Hawkesbury Road, Sydenham, Durban	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Dative, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2705/60	Heine, Herbert Henrich, of 60 Halifax Road, Woodlands, Durban	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Dative.
167/60	Harold Sverre Martin Oftebro, who died at Pietermaritzburg, Natal on the 1st Feb., 1958	O. C. Oftebro, P.O. Box 67, Glencoe.
3027/60	Claude Victor Madgett Norman, of 507 "The Gables", Victoria Embankment, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2911/60	Ammanee (also known as Ammanne), of Wyebank.....	Darby, Higgs & McClung, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 69, Pinetown.
2848/60	Coertse, Susanna Wilhelmina Christina.....	Cornelius Johannes Coertse, 174 Bulwerweg, Durban. 21 dae.
3201/60	Groves, Ernest Robert, of 57A Monmouth Road, Overport, Durban	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1802/60	Siewright, John Arthur Richard Boyd.....	A. Livingstone & Company, Dunvegan Chambers, Joubert Street (P.O. Box 3920), Johannesburg.
2890/60	Smeit, Gertrude Jane Kathleen (formerly Lee, born Stuart), housewife	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 565, Durban.
2881/60	Doreen Ethel Milne Chadwick, of Richmond, Natal.....	Cecil Nathan & Company, P.O. Box 68, Pietermaritzburg.
2485/60	Oakes, Frank Gerald, and surviving spouse, Clara Nora Oakes, of Vaalkrantz, District Ixopo, Natal	R. Tomlinson, Francis & Company, 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg, Natal, Agents for Executor Testamentary.
2659/60	Forster, Jeanette Alice.....	Erna Huntley and Janet Hanson, Executrices Testamentary, c/o R. Tomlinson, Francis & Company, 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg.
2708/60	Ravenall, Minnie Matilda, of 3 Doone Road, Manors, Pine-town, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary.
2752/60	Mackintosh, George Gregory, of Buxton House, Longmarket Street, Pietermaritzburg	Bernard Noel Hall, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Executor Dative.
2741/60	Kalf, Izak, of 291A Chelmsford Road, Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, 706 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban. Two months.
3192/60	Froude, Stella Weaver.....	Wynne & Wynne, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1, Eshowe.
3032/60	Plant, Norman John.....	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg.
1908/60	Harley, Walter.....	(Mrs.) P. Wade, 34 Devonshire Court, Esplanade, Durban. 14 days.
2934/60	Hall, Dorothy Catherine.....	Biebuyck & Company, Attorneys for Executor Testamentary.
2885/60	Karappan, Indian immigrant No. 140849, of Sezela, Natal..	Adimulam, c/o P.O. Box 28, Port Shepstone.
2975/60	Prior, Arthur Robert, of Chronic Sick Home, Hillcrest, Natal	Dyer, Stuart & Dyer, Tenth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
1962/60	Govindasamy (or Govindsamy), Moodley, who died on 19th June, 1960, of 59 Hyacinth Road, Red Hill, Natal, and surviving spouse, Kachamma, colonial-born Indian woman Birth Register No. 1467/1918	B. G. Choudree, Attorney for Executor Dative, 303 Lodson House, 118 Grey Street, Durban.
3188/60	Duncan, Evelyn (born Duncan), of 147 Moore Road, Durban	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
3135/60	Kylass, Patee (or Kylasspatee), colonial-born Indian woman No. 421/Deceased/7537, of 130 Antelope Place, Overport, Durban	The Perseverance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3132/60	Poowanath (or Poonamath Tikanath, also known as Poowanath Tikanath Maharaj), Birth Register No. 2856/1920, and surviving spouse, Dhanpathee, of 61 Moonien Road, Overport	The Perseverance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2841/60	Allagamah.....	Bernard Lindsay, 339 Smith Street, Durban.
1339/60	Duncan, Constant Archibald, and surviving spouse, Amay Kathleen Duncan, of 41 Concord Road, West Ridge, Durban	Burne, Hudson, Swart & Knox, 310 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
2769/60	Glasspool, Frank, widower, c/o 121 Evans Road, Durban, Natal	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
3254/60	Ramowtar (also known as Ramowtar Lachman) Birth Register No. 693/1902, and surviving spouse, Bhagvania, of 68 Molver Road, Mayville, Durban	S. Bridgemohan & Company (Proprietary), Limited, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 2639, Durban.
3194/60	Oersadh, Devnarayan (also known as Devnarain).....	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 35 Baker Street, Durban.
3270/60	Robinson, Walter George, of P.O. Rietylei, Natal.....	Randles, Davis & Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3125/60	Fradin, Willie, of 25 Kate Street, Ladysmith.....	Christopher, Walton & Tatham, Attorneys, P.O. Box 126, Ladysmith.
2665/60	Lachman, colonial-born Indian No. 25459/34928, of 34 Vincta Road, Springfield, Durban, Natal, and surviving spouse, Govindamma, colonial-born Indian woman No. 94123/15745/17351	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.
3215/59	Redhi, Venketreddy Narraim (also known as Venget Narain Redhi), of 14 Raleigh Street, Durban, Natal, and surviving spouse, Kamatchie, colonial-born Indian woman No. 2046/2011/35498	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.
2759/60	Permal, colonial-born Indian, Birth Register No. 1176/1905, and surviving spouse, Adilutchmee, of 19 Coronation Barracks, Kenville, Durban	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban.
2862/60	Govindsami, colonial-born Indian, Birth Register No. 2467/1905, of Plot No. 47, Duff's Road Township, Duff's Road, Durban	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.
186/60	Margaret Ann Argyle, of Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1806/60	Thatcher, Andrew, James, of 1 Speedwell Court, Innes Road, Durban, and surviving spouse, Ruth Leslie Thatcher	A. J. G. Ford, Agent, 428 Point Road, Durban. 14 days.
3197/60	Gerdinga Frederika Bongers, of Fosa T.B. Settlement, Newlands, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1766/60	Hardy, Louis Joseph Gustave.....	J. Merle, 501 Arnleigh. 2 weeks.
1942/60	Nesbitt, James Henry.....	V. C. Powess, 42 "Moncrieff", Berea Road, Durban. 14 days.
2873/60	Muthu, Indian immigrant No. 81717, of 88 Hope Street, Overport, Durban	S. Bridgemohan & Company (Proprietary), Limited, P.O. Box 2639, Durban, Agents for Executor Dative.

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1620/60	Spies, Francois Pherrus Carlus, en nagelate eggenote Hester Philippina (ook beskryf as Philippini) Spies (gebore Moelman), van Van Rensburgstraat, Kestell	B. C. Papenfus en van Assen, Olivierstraat (Posbus 23), Kestell, vanaf 10/12/1960.
1103/60	Oosthuizen, Petrus Stephanus, 'n afgetrede boer, van Plot 27, Bloemfontein, distrik Bloemfontein, en nagelate eggenote Philippina Susanna Elizabeth Doratia Oosthuizen (gebore Nel)	Reitz, Barry & Berning, Prokuteurs vir Eksekuteur Testamentêr, Barclays Bankgebou, Maitlandstraat 94 (Posbus 320), Bloemfontein.
1615/60	Van Heerden, Jacobus Barend, en nagelate eggenote Johanna Fredrika van Heerden (gebore Joubert), van Burnet Adamsstraat, Steynsrus	J. H. A. van Zijl, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 1, Steynsrus.
1642/60	Anderson, Gwenyth Lilian (born Rees), married out of community of property to Robert Bruce Anderson, a Company Director, of Wepener	Ochse & van Rensburg, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 7, Wepener.
1576/60	Dreyer, Martha Ella (born Fenwick), a widow, of 3 Riviera Court, Kroonstad	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein. Executor Testamentary.
1593/60	Van de Venter, Michiel, en nagelate eggenote Catharina Gertruida Maria van de Venter (gebore Vosloo), van Jagtershoek, distrik Viljoenskroon	Venter, Havemann & Maré, Voortrekkerplein (Posbus 2), Viljoenskroon, Prokureurs vir Eksekutriese Testamentêr.
1635/60	Du Plessis, Martyn Jan Josef, van Diepgezicht, distrik Ladybrand	L. du Preez & Company, Posbus 106, Ladybrand.
1645/60	Marx, Johannes Stephanus Simon, van Kellnerstraat 20, Bloemfontein	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
1631/60	Joubert, Dina Maria Johanna (gebore Wessels), 'n weduwee..	F. R. Cronje, P.O. Box 63, Winburg.
1639/60	Erlank, Botha de Wet, en langlewende eggenote, Agnes Gertrud Erlank (gebore Steinbach)	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
1555/60	Van der Vyver, Thomas Johannes, 'n afgetrede skrynwerker, van Breëstraat 87, Parys, O.V.S., en nagelate eggenote Minnarda Gertruida van der Vyver (gebore Botha)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1511/60	Pieters, Petrus Johannes, 'n rustende boer van Plot 93, Pk. Sperville, Bloemfontein	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein. 21 dae.
1599/60	Bean, Leonard Orlando, a pensioner, of 6 Krause Street, Bloemfontein, O.F.S.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
1585/60	Venter, Hermanus Johannes, van Somerslaagte, distrik Hoopstad, O.V.S.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.

Estate No. Boede No.	Estate Late. <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Ekskuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.</i>
1492/60	Muller, Frederick Jacobus.....	Johanna Elizabeth Muller (eggeneote), p/a Mr. A. J. van Zyl, Spoorweghuis No. 12, Trompsburg. 21 dae.
1630/60	Raath, Albertus Johannes Venter, en nagelate eggeneote Hendrina Jacomina Raath (gebore Steynberg), voorheen Aspden, van Brandstraat 12, Kroonstad	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.
1493/60	Van Zyl, Johannes Stefanus, Voortrekker Hospitaal, Kroonstad	Mnre. Rafferty & Rafferty, Prokureurs vir Ekskuteur Datief, Presidentstraat 21B (Posbus 33), Bothaville. 21 dae.
1468/60	De Jager, Ernst Jacobus, gepensioneerde, van Kightleystraat, Brandfort	Marais & Marais, Prokureurs vir Ekskutriese Testamentêr, Voortrekkerstraat 40A (Posbus 125), Brandfort.
1655/60	Lange, Izak Jacobus Jeremias, en nagelate eggeneote Johanna Sophia Louisa Lange (in die testament beskryf as Johanna Sophia Lange [gebore Botha]), van Uitlanderskraal, Pk. Afrikaskop, Distrik Harrismith	B. C. Papenfus en Van Assen, Olivierstraat (Posbus 23), Kestell. Agente vir die Ekskutriese Tstamentêr.
204/60	Higgins, Thomas Henry, 61 Braeside Avenue, Bellair, Durban. Employed as fitter at Mather & Platter (S.A.), (Pty.), Ltd., Durban	D. J. du T. van der Merwe, Executor Dative, c/o Claude Reid, United Building, P.O. Box 1105, Bloemfontein.
461/60	Potgieter, Daniel Benjamin, van Dewetstraat, Dewetsdorp...	Carroll & van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
1206/60	Senekal, Magdalena Hermina (gebore Barnard), en längslewende eggeneoot Petrus Johannes Senekal, van Moederlief, Distrik Theunissen	Reitz, Barry & Berning, Prokureurs vir Ekskuteur Testamentêr, Barclays Bankgebou, Maitlandstraat 94, (Posbus 320) Bloemfontein.
1624/60	Pretorius, Carl Julius Ludwig Kemper, van Brandstraat 45, Kroonstad	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, q.g. Ekskuteur Testamentêr.
1491/60	Hefer, Jacoba Francois, in lewe 'n wewenaar, van Wepener..	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Ekskuteur Datief, Posbus 7, Wepener. 21 dae.
—	Taljard, Cornelis Janse, van Voortrekkerstraat, Dewetsdorp, en nagelate eggeneote Johanna Elizabeth Christina Taljard (gebore van Tonder)	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
1625/60	Heckroodt, Andrew George, en nagelate eggeneote Wilhelmina Jacoba Heckroodt (gebore du Toit), van Kellnerstraat 37, Bloemfontein	Naudé & Naudé, Maitlandstraat 71B (Posbus 153), Bloemfontein
1622/60	Potgieter, Casper Jeremia, en nagelate eggeneote Maria Elizabeth Catharina Potgieter (gebore Rall), van Vowestraat 19A, Harrismith	Philip D. Wright, Posbus 126, Harrismith.
1578/60	Henning, Hester Sophia (gebore Herbst), van Eerste Laan 20A, Parys, en nagelate eggeneoot Sarel Gerhardus Henning	Troskie, Maré & Bouwer, q.g. Ekskuteur Testamentêr, Middelstraat 19 (Posbus 43), Parys.
1330/60	van Graan, Hendrik Philippus, ketelmaker, van Camelialaan 11, Virginia, en nagelate eggeneote Elsie Magaritha van Graan (gebore van Jaarsveldt)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Ekskuteur Testamentêr.
1656/60	Coetzer, David Johannes, bankklerk, van Skoolstraat, Warden	L. C. du Randt, Ekskuteur Testamentêr, p/a Uys & Du Randt, Prinsloostraat 18E (Posbus 146), Vrede.
1562/60	Muller, Leendert (Leenert) Johannes, van Beukesstraat, Warden	Bland & Shadford, Prokureurs vir Ekskutriese Testamentêr, Piet Retiefstraat (Posbus 260), Warden.
1641/60	du Plessis, Susanna Catharina Magdalena (gebore du Plessis), boervrou, van Klipfontein, Distrik Smithfield, en nagelate eggeneoot Paul Johannes Salomon Gerhardus du Plessis	Greylung & Pratt, Prokureurs vir Ekskuteur Testamentêr, Posbus 5, Smithfield.
1648/60	Veltman, Nicolaas Alexander, en nagelate eggeneote Johanna Cornelia Sophia Veltman (gebore Strauss), van Kopje-Alleen, Distrik Fouriesburg	Grunow & Frost, Robertsonstraat 14, (Posbus 1), Fouriesburg Prokureurs vir Ekskutriese Testamentêr.
1600/60	De Wet, Joffre Roelof, of Sunvalley, P.O. Box 63, Winburg..	Victor Kotze, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 48, Winburg.
1612/60	Perold Maria Magdalena (voorheen Visser, gebore McDonald), van Riebeeckstraat, Trompsburg	Malherbe & Seun, Prokureurs vir Ekskuteur Testamentêr, Posbus 20, Trompsburg. 21 dae.
1647/60	Coetze, Albertus Johannes, van Pietersrust, Distrik Zaaston.	Roome & Malan, Reichenbergstraat (Posbus 10), Zaaston.

## EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

1729/60	Smith, Clifford Desmond.....	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 27 Main Road, Strand, Cape.
1090/60	McNab, Helen Gwendoline (born Glass), of Alice, C.P., who died at East London on the 31st May, 1960	E. P. Burl, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 16 Alice, C.P.
2232/60	Kotze, Andries Johannes Burger.....	Meintjes & Smith, Cole Street, Barkly East, Attorneys for the Executrix Testamentary.
1816/60	Fouche (also known as Fouchie), James William Henry, of Empire Hotel, Queen Street, Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Executor Dative, c/o Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited.
2283/60	Saunders, Cecil George, and surviving spouse, Elizabeth Catherine Saunders (born Smith), of 7 Walker Street, Sydenham, Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2314/60	Benjamin, Barnett.....	Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Attorneys for Executors Testamentary, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
2301/60	Sobey, Hedley Heath.....	R. G. White, Gillett & McConnachie, Solicitors for Executor Testamentary, 40 Union Street, East London.
714/60	Oosthuizen, Philip James, of 18 Short Street, Port Elizabeth..	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, P.O. Box 187, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
2313/60	Slater, Alfred, engineer, of 85 Ninth Avenue, Walmer, District Port Elizabeth	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary.
2122/60	Scrivenor, Ethel, of Victoria Memorial Homes, Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2125/60	Hudson, Edward Palmer, farmer, of Cranford, Private Bag, Grahamstown	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
2320/60	Laird, Winifred Eliza (born Freeman), widow.....	Alger & Kotze, Mutual Building, P.O. Box 54, Aliwal North, Attorneys for the Executor Testamentary.
2257/60	Love, Myrtle Voilet (born Bright), divorcee, of 27 Sprigg Street, Cambridge, East London	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors & Trust Company, Limited, Executor Testamentary, 19 Terminus Street, East London.
2260/60	Griffiths, Leonard William, of 81 Cannon Street, Uitenhage, and surviving spouse, Sarah May Griffiths (born Fleischer)	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors & Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary.
2300/60	Bartosch, Edward John.....	Elizabeth Wilhelmina Bartosch, c/o J. A. Yazbek & Company 24 Gladstone Street, East London.

Estate No. Boedel No.	Estate Late, Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
2256/60	Magennis, Frederick Annesley, pensioner (S.A.R. & H.), of Waterford Hotel, Durban Street, Uitenhage, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Magennis (born Doubell)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2155/60	Cairnness, Harry Sinclair, widower, of 109 Amsterdam Hoek, District Port Elizabeth	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2304/60	Walker, Richard Ernest, of Main Road, Abbotsford, East London, who died on the 16th November, 1960, and surviving spouse, Isabella Walker (born Strathearn)	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
2228/60	Douglas, Colin Stuart, a director and Secretary of Companies, of 10 The Drive, Bunkers Hill, East London, who died on the 4th November, 1960	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
2223/60	Rohden, Julius Frederick, of 8 Rodney Street, East London, who died on the 4th November, 1960, and surviving spouse, Agnes Fanny Rohden (born Mitchley)	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London for Executrix Testamentary.
2303/60	Webber, Joseph Matthew, motor mechanic, of 7 Connought Avenue, East London, who died on the 13th November, 1960, and surviving spouse, Irene Elizabeth Webber (born Kavanagh)	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
2266/60	Strugnel, Jessie, spinster, of Victoria Home, East London, who died on 1st November, 1960	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
1912/60	Parker-Wood, Maria Louise (born Hudson), housewife, of Cala, District Xalanga, and surviving spouse, George Edward Parker-Wood	G. Parker-Wood, c/o N. J. Kotze, Elliot.
1913/60	Parker-Wood, George Edward, retired, of Cala, District Xalanga	G. Parker-Wood, c/o N. J. Kotze, Elliot.
2323/60	Hind, Hannah, of 4 Park Street, East London.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
2269/60	Botha, Johannes Albertus en nagelate eggenote Eliza Rebecca Botha (gebore Venter), van Adelaide, K.P.	D. J. Botha, p/a Mnre. Turpin & Rossouw, Posbus 14, Adelaide, K.P.
2339/60	Cowie, Sheila (born Biggs), of 111 Westview Drive, Port Elizabeth, and surviving spouse, Reginald Ayre Cowie	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
2322/60	Graham, William, formerly a Railway pensioner, of 7 San Remo, St. George's Road, East London, who died at Queenstown, on 30th October, 1960	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executor Testamentary, 29 Terminus Street, East London.
2213/60	Bridger, Henry Thomas, and surviving spouse, Fanny Bridger Kelly, Philip Patrick, 11 Tapson Street, Cambridge, East London	Anders & Alison, P.O. Box 133, King William's Town.
2229/60	Brownson, Minnie Watson.....	J. A. Yazbek & Company, 24 Gladstone Street, East London.
2011/60	Meyer, Aletta Gertruida (formerly van den Berg, born Nortjie), of Franklin	Hugh White, York Road, Umtata, Executor Testamentary.
1595/60	Senekal, Hendrik Johannes, Sandkraal-Oos, Steytlerville.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Dative.
2312/60	Hilton, James Melvin.....	J. Schoeman, Taksekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Sarel Cilliersstraat, Steytlerville, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
—	Van Rooyen, Regina Dorothea (gebore Roux).....	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, Natal Buildings, 20 Main Street, Port Elizabeth.
—	Coetzer, Johannes Cornelius, in lewe 'n werkligkundige van Nasionale Paaike Kamp, Idutywa, Distrik Umtata, en nagelate eggenote Ellen Annie Coetzer (gebore Pettit)	Delpont & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
2348/60	Attwell, Benjamin Lee, retired railwayman, of Arnoldtton, District of East London, who died on 22nd November, 1960	Delpont & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 3125, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
		Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.

## ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

## BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *seventien*, subartikel (4), van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappiewet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggereghoue van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggereghoue soos daarin uiteengesit.

## SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 1.—VORM NO. 1.

No. of Estate/ Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Aansoek van.
C. 27410	Charles Krein, of 29 Main Road, Randfontein....	29/11/60, Witwatersrand Local...	Brogim Investments (Pty.), Ltd.
C. 27408	Julius Sacks, cor. of First Avenue and Helvellyn Road, The Hill, Johannesburg	30/11/60, Witwatersrand Local...	Lecounts (Pty.), Ltd.
C.A. 7783	South Rand General Dealers and Wholesalers (Pty.), Limited, with registered office at 405 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	30/11/60, Witwatersrand Local...	Solly Appel.
C. 27409	Hilary Ivan Matthews, of Homestead Avenue, Edenville, Rivonia, District of Johannesburg	29/11/60, Witwatersrand Local....	Tee Investments (Pty.), Ltd.

No. of Estate/ Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
C. 27387	Costas Constantiniou, of 33 Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg	22/11/60, Witwatersrand Local...	Associated Nominees (Pty.), Ltd.
C.A. 7782	Vans Spares and Accessories (Proprietary), Limited, having its registered office at Fifth Floor, Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria, and carrying on business as dealers in motor spares and accessories, at 175 Van der Walt Street, Pretoria.	29/11/60, Transvaal Provincial...	Frederik Cornelis Christoffel van Nieuwenhuizen.
C. 27399	A. J. Gordon, of 53 Natal Street, Bellvue East, Johannesburg	15/11/60, Witwatersrand Local...	Errol Manders Vere Prior.
C.A. 7780	Wesselsbron Afslers en Agente (Edms.), Bpk., trading as R. & M. Supply Stores, with registered office at 14 Davidson Street, Fairlands, Johannesburg	24/11/60, Witwatersrand Local...	Charles Frederick Simmons, in his capacity as liquidator of Bengold Wholesalers (Pty.), Ltd.
C. 27385	Joseph Sacker, of 37 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg	22/11/60, Witwatersrand Local...	J.D.A. Products (Pty.), Ltd.
C.A. 7775	Palace Tea Room (Pty.), Ltd., with registered office at Sixth Floor, Princess House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	22/11/60, Witwatersrand Local...	Associated Nominees (Pty.), Ltd.
C. 27384	Petrus Christofel Steyn, 7 Bruno Drive, Florida North, District of Roodepoort, Transvaal	22/11/60, Witwatersrand Local...	Daylite Electrical Contractors.
C. 27383	A. Solomon, 501/4 S.A. Centre, 253 Breë Street, Johannesburg	22/11/60, Witwatersrand Local...	Meravi Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 7729	Private Car Sales (Proprietary), Limited, carrying on business as second-hand motor dealers, under the style of Transvaal Motor Mart, and having its principal place of business at 146 Struben Street, Pretoria	4/10/60, Transvaal Provincial....	South African Scottish Finance Corporation, Ltd.
C. 27405	Ebrahim Alibhai (also known as Ebrahim Alibhai Dudhia), trading as Rustenburg Coal Agency, at 52 Berg Street, Rustenburg	29/11/60, Transvaal Provincial...	Ismail Ahmed Dudhia.
C. 27402	R. D. Biela, 'n boukontrakteur, van Louisstraat 334, Hercules, Pretoria	29/11/60, Transvaalse Proviniale.	Meyer Charles Sochett.
C. 27407	Helenias du Plessis, of Second Floor, Sasbank Building, 66 Market Street, Johannesburg	29/11/60, Witwatersrand Local...	Handel en Vendu-Afslers (Pty.), Ltd.
C. 27403	Abraham Isaac Janks, trading as Ike Janks Motors, at 151 Main Street, Johannesburg	29/11/60, Witwatersrand Local...	Hyman Woolf Chain.
C. 27406	Redvers Rowbotham Williams, of 49 van Riebeeck Avenue, Emdenval, Germiston	29/11/60, Witwatersrand Local...	Excelsior Finance and Trust Corporation (Pty.), Ltd.
C. 27404	Andrew Cornelis Swan, residing at Makwassie, P.O. Makwassie, District of Wolmaransstad, and carrying on business as general dealer, under the style and name of Swans Algemene Handelaar	29/11/60, Transvaal Provincial...	Johannes Kotze Liebenberg.
C. 1988	Bragin and Fairfield Holdings, Limited, having its head office at 52 Adderley Street, Cape Town, and carrying on business as ladies' dress and fashion-ware merchants, at 52 Adderley Street, Cape Town, and under the style or firm of La Fayette, at 133 Longmarket Street, Cape Town.	25/11/60, Cape of Good Hope Provincial	Ruwin Bragin.
11081	Fatima Fakir (born Raganie), a housewife, married out of community of property to Ebrahim Fakir, and residing at Royal Road, Maitland, Cape Province	1/12/60, Cape of Good Hope Provincial	Ismail Hoosain.
11082	Jan Gerhardus Cloete, a farmer, of 73 Marais Street, The Strand, Cape Province	30/11/60, Cape of Good Hope Provincial	Albertus Malan Louw.
K.I. 19/60	C. F. Liebenberg, a motor trader, carrying on business as Liebenberg Motors, at Strydenburg, District of Hopetown	24/11/60, Griqualand West Local.	Potgieters Motors (Pty.), Ltd.
B. 79/60	William Clark, carrying on business in co-partnership with Harold Joseph Wailer, as The Charcoal Room, at Accountancy House, Mill Street, Port Elizabeth	24/11/60, Eastern Cape.....	Strydom & Tait (Pty.), Ltd.
B. 80/60	Harold Joseph Wailer, carrying on business in co-partnership with William Clark, as The Charcoal Room, at Accountancy House, Mill Street, Port Elizabeth	24/11/60, Eastern Cape.....	Strydom & Tait (Pty.), Ltd.
B. 81/60	Harold Joseph Wailer, and William Clark, carrying on business in co-partnership as The Charcoal Room, at Accountancy House, Mill Street, Port Elizabeth	24/11/60, Eastern Cape.....	Strydom & Tait (Pty.), Ltd.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section seventeen, sub-section (4), and section forty, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and nineteen, sub-section (3), and section one hundred and twenty-five, sub-section (1), and section one hundred and ninety-six bis (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributors or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasie of onder geregetlike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshawe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshawe van Suid-Afrika, ingevolge artikel seventien, subartikel (4) en artikel veertig, subartikel (1), van die Insolventsiewet, 1936, en artikel honderd-en-negentien, subartikel (3) en artikel honderd vyf-en-twintig, subartikel (1) en artikel honderd ses-en-negentig bis (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregetlike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

## SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate/ Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. <i>Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.</i>
C. 27365	Aaron David Maurice Cowan, who carries on business as a general dealer, under the style of Elroys Super Market, at Flecker Road, Orkney, Transvaal	29/11/60, Transvaal Provincial...	21/12/60, 10 a.m., Klerksdorp.
C. 27411	Andries Wilhelmus Jacobus Nel, who previously traded as Coligny Trekkers, at Voortrekker Road, Ottosdal, Transvaal	29/11/60, Transvaal Provincial...	19/12/60, 9.30 a.m., Lichtenburg.
C. 27358	Catharina Elizabeth Oosthuizen, buite gemeenskap van goedere getroud met Nicolaas Lourens Oosthuizen, sonder uitsluiting van die maritale mag, van Novengella, Letsitele, Distrik Letaba.	8/11/60, Transvaalse Provinciale...	20/12/60, 9.30 a.m., Tzaneen.
C.A. 7753	Triana Modiste (Pty.), Limited (under Judicial Management)	1/11/60, Transvaal Provincial....	23/12/60, 2.30 p.m., Bethal.
C.A. 7760	Great Eastern Garage (Pty.), Ltd., 356 Commissioner Street, Boksburg East, and with registered office at c/o Messrs. Tuffias, Swersky, Shapiro and Harris, Seventh Floor, Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	8/11/60, Witwatersrand Local....	21/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27369	Christian Overbeek, of 17 Whitford Road, Klippoortjie, District of Germiston	15/11/60, Witwatersrand Local...	23/12/60, 9.30 a.m., Germiston.
C.A. 7750	Metropolitan Restaurants (Pty.), Ltd., with registered office at c/o Messrs. Windram, Weinstein, Freedman & Co., Fraser House, cor. of Fraser and Pritchard Streets, Johannesburg	1/11/60, Witwatersrand Local....	21/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27329	David Harold Tollman, of 405 Morris Heights, Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg	11/10/60, Witwatersrand Local...	21/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27384	Petrus Christoffel Steyn, of 7 Bruno Drive, Florida North, District of Roodepoort, Transvaal	22/11/60, Witwatersrand Local...	21/12/60, 11 a.m., Roodepoort.
C. 27246	A. Cohen, of 33 River Street, Lower Houghton, Johannesburg	30/8/60, Witwatersrand Local.....	21/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7756	Efficiency Book Keeping Bureau (Pty.), Ltd., with registered head office at First Floor, Ronlea House, Woburn Avenue, Benoni	8/11/60, Witwatersrand Local....	21/12/60, 10 a.m., Benoni.
C. 27412	Edward Luther, employed in the South African Permanent Force, residing at 55 E. & R. Mansions, Andries Street, Pretoria	29/11/60, Transvaal Provincial...	23/12/60, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 7749	Jack's Grain and Feed Store (Pty.), Ltd., with registered office at cor. of Hay and Church Streets, Turffontein, Johannesburg	25/10/60, Witwatersrand Local...	21/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27376	Florence Orkin (married out of community of property to Harry Orkin), trading as Flo Orkin, at Fourth Floor, Hunstanton, cor. of Twist and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg	15/11/60, Witwatersrand Local...	21/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27387	Costas Constantiniou, of 33 Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg	22/11/60, Witwatersrand Local...	21/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27371	Silvio Bertta, of 156 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg	15/11/60, Witwatersrand Local....	21/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27378	Mahamed Daya, of 15 Fifteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	15/11/60, Witwatersrand Local...	21/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27337	Eduard Jacobus Bierman, an insurance agent, of certain portion of the farm Rietspruit No. 7, Amersfoort	25/10/60, Transvaal Provincial...	21/12/60, 9.30 a.m., Amersfoort.
C.A. 7757	Jan-Deg's (Edms.), Bpk., carrying on business as Furniture Dealers, at Savelkous Building, 258 Paul Kruger Street, Pretoria	8/11/60, Transvaal Provincial....	23/12/60, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 7751	M. C. Moolman (Edms.), Bpk., wat sake doen as damesuitrusters, te Kerkstraat, Standerton, met geregistreerde adres te Eerste Vloer, K.P.P.-gebou, Pier Retiefstraat, Standerton	1/11/60, Transvaalse Provinciale..	23/12/60, 9.30 am., Standerton.
C. 27367	M. Pereira, a farmer and produce dealer, of 113 Mackay Estates, District of Vereeniging, Transvaal	11/11/60, Transvaal Provincial...	23/12/60, 9.30 a.m., Vereeniging.
11070	George Rametse, a general dealer, carrying on business as a general dealer, at Langa, Cape	25/11/60, Cape of Good Hope Provincial	23/12/60, 10 a.m., Cape Town.
11072	Abdul Madjiet Ahmed, a general and produce dealer, who carries on business under the name or style of United Fresh Fruit Supply, at 54 Ravenscraig Road, Woodstock, Cape, where he resides	29/11/60, Cape of Good Hope Provincial	23/12/60, 10 a.m., Cape Town.
11068	Eustace Booker, who carries on business as a Soil Conservation Contractor, at Northcliff, Hermanus, Cape Province	30/11/60, Cape of Good Hope Provincial	21/12/60, 10 a.m., Hermanus.
X. 110/60	Gert Jacobus van Schalkwyk, 'n manlike blanke persoon, van Hendrik Potgieterstraat, Bothaville, Oranje-Vrystaat	24/11/60, Oranje-Vrystaatse Provinciale	11/1/61, 10 am., Bothaville.
X. 104/60	Ernst Frederick Wepener, voorheen 'n boer van die plaas Boyden, Hennenman, tans woonagtig op die plaas Boyden, Hennenman en werkzaam by Whites (S.A.) Portland Cement Company, Ltd., te Whites, Distrik Ventersburg	17/11/60, Oranje-Vrystaatse Provinciale	25/1/61, 10 am., Hennenman.
X. 92/60	Frans Paul van Wyk, 'n stoorman van die Vrystaat Koöperasie, Beperk, te Maroala, Distrik Frankfort, Oranje-Vrystaat	27/10/60, Oranje-Vrystaatse Provinciale	10/1/61, 10 am., Frankfort.
X. 109/60	Anna Catharina Botoulas (voorheen Steyn, gebore van Rensburg, en getroud buite gemeenskap van goedere met die uitsluiting van die huweliksmag met Basil George Botoulas, handdrywend onder die naam van Astor Kafee, hoek van President Steyn en Trichardtstraat, Sasolburg, Oranje-Vrystaat	24/11/60, Oranje-Vrystaatse Provinciale	13/1/61, 10 am., Sasolburg.

No. of Estate/ Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
C. 5352 C. 28/60	William Lovell Horsey..... Qumbu Steam Bakery (Proprietary), Limited, pre- sently trading under the name of The Central Bakery, at Port St. Johns and having its head office in York Road, Umtata	2/11/60, Natal Provincial..... 24/11/60, Eastern Cape.....	29/12/60, 10 a.m., Melmoth. 23/12/60, 10 a.m., Port St. Johns.
K.I. 16/60	J. M. Landman, female, trading as Sultana Oord Kontant Winkel, Upington, Cape	18/11/60, Cape of Good Hope Pro- vincial	21/12/60, 10 a.m., Upington.

**APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.**

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributors will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustees or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

**AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.**

Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvencieswet, 1936 en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappypewet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat dit Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldiesers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye; vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

**SCHEDULE.—BYLAE.**

**FORM NO. 3.—VORM NO. 3.**

No. of Estate/ Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en Adres van Kurator of Likwidateur.	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith. Datum, Uur en Plek van Byeen- koms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmid- dellik moet geskied nie.
C.A. 7647	Western Main Reefs, Limited (in Liquidation)....	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg, and Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johanesburg	21/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
T.F.A. 92/60 C. 27134	Johannes Marthinus Visser, 'n boer, van Sterkstroom No. 6, Distrik Zoutpansberg Mendel Dubovsky, trading as Lewisham Afrikaans- huis, at 13 Grey Street, Lewisham, District Krugers- dorp	Johannes Jacob du Plessis, Posbus 246 Louis Trichardt Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	22/12/60, 10 vm., Louis Trichardt. 23/12/60, 9.30 a.m., Krugersdorp.
C. 27295	R. E. A. Mackenzie, trading as Weston Electric, at 62 Edward Street, Westonaria, and at 9 Codrington Street, Westonaria	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	30/12/60, 9.30 a.m., Randfontein.
C. 27309	Jeremiah Jennings Ross-Munro, of 30 Third Road, Kew Township, Johannesburg	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg Kenneth Norman Paterson, 58 Ter- minus Street (P.O. Box 963), East London	28/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27/60	Stevenson & Cristofoli (Pty.), Ltd. (in Liquidation), East London	S. J. Ebedes, P.O. Box 6508, Johanesburg M. I. Cato, P.O. Box 2800, Johanesburg Ben Gorvy, P.O. Box 53, Ficksburg	21/12/60, 10 a.m., East London.
C.A. 7578	Bornico Investments (Proprietary), Limited.....	P. C. J. Cilliers, Markstraat (Pos- bus 70), Reitz	23/12/60, 10 a.m., Pretoria.
C. 27244	Christopher-Spiridon Angelo Lavrano.....	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg, and P. Z. R. Booyens, c/o S.A. National Trust and Assurance Co., Ltd., Sanlam Building, Commissioner Street, Johannesburg	21/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 82/60 F.A.A. 85/60 C.A. 7650	Gert Hendrik Jacobus Kruger, trading as Bridge Stores, at Ficksburg Hendrik Bastiaan van Riebeek de Wet, 'n boer, van Lange Spruit, Distrik Reitz Sherborne (Pty.), Limited (in Liquidation).....	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	20/1/61, 9.30 a.m., Ficksburg. 23/12/60, 11 vm., Reitz. 21/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27231	Charles Andries Stone, a building contractor, residing at 12 Ballantine Street, Freemanville, Klerksdorp, Transvaal		4/1/61, 10 a.m., Klerksdorp.

No. of Estate/ Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en Adres van Kurator of Likwidateur.	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith. Datum, Uur en Plek van Byeen- koms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmid- dellik moet geskied nie.
C.A. 7717	Beauty Queen Products (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	4/1/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 1267	Empangeni Hotel (Proprietary), Limited.....	M. J. Ensore, 401-9 Realty House, 375 Smith Street, Durban	5/1/61, 10 a.m., Empangeni.
5215	D. M. Naidoo, male, residing at or near 35 Daintree Avenue, Springfield, Durban, Natal, and his postal address is c/o 35 Daintree Avenue, Springfield, Durban, Natal	J. A. Bruce, 401-9 Realty House 375 Smith Street, Durban	5/1/61, 9 a.m., Durban.

## MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvencieswet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappy in Likwidasie, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

## SCHEDULE.—BYLAE.

## FORM NO. 4.—VORM NO. 4.

No. of Estate/ Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
C.A. 7542 X. 27/60	Mantogs (Proprietary), Limited (in Liquidation)... Jacobus Abraham de Klerk, wie handel gedryf het onder die naam van De Klerk's Garage, Bultfontein	21/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg. 11/1/61, 10 v.m., Bloemfontein...	Further proof of claims. Bewys van verdere eise.
C.A. 6187	Nico van Achterbergh (Proprietary), Limited (in Liquidation)	21/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of claim.
C. 26885	David Johannes Christoffel Froneman, a building contractor, of 14 Bakkes Street, Brenthurst, Brakpan	23/12/60, 10 a.m., Brakpan.....	Proof of claims.
B. 24/60	Essop Ismail Mahomed, trading as Goodwill Drapers and Outfitters, te 62A Greystraat, Dordrecht	11/1/61, 10 v.m., Dordrecht.....	Spesiale vergadering vir bewys van verdere eise.
C. 26792	Daniel Johannes Jacobus Terblanche.....	21/12/60, 10 v.m., Rustenburg.....	Spesiale byeenkoms vir bewys van verdere eis.
C. 27116	Hendrikus Popko Bouwman.....	23/12/60, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C.A. 1213	Lane Crawford Industries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	22/12/60, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 984	Smith Street Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	22/12/60, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 1234 10896	Eastern Caravan (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..... Jan Gabriel du Plessis du Toit, a farmer, of Helderberg, Du Toit's Kloof, in the District of Paarl	22/12/60, 9 a.m., Durban..... 22/12/60, 10 a.m., Worcester.....	Proof of claims. Special meeting for further proof of claims.
C.A. 7057	Custodian Safe and Engineering Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	21/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of debt.
C. 26865	C. M. Meyer.....	23/12/60, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 26915	Joseph Krawitz, trading as Alpha Poultry, at Pretoria.	23/12/60, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 26561	Mahomed Ahmed Salejee Coovadia, of 33B Market Street, Johannesburg	21/12/60, Johannesburg.....	Proof of debt.
C. 26192	Johann Ludwig Lottering, an electrical contractor and director of companies, of 19A Princess Street, Standerton	23/12/60, 9.30 a.m., Standerton...	Proof of debt.
5099	Kustnasamy Govender, formerly trading as City Distributors, at Moosa's Arcade, Pietermaritzburg	9/12/60, 10 a.m., Pietermaritzburg.	(1) See footnote.
C.A. 5981	Versatile Pump and Foundry Works (Pty.), Limited (in Liquidation), with registered office at 401 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg	4/1/60, 9.30 a.m., Johannesburg.	(2) See footnote.
4625	Moosa Mahomed, trading as Gale Supply Store..	5/1/61, 9 a.m., Durban.....	(3) See footnote.

(1) To give the trustee the following directions:—

It is resolved that the remaining debts presently in the hands of Messrs. Mason & Co., for collection be sold for the sum of £5.

(2) To ratify and confirm the action of the joint liquidators in arriving at a settlement with Messrs. Volhand & Molenaar (Pty.), Ltd., in respect of certain Supreme Court proceedings the terms of the settlement being—

- (a) that Mr. de Jager is authorised to release to his clients whatever amounts he holds in trust on account of moneys collected on behalf of Messrs. Volhand & Molenaar (Pty.), Ltd.
- (b) that the estate pay the sum of £700 to the said Volhand & Molenaar (Pty.), Ltd., in full and final settlement of all its claims against the estate; and
- (c) that the estate pay the sum of £25 to Mr. de Jager in settlement of the estate's share of the costs in connection with the above-mentioned proceedings.

(3) To pass the following resolution:—

Resolved that the creditors insofar as they are competent to do so waive all rights to require the trustee to submit a trading account with his liquidation Account.

No. of Estate/ Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, Uur en Plek van Bywvnkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
5211/60	Magdalena Petronella Louw, a general dealer, of Pietermaritzburg, Natal	23/12/60, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims.
X. 39/60	Evangelis Vainderlis, trading as Long Street Provisions, at 102 Long Street, Bloemfontein	21/12/60, 10 a.m., Bloemfontein..	Proof of claims.
C.A. 7357	Rianus (Edms.), Beperk (in Likwidasic).....	23/12/60, 10 v.m., Pretoria.....	Verdere bewys van eise.
C.A. 1105	Denis Conolly (Pty.), Ltd.....	22/12/60, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 26897	P. Golub.....	21/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of claims.
C. 26929	T. S. Botha.....	21/12/60, 10 a.m., Roodepoort...	Proof of claims.
B. 29/58	Crinor (Pty.), Ltd. (in Liquidation), trading as Arnolds House Furnishers, at East London	21/12/60, 10 a.m., East London..	Further proof of claim.
C. 25/60	Dorchester Hotel (Pty.), Ltd. (in Liquidation), trading at Rees Street, East London	21/12/60, 10 a.m., East London..	Further proof of claims.
B. 57/60	Clement Dudley Owen McGregor, formerly trading as Ocean View Hotel, at Cambridge, East London	21/12/60, 10 a.m., East London..	Further proof of claims.
B. 60/60	Bava Mitha, a general dealer, formerly carrying on business as Buffalo Trading Store, and Bava Mitha and Son, East London	21/12/60, 10 a.m., East London...	Further proof of claims.
C. 27243	A. G. B. Finness, of 9 Foxglove Road, Primrose, District of Germiston	23/12/60, 9.30 a.m., Germiston....	Proof of debt.
C.A. 7477	Etons Outfitters (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	4/1/61, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of debt.
C. 26972	Maurice Sacks, of 201 Mimosa Road, Northcliff Extension No. 2, Johannesburg	21/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of debt.
C. 26509	Mohamed Saleh Randera, a general dealer, carrying on business under the style or firm of M. S. Randera on the farm Vroogespruit No. 53, New Machavie District, of Potchefstroom	23/12/60, 10 a.m., Potchefstroom.	Further proof of claims.
10952	Leonidas Chatis, carrying on business as Bosonia Café, at Main Road, Kuits River, Cape Province	23/12/60, 10 a.m., Cape Town...	For proof of claims.
C.A. 4/60	Celray Stores (Pty.), Limited, a duly registered company with limited liability, carrying on business under the style of Bedelia Ladies and Children's Outfitters in premises, situate at 31F MacBeth Street, Bedelia, Welkom, and which aforesaid address is its registered office	11/1/61, 9.30 a.m., Welkom.....	Proof of debt.
C. 27152	Peter Courousis, of 219 South Rand Road, Linmeyer, Johannesburg	11/1/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 26269	J. J. Blignaut.....	23/12/60, 9.30 a.m., Vereeniging.	Submission of co-trustees' report adoption of resolutions.
C.A. 7467	Direct Fish Supplies (Pty.), Ltd., (in Liquidation) ..	23/12/60, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C.A. 7455	Unifurn (Proprietary), Limited (in Liquidation)....	4/1/61, 2.15 p.m., Johannesburg..	Further proof of claims and examination of directors and other persons.
C. 26861	Adelino Sequeira.....	21/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of claims.
T.F.A.	J. J. Meyer.....	22/12/60, 10 a.m., Nylstroom.....	Proof of claims.
18/60	A. S. Pretorius.....	23/12/60, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 27128	F. H. J. Nel, a speculator, Vaalkopje, District of Lichtenburg	22/12/60, 10 a.m., Lichtenburg....	Further proof of claims.
C. 26824	J. J. Prinsloo.....	30/12/60, 10 a.m., Pretoria.....	( <sup>1</sup> ) See footnote.
C. 26590	The late Meyer Stakol, in his lifetime an attorney, of 2 Koeberg Road, Maitland, Cape	23/12/60, 10 a.m., Cape Town...	( <sup>2</sup> ) See footnote.
10839	C.A. 7438 Wayside Engineering Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	21/12/60, 9.30 a.m., Johannesburg.	( <sup>3</sup> ) See footnote.

(1) Proof of claims and acceptance of offer of compromise:—

P. A. Coetze, Esq.,  
Messrs. Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd.,  
P.O. Box 10024,  
Johannesburg

Dear Sir,

Re INSOLVENT ESTATE: J. J. PRINSLOO.

I wish to submit the following offer of compromise to my creditors:—

- (a) To pay all costs in connection with the sequestration proceedings, all legal costs and charges incurred by the trustee of my estate, including fees and disbursements due to the trustee in connection with the administration of my estate, the costs of distributing the proceeds hereof to creditors which costs shall be calculated in terms of the first item of Tariff (b) to the Second Schedule of the Insolvency Act, including any other amount which may have been expended to give effect to the acceptance of this offer. The costs of drawing this offer and all other costs in connection therewith, all as preferential charges to be paid by my estate.
- (b) To pay all concurrent creditors the sum of 7s. 6d. in the £1 in full and final settlement of all claims which they may have against me.
- (c) On the acceptance of this offer of compromise, all creditors shall be deemed to have ceded, assigned, transferred and made over unto and in favour of the trustee of the estate all their right, title and interest in and to the respective amounts due to them by me in terms of this offer, and my trustee shall be regarded as my sole creditor, and shall be entitled to enforce payment of the total amount of our liabilities, payable in terms of this offer of compromise, provided however, that any creditors shall be entitled at any time hereafter to withdraw their claim against me, and my trustee shall implement the withdrawal of the said claim.
- (d) The sum of £1,000 has already been paid to the trustee and the balance will be payable fourteen days after demand is made.
- (e) The amount payable by me in terms of this offer of compromise shall be distributed by my trustee in order of preference as provided for under the provisions of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

C/o 42 Burlington House,  
P.O. Box 1317,  
Pretoria.

9th November, 1960.

Yours faithfully,  
(Signed) J. J. PRINSLOO.

(2) For proof of claims and to adopt the following resolutions:—

- (1) That the trustees be authorised to accept an offer of £600 by C. Light for the estate's half-share interest in certain immovable property covered by Deed of Transfer No. 12217/1950.
- (2) That the trustees be authorised to waive such rights as the estate may have to an interest in Behrllops Estates (Proprietary), Limited, on condition that the company waives any claim it may have against the estate.

(3) To consider and if thought fit, pass the following resolution:—

"That the action of the liquidator in issuing summons against M. Holt and H. L. Campbell for the recovery of an amount of £200 be and is hereby approved and that the liquidator is hereby authorised to proceed with the said action."

**EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.**

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section 1 (c), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestrated Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and plans of Distribution or/and Contribution.

**VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.**

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvenciewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (c) van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die typerke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/een Kontribusie.

**SCHEDULE.—BYLAE.**

FORM NO. 5.—VORM NO. 5.

No. of Estate/ Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur.	Date when Account Due. Datun waarop Rekening ingediend moet word.	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word.
10759	William Albert Smith, trading as G. & H. Motor Engineers, at Van Wyksvlei, District of Carnarvon, Cape	J. R. Haddow, and A. de V. Joubert, 15/5/59	15/11/60	Six months.
C. 26995	C. J. Beukes.....	P. A. Coetzee.....	25/11/60	Six months, Pretoria.
C. 26675	D. G. B. O'Kelly.....	P. A. Coetzee.....	16/11/60	Six months, Pretoria.
10441	Cornelius Johannes du Toit, a fruit receiver, residing at Sunland, District of Uitenhage, Cape Province	T. C. Wink, 25/7/60.....	25/8/60	Twelve months, Cape Town.
C.A. 7357	Rianus (Eiendoms), Beperk (in Likwidasie) ..	Johannes Hermanus Lategan, 10/11/59	10/11/60	Ses maande, Pretoria.
C. 1893	Regis Investment and Trust Co. (Cape Town), Ltd. (in Liquidation)	L. Maister, 23/3/60.....	23/9/60	Nine months, Cape Town.
10798	Keya Domingo, married according to Mohammedan Rites to Ghasant Domingo, she being a public trader, carrying on business as a general dealer and butcher, under the style of S. J. H. de Wet, of Kylemore, in the District of Stellenbosch, Cape	L. Maister, 10/6/59.....	20/11/60	Six months.
C. 27005	Nino Barella, trading as Horsehoe Beer Hall and Restaurant	A. H. Gunn, 20/6/60.....	20/12/60	Three months, Pretoria.
10832	Shaik Abdulla, a general dealer, of 278 Klipfontein Road, Elsies River	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 19/10/59	19/10/60	Six months, Cape Town.
C.A. 7099	Gee & Gee Investments (Pty.), Limited (in Liquidation)	Louis David Druker, 20/4/59.....	11/10/60	Six months.
10906	Hamid Sadien.....	J. R. Haddow, and K. Sandler, 10/5/60	10/11/60	Six months.
C. 26929	T. S. Botha.....	P. A. Coetzee, 5/5/60.....	5/11/60	Six months, Pretoria.
C.A. 7476	Bittob (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	P. A. Coetzee, 18/5/60.....	18/11/60	Six months, Pretoria.
C. 26619	C. E. I. Christensen.....	P. A. Coetzee, 22/4/60.....	22/10/60	Six months, Pretoria.
5194	David Nicolaas Louw, a storekeeper, trading under the name of Vegkop Kontant Winkel and Slaghuis, at De Jager's Drift, Natal	D. A. J. McHardy, 4/5/60.....	4/11/60	Two months, Pietermaritzburg.
C.A. 7500	Wondermatic Sewing Machine Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Maurice Joseph Chipkin, 18/5/60...	18/11/60	Six months, Pretoria.
C. 1912	Intercape Investments, Limited (in Liquidation)	J. M. Borton, and G. N. Krone, 21/12/59	21/6/60	Twelve months, Cape Town.
5211/60	Magdalena Petronella Louw, a general dealer, of Pietermaritzburg, Natal	W. G. Thornton-Dibb, 19/5/60.....	19/11/60	Three months, Pietermaritzburg.
C.A. 984	Smith Street Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Alexander Morrison, 15/12/59.....	15/12/60	Six months, Pietermaritzburg.
C. 26480	F. A. Fulat.....	S. W. Lief, 18/8/59.....	11/11/60	Six months, Pretoria.

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.**

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estate and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributors at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

**LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.**

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvenciewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/een Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM NO. 6.—VORM NO. 6.

## SCHEDULE.—BYLAE.

No. of Estate/ Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Account for Inspection: in (Master's Office), in (Magistrate's Office), from (date if later than date of publication) for Period if longer than 14 days. Rekening lê ter insae; vir (Meesters- kantoor) in (Landdroskantoor), vanaf (datum indien later as publikasiedatum), vir tydperk (indien langer as 14 dae).
F.A. 523A	Cornelis Johannes du Toit, 'n boer, van "Excelsior," Pk. Wolseley, Distrik Tulbagh, beredder kragtens Boere-Bystandswet, No. 48 van 1935	Eerste en Finale Likwidasié en Distribusie	Kaapstad, Tulbagh.
T.F.A. 80/60 5156C	Eustace James Kirkman, administered under Farmers' Assistance Act S. J. Greyvenstein.....	First and Final Liquidation and Distribution First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Sabie. Pietermaritzburg, Vryheid.
F.A.A. 394	Jacobus Strydom Koster, 'n boer, van die plaas Catharina, Petrus Steyn, Distrik Lindley	Verbeterde Eerste en Laaste Likwidasié en Distribusie	Bloemfontein, Petrus Steyn.
C. 26343	Sarel Johannes Jacobus Rousseau, of 806 Prince George Avenue, Brendhurst, Brakpan	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan.
C. 26186	Antonie de Ronde, wie 'n besigheid gedryf het as Friesland Engineering, te 4 Redruthstraat, New Redruth, Alberton	Eerste en Finale Likwidasié en Distribusie	Pretoria, Alberton.
5095	Joyce Small, who formerly traded in partnership with Julia Shum as Shum & Small	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg.
5094	Julia Shum, who formerly traded in partnership with Joyce Small, as Shum & Small	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
B. 84	Leonard Johannes Louw Fourie, a farmer, of Plot No. 25 C. 6, Hartsvallei (Farmer's Assistance)	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Warrenton.
4650	Moosa Ebrahim & Company.....	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
B. 48/58	S. G. and M. F. Ferreira, who traded as Cradock Agricultural Engineers	First Liquidation and Distribution	Cradock, Grahamstown.
5002	Goolam Hoosen Bhigjee, a general dealer, of 500 Church Street, Pietermaritzburg	First Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.
C. 1658	Wayne Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
K.I. 14/59	Paul Johannes Jacobus Maritz, trading as Hay's Garage, Niekerkshoop	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Griquatown.
C. 40/59/11	White Elephant Hotel (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
F.A.A. 38/1 B. 82	Bert James Jefferies.....	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Komga.
C.A. 376A	Johannes Lodewicus Viljoen, whose estate is administered under Section 16 (3) of Act No. 48 of 1935	First Liquidation and Distribution	Kimberley, Vryburg.
C.A. 1025	Ment Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom.
4191	Pioneer Road and General Construction Co. (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	Third Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 1697A	Adrian Earle Lewis, trading as Lewis Agency, property owner and agent, 35 Henwood Avenue, Durban	First Liquidation and Distribution	Cape Town.
F.A.A. 456	Super Car Sales (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Harrismith.
C. 26235	Barend Jacobus Nel, beredder in terme van die Boere-Bystandswet	Eerste en Finale.....	Pretoria, Standerton.
4390	C. F. Janeke, formerly a transport contractor, residing at 16 Steyn Street, Standerton	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Verulam.
B. 90/59/13	Sanders, Eustace Hulme, trading as Stünninghill Store, Umhloti Beach, Natal	First and Final Liquidation.....	Grahamstown, Oudtshoorn, 12/12/60.
4535	Lona Schwarts (born van Rensburg), of Oudtshoorn, formerly of Port Elizabeth, trading as Rocky Ridge Store, at Grahamstown	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1051	G. N. Pillay.....	First Liquidation.....	Pietermaritzburg, Durban.
C. 26939	K. Baijnath (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Brits.
C. 26472	Gert Lucas Peacock, formerly a garage proprietor, of Rashoop, District of Brits, Transvaal	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
B. 46/58	John Mark Edelman, formerly of 4 Main Street, Bramley, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Grahamstown, Stutterheim.
10834	Stanley Edwin Sternberg, formerly a farmer and earth-moving contractor, of "Ringstone," P.O. Stutterheim	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 12/12/60.
5003	Chaudre Kamaludien, c/o The Star Record Co. (Pty.), Ltd., 147 Hanover Street, Cape Town	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
4951	E. E. Barnett.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 7262	Y. R. Harilal.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 25563	Paris House Wholesalers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Rustenburg.
C.A. 381	Nicolaas Jacobus Nel.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein.
X. 6855	du Toit, Britz & Strydom (Pty.), Ltd., Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein.
X. 6823	Winston Aubrey Rundle, a railway technician, of 24 St. Andrews Street, Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Boshof.
C.A. 6959	Andries Petrus du Toit, of Boshof.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 1201	Guernsey Properties and Investment Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation..	Pietermaritzburg, Durban.
C. 26443	United Chemicals and Industrials, Limited.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Heidelberg.
C. 25713	R. J. M. Kruger (jnr.).....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Middelburg, Transvaal.
	Catharina Johanna Vermaak (born van Vuuren), married out of community of property to Hermanus Antonie Vermaak, a garage owner, trading as Safari Motors, at 19 Beukes Street, Hendrina	Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution	

No. of Estate/ Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Account for Inspection: in (Master's Office), in (Magistrate's Office), from (date if later than date of publication) for Period if longer than 14 days. Rekening lê ter insae: vir (Meesters- kantoor) in (Landdroskantoor), vanaf (datum indien later as publikasiedatum), vir tydperk (indien langer as 14 dae).
C.A. 7318	Rennie's Radio and Electrical Appliances (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Brits.
C.A. 7678	Ottoshoop Manganese Mines (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26200	L. Kimmel.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 6864	Loskop Engineers (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Groblersdal.
C. 26750	M. Packery (also known as Moodley), of Witbank, Transvaal	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Witbank.
C. 25638	Heinrich Adrian Winterbach, a general dealer, trading as Gopani Stores, at Gopanistad, District of Groot Marico	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Zeerust.
C. 26857	M. J. Nel.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp.

**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES  
IN LIQUIDATION.**

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

**UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN  
MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.**

Nademaal die Likwidasierekening en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daarliggenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

**SCHEDULE.—BYLAE.**

**FORM NO. 7.—VORM NO. 7.**

No. of Estate/ Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date when Account confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both. <i>Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en Adres van Kurator of Likwidateur.
C. 1923	Haumann's Cold Storage (Pty.), Ltd.....	25/11/60	Dividend being paid	S. D. N. Venter, 127 Main Street, Somerset West.
B. 49/58	S. G. Ferreira.....	21/11/60	Dividend being paid	M. F. le Roux and H. de Villiers, P.O. Box 69, Cradock.
C. 26381	Jacobus Hendrik van der Westhuizen, formerly trading as Lincar Motors, at Roodepoort	18/11/60	Dividend being paid	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns, Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg.
X. 6485	Late Christoffel Cornelius Froneman, a farmer, of Hertzog, District of Vrede, Orange Free State	28/11/60	Dividend is being paid	Pieter Joseph Pretorius, 54A Kerk Street (P.O. Box 160), Vrede, Orange Free State.
C.A. 7373	Flawless Electroplating Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	23/11/60	Dividend being paid	Max Waisbrod, 610 Voortrekker Road (P.O. 232), Brakpan.
523/58	Johannes Matthys de Bruin Bezuidenhout, 'n boer van die plaas Rexford Store, Distrik Bethlehem	26/11/60	Dividend word betaal	P. E. Bezuidenhout, "Goedehoop", Pk. Ryno, Distrik Elliot.
10911	Ismail Loghday, a general dealer, trading as I.L. Trading Store, at Weeton Road, Wetton, Cape Province	17/11/60	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
10651	Maria da Silva (born Farina), in her capacity as the sole Executrix Testamentary of the estate late Manuel Augustina da Silva and Maria da Silva (born Farina), a widow, in her personal capacity, presently c/o J. da Silva, Ridge Fish and Chip Shop, 109A High Street, Brixton, Johannesburg	17/11/60	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 41/59/4	A. J. Pienaar (Pty.), Limited (in Liquidation) ..	21/11/60	Dividend being paid	Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Co., Ltd., 15 Britannia Street, Port Elizabeth.
F.A.A. 31/14	Albert Trevor Timm, a farmer, of Craigie Burn, District of Bathurst	24/11/60	Dividend being paid	Paul Johannes Cornelius, Main Street (P.O. Box 30), Port Alfred, Cape Province.
C.A. 285	Continental Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)	22/11/60	Dividend being paid	A. H. Gunn, Liquidator, c/o P.O. Box 7419, Johannesburg.
K.C. 57	Kimberley Pharmacy (Pty.), Limited.....	28/11/60	Dividend being paid	Daniel de Witt, G.W. Board of Executors Trust and Agency Co., Ltd., 23/25 Stockdale Street, Kimberley, Liquidator.
C. 26106	Lazarus Magolego, trading as L.M. Trading Store, at Vlakfontein	1/12/60	Neither.....	Abraham Farber, P.O. Box 2264, Pretoria.

No. of Estate/ Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date when Account confirmed. Datum waarop Rekening bekratig is.	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both. <i>Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en Adres van Kurator of Likvidateur.
X. 6840	David Millichamp, trading under the firm or style of Border Supplies, cor. of Bester and Fontein Streets, Ficksburg	28/11/60	Dividend being paid	Colin John Pullen, P.O. Box 12, Ficksburg.
F.A.A. 28/60	Edward Bramley, van Riverina, Tweespruit, word beredder ooreenkomsdig die bepalings van die Boere-Bystandswet	2/12/60	Dividend word betaal	D. G. J. van Rensburg, Posbus 7, Wepener.
F.A.A. 38/60	Pieter Hendrik Rautenbach, van „Antwerp”, Distril Thaba 'Nchu (beredder ingevolge die Boere Bystandswet)	2/12/60	Dividend word betaal	D. G. J. van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Oranje-Vrystaat.
F.A.A. 444	Johannes Mattheus Wessels, 'n boer, van "Beta", Distril Reitz, wie se boedel beredder is onder Artikel 15 van Wet No. 48 van 1935 Phailance Vezi, a general dealer, trading as Vezi's Trading Store, at A 10-994 Vlakfontein East, District of Pretoria.	29/11/60	Dividend word uitbetaal	M. de Kok, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein.
C. 26389	Phailance Vezi, a general dealer, trading as Vezi's Trading Store, at A 10-994 Vlakfontein East, District of Pretoria.	30/11/60	Dividends being paid	P. de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street (P.O. Box 519), Pretoria.
C. 26062	Late J. E. B. Combrinck.....	6/12/60	Dividend being paid	D. L. Stewart and P. de Klerk, c/o P.O. Box 1830, Pretoria.
T.F.A. 7/60	W. M. Mulder, 'n boer, van Slangfontein, District of Volksrust	28/11/60	Yes.....	M. P. Snyman, Volkstraat, Volksrust.
C.A. 6959	Premweave Properties (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	26/11/60	Dividends being paid	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg, and H. Burman, P.O. Box 9289, Johannesburg.
C.A. 6948	Premier Weaving Mills (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	26/11/60	Dividend being paid	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg, and S. Lief, P.O. Box 840, Pretoria.
C. 26634	J. F. G. Klingbiel.....	2/12/60	Dividend being paid	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 1830, Pretoria.
C.A. 7021	J. H. Mostert & Son (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/12/60	Dividend being paid	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 1830, Pretoria.
C. 26633	J. F. G. Klingbiel and S. J. Schoeman, trading as Central Garage and Lydenburg Motors, at Lydenburg	6/12/60	Dividend being paid	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 1830, Pretoria.
C.A. 1139	Dudfield Bretherton & Co. (P.M.B.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	28/11/60	Dividend being paid to preferent creditor only	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust and Executor Co. (Natal), Ltd., 326 Smith Street, Durban.
F.A.A. 58/60	Jacobus Petrus Theron, a farmer, of Suurbult, Modderpoort, whose estate is being administered in terms of the Farmers' Assistance Act	29/11/60	Dividends being paid	Peter Andre du Preez, P.O. Box 106, Ladybrand.
F.A.A. 70/60	Jacobus Johannes van Niekerk.....	1/12/60	Dividend word betaal	B. J. van Rensburg, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley.
F.A.A. 421	Douw Gerbrand Krynauw, a farmer, of Ge- waagd, Vrede	23/11/60	Dividend is being paid	Peter Douglas Pretorius, c/o Messrs. Pretorius & Bosman, Kerk Street, Vrede.
C. 1681	Merriman Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	23/11/60	Dividend being paid	J. Bobrov, c/o Jack Bobrov, Levien & Co., 22 Barrack Street, Cape Town, and L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.
10452	Elias Albertus Briers, a fish dealer, carrying on business at 88 Pentz Street, Wellington, and residing at 90 Pentz Street, Wellington, Cape Province	23/11/60	Dividend being paid	J. W. Mulder, c/o Malmesbury Board of Executors, and Trust and Fire Assurance Co., Malmesbury, and L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.
C. 26662	Hyman Lishansky, of Vierfontein, Orange Free State	26/11/60	Dividend being paid	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C.A. 6978	Gluckman & Perel (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/12/60	Dividend being paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, and L. T. Herdan, 22-24 Permanent Buildings, Boom Street, Klerksdorp.
C. 26655	J. A. Venter.....	19/11/60	Dividend being paid on secured claims only	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 26636	Daniel Wilhelm Hendrik Jordaan, a clerk, of 5 Franklyn Avenue, Comet, Boksburg	24/11/60	Dividend on secured claims only	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg, Christiaan Frederik de Wet, c/o Cape-Vaal Trust (Pty.), Ltd., Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
C. 26774	David Jacobson, carrying on business under the style of Nanklip Pharmacy, at 116 Main Street, Kliptown, Transvaal	26/11/60	Dividend being paid on secured claims and contribution on concurrent claims	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 26038	Benjamin Johannes Lourens Smit, of the firm of Central Trading Store, of Farm No. 74, Elandsfontein, and No. 66 Krelingspost, De Wildt, District of Brits	23/11/60	Dividend being paid	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C. 26243	Franz Lang.....	15/11/60	Dividend being paid	S. J. Mostert, P.O. Box 61, Witbank, and W. B. Gibson, P.O. Box 1843, Pretoria.
B. 74/59/14	Trevor Gerald Schultz, trading as Elliot Motors, at Maclear Road, Elliot	22/11/60	Dividend is being paid	D. G. Conradie, Voortrekker Street, Elliot.

## APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

## AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

## SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 8.—VORM NO. 8.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop Boedel Geseke-streer is.</i>	Date, Time and Divisions of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, Tyd en Afdeling van Hooggereghof waarby Aan-soek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
C. 24166 3868/51	Meyer Peskin, employed as collector by Witwatersrand Jewish Aged Home, residing at 23 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg Dawood Hassim, a general dealer, of 528/530 Brickfield Road, Overport, Durban	23/11/54 15/10/51	24/1/61, 10 a.m., Witwatersrand Local 20/1/61, 10 a.m., Durban and Coast Local	First and Final Liquidation Account confirmed 21/3/56.
C. 25510	Boris Milner, formerly trading as Meyerton Cash Store, at Meyerton, Transvaal, and presently residing at 86 Frances Road, Norwood, Johannesburg	16/1/58	24/1/61, 10 a.m., Transvaal Provincial	Accounts confirmed on 24/11/56. Section 124 (2) (a). In terms of Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936. First Liquidation and Distribution Account confirmed on 4/4/59.

## NOTICE OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1946, and pursuant to section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

## KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *honderd-en-sestig* van die Insolvensiewet, 1946, en ingevolge artikel *honderd-en-vyftig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae, die voogde (of kurators) van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

FORM NO. 9.—VORM NO. 9.

## SCHEDULE.—BYLAE.

No. of Estate. Naam en Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Beskrywing van Boedel.</i>	Date of Sequestration Order. <i>Datum van Order van Sekwestrasie.</i>	Court or Division of the Court by which Order made. <i>Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Date of Confirmation of Final Account. <i>Datum van Bekragtiging van Finale Rekening.</i>	Trustee's or Assignee's Name and Address. <i>Naam en Adres van Voog of Kurator.</i>
X. 6448	Louis Cornelius Blom, a building contractor, of 5 Delta Close, Virginia.	14/6/56	Orange Free State Provincial	30/11/59	D. de Hart, c/o Messrs. De Hart & Cilliers, 29 Hill Street (P.O. Box 323), Kroonstad.

## NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

## NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorname is om, ooreenkomsdig artikel *ten* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. Naam.	Occupation. <i>Beroep.</i>	Residential Address. <i>Woonadres.</i>
Margaretha van Dyk (born/gebore van Laarse Notburga Scheiber)	Housewife/Huisvrou.....	70 Kruger Street/-straat, Rustenburg, Transvaal.
	Housewife/Huisvrou.....	50 Dorothy Road/-weg, Norwood, Johannesburg, Transvaal.
	Housewife/Huisvrou.....	20 Muir Street/-straat, East London/Oos-Londen, Cape/Kaap.
	Housewife/Huisvrou.....	201 Delwyn Court/-hof, Main Road/Hoofweg, Three Anchor Bay/Drieankerbaai, Cape of Good Hope/Kaap die Goeie Hoop.
	Translator/Vertaler.....	33 Lenhart Court/-hof, 81 Kerk Street/-straat, Johannesburg, Transvaal.
	Theatre Manager/Bioskoop Bestuurder....	56 Voortrekker Street/-straat, Oudtshoorn, Cape Province/Kaapprovinie.
Raoul Giuseppe Baldovino Ghelarducci	Welfare Officer Welsynsbeampte.....	80 Harvey Street/-straat, Umkomaas, Natal.

## LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

## VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

## SCHEDULE.—BYLAE.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
Affiliated 18194 72133	1/12/56 1/7/60	£500 £1,000 - and £2,000	Alexander Peter Jooste..... Ephraim Gordon .....	Alexander Peter Jooste..... Ephraim Gordon.....	Standard General Insurance Co., Ltd., 63 Anderson Street, Johannesburg. Standard General Insurance Co., Ltd., 63 Anderson Street, Johannesburg.
Affiliated 15834 6994	1/10/55 1/11/49	£200 £452/ £3,804	Hendrik Nkopodi..... Bruna Greenblatt.....	Hendrik Nkopodi..... Joseph Greenblatt.....	Standard General Insurance Co., Ltd., 63 Anderson Street, Johannesburg. Standard General Insurance Co., Ltd., 63 Anderson Street, Johannesburg.
5443	15/5/48	£3,968	Bruna Greenblatt.....	Joseph Greenblatt.....	Standard General Insurance Co., Ltd., 63 Anderson Street, Johannesburg.
8260	1/10/50	£200/ £200	Jan Hendrik Roelofse.....	Jan Hendrik Roelofse.....	Standard General Insurance Co., Ltd., 63 Anderson Street, Johannesburg.
417344	1/6/56	£150/ £500	Martha Debora Smit.....	Martha Debora Smit.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 1114, Johannesburg.
417347	1/6/56	£1,000	Johannes Michiel Smit.....	Johannes Michiel Smit.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Bpk., Posbus 1114, Johannesburg.
580665	1/2/58	£300	Jurie Johannes Swart.....	Jurie Johannes Swart.....	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
576143	1/12/57	£300	Daniel Kambundava.....	Daniel Kambundava.....	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
53781	1/5/45	£200	J. A. Pieters.....	J. A. Pieters.....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Ltd., incorporating the assurance business of the United Provident and Assurance Association of South Africa, Ltd, P.O. Box 2965, Johannesburg.
A.F. 302438 3487362	1/7/55 2/6/50	£1,500 £1,000	Tony Tudor Jones..... Abraham Abe Katzel and Sarah Bella Katzel	Tony Tudor Jones..... Abraham Abe Katzel and Sarah Bella Katzel	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg. Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
524545	25/4/55	£290	Erica Myfanwy John.....	Erica Myfanwy Vermaak (born John)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
455574	1/2/38	£1,000	Henry Drummond.....	Henry Drummond.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
726640	2/3/50	£2,000	Gert Johannes Müller.....	Gert Johannes Müller.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1352643	2/12/57	£3,000	Bryan Alexander Oberem.....	Bryan Alexander Oberem.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1034916	2/8/54	£2,672	Helena Christina Steynberg....	Petrus Johannes Steynberg....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
599221	14/8/47	£300	James Myndred George Saddington (also known as Myndred Jacobus George Saddington)	James Myndred George Saddington (also known as Myndred Jacobus George Saddington)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
112789	27/5/20	£300	Cloete Fourie.....	Blossom Fourie.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
973733	17/11/53	£1,454 paid-up for £266. 14s.	Gabriel Jacobus Claase (jnr)...	Gabriel Jacobus Claase (snr)...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1299861	3/6/57	£500	Magrietha Isabella Coetsee.....	Magrietha Isabella Coetsee.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1065133	7/12/54	£1,386 paid-up for £81. 4s.	Dennis Stanley de Goede.....	Douglas Stanley de Goede....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1188081	3/4/56	£1,000	Jan Jacobus Matthysen.....	Jan Jacobus Matthysen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1309974	5/6/57	£1,032	Ramsay MacDonald Joynt....	Miriam Stewart Joynt.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
205183	1/2/39	£304	Carel Johannes Claassens en Maatjie Catharina Claassens (gebore Nieuwoudt)	Carel Johannes Claassens en Maatjie Catharina Claassens (gebore Nieuwoudt)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
390820	1/3/49	£1,288	Willem Christiaan Frederik Treurnich	Willem Christiaan Frederik Treurnich	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
413653	1/3/50	£250	Pieter Hendrik Bolton.....	Pieter Hendrik Bolton.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
598269 774578 49629 279568	1/2/55 1/1/59 30/9/32 1/11/37	£2,000 £1,000 £300 £450	Jan Lodewikus Vorster..... Oelof Abraham Badenhorst.... Stephanus Sebastian Walters.... Johannes Albertus Gerhardus Hoffmann	Jan Lodewikus Vorster..... Oelof Abraham Badenhorst.... Stephanus Sebastian Walters.... Johannes Albertus Gerhardus Hoffmann	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
346282	1/6/47	£1,072	Marthareta Slabbert.....	Michiel Philippus Veltman Slabbert	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
733176 779161	1/12/57 1/12/58	£500 £1,000	Theunis Johannes Terblanche.. Barend Christoffel du Plessis van Tonder	Theunis Johannes Terblanche.. Barend Christoffel du Plessis van Tonder	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
241907 350097	1/2/42 1/8/47	£500 £500	Aletta Johanna Serfontein.... Jacoba Maria Wilhelmina de Donder (gebore Sauerman)	Aletta Johanna Serfontein.... Jacoba Maria Wilhelmina de Donder (gebore Sauerman)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
429182 664145 736871 814846 263125 622473	1/9/50 1/9/56 1/2/58 1/10/59 1/6/43 1/10/55	£1,352 £1,000 £1,000 £1,260 £1,000 £1,000	Ferdinand Johannes Grunewald. Jacobus Johannes le Roux..... Louis Morkel le Roux..... Louis Morkel le Roux..... Susara Johanna van Niekerk.. Jacob Jacobus Johannes Diede- ricks	Ferdinand Johannes Grunewald. Jacobus Johannes le Roux..... Louis Morkel le Roux..... Louis Morkel le Roux..... Susara Johanna van Niekerk.. Jacob Jacobus Johannes Diede- ricks	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
726068	1/1/58	£500	Jacob Jacobus Johannes Diede- ricks	Jacob Jacobus Johannes Diede- ricks	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
775873 780517 459297 1277273	1/1/59 1/3/59 1/7/51 28/2/57	£500 £858 £2,704 £1,000	Karel Gerhardus Olwage..... Daniël Rudolf Haasbroek..... Edward James Heaven..... Jacobus Petrus Johannes Schwartz	Karel Gerhardus Olwage..... Daniël Rudolf Haasbroek..... Edward James Heaven..... Jacobus Petrus Johannes Schwartz	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1313767	14/7/57	paid-up for £65 £1,000	Benoni Wilhelmus van den Heever	Benoni Wilhelmus van den Heever	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
508668	11/1/45	£1,244	Franciscus Xaverius Jurgens (jnr.)	Franciscus Xaverius Jurgens (snr.)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
971300	4/11/53	£3,000	James Conroy.....	James Conroy.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
880076	17/7/52	£1,000	Mary Schneider.....	Mary Schneider.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
541129	1/8/54	£250	Redvas Jongilizwe Mafanya...	Redvas Jongilizwe Mafanya...	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg, 470 Bartle Road, Durban, Natal.
1356372 1353588 5006300	28/7/55 9/11/55 1/6/50	£2,000 £2,000 £100	Dr. Peter Pienaar..... Dr. John Dealtry Pickford.... E. W. P. Kroneberg.....	Dr. Peter Pienaar..... Dr. John Dealtry Pickford.... E. W. P. Kroneberg.....	470 Bartle Road, Durban, Natal. The Provident Assurance Corporation of Africa, Ltd., incorporating the assurance business of the United Provident and Assurance Association of South Africa, Ltd., P.O. Box 2965, Johannesburg.
5912413	26/10/56	£250	Eunice van Eeden (Now Becker)	Eunice van Eeden (now Becker)	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
A.F. 304783 A.F. 32592	1/6/56 1/5/49	£750 £500	Trevor Terrance Alfred Rein.. Lionel Alfred Stanley.....	Trevor Terrance Alfred Rein.. Lionel Alfred Stanley.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg. Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.

**O.F.S.—O.V.S.**

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.  
(Orange Free State Provincial Division.)  
(L.S. 58/59.)

**SALE IN EXECUTION.**

In the matter of BARCLAYS BANK (D.C.O.), Plaintiff, versus FRANCIS CLAUDE VON HIRSCHBERG, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Bethlehem, at 11 a.m., on Saturday, the 10th day of December, 1960, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

- (1) Erf No. 795, situate in the town of Bethlehem, measuring 22,700 square feet, by virtue of Deed of Transfer No. 801/44, registered on 28th February, 1944;
- (2) Erf No. 297, situate in the town of Bethlehem, measuring 134 square rods 79 square feet, by virtue of Deed of Transfer No. 1293/54, registered on 19th April, 1954;

(3) Erf No. 1094, situate in the town of Bethlehem, measuring 25,950 square feet, by virtue of Deed of Transfer No. 1295/54, registered on 19th March, 1954;

(4) Erf No. 1060, situate in the town of Bethlehem, measuring 14,175 square feet, by virtue of Deed of Transfer No. 305/1958, registered on 30th January, 1958;

(5) Portion 1 of Erf No. 439, situate in the town of Bethlehem, measuring 9,375 square feet, by virtue of Deed of Transfer No. 5135/56, registered on 5th November, 1956;

(6) Erf No. 305, situate in the town of Clarens, measuring 210 square rods 135 square feet;

(7) Erf No. 306, situate in the town of Clarens, measuring 210 square rods 135 square feet.

Paragraphs 6 and 7, held by virtue of Deed of Transfer No. 1914/53, registered on 11th May, 1953.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

*Erf No. 795.*—There is no building on the property, situate at the corner of Kloofweg en High Street.

*Erf No. 297.*—On the property situate at 32 Kerk Street, is a dwelling-house, stone with pitched iron roof, consisting of 5 rooms, kitchen, pantry

and bathroom. The outbuildings consist of garage and 3 outrooms, brick with pitched iron roof.

*Erf No. 1094.*—There is no building on the property situate at 3 Sonop Street.

*Erf No. 1060.*—On the property, situate at 5 Saffier Street, is a brick and cement dwelling-house, consisting of 4 rooms, kitchen and bathroom. The outbuildings consist of iron roof garage and servant's room.

*Portion 1 of Erf No. 439.*—On the property, situated at 39 Grey Street, is a dwelling-house with 4 bedrooms, dining-room, 2 kitchens, pantry and bathroom. The outbuildings consist of 2 outrooms, with garage.

*Erf Nos. 305 and 306.*—On Erf No. 305 is a 3-roomed stone dwelling-house with small veranda and iron roof. There are no improvements on Erf No. 306.

*Terms.*—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at my Office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Bethlehem, during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein. 14605—2-9

# IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

## SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE !
- ★ FOR YOUR OWN HOME !
- ★ FOR YOUR RETIREMENT !
- ★ FOR ALL EMERGENCIES !

### POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3% interest on the monthly balance, of which interest up to £50 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need be no more than 1/-. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Union.

Not more than £2,000 may be deposited by one person during a financial year.

# DIT BETAAL U OM TE SPAAR !

## SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS !
- ★ VIR U EIE HUIS !
- ★ VIR U AFTREDE !
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD !

### POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3% rente op die maandelikse balans, waarvan tot £50 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 1/- te wees nie. So'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Unie gedoen kan word.

Nie meer as £2,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingele word nie.

## INDUSTRIALISTS, BUSINESSMEN AND ECONOMISTS!

Do you require a readily available source of statistics for the Union of South Africa over the past 50 years?

Buy a copy of the Bureau of Census and Statistics' new Publication:

### "UNION STATISTICS FOR FIFTY YEARS"

(Jubilee Issue — 1910-1960).

This publication which is the first of its kind to become available contains over 400 pages of statistical tables and six charts.

*The following subjects are covered:-*

Population	Prices	Transport
Vital Events	Agriculture	Communication
Migration	Fishing	Public Finance
Health	Mining	Currency and Banking
Education and Libraries	Industry	National Income
Crimes and Offences	Internal Trade	Gross Capital Formation
Labour, Salaries and Wages	External Trade	Balance of Payments

Copies obtainable from the  
GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA OR CAPE TOWN at £1-1-0.

## NYWERAARS, SAKEMANNE EN EKONOME!

Het u 'n geredelik beskikbare bron van statistieke vir die Unie van Suid-Afrika vir die afgelope 50 jaar nodig?

Koop 'n eksemplaar van die Buro vir Sensus en Statistiek se nuwe Publikasie:

### "UNIESTATISTIEKE OOR VYFTIG JAAR"

(Jubileum-uitgawe — 1910-1960).

Hierdie publikasie, wat die eerste van sy soort is wat verkrygbaar is, bevat meer as 400 bladsye van statistiese tabelle en ses grafieke.

*Die volgende onderwerpe word gedek:-*

Lewensgebeurtenisse	Prys	Vervoer
Bevolking	Landbou	Kommunikasie
Volkstrek	Vissery	Openbare Finansies
Gesondheid	Mynwese	Geld- en Bankwese
Onderwys en Biblioteke	Nywerheid	Volksinkome
Misdade en Oortredings	Binnelandse Handel	Bruto Kapitaalvorming
Arbeid, Salarisse en Lone	Buitelandse Handel	Betalingsbalans

Eksemplare van die  
STAATSDRUKKER, PRETORIA OF KAAPSTAD teen £1-1-0 verkrybaar.

## CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
-----	------

**PARLIAMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.**
**House of Assembly.**

Vacancy: Electoral Division of Ceres ...	1
Vacancy: Electoral Division of Pietersburg ...	1

**BILLS.**

Atmospheric Pollution Prevention Bill (G.G.E. No. 6580).	
Unemployment Insurance Amendment Bill (G.G.E. No. 6580).	
Workmen's Compensation Amendment Bill (G.G.E. No. 6580).	
Industrial Conciliation Amendment Bill (G.G.E. No. 6585).	

**PROCLAMATIONS.**

R. 393. Winter Cereal Scheme: Amendment (G.G.E. No. 6584).	
R. 400. Regulations for the Administration of the Transkeian Territories (G.G.E. No. 6582).	
401. Commission of Enquiry into Compulsory Motor Vehicle Insurance (1960) (G.G.E. No. 6587).	
402. Declaration of a National Road, Cape ...	1
403. Exception of Land From the Operation of Proclamation No. 75 of 1929 ...	3
404. Declaration of Group Areas in the District of Elliot ...	3
405. Application of Certain Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, as Amended, in an Area in the District of Elliot ...	4
406. Warmbokveld Irrigation District: Constitution ...	5
407. Declaration of a Group Area at Great Brak River ...	7
408. Declaration of Group Areas at Fraserburg	8
409. Application of Certain Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, as Amended, in an Area at Fraserburg	9
410. Albasini Dam Government Water Control Area: Extension of Boundaries ...	10
411. Declaration of Group Areas, Future Group Areas and a Border Strip at Westville ...	12
412. Application of Certain Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, as Amended, in Areas at Westville ...	17

**Department of Justice.****GOVERNMENT NOTICES.**

1980. Amendment of the Rules Regulating the Conduct of Proceedings of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa ...	19
2018. Amendment of the Rules Regulating the Conduct of Proceedings of the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa ...	19
2019. Amendment of the Rules Regulating the Conduct of Proceedings of the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa ...	20
2020. Amendment of the Rule of the Supreme Court of South Africa Relating to Fees Chargeable by Deputy-Sheriffs throughout the Union of South Africa ...	21

**Department of Lands.****GOVERNMENT NOTICES.**

1992. Removal of Loose Stones From a Portion of the Sea-Shore: Divisional Council of Knysna ...	21
1993. Sale of Government Property at Ixopo, Natal ...	22
1994. Skanskop Settlement Board of Management: Rate for Calendar Year, 1961	23

## INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in "Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklike inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
-----	--------

**PARLEMENT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.**
**Volksraad.**

Vakture: Kiesafdeling Ceres ...	1
Vakture: Kiesafdeling Pietersburg ...	1

**WETSONTWERPE.**

Wetsontwerp op Voorkoming van Lugbesoedeling (B.S. No. 6580).	
Wysigingswetsontwerp op Werkloosheidversekering (B.S. No. 6580).	
Ongevalle-wysigingswetsontwerp (B.S. No. 6580).	
Wysigingswetsontwerp op Nywerheidsversoening (B.S. No. 6585).	

**PROKLAMASIES.**

R. 393. Wintergraanskema: Wysiging (B.S. No. 6584).	
R. 400. Regulasies vir die Administrasie van die Transkeiese Gebiede (B.S. No. 6582).	
401. Kommissie van Onderzoek Insake Verpligte Motorvoertuigassuransie (1960) (B.S. No. 6587).	
402. Verklaring tot 'n Nasionale Pad, Kaap ...	1
403. Onttrekking van Grond aan die Toepassing van Proklamasie No. 75 van 1929	3
404. Verklaring van Groepsgebiede in die Distrik Elliot ...	3
405. Toepassing van Sekere Bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, soos Gewysig, in 'n Gebied in die Distrik Elliot ...	4
406. Besproeiingsdistrik Warmbokveld: Instelling ...	5
407. Verklaring van 'n Groepsgebied te Groot-Brakrivier ...	7
408. Verklaring van Groepsgebiede te Fraserburg ...	8
409. Toepassing van Sekere Bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, soos Gewysig, in 'n Gebied te Fraserburg ...	9
410. Albasinidam-Staatwaterbeheergebied: Uitbreiding van Grense ...	10
411. Verklaring van Groepsgebiede, Toekomstige Groepsgebiede en 'n Grensstrook te Westville ...	12
412. Toepassing van Sekere Bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, soos Gewysig, in Gebiede te Westville ...	17

**Departement van Justisie.****GOEWERMANTSKENNISGEWINGS.**

1980. Wysigings van die Reëls waarby die Verrigtings van die Provinciale Afdeling Kaap die Goeie Hoop van die Hooggereghof van Suid-Afrika Gereël word	19
2018. Wysiging van die Reëls waarby die Verrigtings van die Plaaslike Afdeling Griekwaland-Wes van die Hooggereghof van Suid-Afrika Gereël word ...	19
2019. Wysiging van die Reëls waarby die Verrigtings van die Oranje-Vrystaatse Provinciale Afdeling van die Hooggereghof van Suid-Afrika Gereël word ...	20
2020. Wysiging van die Reël van die Hooggereghof van Suid-Afrika Betreffende die Gelde wat deur Alle Adjunk-balju's in die Unie van Suid-Afrika Gevorder mag word ...	21

**Departement van Lande.****GOEWERMANTSKENNISGEWINGS.**

1992. Verwydering van Los Klippe Vanaf 'n Gedeelte van die Strand: Afdelingsraad Knysna ...	21
1993. Verkoop van Staatseiendom te Ixopo, Natal ...	22
1994. Bestuursraad van Skanskopnedersetting: Belasting vir die Kalenderjaar 1961 ...	23

No.	PAGE
<b>Department of Finance.</b>	
GOVERNMENT NOTICES.	
1995. Closing of Transfer Books of Local Registered Stock ... ... ... ...	23
1996. Lost Stock Certificate No. 1135 ... ... ...	23
1997. Lost Stock Certificate No. 1134 ... ... ...	24
GENERAL NOTICE.	
800. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 25th November, 1960. ... ... ...	43
<b>Department of Customs and Excise.</b>	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.1941. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/73) (G.G.E. No. 6584).	
R.1942. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/59) (G.G.E. No. 6584).	
R.1943. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/60) (G.G.E. No. 6584).	
R.1944. Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/36) (G.G.E. No. 6584).	
R.1945. Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/37) (G.G.E. No. 6584).	
<b>Department of Inland Revenue.</b>	
GOVERNMENT NOTICE.	
2016. Regulations in Connection with the Payment of Stamp Duty Upon Cheques	24
<b>State Advances Recoveries Office.</b>	
GENERAL NOTICE.	
801. Farmers' Assistance Act, 1935: Meetings of Creditors ... ... ...	44
<b>Department of Transport.</b>	
GOVERNMENT NOTICE.	
2017. Commission of Enquiry into Compulsory Motor Vehicle Insurance (1960) (G.G.E. No. 6587).	
<b>Department of Interior.</b>	
GOVERNMENT NOTICES.	
1981. Notice in Terms of the Marriage Officers Amendment Act, 1954 ... ... ...	25
1998. Change of Name: Hamer to Roëbert ...	25
2001. Change of Name: Schuebler to Kaiser ...	25
2002. Change of Name: M'Pondo to Jacobs ...	25
<b>Office of the Public Service Commission.</b>	
GOVERNMENT NOTICE.	
2003. Amendment of the Public Service Regulations ... ... ...	35
<b>Department of Commerce and Industries.</b>	
GENERAL NOTICES.	
798. Customs Tariff Applications: List No. 245 ...	41
799. Customs Tariff Applications: List No. 246 ...	42
<b>Department of Education, Arts and Science.</b>	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1964. University of the Witwatersrand, Johannesburg: Statute (G.G.E. No. 6584).	
<b>Department of Labour.</b>	
GOVERNMENT NOTICES.	
1978. Liquor and Catering Trade, East London: Agreement (G.G.E. No. 6586).	
1982. Building Industry, Durban: Amending Agreement	26
1983. Liquor and Catering Trade, Witwatersrand and Vereeniging: Amending Agreement	27
1987. Millinery Industry, Transvaal: Renewal of Agreement	28
1988. Building and Monumental Masonry Industries, Transvaal: Amendment to Main Agreement	29
1989. Building and Monumental Masonry Industries, Transvaal: Amendment to Labourers' Agreement	31
2004. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Continuous Working	33
2006. Extension of the Period of Operation of the Agreement for the Leather Industry, Union of S.A., General Goods Section	33
2007. Extension of the Period of Operation of the Agreement for the Leather Industry, Union of S.A., Footwear Section	33

No.	BLADSY
<b>Departement van Finansies.</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1995. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte ... ... ...	23
1996. Verlore Effektesertifikaat No. 1135 ...	23
1997. Verlore Effektesertifikaat No. 1134 ...	24
ALGEMENE KENNISGEWING.	
800. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 25 November 1960 ...	43
<b>Departement van Doeane en Aksyns.</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1941. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/73) (B.S. No. 6584).	
R.1942. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/59) (B.S. No. 6584).	
R.1943. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/60) (B.S. No. 6584).	
R.1944. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/36) (B.S. No. 6584).	
R.1945. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/37) (B.S. No. 6584).	
<b>Departement van Binnelandse Inkomste.</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
2016. Regulasies met Betrekking tot die Betaling van Seëlreg op Tjeks	24
<b>Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.</b>	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
801. Boere-Bystandswet, 1935: Vergaderings van Skuldeisers	44
<b>Departement van Vervoer.</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
2017. Kommissie van Ondersoek Insake Verpligte Motorvoertuigassuransie (1960) (B.S. No. 6587).	
<b>Departement van Binnelandse Sake.</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1981. Kennisgewing Ingevolge die Wysigingswet op Huweliksbevestigers, 1954	25
1998. Naamsverandering: Hamer in Roëbert	25
2001. Naamsverandering: Schuebler in Kaiser	25
2002. Naamsverandering: M'Pondo in Jacobs	25
<b>Kantoor van die Staatsdienskommissie.</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
2003. Wysiging van die Staatsdiensregulasies	35
<b>Departement van Handel en Nywerheid.</b>	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
798. Doeanetariafaansoek: Lys No. 245	41
799. Doeanetariafaansoek: Lys No. 246	42
<b>Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1964. Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg: Statuut (B.S. No. 6584).	
<b>Departement van Arbeid.</b>	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1978. Drank- en Verversingsbedryf, Oos-Londen: Ooreenkoms (B.S. No. 6586).	
1982. Bouwywerheid, Durban: Wysigingsooreenkoms	26
1983. Drank- en Verversingsbedryf, Witwatersrand en Vereeniging: Wysigingsooreenkoms	27
1987. Hoedenywiederheid, Transvaal: Hernuwing van Ooreenkoms	28
1988. Bou- en Monumentklipmesselnywerheid, Transvaal: Wysiging van Hooforeenkoms	29
1989. Bou- en Monumentklipmesselnywerheid, Transvaal: Wysiging van Arbeidersooreenkoms	31
2004. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Ononderbroke Werk	33
2006. Verlenging van die Geldigheidsduur van die Ooreenkoms vir die Leernywerheid, Unie van Suid-Afrika, Afdeling Algemene Goedere	33
2007. Verlenging van die Geldigheidsduur van die Ooreenkoms vir die Leernywerheid, Unie van Suid-Afrika, Skoelselafdeling	33

No.	PAGE	No.	BLADSY
<b>Department of Labour (continued).</b>			
GOVERNMENT NOTICES (continued).			
2014 Industrial Conciliation Act, 1956, as Amended: Determinations Nos. 3 and 7 in Terms of Section 77: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industries, Union of S.A. .... ..	34	2014. Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos Gewysig: Vasstellings Nos. 3 en 7 Kragtens Artikel 77: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metaalnywerheid, Unie van Suid-Afrika ..	34
2015. Wage Board Investigation: Clothing Industry, Certain Areas .... ..	34	2015. Loonaadonderzoek: Klerasienywerheid, Sekere Gebiede ..	34
GENERAL NOTICES.			
795. Application for Variation of Scope of Registration of Employers' Organisation .... ..	39	795. Aansoek om Verandering van Bestek van Registrasie van Werkgewersorganisasie	39
802. Application for Registration of Employers' Organisation .... ..	44	802. Aansoek om Registrasie van Werkgewersorganisasie ..	44
<b>Department of Mines.</b>			
GOVERNMENT NOTICES.			
1986. Crown Land Withdrawn From Public Prospecting .... ..	36	1986. Staatsgrond Onttrek aan Pùblieke Prospektering ..	36
2005. Reservation of Ground for Township Purposes .... ..	36	2005. Uithou van Grond vir Dorpsdoleindes ..	36
<b>Department of Bantu Administration and Development.</b>			
GOVERNMENT NOTICES.			
R.1979. Regulations for the Administration of the Transkeian Territories: Application (G.G.E. No. 6582).	37	R.1979. Regulasies vir die Administrasie van die Transkeiese Gebiede: Toepassing (B.S. No. 6582).	37
1984. Divisional Council of the Cape: Extension of Location and Native Village (Nyanga) .... ..	37	1984. Afdelingsraad van die Kaap: Uitbreiding van Lokasie en Naturelledorp (Nyanga) ..	37
GENERAL NOTICES.			
796. Southern Native Divorce Court: Sessions	40	796. Suidelike Naturelle-egskeidingshof: Sittings ..	40
797. Southern Native Appeal Court: Sessions	41	797. Suidelike Naturelle-appèlhof: Sittings ..	41
<b>Department of Agricultural Technical Services.</b>			
GOVERNMENT NOTICE.			
1894. Application for Brands: Cape Province	38	1894. Aansoek om Brandmerke: Kaapprovisie ..	38
<b>Department of Bantu Education.</b>			
GOVERNMENT NOTICE.			
R.1950. Regulations for School Committees, Committee Boards and School Boards for Bantu Community Schools: Correction (G.G.E. No. 6584).	38	R.1950. Regulasies vir Skoolkomitees, Komiteerade en Skoolrade vir Bantoe-gemeenskapskole: Verbetering (B.S. No. 6584).	38
<b>Department of Health.</b>			
GOVERNMENT NOTICE.			
1985. Regulations Regarding the Importation, Sale and Use of Opium and Other Habit-Forming Drugs: Amendment ...	38	1985. Regulasies Betreffende die Invoer, Verkoop en Gebruik van Opium en Ander Gewoontevormende Medisyne: Wysiging ... ..	38
<b>Department of Agricultural Economics and Marketing.</b>			
GOVERNMENT NOTICES.			
1990. Deciduous and Subtropical Fruit Export Regulations: Boards of Reference ...	39	1990. Sagte- en Subtropiese Vrugte-uitvoerregulasies: Rade van Beslissing ..	39
1991. Citrus Export Regulations: Boards of Reference ...	39	1991. Sitrusuitvoerregulasies: Rade van Beslissing ..	39
Tenders ... ..	45	Tenders ..	45
Official Publications Issued During November, 1960 ... ..	53	Offisiële Publikasies Gedurende November 1960, Uitgegee ..	53
<b>LEGAL ADVERTISEMENTS.</b>			
Business Notices ... ..	54	Besigheidskennisgewings ..	54
Company Notices ... ..	60	Maatskappykennisgewings ..	60
Lost Documents ... ..	70	Verlore Dokumente ..	70
Orders of Court, etc. .... ..	74	Orders van Hof, ens. .... ..	74
Sale in Execution .... ..	78	Geregtelike Verkope ..	78
Change of Name .... ..	84	Naamsveranderings ..	84
General .... ..	86	Algemeen ..	86
Estate Notices .... ..	92	Boedelkennisgewings ..	92
Naturalization Notices .... ..	132	Naturalisasiakennisgewings ..	132
Lost Life Insurance Policies ... ..	133	Verlore Lewensversekeringspolisse ..	133
<b>WETLIKE ADVERTENSIES.</b>			
Besigheidskennisgewings ..	54		
Maatskappykennisgewings ..	60		
Verlore Dokumente ..	70		
Orders van Hof, ens. .... ..	74		
Geregtelike Verkope ..	78		
Naamsveranderings ..	84		
Algemeen ..	86		
Boedelkennisgewings ..	92		
Naturalisasiakennisgewings ..	132		
Verlore Lewensversekeringspolisse ..	133		

**Buy Union Loan Certificates**

**Koop Unie-leningsertifikate**

# Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays.)

## GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

**Only Legal Advertisements** are accepted for publication in the *Government Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit and revise copy, and to eliminate therefrom any superfluous and detail.

No responsibility is accepted for delay in publishing or for publication on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of publication of his or her advertisement.

**N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.**

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed in the event of any name being incorrectly printed as result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

### No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". *Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.*

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, 6d. must be sent for each copy.

## ADVERTISEMENT RATES

**LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.**

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.

### LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per policy per insertion.

### APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

### CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

**DECEASED ESTATE NOTICES** must be sent on or in the correct form together with a 10s. revenue stamp.

### INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

**N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8** advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

### NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

# Staatskouerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag)

## ALGEMENE VOORWAARDÉS VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

**Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die Staatskouerant aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.**

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te verwerk, en om oortollige detail daarin weg te laat.

Geen aanspreeklikheid word aanvaar weens versuim om te publiseer of weens publikasie op 'n ander datum dan dié neergelegdeur die adverteerdeerder. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die adverteerdeerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

**L.W.—Die Staatsdrukker behou die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif, sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die "Staatskouerant" of vir eniglets wat daaruit mag voortvloei nie.**

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. Alle eienaam moet duidelik geskryf word; in geval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees "Suid-Afrikaanse Reserwebank". *Alleen tjeeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.*

Gratis eksemplare van die *Staatskouerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskouerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

## ADVERTENSIE TARIEWE

**WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.**

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerdeers die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. *Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.*

### VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per polis per plasing.

### AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

### NAAMSVERANDERING (INDIERS).

14s. per plasing.

**KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS** moet op of in die regte vorm tesame met 'n 10s. inkomsteseel ingestuur word

### KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvencieswet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvencieswet voorgeskryf, gestuur word.

**LET WEL—**In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerdeers die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

### KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskouerant*.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.